

31761 088204706

СТОЦКИЙ і ГАРТНЕР

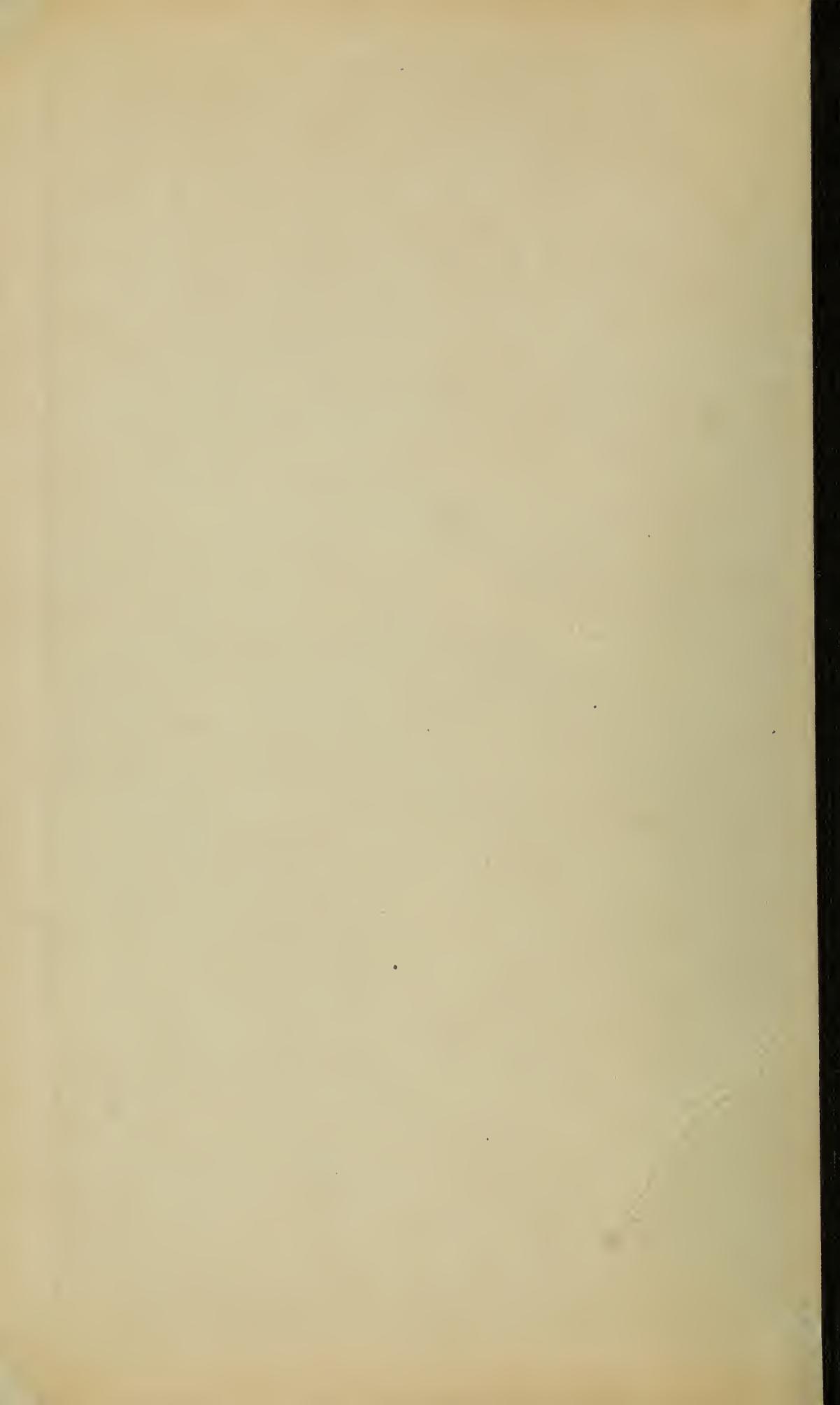


Українська Граматика.



ВІННІПЕГ — КАНАДА.

1919.



Donated by

**THE UKRAINIAN BRANCH No. 360
CANADIAN LEGION B. E. S. L.**

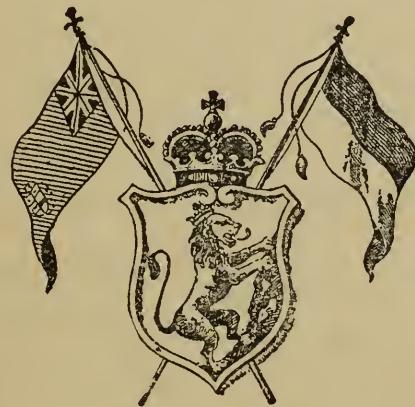
Toronto, Ontario

UKRAINIAN BAZAAR
2248 GRAYLING AVENUE
DETROIT, MICH.

"Smal-Stocki, Stephan
СТОЦКИЙ і ГАРТНЕР



Українська Граматика.



Накладом Руської Книгарні, 850 MAIN STREET
WINNIPEG, MAN.

З ДРУКАРНІ »КАНАДИЙСКОГО ФАРМЕРА«
854 Мейн Стріт, Вінніпег, Ман.



LauGr
S6355chr

583356
7. S. 54

ПЕРЕДМОВА.

Отсім пускаємо у світ новий наклад української граматики Смаль-Стоцького і Гартнера, якої сотки екземплярів розійшлося у Старім Краю і в Америці, що є найлучшим доказом, яким признанем тішить ся вона серед української суспільності.

Граматика Смаль-Стоцького і Гартнера призначена до ужитку гімназіяльної молодіжи і є найлучшою доси виданою українською граматикою.

Не досить знати поверховно говорити і писати своєю рідною мовою. Треба навчитись говорити і писати правильно, без блудів, а сего навчити ся можна лише зі шкільної граматики. У граматиці Стоцького і Гартнера граматичні правила подані зрозуміло і ясно та приступно і тому видано її другим накладом з кріпкою вірою і переконанем, що віддасть вона немалі прислуги українському загалови а головно молодіжи, тій надії українського народу в Канаді, що нігде не має нагоди навчити ся граматичних правил і мусить сама приватною наукою з ними обзнакомлювати ся.

За видавництво,

Руска Книгарня.

ЧАСТЬ ПЕРША.

А. ЗВУКИ.

ЗВУКИ МОВНІ.

Мовна складається із слів, слова із звуків; н. пр. 1. Трава росте на хві; слова: трава, росте, на, хві; звуки: т, р, а, в, а, р, о, с, т, е, н, а, н, и, в, і.

Звуки мовні витворюються через ріжне устялюване і порушене приладів мовних. Примади мовні є отсі: гортанка, в якій починається голос, рот зі всіма своїми частинами, з губами (уста), зубами, язиком, піднебінем, і яма носова.

Коли видаємо лише голос більше або менше обвіреним ртом, то повстають голосозвуки (самозвуки), н. пр. а, е, о; а коли, примкнувши або звуживши рот, витворимо в ньому шелест, то поветають шелестозвуки (співзвуки), н. пр. п, т, к, с, х.

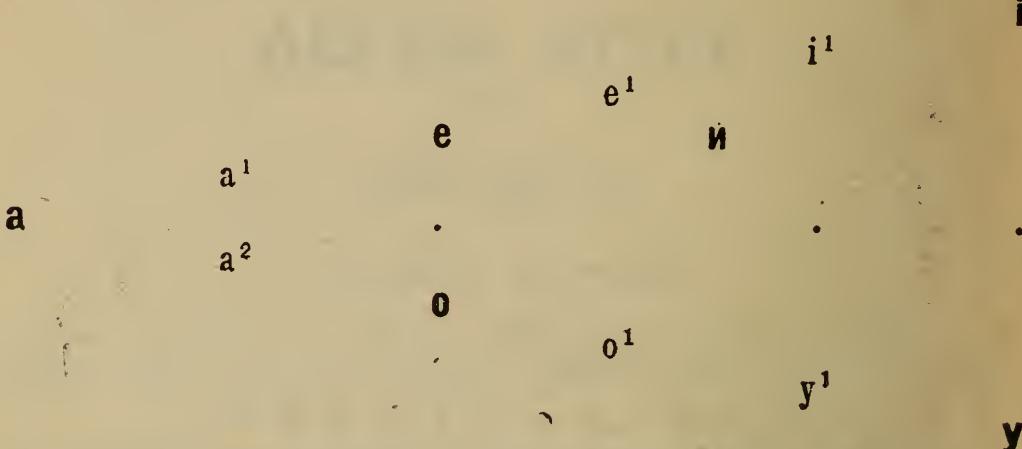
Голосозвуки (Самозвуки).

Змежи голосозвуків звучить а найповнійше, і най- 2. тоніше і найвище, у найглуше і найгрубіше.

А звучати голосозвуки так ріжно через те, що ми ріжно уставляємо рот, коли через нього пропускаємо голос (гл. 3). Ми стягаємо спідну щеку розмайто за низко в доляну, робимо уста (губами) відкритими відомо і підносимо хребет язика розмайто за високо до піднебіння або стягаємо єго розмайто за низко в зад до горла; порожнє

місце, якé такім чýном повстає в рóтї, а якé з тóї при-
чýнн завсéди бувáє розмаїто за велике і з розмаїтим вýдом,
надаé гóлосови розмаїту дзвíнкість, а totá дзвíнкість
особливо при **a**, **i** і **u** найбóльше від сéбе відмінна; и не є
такий тонкий звук як **i**, **e** не такé побvne як **a**, **o** не такé
грúбе як **u**¹⁾.

3. В рýсکій мóві маємо отсé голосозвúки:



Голосозвúки улóжені тут в такім порýдку: чим дáльше
на право, тим меñьший отвíр рóта і тим меñьше порóжнє
місце в рóтї; чим бóльше в долíну, тим нíзше полóжене
язíка²⁾. З перехóдом від **a** до **i** прибираþуть устá вид щé-
ліни, з перехóдом від **a** до **u** вид малóго óла, причíм гýби
заразом трóха подаþуть ся наперéд (як при свíстаню).

Бóквами **i**, **и**, **e**, **a**, **o**, **u** (без чисéл) означíли ми
в тáблицї сé звúки, які в рýскім звичáйно від сýми зна-
кáми розумíють ся, колí вонí наголóшени. Колíж вонí не
наголóшени, то в вимóві не чýти їх так ясно і чýсто,
а місце вимóви пересувáє ся, так що н. пр. **e** вже не є

¹⁾ Бувáє, що рóт щé ивáкше уставляþуть, і тодí повстаюþть
щé йnyшí звúки (голосозвúки), які чýти в рíжних окóлицях і у рíж-
них народíв. Так польське „u“ трóхи відмíнне від рýского „u“, ще
дáльше від рýских голосозвúків відстає росíйське „ы“, волóське „â“,
„ã“, пýмéцкé „ö“, „ÿ“ і др. I в старорýскій мóві було колíсъ ще
четири таких голосозвúків, а то ъ, ь, ѣ, ы, що мýсли ивáкше зву-
чати, нíж теперíшні рýсکі голосозвúки.

²⁾ Чим дáльше на право, тим меñьше гармонíйних спíвтонíв;
чим бóльше в долíну, тим грúбшí гармонíйні спíвтони. Гл. Lahr,
Wiedemanns Annalen, 1886.

а е¹ (збліжене до **и**), **о** вже не **о** а о¹ (збліжене до **у**): **несé** (= майже *нисé*), **менí** (= *минí*), **до дóму** (= *ду дóму*¹). Перед **и** і **и** вимовляють ся голосозвуки трохи через ніс.

З однім голосозвуком може тісно сполучити ся другий голосозвук, як и. пр. *i* із *о* в *ої*, *у* із *о* в *ов*; такі тісні сполучення двох голосозвуків називаємо двозвуками. В таких сполученях завсіди оден голосозвук вимовляє ся сильніше і лише той виходить чісто і ясно, а другий ні.

В руській мові маємо двозвуки

1. такі, де перший голосозвук наголошений:

- а) *ий, ей, ай, ой, уй*, и. пр. *бий, клей, край, тої, купуй*;
- б) *ів, ів, ев, ав, ов, ув*, и. пр. *ковалів, пив, шевче, дав, пішов, був*;

2. такі, де другий голосозвук наголошений: **я, е, ю** (як їх вимовляємо по *p*), и. пр. *ряд, піре, хрюкати*²).

Шелестозвуки (Співзвуки).

З поміж шелестозвуків одні повстають, як заперти рот на якімнебудь місці і потім, видихаючи повітре, прорвавши нараз замкнене (шелестозвуки проривні): **н, б, т, д, к, گ**. Замкнене може утворити ся:

¹⁾ *i*¹ означає *i*-звук в двозвуках *ий, ей, ай, ой, уй*, т. зи. такé *i*, при котрім не підноситься язіка так високо, як при звичайнім *i*. В рускім виражаютъ сей звук в письмі не зовсім докладно знаком *ї*, котрій однак першисно означає „j“ а „i“; в німецькім, грекім докладніше такі знаком *i*, и. пр. *Kaiser, Leib...*

e¹ = те *e*, яке чуті звичайно в складах без наголосу (виявши *e* перед *p*), и. пр. *несé, тепér*.

a¹ = *a* в двозвуку *ай*, **a**² = *a* в двозвуку *ав*; тамтє наближує ся трохи до *e*, а се до *o*.

o¹ = те *o*, що часто чуті в складах без наголосу, и. пр. *того, тогб, козб, блово, до дому*.

u¹ = *u* в двозвуках *ів, ів, ев, ав, ов*, т. зи. такому *u*, при котрім не стягається язіка так дуже в долину, як при звичайнім *u*. В рускім виражаютъ сей звук в письмі не зовсім докладно знаком *е*, а то з тої причини, що в в таких словах як *кров, пра́вда* перейшло в *у*¹; в німецькій мові стоїть на тім місці *u*, и. пр. *kaufen...*

²⁾ *ий* = *йi¹*, *еї* = *éi¹*, *ай* = *ái¹*, *ої* = *ói¹*, *уї* = *ýi¹*; *ів* = *íy¹*, *ів* = *íy¹*, *ев* = *éy¹*, *ав* = *á²y¹*, *ов* = *óy¹*, *ув* = *ý¹y*; (*p*)*я* = *i¹á*, (*p*)*е* = *i¹é*, (*p*)*о* = *i¹ó*; в *ії* має *ї* значене шелестозвука (= „j“).

1. обома губами: *n*, *b*,
2. кінцем язика за зубами: *m*, *d*,
3. хребтём язика на піднебінню: *k*, *g*.

Із цих проривних шелестозвуків три витворюються без голосу, при других трох видається заразом і голос:

1. безголосі: *n*, *m*, *k*,
2. голосові: *b*, *d*, *g*.

Інші шелестозвуки повстають, як звузити (стиснути) рот на якімнебудь місці і через сю тіснину протискати повітре (шелестозвуки протиснені): *f*, *v*, *c*, *z*, *sh*, *ch*, *zh*, *x*, *й*, *ль*, *л*. Тісніна може утворитися:

1. спідною губою на верхніх зубах: *f*, *v*,
2. кінцем язика за зубами: *c*, *z*,
3. на ріжніх місцях між хребтром язика а піднебінням: *sh*, *ch*, *cz*, *zh*, *x*, *й*,
4. краями язика на черевніх зубах або на челястих: *ль*, *л*.

І зони цих шелестозвуків однією безголосі а другі голосові:

1. безголосі: *f*, *v*, *sh*, *cz*, *x*,
2. голосові: *v*, *z*, *zh*, *zh*, *й*, *ль*, *л*. (Про безголосе *ж* гл. 26, 2).

8. *р* є звук дрожачий, т. зв. звук протиснений з перестанками; діркаємо єго кінцем язика за зубами. Він правильно голосовий (гл. 26, 1).

м і *н* є звуки носові, при яких примикає рот на ріжні способи, а голос звучить через ніс. (Про безголосе *м* гл. 26, 2).

г є звук придуховий, при якому заразом голос звучить.

9. З одним шелестозвуком може тісно сполучитися другий шелестозвук, як напр. *c* із *m* в *ч*, *й* із *d* в *ж*, *ж* із *d* в *дж*; такі тісні сполучення двох шелестозвуків називаються **двозвуками**.

10. Звуки *ть*, *дь*, *сь* (*чъ*), *зь*, *ль*, *нь* називаються **мягкими**, а то в супротивності до *m*, *d*, *c* (*ч*), *z*, *l*, *n*, що називаються **твердими**.

З поміж мягких поєднанчими шелестозвуками є *сь*, *зь*, *ль*; вони витворюються подібно як тверді *c*, *z*, *l*, лише що піднесеним хребтром язика. При *ть*, *дь* і *нь* витворюємо не

лиш якесь *m*, *d*, *n* піднёсеним язиком, але окрім того чути ще за ними виразно тонесенький звук протиснений; *mъ*, *dъ*, *nъ* с проте властиво двозвукі¹⁾.

Рускі шелестоззвуки уложенні на отей табличі:

11.

Через рот

		Через рот		Через ніс
		ав. придубої	ав. протиснені	
		безголосі	без перестанку	
		голосові	з перестанками	
				ав. проривні
				безголосі
				голосові
				з голосові
спідною губою	{ на верхній губі на верхніх зубах	. . . .	Ф з . .	м ¹ з
кінцем язика	за зубами	. . . .	С з р ¹ р .	н ¹
випуклими	{ передом язика — на	. . . .	сь зь . .	т ¹ д ¹
вогнутими	{ переді піднебіння	. . . .	ш ж . .	п ¹
хребтом язика	{ на верхку піднебіння на м'яккім піднебінні	. . . .	х ¹ й . .	к ¹ ɪ ¹
		. . . .	х . .	к ɪ
краями язика	{ на горішніх зубах на ч'юстях	. . . .	ль ¹ ль . .	л ɪ
		. . . .	л ¹ л . .	л ɪ
рот уставлений як при голосозвуках	.	Г . .	“ ” . .	“ ” . .

б, в, г, ғ, д, ж, з, к, л, м, н, п, р, с, т, ф, х, ш, 12.
ль, сь, зь (без чисел) означають в сїй табличі ті звуки,
які сї буки в рускім звичайно представляють²⁾.

1) В інших мовах бувають ще і інші шелестоззвуки. Так німецьке „f“, „h“ відмінне від руского *f*, *g*, польське „h“ відмінне від руского *g*, волоське „сі“, „гі“ відмінне від руского *ч*, *дж*.

2) Руске *г* і *ф* найчастіше в чужого взяті; воїн появляється ся майже лише в чужих словах п. пр. *грунт* (польське *grund*, *Грунд*), *франа* (нім. *Fahne*); гл. зрешило 18, 1, 2, 26, 6.

м¹, р¹, л¹, л¹ означає безголосе *m*, *r*, *ль*, *л* як в словах *косм*, *осéтр*, *Перемýшль*, *циккл* (гл. 26, 2).

т¹, д¹ = такому *t*, *d*, якé вимовляє ся перед *i* (гл. 10); так само к¹, ɪ¹ = *k*, *г* перед *i*, х¹ = *x* перед *i*, н¹ = *n* перед *i*, н² = *n* перед *ьк*, н³ = *n* перед *к*, п. пр. *тіло*, *діло*, *кіл*, *лінс*, *хід*, *ні*, *малéнькі*, *гортанка*.

Можна би відріжнити ще більш ступнів і відмін у поодиноких звуках; і так лeтко заважати, що звук *x* ивакше витворює ся

Склади.

13. Можемо кілька звуків за одним ду́хом, відрáзу вýмовити, сї звúки чинять разом одéн склад: *на*, *над*, *от*, *рай*, *дав*, *ряд*, *ric*, *rist*, *зрист*. Одно слово може складати ся з кількох складів: *жий-ти*, *ра-дість*, *не-ре-жий-ти*, *го-ло-ва*. І поодинокі голосозвúки можуть бути складами: *а*, *и*, *а-бі*, *о-кó-ло*, *на-у-ка*, *по-о-бідати*.

В *ха* (дáльше на заді пídnебíня) вíж в *хе*, а сей знов інáкше нíж в *хи*, сей інáкше нíж в *хi*, а сей знов інáкше нíж в *пать* (= *пх¹атх¹*, обá *х¹* в тім слóві утворені найдáльше на перéді пídnебíня). А при г чути лéгко, як воно все інáкше настроєне відповíдно до голосозвúка, який по нíм ідé.

Зáмкненé рóта у прорíвних шелестозвúків не розмикає ся все серед такіх саміх обстáвій, серед яких воно утворíло ся.

1. *б*, *д*, *г* можуть саме тодí, коли замкненé розмикає ся, стáти безголосими, н. пр. *дуб*, *плід*, *варг* (гл. 26, 3).

2. *д*, *т*, *г*, *к* можуть відрáзу перейти в спорíднений шелестозвúк протíснений, так що замкненé властíво розмикає ся нецілковито; так перехóдить ся без цíлковитого розíмкненя:

від	д	до	з	(да)	в	дзвін	—	порів.	д+з	в	відзнáка	—
"	"	"	ж	(дж)	"	відже	—	"	д+ж	"	віджáлувати	—
"	"	"	зь	(д'зь)	"	дзюб	—	"	д+зь	"	від зáтя	—
"	"	"	й	(д'й)	"	дїлáти	—	"	д+й	"	пíдїдáти	—
"	т	"	с	(тс)	"	богáтство	—	"	т+с	"	отсéй	—
"	"	"	ш	(тш)	"	плаченíй	—	"	т+ш	"	богáтший	—
"	"	"	сь	(т'сь)	"	в бцї	—	"	т+сь	"	отсíй	—
"	"	"	х	(т ¹ х ¹)	"	тїло	—	"	т+x ¹	"	тхíр	—
"	г	"	й	(т'й)	"	гéгати	—	"	г+й	"	варг eї	—
"	к	"	х	(к ¹ х ¹)	"	такé	—	"	к+й	"	так e	—

В словах *відзнáка*, *віджáлувати* і т. д. розмикає ся вперед цíлковито замкненé, нíм твóрить ся тíснина.

Наколí безпосерéдно перед шелестозвúком прорíвним ідé спорíднений з ним шелестозвúк посóвий, то замкненé рóта, утворенé для шелестозвúка посóвóго, остає вже і для шелестозвúка прорíвного (а не твóрить ся два рази), н. пр. *бóмба*, *сóмпель*, *бáнда*, *бáнта*, *перебéнда*, *малéнkyий*, *гортáнка*, а не *бóм-ба*, *сóм-пель*, *бáн-да* і т. д.

Колí безпосерéдно по щéлестозвúку протíсненім або посóвім слíдує такíй самíй шелестозвúк, то обá однакові шелестозвúки вимовляють ся як поєдýнчий, áле дóвгíй шелестозвúк, а два однакові прорíвні як поздýнчий, áле так, що замкненé дóвшé видéржує ся; н. пр. *свїйтí*, *ззáду*, *вісéмма*, іменно, *ссáти*..., *віddáти*, *віddíл*, *оттáк*...; ч = ч (*тиш*), áле замкненé (утворенé для *т*) дóвшé видéржує ся, н. пр. *Турéччина*.

Н а г о л о с .

В двоскладних або многоскладних словах є все на однім складі **нáголос**, т. зи. сей склад виговрюється з більшим притиском: *бáба, трапá, головá, розумна, слухати, перечитáти*. Знак **нáголосу** в рúскім звичайнно не ставить ся¹⁾.

Лучше ся, що ще і другий склад в слові (хоча ужб не так сильно) наголошується, н. пр. *найчастійше* (*нáй-*), *недоконаний* (*нé-*), *чорнобкий* (*чóрно-*), *церквено-слов'янський*; а з другого боку лишають ся деякі слова в плавній бесіді часто цілком без наголосу через то, що прилучаються тісно до других слів, н. пр. *був собі дід і бáба* (*бúв-собі дід і-бáба*), *через тéбе не був я в тeáтрі* (*через-тéбе не-бúв-я в-тeáтрі*).

З яким притиском якеється слово вимовляється, се залежить від того, чи воно важніше, чи менше важне (**нáголос рéченя**). Коли на якісь слова спочиває **нáголос рéченя**, то воно наголошується сильніше, а як **нáголос рéченя** паде на інше слово в реченню, то не так сильно або і зовсім не наголошується.

Ріжний **нáголос** може надати одній і тій самій групі звуків ріжне значення: *водí — води, боронí — брони, город — горóд, дорóга — дороги, жáлоба — жалоба, дружбá — дружба, дружинá — дружина, правýло — правило, старшíй — старший, мúка — мука, прáва — правá, малá — мала, помочí — помочи, плачу — плачú, пізнаю — пізнаю...*

У деяких рúских словах уживается як до окончань ріжний **нáголос**: *вérba = вербá, кажú = кáжу, несéте = несéмо = несемó, несучí = несúчи...*

У інших **нáголос** взагалі не є постійний: *бýдé, бýлó, країна...*

Деякі слова змінюють **нáголос** при ріжнім уживанню, н. пр. *вийдить менé — ідý від мене; чекáй на Петrá —*

¹⁾ Як наголошується дво- або многоскладне слово, і як зміняється місце **нáголосу** при відмінюванні одного і того самого слова, це не можна уложить в загальні правила, але треба глядіти в словарі і в докладній науці відмінювання. Крім того треба собі затягнути замітки підані 15 і 16.

на Нéтра, съпівáють коляду — на коляду, з пíтого вíку — пóки вíку, добра нíч — добрáніч, пастi на зéмлю — кíнути зéмлю, однóго чоловíка, анé однóго чоловíка — нí ѻдного чоловíка, наймéньше — що найменьше, велика шкóда — шкóда що умér, мало знáний — мало що знáний, лéзвi — левий чi, хíба — хиба що, хиба (в гадкáх пíтáниx)... (Гл. також 16).

Причíна вíдмíнного наголóшуваня спочíváє, як бáчимо, в тíм, що дотíчне слóво тíсно вáже ся до понéрéдного або до послíдúючого слóва. Порíвн. тákже нíкóли (колí), пíночи (нóчи), понáйбíльше (найбíльше), якóсь (яко)...¹⁾

16. Тákже по числíвниках переходитъ звичáйно нáголос іменника, що стоїть зáраз такí за нýми в 1-íм і 4-íм вíдмíнку, із закíнченí на пень, н. пр. два, три, чотíри, обá плýги, вíтри, дýби, хлíби, вóзи, плóти, стóги, дóли, дóми, пóлки, кутáси, рóки, рази, бóки, мýжі, стóронí, лíцарí, дéрева; двí, три, чотíри, обí корóви, бóчки, бúлки, бутéльки...

Так сáмо при числíвниках у імén мír в 2-íм вíдмíнку мн. пересуває ся звичáйно нáголос з нормálного місця, н. пр. кíлька рóків, пáть нéдíль, нéдíль через двí, шíсть склáнок, гóдин, мíнут, бóчок, бúлок...

Прислíвники закíнченí на -o а утворенí від прикмéтників, що мають нáголос на закíнченю -ий, наголóшують ся на 1-шíм складí; і у дéкотрих інýших прислíвників нáголос пересуває ся, н. пр. гóловно (головníй), гóлосно, мáгко, тíсно, тáжко... вéсело (весéлий), здóрово (здорóвий), теплó (тéплíй)...

Поéзия має нáдто ще свою свободу в стáвлению нáголосу; н. пр. Хто óре і сíє, той ся надíє.

Змíни звуковí.

17. Щоб бути зрозумíлим, старає ся кождий вимовляти все так, як чує се від дру́гих. Та не завсíди впóвнї се удає ся; бо дéякі звóки або полу́ченя звуковí є трóхи

¹⁾ I в грéцкíй мóві так бувáє, що якéсь слóво в наслíдок тíсної сполýки з дру́гим наголóшує ся инакше нíж звичáйно: ἀγρωπός τις.

тажкі до вимовленя, так що мимохіть кладемо на їх місце подібні та лéкші до вимовленя звуки і поду́чена звукові. Нáвіть не спотикаючи ся на нíйкій замітнійшій трúдности, скорочуємо або упрóщуємо неоднó слово, особливò слова найзвичайніші, на скілько йно призволяє на се зрозумілість. Коли́ж більшість народу упрóщує вимову все на одéн лад, то мусить згóдом забути ся стара вимова і через вигіднішу нову загальno заступити ся. В отсíм несъвідомім змáганю, улекшти собі вимову, найбільш змін звукових беруть свíй початок. Так кáжемо н. пр. *прóзба*, *кíзьба* (не *просьба*, *кісъба*), хоть сї слова походять від *просíти*, *косíти*, і кáжемо *днї*, *сни* (не *днї*, *сонї*), хоть *день*, *сон*, і кáжемо *дванáцять* замість *два-на-десять* (гл. 28, 2). Такі зáвища є рíжнорéдні, і вони виступають звичайно з великою правильностю, бо осно́вують ся на природнім устрою наших прýладів мóвних.

1) Уподібнене шелестозвуків (співзвуків).

Уже при наведеню голосозвуків і шелестозвуків вказали ми на се, як в деяких разах на артикуляцію одногó звука впливáє дру́гий звук, що виговбрює ся без посередно по нім (у подібнене). Так само перемінююмо, не запримічаючи тóго і понáбільше не вазнáчуючи сего в письмі,

1. перед безголосими шелестозвуками голосові в безголосі (у голосових звуках прорíвних розмикáє ся що найменьше зáмкнене без голосу), н. пр. *вéзти*, *свідки*, *пíд столом*, *без хáти*, *нігтї*, *мігтїти*, *вторувáти*, *втиснути*,

2. перед голосовими (вінявши *л*, *м*, *н*, *р*, *і* *в*) безголосі в голосові, н. пр. *великдень*, *также*, *нїс би*, *пíк би*,

3. перед шипячими *ш* (*ч*, *ш*) і *ж* (*дж*) сичáчі *с* (*ц*) і з в шипячі *ш* (*ч*) і *ж*, н. пр. *красший*, *крадчий*, *із жаліо*, *без шастя*, *розвиніти*,

4. перед мягкими шипячі і тверді сичáчі в мягкі сичáчі, н. пр. *слід*, *прýязнь*, *кістъ*, *рóзцьвіт*, *мýслю*, *ніжцї*, *несéш ся*;

бо нíхто не вимовляє — не сíлуючи ся — таких слів так, як вони написані, але так, як лéкшє для прýладів мóвних, отже:

1. вести, съвідтки, підт столом, бес хати, ніхти, михти, фторувати, фтиснүти,
2. велигдень, та же, ніз би, піз би,
3. крашиш, краший, іж жалю, беш щастя, рошинити,
4. сълід, пріязнь, кість, робсьцівіт, місьлю, кісції, несесься.

Але *n*, *t*, *k*, *s*, *c*, *sh* не перемінюються перед голосовими звуками *l*, *m*, *n*, *r* і в на голосові *b*, *d*, *g*, *z*, *zъ*, *ж*; бтже н. пр. платити, съвітло, класти, слово, пішлā, смола, пну; смутний, князь, сніп, грішний, побічний, прати, завтра, кріти, срібло, творити, квас, свиня.

В багато разах такі зміни звукові вказуються вже і в письмі, н. пр. іжджу (іздити), тхір, тхнүти, стухнути (дух, дыхати, здохнути), масть, масло (мазати), лекший (легкий, п'єрвісно лег-)...

19. Виїмкво перемінюється після голосового шелестозвука безголосий в голосовий шелестозвук: мозгу = мозку (мозок), різдвó.

20. Із двох або кількох шелестозвуків, що ідуть рядом по собі, випадає часто цілком або в часті оден шелестозвук; і так маємо деколи

замість <i>ти</i> лише <i>н</i> , н. пр.	<i>вернуты</i> (порів. <i>вертати</i>),
" <i>стн</i> " <i>сн</i> , " "	<i>первісний</i> (<i>нревістка</i>), <i>дійсний</i> (<i>істина</i>), <i>пісний</i> (<i>піст</i>),
" <i>ски</i> " <i>сн</i> , " "	<i>стиснүти</i> (<i>стискати</i>),
" <i>дн</i> " <i>н</i> , " "	<i>глянути</i> (<i>глядіти</i>), <i>стінүти</i> (<i>студити</i>), <i>кінүти</i> (<i>кидати</i>),
" <i>ждн</i> " <i>жн</i> , " "	<i>тіжня</i> (<i>тіжден</i>),
" <i>нн</i> " <i>н</i> , " "	<i>капнути</i> (= <i>капнути</i>),
" <i>тл</i> " <i>л</i> , " "	<i>плелá</i> (<i>плетү</i>), <i>мелá</i> (<i>метү</i>),
" <i>стл</i> " <i>сл</i> , " "	<i>щасливий</i> (<i>щастє</i>), <i>зависливий</i> (<i>зависть</i>),
" <i>дл</i> " <i>л</i> , " "	<i>іла</i> (<i>ідять</i>), <i>велá</i> (<i>ведү</i>),
" <i>зл</i> " <i>зл</i> , " "	<i>боязливий</i> (<i>боязнъ</i>),
" <i>слн</i> " <i>сн</i> , " "	<i>умисний</i> (<i>ұмисл</i>),
" <i>бв</i> " <i>б</i> , " "	<i>обертати</i> (<i>вертати</i>), <i>обичайний</i> (<i>звичайний</i>),
" <i>вт</i> " <i>т</i> , " "	<i>живти</i> (<i>живү</i>),
" <i>лвт</i> (<i>вт</i>) " <i>т</i> , " "	<i>повторити</i> (<i>повторити</i>),

замість речі лише *rsh*, н. пр. *néršij* (*néršij*),

„	<i>rni</i>	„	<i>rč(ri)</i> ,	„	„	чери́й, ченці́ (чертéць),
„	<i>zc</i>	„	<i>c</i> ,	„	„	росáда, росíл (роз-),
„	<i>ssyk</i>	„	<i>c(b)k</i> ,	„	„	ру́с(ъ)кий (<i>Русь</i>),
„	<i>dič</i>	„	<i>u</i> ,	„	„	сéрце (сердéчний),
„	<i>csyk</i>	„	<i>u(b)k</i> ,	„	„	гáлиц(ъ)кий (<i>Галичина</i>),
„	<i>ist</i>	„	<i>ut</i> ,	„	„	ткáцтво (<i>ткач</i>).

На Україні ще інáкшо злéкшують собі вимóву шелестозву́чних груп, н. пр. *poštpár* (почтáр), *сердéшний* (сердéчний), *rušnýk* (ручний), *ptáctvo* (птацтво), *злáти* (звязáти).

Рідко колí вставляє ся між два шелестозву́ки ще 21 трéтий шелестозву́к:

<i>m</i>	можи с і <i>p</i> , н. пр.	<i>ostrij</i> (<i>вісний</i>),	<i>néstrij</i> (<i>писáти</i>),
		<i>stríti</i> (<i>приобрісти</i>),	
<i>d</i>	„ „ <i>z</i> „ <i>p</i> , „ „	<i>zázdrístv</i> (<i>зріти</i>),	<i>skorózdríj</i> (<i>эріти</i>),
		<i>rozdrújhati</i> (<i>роerúхати</i>),	<i>zdráda</i> (= зрада),
<i>t</i>	„ „ <i>sh</i> „ <i>sh</i> , „ „	<i>horóšij</i> (<i>хорóший</i>),	
„	„ „ <i>gic</i> „ <i>sh</i> , „ „	<i>doróžchij</i> (<i>дорогий</i>),	
„	„ „ <i>c</i> „ <i>sh</i> , „ „	<i>krášchij</i> (<i>красний</i>),	
„	„ „ <i>z</i> „ <i>sh</i> , „ „	<i>nízchij</i> (<i>низкий</i>),	
„	„ „ <i>đ</i> „ <i>sh</i> , „ „	<i>shvídche</i> — <i>швідше</i> ,	
„	„ „ <i>m</i> „ <i>sh</i> , „ „	<i>chútche</i> (<i>хúтко</i>).	

Звúки *tt* і *dt* заступають ся з давніх давéн звúком 22 *sm*, н. пр. *plésti* (*плетý*), *klásti* (*кладý*), так сáмо *gty* (первісно *гты*) звúком *ч*, н. пр. *nómich*, *némich*, (*міг*, *моглі*).

kti і *gty* (первісно *гті*) звúком *ч*, н. пр. *cích* (*сíк*), *moch* (*міг*).

На Україні чути в таких дієіменниках звúки *kt*, *gt*: *тovkti*, *cíkti*, *pekti*, *vídrekjtí sя*, *tekjtí*, *zaprágti*, *steregjtí*, *beregjtí*, *mogjtí*, *llygti*, *bígti*, *strigjtí*. Се пояснює ся однáк впливом анальбгї (гл. 37, 5).

kt злекшіло ся в *xt* а *kd* в *gd* (первісно *гд*) а потім в *đ* в словáх *xto* (*кого*), *de* = *где* (*кодí*, *кудí*)¹).

¹⁾ Пéрша із сих 4-óх змін звукових пояснює ся тим, що пéршо із обóх *t*, які тут з собою зіткнули ся, перейшlo в спорíдненій звук протíспепій *c*, бо стáгпепе обóх *tt*, *dt* в однó (хоть і дóвшé вýдержане) *t* спричинíлоб булó затéмненé головної ча́сти слова.

2) Мягчене.

23.

Коли шелестозвуки мають вимовити ся безпосередно

- | | |
|---------------------|--|
| 1. перед <i>ї</i> , | відтак в деяких разах: |
| 2. перед <i>ю</i> , | 4. перед <i>е</i> (першінно <i>е</i>) і |
| 3. перед <i>я</i> , | 5. перед <i>и</i> (першінно <i>и</i>), |

то звичайне місце їх артикуляції (закиненя або звуженя) пересувається скільки мога в напрямі до вершка піднебіння або на сам вершок піднебіння, аби наблизити ся до місця артикуляції звуків *ї* або *й*; тим то вони змінюють ся: **мягчаться**.

Звуки *б*, *п*, *в*, *ф* і *м* самі про себе не годні **мягчитися**, бо місця їх артикуляції не можна пересунути на піднебінні; в такім разі всунув ся вже з давна як посередник звук *ль*, н. пр. *люблю* (любити), *куплю* (купити), *Римлянин* (Рим). Пізніше в руській мові *е* замінилося в *е*, а тоді і *ль* перед тим *е* ствердло (гл. 24). Зрештою **мягчене** після *б*, *п*, *в*, *ф* і *м* не завсіди наступає; найзвичайніше появляється вони перед закінченнями (гл. 35, нітка, 1—4).

Такоже і *р* наближується в таких разах до місця артикуляції звуків *ї* або *й* таким способом, що при дірканю язик підноситься до піднебіння як при вимові *ї*; однак сам чином змінюється лише звінкість голіссу, який чути при *р*, а **властивий** шелест остается все однаковим, т. з. *р* не **мягчиться**¹⁾. Для того нема в руській мові *рї*, *ръ*, лише *рі*, *-р*, а *ря*, *ре*, *рю* вимовляються так, як показано в 5, 2²).

(плет, клад), а мова всіма силами старається це слово удержати як пайбільше непарашеним. Се саме бачимо і в грек. ἐπείσθην, ἵστεον (πειθ, іσ). Просте злекшене вимови бачимо в переході *кѣ* на *хтъ* в. *хто*; порів. нім. Tracht (від tragen), dichten (від лат. dictare). Яким способом повстало *и* із *кѣ*, *гтъ* (*гт*) перед *и* (*ї*); *и*, се не дастъ ся так легко пояснити; але з таким самим звівшем зустрічаємося і в інших мовах, н. пр. в іспанській *oscho* (вимовляється менше більше як *око*) з лат. *oculo*.

¹⁾ В польській і чеській мові *р* в таких разах дійсно змягчилося, н. пр. *morze*, *mře* = мбрэ; *pisarz*, *písar* (в старорус. писарь і тепер ще нарічево пýсарь, т. з. *р*, діркає язиком піднесеним до піднебіння як при *ї*, по котрим чути ще безголосе *ї*).

²⁾ Є парічія, де замість *ря*, *ре*, *рю* чути *ра*, *ре*, *ру*.

Змігчене шелестозвуків склалося дуже згодом, і в різних разах дійшло до ріжного кінця. Тут буде для нас добре, відрізнити два ступені мігчення:

1-ий ступень мігчення: 2-ий ступень мігчення:

<i>н</i> — <i>нъ</i>	—	—
<i>л</i> — <i>ль</i>	—	—
<i>т</i> — <i>ть</i>	<i>т</i> — <i>ч</i> ,	<i>ст</i> — <i>ш</i>
<i>д</i> — <i>дь</i>	<i>д</i> — <i>дж</i> ,	<i>зд</i> — <i>ждж</i>
<i>с</i> — <i>сь</i>	<i>с</i> — <i>ш</i>	
<i>з</i> — <i>зь</i>	<i>з</i> — <i>ж</i>	
<i>ц</i> — <i>цъ</i>	<i>ц</i> — <i>ч</i>	
—	<i>к</i> — <i>цъ</i> ,	<i>к</i> — <i>ч</i>
—	<i>х</i> — <i>съ</i> ,	<i>х</i> — <i>ш</i>
—	<i>г</i> — <i>зъ</i> ,	<i>г</i> — <i>ж</i>
—		<i>г</i> — <i>зъ</i> ¹⁾

Приміри:

- Н:** 1. при *сýнї* (*син*), *чинїть* (*чинити*); 2. *чýню*; 3. *чýниять*, *•дитинá* (*дитина*); 4. —; 5. —
- Л:** 1. *на селї* (*село*), *хвалíть* (*хвалити*); 2. *хвалю*; 3. *хвалáть*, *орля* (*орел*); 4. —; 5. —
- П:** 1. —; 2. *ку́плю* (*купить*), *сплю* (*спати*); 3. *ку́п(л)я́ть*, *пя́ть*, *хлопá* (*хлоп*); 4. *ку́плений*; 5. —
- Б:** 1. —; 2. *лю́блю* (*любить*); 3. *лю́б(л)я́ть*; 4. *лю́блений*, *лубé* (*луб*); 5. —
- Ф:** 1. —; 2. *трафлю* (*трафйти*); 3. *траф(л)я́ть*; 4. *трафлений*; 5. —
- В:** 1. —; 2. *лóвлю* (*ловить*); 3. *лóв(л)я́ть*, *дерев(л)áний* (*дерево*); 4. *лóвлений*, *здорóв(л)e* (*здравий*); 5. —
- М:** 1. —; 2. *лóмлю* (*ломить*); 3. *лóм(л)я́ть*, *землá* (*землю*), *Римлянýн* (*Рим*), *мáсо*; 4. *лóмлений*, *землемíр*; 5. —
- Т:** 1. *в зóши́тї* (*збійт*), *платéть* (*платити*); 2. *ко-
тіога* (*кіт*); *плачу*; 3. *платáть*, *котá* (*кіт*); *стріча* (*стрітити*); 4. *плачений*; 5. —

¹⁾ Звуки *ш*, *ж*, *ч*, *дж*, *шч*, *ждж*, хотіть вийшли із мігчення і колись були мягкими, тепер своєю мягкістю утратили; ми вимовляємо їх тепер, не досягаючи язиком самого вершка піднебіння, як то колись бувало, а як і тепер ще подекуди (на Буковині і на Підгірію) чути.

СТ: 1. на хресті (хрест), пустіти (пустити); 2. прішти, віши́н (обвістити); 3. пустя́ть; мішані́н (місто); 4. пущеній; 5. —

Д: 1. в пе́воді (не́вод), суді́ть (судити); 2. гадю́ка (гад), сі́джу; 3. сі́дять; саджа (садити); 4. сі́дженій; 5. —

ЗД: 1. о дро́зді (дрозд), приїзди́ть (їздити); 2. іжди́ку; 3. ізда́ть; 4. іждже́ний; 5. —

К: 1. в руці (рукá); кричáти (крикнути, гл. З5, 1); 2. пла́чу (плакати); 3. вовчá (воев); 4. чоловíче (чо-ловік), волóченій (волоклá); 5. ручáти, дячíха (дяк), вовчíца, чоловíчий.

СК: 1. дві трісці (тріска): тришáти (гл. З5, 1); 2. пле́чу (плескáти); 3. вітряшать: 4. вітряженій; 5. вітря-шити, соши́на (сік).

Х: 1. в грі́ї (гріх); 2. брéшу (брехáти); 3. пташá (птах). 4. грі́ше (гріх), брéше; 5. грі́шити.

Г: 1. на нозі (ногá); лежáти (лягати, гл. З5, 1); 2. стрúжу (стругáти); 3. княжá (княгінь); 4. Бóже (Бог), мóже (моглá), перемóженій, женý (гнáти); 5. служíти (слугá), Бóжий.

Г: 1. на вárзї (варга); 2. —, 3. —, 4. —, 5. —

С: 1. по гóлосі (голос), просі́ть (просити) 2. вівсю́г (овéс); прóшу; 3. прóсять, гусá (гýси), пáша (пáсти); 4. прóшеній; 5. —

З: 1. на вóзї (віз), грозі́ть (грозити); 2. грóжу 3. грó-зять; грýжа (грýзти); 4. загрóженій; 5. зблíжíти (блíзкий).

Ц: 1. на кóцї (коц); 2. —; 3. вівчár (вівцá); 4. хлóпчи- (хлóпци); 5. кінчíти (конéц), хлопчíна, зачíга (заяць), озéчий (вівцá), тáньчик (тáнець).

24. Де із є повстáло е, там замініло ся тákже ль, нь пе-ред тим е в л, н, н. пр. білений, борóненій, пóле, пóлем, конéви, землéю, нéго, нéї. Так само і з тóї самóї причíни маємо мíреній, мóре, мóрем, лíкарéви, бýрею: порів. тákже сéрце, хлóпцем, хлóпцеви, на землí, пíм, пíми.

25. Ще в двох рáзах бáчимо змáгченé шелестозву́ків (та поясненя сéго мáгченя трéба вже почáсти глядіти в істо-рýчній і порівньючíй граматицї), а то колí перед н, в, з стоять с (щ), з, и (із к), з (із г) а відтák слíдує:

1. *i* (пірвісно *ї*), н. пр. *сипів* (*с-*, *ніти*), *свідок* (*с-*, *сідати*), *світ* (*світати*), *сміх* (*сміхъ*), *цвіт* (*цвісти*, *квіт*), *зівір* (*зевіръ*), *зівіздá* (*звіздá*)¹⁾.

2. *я* (пірвісно *ен*), н. пр. *святýй* (*святъ*)²⁾.

3) Зміни в візвуку.

На кінці слів (в візвуку) в староруській мові могли 26. стояти самі лише голосозвуки³⁾. Аж пізніше попадають у візвук і шелестозвуки⁴⁾. Однак голосові шелестозвуки в візвуку не лèгко вимовити. Проте вимовляється на тім місці:

1. *р* без голосу, н. пр. *школár*, *осéтр*,
2. так само *л*, *ль* і *м* по шелестозвуках, н. пр. *ицилл*, *мисль*, *Перемíшль*, *косм*, *провінціялізм*,

3. *б*, *д*, *г* вимовляються так, що замкнене розмиканняться без голосу (ніби то *бл*, *дл*, *гл*), н. пр. *дуб*, *плід*, *варг*,

4. *г* стається безголосим і вимовляється як тіхе *х*, а дèколи цілком опускається, н. пр. *міг*, *четвér* (*четвергá*), *спасíбі* (*Бог*),

5. при *з*, *зы*, *ж* сейчáс по пèршім ударі німіє голос, і воні шипять дальше без голосу (ніби то *зе*, *зысь*, *жш*), н. пр. *еіз*, *князь*, *піж*,

6. *с* вимовляється після голосозвуків як *у* (гл. 5, *нóтка*), після шелестозвуків як тіхе *ф*, н. пр. *кров*, *черв*,

7. *л* замінюючи загалом в *в* (-у)⁵⁾ в формах дієслóвних *хотів*, *стрілив*, *читаю*, *пішов*, *кінув*..., із за чого не

¹⁾ Так само пояснюється мягке *дв*, яке чуті в парічевій вимові слова *дві* = *две* (*двік*).

²⁾ Звуки *н*, *в*, *м* витворюються поза рòгом, тож для артикуляції язиком стоять *с*, *з*, *ц*, (*ð*) в тих словах властиво безпосередньо перед *ї*, *я*.

³⁾ До голосозвуків належали тоді також ще *ъ* і *ѣ*. Коли однак вже в староруській мові попав у візвук якийсь шелестозвук, то від мусів відпáсти, н. пр. *ягнá* (порів. *ягнáта*); із *ен* у візвуку робилося *ѧ* (порів. 34), н. пр. *имѧ* (*імія*, *імена*).

⁴⁾ Як замінюють *ъ* і *ѣ*.

⁵⁾ Ся зміна звукова пояснюється тим, що голос, який товáришить шелестови при вимові звука *л*, в наслідок становиска язика (як при *о* або *у*) дзвепáть так як *о* або *у* і до того що так сильно, що заглúшує шелест. Порів. подібне явище в сéрбській мові,

піше ся *хотіл*, *стрілил* і т. д. (наперекір фóрмам *хотіла*, *стрілила* і т. д.); в тій самій фóрмі дієслóвнíй відпадáє *л* по *с*, *з*, *б*, *н*, *г*, *к* і *р*, н. пр. *пас*, *ліз*, *гріб*, *осліп*, *стриг*, *ник*, *тер*.

Але коли в пла́вній бéсїді прилúчує ся тісно слóво до слóва, то не мають сýли прáвила 1—5 (лишé прáвила про уподíбнене, пóдані вýще 18).

4) Зміни в назвуку.

27. На початку слів (в назвуку) обмінюює ся:

1. *в* із *у*, н. пр. *ужé* == *вже*, *все* == *усé* (порів. *нуна*, *навчíти*, *поучíти*, *повчíти*),

2. *й* із *и*, н. пр. *я йдú* (*він ідé*), *й* == *и* (злúчик);

3. назвукóве *и*, *и*, *й* відпадáє цілком в дéяких словáх, н. пр. *мати* (порів. *наймати*, *імýти*), *гóлка* (*игла*), *грати*, *ера* (== *игра*); протíвно порів. *ік* (== *к*).

Таким чýном ясно, що приíменники із *і* з (*с*) злýли ся здáвна в рýскім в одéп приíменниf.

5) Голосозвуки без наголосу.

28. Іньше улéкшене вимóви спочиває в тім, що в складáх без наголосу часто вимовляють ся *е* і о ме́ньшим отвóром рóта нíж звичáйно і

1. звучáть бóльше як *и* (*е¹*, гл. 3) і *у* (*о¹*), н. пр. *менí* (*минí*), *хóчеш*, *яблóко* (*яблуко*), *голубка*, *до дóму*.

2. цілком винадáють, н. пр. *пса* (*нес*), *умré* (*умér*), *пíскú* (*пісóк*), *брáти* (*берý*), *гнáти* (*женý*), *зву* (*зовý*).

В дéяких разáх ужé нáвіть пíше ся *у* замість *о*, н. пр. *дарувáти* (*дарбаний*), *малюváти* (*мальбаний*), *нáрубок* (*робóта*); порів. 43, 2.

29. Визвукóве безнáголосне *и*, *е* занíмíло в дéяких разáх і лишило по собі (наколí поперéдний шелестозвúк дає ся *мягчíти*) лишé мягчене яко слíд, н. пр. *повісь* (*повісити*,

де *л* замінює ся так само на *у* або *о*; н. пр. *вúк* із *влк*, *читао* із *читал*. І в дéяких польських парíчіях тай в романських мóвах бáчило такý самý замíну; н. пр. поль. *paríči*, *pisał* зам. *pisat*, франц. *autre*, що вимовляло ся колíсь як *aetre*, із лат. *alterum*.

порів. *місі́*, *місі́ти*), *глянь* (*глáнути*, порів. *крайки*, *крайкнути*), *учітъ ся* (= *учіте ся*)..., *вір* (*вірити*, порів. *вари́*, *варити*), *мучи* (*мúжити*, порів. *учий*, *учити*), *бав* (*бáвити*, порів. *лови́*, *ловити*).

б) Опуст і вставка.

З дέяких слів і форм, що дуже часто в бéсїдї по-
вертають, і з дέяких слів, що навізують ся до сусідного
слова як складі без на́голосу, опускають ся взагалі нáвіть
меньші або більші ча́сти цéлком (бóпуст): *були би-съте*
(*есъте*), *щe нйї* (*ещé*), *щоб* (= *шоби*), *гірш* (= *гірше*),
більш (= *більше*), *меньш* (= *мénьше*), *лиш* (= *лишé*), *нemá*
(= *не має*), *чита* (замість *читає*), *пені-сь* (замість *пені ся*). 30.

Навпакій вставляють ся е і о в словáх, щоб уможливіти їх вимову (встáвка): *сестрéр* (*сестрá*), *сосón* = *сосéн* (*сёсна*), *огóнь* або *огéнь* (*огнё*), *вúзол* (*вúзла*), *відъом* (*відъма*)...

Дéкотре е або о, що в подібний спóсіб появляє ся межи двомá шедестозвéуками, е лише на бóко встáвне, н. пр.
день (*дня*), *відорвáти* (*від-рвáти*), зо *миóю* (з, *миóю*); бо дíйсно повстáло такé е або о з дáвних голосозвéуків (ъ, ь),
котрі в рýсکім лиш тодí замініли ся в е, о, коли вýмовлене слів або форм булóб за тяжкé, а зréштою затратили ся.

При відмінюваню іменників зявляє ся часто в одинóкім відмінку (а то у мýж. в 1-ім відм. бдн. I-ої і II-ої відміни, у жéн. в 2-ім відм. мн. I-ої і II-ої відміни) е або о, котрóго в дру́гих відмінках немá, н. пр. *нес*, *пса*, *пáрубок*,
пáрубка, *правéць*, *правця*, *сóтка*, *сotóк*, *землá*, *земéль*. Чи такé е або о е в тих відмінках встáвне (епентетичне), чи в дру́гих відмінках воно вýпущене, сéго не мóжна рíшити без істóрії мóви.

Так сáмо як задля вигóди ча́сто обминаємо стрíчу двох або кількóх шедесгозвéуків, так обминаємо і безпосередну стрíчу двох голосозвéуків (рóззéв), ставляючи поміж них звук в, або ї, рíдко колí г, н. пр. *давáти* (*да-а-ти*),
блювáти (*блю-а-ти*), *розтавáти* (*та-а-ти*), *даю* (*да-у*),
блюю (*блю-у*), *одягáти* (*одя-а-ти*), *вистигáти* (*висти-а-ти*,
стýнути). Але рóззéв лишáє ся в словáх як неознáчений,
чорнобóкий, *пообідати*, *заадресувáти* і т. д., бо обі ча́сти слéва съвідомо відокрémлюють ся. 31.

7) Перезвук ікане.

32. Ру́ській мові пітомою є така́ переміна голосозвуків, що в багато словах с переходить на *ї* (*i*) а о на *і* (в нázвуку на *vi*), скоро склад замикається шелестозвуком (перéзвук ікане в замкненім складі), н. пр. *лід* (*лéду*), *ніс* (*nésla*), *сіл*. (*селó*), *мід* (*мéду*), *пік* (*пеклá*)..., *рік* (*róky*), *мій* (*моý*), *ніс* (*но́са*), *сіль* (*со́ли*), *вісі* (*óси*), *вівця* (*овéць*), *вістре* (*óстрий*), *він* (*вонá* == *онá*).

В слові *Бог* утверджується ікане тілько в деяких постійних зложеннях: *пáнбíг*, *бíгмé*, *спасíбі*, *помагáйбі*, *прóбі*, *бíг-зáплать*, *Бíг би тя побíв*; але *бог-дапróсти*, *бодáй*.

Веiлé пояснюється із здвоєння шелестозвуків перед *е*, *я*, *ю*, *ї* в деяких разах; таким чином повстає замкнений склад, який спричиняє перезвук ікане. Порів. звичайні українські форми *весiлля*, *значiння*, *життj* і т. д.; здвоєння шелестозвуків відтак у нас зникло, але перезвук лишився, і ми кáжемо тепер *значiнe*, *сotворiнe* і т. д.

33. Правило іканя занéдбується:

1. в тих словах, в котріх голосозвуки *е* і *о* при відмінюванню випадають, н. пр. *сон* (*сну*), *день* (*дня*), *мерти*, *мер* (*мry*), *дéрти*, *дéрла* (*дru*), *вíтер* (*vítrу*), *сосón* (*сobsna*), *сестrép* (*сестrá*),

2. в деяких разах, котрі можна пояснити що йно при помочи порівнюючої граматики, н. пр. *пóрох* (*прахъ*), *голос* (*гласъ*), *вóзк* (*vlk*), *нéред* (*прéдъ*); *нóлем* (*полъмъ*), *шовж* (*шолкъ*). Порів. такоже 37, з.

Замітка. Із порівнюючої граматики трéбаб тут обговорити се зáвище, яке звичайно називають **повноголос**, бо воно почáсти вже на самий ру́ський мові ласти ся вýдiti. В нопередпім уступі постáвлено супроти ру́ських форм *пóрох*, *голос*, *нéред* — црксл. форми *прахъ*, *гласъ*, *прéдъ*, яких зре́штою і в ру́ськім в деяких разах можна б ужити: *прах* (тлінні остаточки), *глас*, *предвічний*, *предвідти*. Окрім того маємо голова́ попри *глáва*, *володіти*, *волость* попри *владíка*, *власть*, *влáсний*, *гблод* попри *глад*, *Царгорóд* попри *Царигrád*, *хоронíй* *Бóже* попри *хрань* *Бóже*, *вéремя* (*погода*) попри *врéмя*, а в пíснях пárодіях уживáється попри *злóто* та́кже і *злóто*. Усі тóті форми як *злóто*, *злáто* і *злóто* зводяться на **зolto* (порів. німец. Gold) і пояснюються отsýм способом. Вже Праслов'янам вимóва *ол* і *ор* перед шелестозвуком, а так само *ел* і *ср* перед шелестозвуком робíла трúдності. Для того повстáти сї рíжні форми, з яких відтак то одна, то дру́га, то трéта в ріжки словах.

в'яньських мовах переважно приймалося, так що супроти загальної в польській мові (а так само в лужицко-сербських мовах) принятого złoto, głowa, głos, włodać (попри władza, własność і т. д.), chrońić, broda і т. д., а так само в церковнослов'янськім (а такоже в болгарськім, слов'янськім, хорвацко-сербськім і чеськім) загально прийнятого злато, гласъ, владѣти, хранити, влада і т. д., загально приймалося в руській (а так само в білоруській і російській) мові золото, голова, голос, волосити, хоронить, борода і т. д. Із всього цього виходить, що руську форму злoto не конечноз виводить із польської, а владика, власний, властість і т. д. із церковнослов'янської мови, зате очевидно глава, прах, глад і т. д. приймалося в руськім під впливом прислов. мови, що виразно бачимо із ужитку сих слів.

8. Деякі давні зміни звукові.

Перед шелестозвуками замінилося в давніх часах **34.** в староруській мові ен, ем на я (а) а он, ом на у¹); так пояснюється клятій із клентый, що відко із клену; розп'ятий із розъпентый, що відко із пну (розпиняю); взятій із къземтый, як показує возьму; жав, жала із женла, як показує жну (жениці); нұто із понто, порів. опона; сұти із дъмти, порів. дму (дымати).

I отсії зміни звукові є так само дуже давні в руській **35.** мові:

1. Коли перед наростиами, що починаються наголошеним ї (які тоді звучало ще як іé), стаємо к, г (тоді ще گ) або ѹ, то із к+ї (іé), г (گ)+ї (іé), ѹ+ї (іé) ставало завсіди ча, жа, я, н. пр. кричати (крик+їти), лежати (лег+їти), стояти (стой+їти), пеіаль (пек+їль), обичай (об-вик+їй).

2. Давнє и (вимовлялося цервісно як і) приняло в руській мові згідом теперішній звук и, але і давнє ы, що вимовлялося у Русинів в давніх часах як теперішнє російське ы, злілося у нас із звуком и, міжтім як в польській і російській мові оба сі звуки (і і у, ѹ і ы) ще і тепер докладно від себе відріжняються. Для того що йо на підставі історичних і порівнюючих дослідів можемо сказати, що н. пр. в нұти і пұтати, сұла і посилати кріються

¹⁾ Із ен і ем повстало насамперед посове (ј)а¹ (гл. табл. 3), а із он, ом посове о¹. Відтак згідом посоватість сих звуків в вимові зникла, а лишилося чисте і ясне я, у.

два п'єрвісно ріжні голосозвуки (порів. пол. *rić*, *pytać*, рос. *сила*, *посылать*). По її задержало *и* (і) ще й доси свій дázний звук *i*, н. пр. *дійти* (*дой+ити*), *крайна* (*край+ина*), *бóїще* (*бой+ище*)¹⁾.

9) Перевзук словотворний.

36. При твореню іменників з корінів або з дієслів і при твореню дієслів наворотових бачимо пра стару переміну голосозвуків, про котру не можемо сказати, чи вона була на те, щоб улекшити вимову. Ся переміна сполучена завсіди з наросткованням (хоча наростка діколи вже не відко) і з переинáченем значіння (перевзук словотворний). Так бачимо, що стоять супроти сéбе отсí голосозвуки:

е—о: *вéзти, вóза* (*віз*) ; *вéсти, воевóда, водýти* ; *женý* (*гнáти*), *розгíн, гонýти* ; *плéсти, плóта* ; *мérзнути, морóз*.

е—ї (i): *заплетý, заплëтáю* ; *заметý, замітáю* ; *брехáти, набріхувати* ; *лєтíти, лїтáти* ; *чекéти, очікувати*.

¹⁾ Тай перевзук в слові *вісім* (*осмь*) і дéякі інші зміни звукові можна пояснити що йпо при помочі історичній або порівнюючої граматики, н. пр. *волíк* (*влікъ*, *wlekł*), *рýчка* (*р8к'-кка*), *кни́жка* (*книг'-ька*, *г = ғ*), *ушко* (*ұх'-ько*), *овéчка* (*овкц'-кка*), *стéжка* (*стез'-ька*), *плужóк* (*пл8г'-ькъ*), *книжóчка* (*книг'-кк'-кка*), *віннýй* (*в'кк'-ьннýй*), *грýший* (*гр'кх'-кнýй*), *сердечníй* (*сердкц'-кнýй*), *пропіннýй* (*прóпастъ*), *медвéжинýй* (*медвідъ*), *лéкший* (*лег'-шнýй*)...

Так само що йпо історична або порівнююча граматика може пояснити, чому в разах на єко однакових неоднакові маємо звуки, як

I.

1. <i>візáти, пять, мáсто...</i>	<i>а і е: годівля, кінцля, земля...</i>
котá, сúдять, гусéй, грóзятъ...	" <i>стрéча, сіджа, пáша, грижá...</i>
2. <i>кýплю, лýбллю...</i>	" <i>кýп(л)ять, лýб(л)ять..</i>
3. <i>Римлянин..</i>	" <i>Львóвянин...</i>
4. <i>лóвлю, сплю, земля...</i>	" <i>вло, пло, сеяя...</i>
5. <i>долчýха...</i>	" <i>Туркýнля...</i>
6. <i>звíрити ся...</i>	" <i>съвідок...</i>

II.

Тут наї лиш буде коротко скáзано, що в I.. 1 і II., 2 л булó п'єрвісно *ен* (гл. 34), що в II., 3 бачимо молóдше слово, що в II., 4 *ю*, л були п'єрвісно *ію*, *ія*, що *и* в I., 5 булó п'єрвісно *ї*, а *и* в II. 5 та (чишé *кі*), і що в II., 6 сприставковання вже не чує ся.

- е—и:** збéру, збираю; мéрти, умирáти; кленú, про-
клинаю; жну (женцí), сбжинáю; напнú (опнна),
напинáю; гремíти, грымáти; тéрти, розтирати.
- е(i, i)—а:** гребстý, граблї; перелізти, лáзи, перелазítти;
сісти, селó, садíти; різати, образ.
- и—і (i):** свитáти, світло, світýти; цвісти, цвіт;
ліпнүти, ліпнýти; вісїти, повісити; тýхо,
номіха; відїти, відати.
- и—ой:** бýти, бóю (бíй); вýти, повбю (повій); пýти,
напій, напоювати; гнійти, гній, гноїти.
- і(о)—и:** звáти (зовú), нázивáти; дму, дýмаю; нагнú,
нагінаю; рвáти, розривáти; ссáти, висисáти;
вýсихne, висихáє; пíшлю, пóсли (пóсол), посилаю;
спáти, сну (сон), висиплáти ся.
- і(о)—у:** тхíр, тхнýти, здóхнути, дух, стúхлий;
схнýти, сóхнути, сухýй.
- и—ов:** рýти, ровá (рів); крýти, покрóва.
- и—ав (ea):** слíти, слáва; кíснути, квас.
- о—а:** помóжу, помогаю; скóчiti, спакáти; гóнить
ся, ганéє ся; догорíти, догаряти; вхóплю, ха-
пáю; мочáти, маcháти; котýти, каcháти.
- я—у:** вязáти, вýзол; тягнýти, тугíй; трястý, трус
(землї), трусíти; розпáтий, пýто.

10. Приподоблюване і людова етимологія.

Дéякі зміни звукові тай інші зáвища в мóві пояснюють
ся нáклоном, творýти фóрми слів на подóбу інъших однорéд-
них форм (приподоблюване, анальбíя). Так говоримо н. пр. мóжу (замість мóгу) для того, що в богáто інъих
фóрмах мóжесh, мóже, мóжемо, мóжете задля слíдуючого e за-
мінйло ся g на ж. Таким приподоблюванем облéкшує ся память.

37.

Вплив анальбíї вýдно пр.

1. в фóрмах мóжу, лáжу, лáжутъ, пеchý... замість мóгу,
лáгу, лáгутъ, пекý...

2. доконáло ся ікане против прáвила в кíлók, кíнéцъ
(замість конéцъ), ластівók, камінéцъ... задля дрúгих відмінків
кíлкá, кíлкóм... кíнцéм...¹⁾

¹⁾ Так сáмо против прáвила склáло ся ікане в слóві порíg,
eбрíg (прагъ, врагъ), порів. порох (прахъ, гл. .33, 2); взвíцéм
могло послужити ríg, оборíg, обліг, батíг.

3. навідворіть *о*, *е* не перезвучує ся в словах *запóн*, *істбóт*, *монéт*, *підвóд*, *пригóд*, *сухóт*, *вечéр*... задля дру́гих відмінків *запóна*, *запóни*..

4. в *гребстí*, *клястí* і *плíстí* встановлено с після візирці дієслів *плéсти*, *клáсти*, *цвýсти*...

5. порів. та́жє українські дієіменники *стригтí*, *сíкти*... (гл. 22).

6. *е* в фóрмі *стýгнути* (побіч *стýнугти*, гл. 20 дн) пояснює ся із *вистигáти* (гл. 31), *ð* в фóрмі *здóйму* (*зняти*) із *відóйму*, *підóйму*, *и* в фóрмі *нáти*, *обнимáти* (= *обіймáти*)..., *від* *нéго*, *до* *нéї*... із *зняти*, *знимáти*... з ним (*зп* == *зу* == *з* гл. 78 з-), а *в* в фóрмі *вонá*, *вонó*, *вонý* із *він* (гл. 32).

7. так само пояснює ся *кутéю* (*кутí*), *перебéндею* (*перебéнда*)... із *землéю*, *конéви*, *сéриє*... (гл. 24).

Тут вказуємо заразом на приподоблюване при творенню форм: *хатíв* (порів. *пастухíв*...), *лýхови* == *лýху* (*пáнови*...), *болотíв* (*пастухíв*...), *кнázю* (*корóлю*...), *робúчий* == *робáчий* (*рвúчий*...)...

Такоже *бýти*, *був* (замість *бýти*, *бив*, порів. *пóбит*, *неби-лýця*) пішло за фóрмами *бýду*, *бýде*...

Припíри приподоблювання при творенню слів гл. 99, 101.

38. Йáшу підмóгу памяті нахóдить нарід в тім, що рáдо причíплює неясні собі слова, понáйбóльше чужí, до знáних ужé слів і тим собі їх пояснює (людовá етимолóбíя). Так приподоблено слóво

лéхтárня (порів. польське latarnia) до *лéхтár*,

пампúх (порів. нíмéцке Pfannkuchen) до *пухнíй*,

скарбóна (порів. польське karbona) до *скáрб*,

отвér, *отворítи*, *отвéртiiй* (гл. 78 *від-*) до *твíр*, *творítи*,

ворúшити (порів. вóрох) до *рýшити*...

Б. БУКВИ.

Звукі віражуємо в письмі знаками (букви); а цілій ряд букв уживаючих в письменній мові називається азбукою. Руска азбука походить від кирилиці. Знаки установлені св. Кирилом для слов'янського письма (глаголиця) були застосовані в Болгарії більше як через половину греками буквами; все ж такі називається нова азбука кирилицею. Єї приймали Русині з деякими змінами і уживають ще тепер в своїх церковних книжках. Петрови Великому понадобилося в р. 1708-ім приказати, щоб для східської російської літературі взяти азбуку уживаючу тоді у Русинів і Білорусів, котра до в чім наблизилася до латинської; відсі взяла ся так звана гражданка. Єї уживають тепер і Русині. Бували також поодинокі проби введення латинських букв до руского письма.

Як виражати правильно мову письмом, того учіть правопись.

Руска правопись.

Правопись, що тут віложена, є в головних точках 40 фонетична; бо вона має за основу правило: Пиши, як правильно говорить ся. Правильно говорити значить обминати в мові всікі місцеві (нарічеві) властивості¹⁾,

¹⁾ Нарічеві властивості є н. пр. казаги ніч замість ич, сіль зам. сіль, стів або сців зам. стіл, смертевний зам. смертельний, війти або юйти зам. вйти, зелені зам. зелепі, ковалібі зам. ковалем, людюх зам. людех або людях, хлопець зам. хлопець, коніць зам. конець, бов або бив зам. був,

бтже уживати пра́вильної мови, т. з.н. такої, що спільна всім письменним Русинам, однакова і всім Русинам лéгко зрозуміла. Протé, хто знає, чим мова єго етороні відріжнає ся від письменної рускої мови, тý, можна б сказати, уміє вже після сїї правописи, котра вимагає писати так, як пра́вильно говорить ся, добре писати і читати; трéба лише навчйти ся,

I. якими знаками означають ся звúки рускої мови,

II. в котрих разах в правописи вазна́чує ся походжене слова, бтже пише ся етимологічно, а не чисто фонетично,

III. як писати чужі слова, а крім того

IV. присвоїти собі ще деякі інші пра́вила, які прийшли ся між письменними, а не доторкають звúків мови.

І.

41. Звúки рускої мови виражаютъ ся в письмі отсíми 33 бу́квами:

А, Б, В, Г, І, Д, Е, Є, Ж, З, И, Й, Ї, Ї; К, Л, М, Н,
а, б, в, г, і, д, е, є, ж, з, и, ѹ, ѵ, Ѵ, ѵ; к, л, м, н,
A, B, V, G, I, D, E, Є, Ж, Z, И, Й, Ї, Ї; К, Л, М, Н,
а, б, в, г, і, д, е, є, ж, з, и, ѹ, ѵ, Ѵ, ѵ;
О, П, Р, С, Т, У, Ф, Х, Ц, Ч, Ш, Щ, Ю, Я, —;
о, п, р, с, т, у, ф, х, ц, ч, ш, щ, ю, я, ь;
O, П, Р, С, Т, У, Ф, Х, Ц, Ч, Ш, Щ, Ю, Я, —;
о, п, р, с, т, у, ф, х, ц, ч, ш, щ, ю, я, ь.

Сі бу́кви називають ся:

а, бе, ве, га, ге, де, е, є, же, зе, и, нї, ѵ, ѵ, Ѵ, ѵ, ел, ем, ен, о, пе, ер, ес, те, у, еф, ха, че, че, ше, ю, я, їр.

тéжко зам. тáжко, се або си зам. ся, кíло зам. тíло хцу зам.
хóчу, кру́тю зам. кру́чу, вýдю зам. вýлжу, рóблю зам. рóблю.
прóсю зам. прóшу, вóзю зам. вóжу, рóби зам. рóбогъ, сýпíвam
зам. сýпíвáе, будéме зам. бýдемо.

Змежи них означають 1. шість букв поєдінчі голосозвуки, 2. сімнайцять поєдінчі шелестозвуки, 3. три букви злобжені шелестозвуки, 4. дві раз голосозвуки, раз шелестозвуки, 5. одна є лише знаком мягченя, 6. чотири означають сполучене шелестозвука з голосозвуками.

1. Поєдінчі голосозвуки є: *a, e, u, i, o, y*, н. пр. *баба, тебé, бýти, він, то, бýду*.

2. Поєдінчі шелестозвуки є: *б, ғ, ڏ, ڏ, ڙ, ڻ, ڻ*, н. пр. *біб, гóре, газда, дім, жáба, за, когó, лíсе, менé, пýва, по, робóта, сукнó, таک, Фéдір, ходýти, шйло*.

3. Злобжені шелестозвуки є: *и, ڦ, ڻ*, н. пр. *цап, чýти, ڦко*. В двозвуку *и* є іменно *t* і *s*, в двозвуку *ڦ* так само *t* і *sh* тісно з собою сполучені (гл. 12, ногка); *ڻ* є властіво *shch*. Для так само тісних сполучень *ڏ* і *ж*, як в словах: *хóджу, дождjанка, і ڏ i з*, як в словах: *дзвін, родзинки* нема осібних знаків.

4. Знак **в** має перед голосозвуками; а в називку слів також перед шелестозвуками, значіє шелестозвука, н. пр. *вода, ровéць, сливеќ, повозýти, вложýти, вторувáти*. З попередущими голосозвуками сполучене творить **в** двозвуки, в яких означає недочутне *у* (гл. 5), н. пр. *Еврóпа, биќ, пíвострóв, лáвка, слíвка, пíшов*.

Буква **й** є лише перед **o** голосозвуком, але йо подібна рідко коли, н. пр. *сойóк* (сóйка), *байóк* (бáйка), *розпайóваний* (ропаювáти), *надїйо* (надія); зрештою хиба в чужих словах і нарічевих фóрмах, н. пр. *Йордáн, крайóм*, (українське *його, йому*). З попередущими голосозвуками сполучене творить **й** двозвуки, в яких означає недочутне *i* (гл. 5), н. пр. *дай, байка, Мадéй, бий, сойка, купúй*.

5. Щоби означити змягчене якбось шелестозвука (перший ступень мягченя, гл. 23), додається на кінці слів, а також перед твердим шелестозвуком і перед **o** знак **ъ**: *будъ, зять, князъ, місяцъ, біль, огонъ...*; *будъмо, батько, возъмъ, Съєйт, Цъєйт, вельми, пинъте...*; *лъСъого, мальований, пятьох*, (українське *цього, цьому, всього і т. д.*)...

Наколи задля такого змягченя, що означено знаком **ъ**, змягчити ся ще і другий шелестозвук перед ним, так що два мягкі шелестозвуки стáнутъ побіч сéбе. (гл. 18, 4), то

мягченя піршого шелестозвука не означує ся з осібна, н. пр. *гвізди*, *кість*, *мисль*, *боязнь*, *шість*; *кістими*, *шістъма*, *шістъбх*, (*панський*), — а не *гвізди*, *кість*, *мисль*, *боязнь*, *шість*; *кістими*, *шістъма*, *шістъбх*, (*панський*).

6. я, е, ї, ю є знаками сполучення й (по безголосих прорівних шелестозвуках властиво x^1 , гл. 11 і 12, нотка) з поєднчими голосозвуками, н. пр. я, *яйцé*, *нáтий*, *імá*, *краем*, *праї*, *беш*, *їсти*, *віду*, *їв*, *вюн*, *Юркó*, *Стебрюк*. Знаки я, е, ї, ю мають се значінє лише в називу слів, по дрігих голосозвуках і по б, в, ф, м. По ж, ш, ч, щ воні не подібують ся. По шелестозвуках, котрі можуть мягчити ся, т. зн. по д, т; з, с, ц; л і н, означають воні змягченісих звуків, так що *дя*, *де*, *дї*, *дю* = *дъа*, *дъе*, *дъї*, *дъу* — *тъя*, *тъе*, *тъї*, *тъю*, *зъя*, *зъе*, *зъї*, *зъю*, *съя...*, *цъя...*, *лъя...*, *нъя...* = *тъа*, *тъе*, *тъї*, *тъу*, *зъа*, *зъе*, *зъї*, *зъу*, *съа...*, *цъа...*, *лъа...*, *нъа...*, н. пр. *дядина*, *жолудем*, *дід*, *медведю*, *тягár*, *житé*, *тіло*, *житю*, *зятя*, *галузє*, *Бозі*, *князю*, *ся*, *лісє*, *сіяти*, *сюді*, *шевця*, *бцї*, *сéрци*, *короля*, *зїлє*, *лїд*, *люблю*, *неня*, *знанé*, *ніні*, *нюхати*.

Змягченя ще другого шелестозвука перед я, е, ї, ю (гл. 18, 4) не означує ся з осібна, н. пр. *слід*, *сліпий*, *сніг*, *Снятин*, *маслі*, *після*, *сніданє*, *стіна*, *тіскнійший...*, а не *сълід*, *съліпий*, *сніг*, *Сынáтин*, *маслї*, *після*, *съніданє*, *сътіна*, *тіскнійший...*

Однак мягчене звука л виражаємо з осібна знаком ь:

а) в іменниківім наростку -альня, н. пр. *читальня*, *їдальня*, *копальня*, а не *читáлия...* (гл. 42, 5).

б) перед наростком -ця, н. пр. *Юльця*, а не *Юлиця...*

в) у всіх відмінках іменників з візвуком на -лець і -лень, н. пр. *стрільця*, *погорільцї*, *пальцями*, *більня...*, а не *стрілцї*, *погорілї*, *пальцями*, *білня...*

г) перед -нийший, н. пр. *пильнійший*, *сильнійший*, а не *пилнійший*, *силнійший...*;

наконець змягчене звука л і н виражаємо з осібна знаком ь в цілій відміні тих іменників, у котрих л, н вже в 1-ім відмінку бdn. сам знаком змягчені, н. пр. *культ* — отже: *күльті*, *ненъка* — отже *ненъцї* а не *ненцї...*

Коли ж до слова, що починається звуками *я*, *е*, *ї*, *ю*, долу́читься зпереду приставка *з-*, *роз-*, *від-*, *пад-*, *перед-*, то з і д звичайно не вимовляємо змягчено, а твёрдо, а *я*, *е*, *ї*, *ю* значать тільки що *йа*, *йе*, *йї*, *йу*, н. пр. *зісти*, *зявити ся*, *відіхати...* Також і в слові *адютант* і подібних чужих словах вимовляємо д перед ю твердо.

По р не означають *я*, *е*, *ю* які змягчення сего р, ані тілько що *йа*, *йе*, *йу*, лише двозвуки з недочутним *ї*, (гл. 5), н. пр. *ряд*, *пірем*, *хрюкати*; *ї* не подібне ся по р.

Замітки про писане деяких звуків.

1. **е—и.** В складах без наголосу звучить часто е пеясно, а більше як и (гл. 28, 1); отже треба вистерігати ся, щоб не писати и замість е в словах як мені, хочеш, пішеш, будеш, можеш і т. д., береш, переш і т. д., кашель, січень, телія, чекати, перб, терпелівий і т. д., діщею, панею, рожею і т. д., і щоб не писати е замість и в словах (в діесловах протягових перед р) збирати, умирати, підпирати, утирати, роздирати (хоть пишемо: беру, умерти, підперти, утерти, роздерти). Також запамятати треба, що в 1-ім відм. мн. пише ся: люди, селяни, Галичани, мішани... (а не: люде, селяне, Галичане, мішане...), а в 2-ім відм. мн.: людий, кόний, костий... (а не: людей, кóней, кóстей...).

2. **о—у.** Так само наближує ся в складах без наголосу о до у (гл. 28, 1), так що дéколи і пише ся вже у замість о: парубок (хоть робити), кувати (хоть кований, коваль), дарувати, малювати і т. д. (хоть дарований, малюваний і т. д.), силувати, силуваний, вихвалювати, вихваливаний і т. д.

Правило. Пишемо завсіди -увати (-ювати), але раз -ованій, раз -уваний (-юваний): -ованій тоді, коли на о є наголос, а -уваний (-юваний) тоді, коли наголос паде на йнший склад слова. Закінчене -ованій дішає ся і тоді, коли діеслово зложене з частицею ви-, а ви- має наголос, н. пр. *віобразований*, *вівінована*.

І в іменниках утворених від таких діеслів захбуває ся те саме правило: *образоване*, *голосоване*, *іменоване*, *малюване* і т. д., *замілуване*, *віруване*, *відмінюване*, *вироблюване* і т. д., *вівіноване*, *віобразоване...*

Але пише ся яблоко (а не яблуко), до дому (а не ду дому).

3. и—ї. Приставку *ви-* трéба завсéдп писáти *ви-*, а нé *е-*, як то дéкуди виговбрюють, отже: *вийти*, *виратувати*, *виходити* і т. д.

Так сáмо має писáти ся завсéди *сидити* (хоть *сісти*), *дитя* (хоть *діти*).

В закíнчениях прикмéтників на *-кий*, *-гий*, *-хий* пишe ся *и* і *ї* в тих самíх рáзах, що і у йнéших прикмéтників на *-ий*, н. пр. *дóбрí* і *велíкí* *булкý*, *дóбрíх* і *велíкíх* *булкóв*, *дóбрíм* і *велíким* *булкáм*, *на старíм* і *сухíм* *дéревí*, *дорогíй* і *дóбрíй* *мáмí*...

4. і—ї. В пíдгíрских стбóнах Галичинí і на Буковинí говбрять ї замість *і* (т. зн. мягчáть перед тим є шелесто-звуки *ð*, *t*, *z*, *c*, *ч*, *l* і *n*) в такíх випáдках, де і повстáло з *е*. Ту нарічéзу вимóву трéба закíннути і трéба говорýти і писáти в тих рáзах всjöди *ї*; н. пр. *ніч* (ночe), *сíль* (сóли), *діл* (дóлу), *стíл* (столá), *росíл* (росóлу), *спóсіб* (спóсобу), *осíб* (осóба), *стоділ* (стодóла), *ніг* (ногá), *доліт* (долотó), *відіревáти*, *відійтý*, *дійтý*, *надійтý*, *підійтý*, *розійтý ся*, *дістáти*, *зібрáти*, *зі мнóю* і т. д., (*відорвáти*, *додáти*, *підозрієдáти*, *зо мнóю*), *біdnість*, *гórdість*, *мýлість*, *злість* і т. д. (*біdnости*, *гórdости*, *мýлости*, *злóсти* і т. д.), *жидíеский*, *жидíвка* (*жидовá*), *млінівка* (*мліновíй*); *ялівка* (*яловíй*), *Кóсів* (з *Кбова*), *брáтів* (*брáтовá*) і т. д. Так сáмо писáти і вимовляти трéба в отéйх закíнчениях:

а) *-ів* в 2-ім вíдм. мн. тих іменників мýжеских, що не кінчáть ся áні на ї аní на ї, і іменників жéньських на *a* і серéдних на *o*, нацолí вонí приймають в тім вíдмінку закíнчене *-ів*, н. пр. *садів*, *волів*, *панів*, *вýсів*, *возів*, *плотів*; *панинів*, *хатів*, *бágnів*... (áле: *королів*, *зятів*, *правців*, *медеdів*, *колобязів*, *лóсосів*; *стайнів*...);

б) *-ій*, *-ім* в 3-ім і 7-ім вíдм. одн. тих прикмéтників, що кінчáть ся на *-ий*, н. пр. (*в*) *зелéній*, (*в*) *зелéнім*; *білій*, *білім*; *красій*, *красім*; *білолíцій*, *білолíцим*; *твердій*, *твердім*; *богатій*, *богатім*; *сýзій*, *сýзім*;

в) в тих самíх фóрмах займенника *той*: *тій*, *тім*;

г) в 1-ім вíдм. мн. прикмéтників на *-ий* і займенника *той* трéба тákже вистерігáти ся говорýти і писáти *-ї* замість *-і*; отже лише *зелéні*, *білі*, *красі*, *білолíці*, *тверді*, *богаті*, *сýзі...*, *ті*. Тíлько у прикмéтників на *-ий* пишемо *-ї*; *лýсі*, *гýсі*, *сýні*, *вéрхні*, *домáшні* і т. д.

Пішемо *волік* (хоть *воловій*) гл. 35, нотка.

5. ь. Знак ь піше ся в отсіх наростках: *-альня* (гл. 42, 6, уст. 3), *-ен'ко*, *-ен'ка*, *-он'ко*, *-он'ка*, *-іс'кий* (*-іс'кий*), *-есен'кий*, *-їс'ний*, н. пр. *читальня*, *їдальння*, *копальння*, *бáтенько*, *береже́нько*, *сéрденько*, *сóненько*, *дúшенька*, *рíченька*, *домόнько*, *соколóнько*, *головбóнька*, *муравбóнька*, *зірбóнька*, *малéський*, *новéсен'кий*, *малéсен'кий*, *однїс'ний*.

Наросток *-ский* пішуть такоже *-ський*: *відéнський*, *громáдський*, *сéрбський*, *цéсáрський*, *гáлицький*, *грéцький*, *бáткíвський*, *королíвський*, *европéйський*... попри *відéньский*, *громáдский*, *сéрбский* і т. д.

Імена власні не підлягають правопису, а треба їх писати так, як воні написані в документах; отже н. пр. *Шевчéнко*, *Основáненко*, *Желехóвский*, *Головáцкий*...

Перед наростками *-чик*, *-шина*, *-ший*, *-ство* і *-ский* мягчить ся л, а також і н; отже треба писати *пáльчик*, *кúльчик*, *перекýнчik*, *гребíньчик*; *бувáльшина*, *Слофáньшина*, *бéльший*, *мéньший*, *весéльший*, *дáльший*, *ráнъший*, *тóнъший*; *духбóвеньство*, *мíшáньство*, *начáльство*, *пáнъство*, *посольство*; *пáньский*, *гýцульский*...

Перед наростком *-кий* мягчать часом звук з, н. пр. *блíзъкий* і *блíзкий*, *низъкий* і *низкий*, *слизъкий* і *слизкий*.

6. г—ѓ. Де писати г аде ѓ, про се рішáє вимбва: *гóлий*, *глухýй*, *тягнúти*, *евангéліє*; але *гéгати*, *ѓáнок*, *ѓíмнáзия*, *телеграф*, *педагóгія*, *педагогíчний* і т. д.

Треба говорити і писати: *господáр*, *господáрство*, *господáрити*, *господíнья*, *газдá*, *газдувати*, *ѓúля*, *ѓíпc*.

ІІ.

1. При відмінюванні слів треба задéржувати 44. в письмі голосові шелестозвуки корінні б, д, з, ж, г у всіх відмінках, хоть їх властіво чути лише в однім відмінку (а то при мужеских іменниках в 1-ім відм. одн., а при інших в 2-ім відм. мн.), н. пр. *парубкý* (а не *парупкý*), *клубкý*, *зарíбки*, *воробíй* (а не *воропíй*), *порáдки* (а не *по-рýтки*), *оселéдцї*, *образкý* (а не *обраскý*), *обовáзки*, *ріжкý* (а не *рішкý*), *нéгти* (а не *нíхти*)..., *пáрубка*, *-ом*, *-ів* і т. д.,

клубка, -áми і т. д. і т. д., бо 1-ий відм. одн. є: пárубок, клубóк, зарóбок, воробéць, порýдок, оселéдець, образóк, обовáзок, рíжóк, нóготь. Да́льше писати трéба: рýбка (а не рýпка), жéрдка, зáгадка, прýповідка (а не прýповітка), грýдка, вázка, Франциúзка, кñижка, лóжка, стéжка; лíжко... рýбки, рýбцї, рýбкою і т. д., жéрдки, жéрдцї і т. д., лíжка, лíжку і т. д. і т. д., бо 2-ий відм. мн. є: рибóк, жердóк, загадóк, прýповідок, грýдóк, вязóк, книжóк, ложóк, стéжóк; лíжóк.

Так само задéржують ся корінні шелестозвуки голо-сові б і з в словáх скýбстi (не скýпстi), гребстi, лíзти (не лíсти), бо кáже ся: скубú, гребú, лíзу, скубéш і т. д.

2. Корінні шелестозвуки б, д, з, ж, г задéржують ся перед наростками -ство, -ко, -кий, -ский, -ший (-чий), н. пр. самолюбство (любыти), сéрбский (Сéрби), глубший (глубокий), грубший (грубий), сусідство (сусíди), забúдько (забудь), дáдько (дáдина), солóдкий (солодити), юкий (їдá), прудкий (пруд), рíдкий (рідéнький), гладкий (гладéнький), громáдский (громáда), людский (люди), швédский (Швéди), молóдший (молодий); рíдший (рідéнький), солóдший (солодити), твéрдший (твердий), блíзкий (бли-зéнький), вузкий (вузéнький), мерзкий (мерзéнний), пизкий (низéнький), слизкий (віслizнути ся), ховзкий (хвзнати ся), блáзший (блíзéнький), нíзший (низéнький), тяжкий (тя-жéнько), тáжший, тáжчий (тажéнько), дорóжший (доро-жити ся), лéгкий (легéнький), мягкий (мягéнько). Але: лéжший, мякший (гл. 18, посл. уст.).

Навпакi пíшемо безголосi шелестозвуки корінні перед наростком -ба, н. пр. прóсiba (не прóзiba, бо кáжемо про-сíti), кíсьба (косíti), боротьба (бороти ся); плятьба (про-клятий)... і в злóженях як велíкденъ (не велíгдень), бóсде (не бóзде), тáкже (не тáгже), бóтже (не бóдже).

3. Без, від, над, об, пíд, роз- пíшемо всюди однáково, н. пр. без тóго (не бес тóго), безконéчний, безпéчний, бéз-цíн, від хáти (не віт хáти), відси, від столá, відкíннути, відтягнúти, відписáти, відцíдýти, надкусýти (не натку-сíti), надсадýти ся, обтéрти (не оптéрти), обсíсти, об-шивка, пíд столом, пíдшивка, пíдпóра, рóзклад, розcúдок, розчесáти.

Але: росiл, росáда.

Приіменник з пише ся все у всіх значіннях з (із), а не с (гл. 27), н. пр. з братом, з матом, з хати, з вікна, із смереки.

Приставку з- трέба писати с, де вона як с вимовляється (перед н, т, к, ф, ч, ш, х), н. пр. спечи, оперти (зіпру), списати, сполохати, стиснути, стерти (зітрү), сходи, скрутити, счезнути, сгорнити, сидіти, сфальшувати. Але: ша́тре, щасливий.

Однак перед с, ш, ч пишемо завсіди з-: згісти ся, зшити, зшихнути. І в приіменниках зложених з тим з, що по нім стоїть 2-ий відмінок, пишемо з, а не с, отже: зпід, зпонад, зперед, зпопід, а не спід, спонад, сперед, спонід.

4. В словах, що утворені з пнів на -т наростками -ство і -ский, букви тс не зливають ся в знак ц, отже: адво́кáтский, баламúтство, безді́тство, богáтство, братство, братский, съvі́тский, шляхóтство, шляхóтский...

Але: рільни́цтво (рільник), тка́цтво (ткач), гáлицкий (Галич), нíмецкий (Німець)...

Так само пише ся тс в слові отсéй.

III.

Як писати чужі слова, а особливо чужі імена власні, про се в рускій мові не виробили ся ще тверді правила, бо часто навіть і вимова таких слів ще не устаткувалася. Для того не диво, що в ріжних книжках подібно ріжні форми. Зважаючи однак на переважну вимову цих слів, на закони звукові рускої мови, а також на те, в якім часі і відки такі слова переняті, чи вони більше, чи менше зрушили ся, зважаючи наконець на головне правило нашої правописи: пиши, як правильно говорить ся, можна сьміло установити отсії правила:

1. В чужих наростках -я, -ик, -ика, -ист, -изм, а від- 45. так і в наростках -ийний, -ийский, -иальний, -ичний і т. д. перейшов в вимові звук і по шелестозвуках д, т, з, с, ч і р згідно з основним законом звуковим рускої мови (гл. 35, 2) на и; проте трέба писати: Аркáдия (не Аркáдія), будíзм (не

будізм), комедія, мèдик, методика, методичний, періодичний..., артист, артистка, артізм, артистичний, Беобтія, граматика, граматичний, критик, критика, критичний, математика, математичний, партія, партійний, практика, практичний, симпатія, симпатичний..., Азія, азійський, гімназія, гімназіальний, музика, музикальний, поезія, фізик, фізика, фізичний..., дискусія, класик, плясунь, комісія, комісійний (не комісійний), процесія, Росія, російський..., акція, артикуляція, індукція, індукційний, інтерпретація, містицизм, організація, організаційний, поліція, поліційний, провінція, публіціст, стація, Франція, цивілізація, цивілізаційний..., Австрія, австрійський, арія, артилерія, артилеріст, Африка, Болгарія, історія, історик, історичний, канцелярійний, консисторія, Марія, матерія, матеріальний, Стирія, стирийський, фабрика, фабричний...

Звук л і н мягчиться перед тими наростками; проте треба писати: Англія (Англія), лелія, лелійний, Наталія, провінціялізм..., аріїка, Евгенія, компанія, лінія, лінійний, машиніст, механік, механіка, механичний, механізм, технік, техніка, технічний, юнія...

По м, б, п, в, ф; ґ, к, х і по голосозвуках пишеться в тих наростках і: армія (не армия), епідемія, епідемічний, полеміка (не полемика), полемічний..., Арабія, кубічний, ямбічний (не ямбічний). Епіопія, епіка (не епика), епічний..., атавізм..., гравіка, рафічний (не гравійний), етиографія, етиографічний, парофія, парофіяльний, степографія, степографічний, софієт, софізм, телеграфічний, телеграфістка (не телеграфістка)..., анальгія, анальгічний, етимологічний, зоольгія, зоольгічний, льогіка, льогічний, педагогія, педагогіка, педагогічний..., Кападокія, кападокійський, осетрапізм..., монархія, монархічний, монархіст..., архайзм, атеїст...

Деякі чужі слова приняли вже здáвна руский вид, тому і пишуться з руска: арешент, публика (люди), публичний (не публічний), католик (не католік), католицкий, евангеліст (не евангеліст), академія, академік, академічний, оксфід.

Церковно-слов'янський наросток -їє вимовляється в рускій мові під живим впливом церкви в церковно-слов'янсь-

скій формі; длато́го, зважаючи на дійсну вимову таких властіво церквино-слов'я́нських слів в ру́ській мові, трéба сей наросток писа́ти скрізь -іє: *евангéліє*, *милосéрдіє*, *спасéніє*, *водосвя́тіє*, *копіє*, *оружіє*...; так само, коли замість ру́ських імéн хрéстних послу́гуюмо ся церквино-слов'я́нськими з церквино-слов'я́нським закінченем на -їй, то тоді, згідно з дійсною вимовою пишемо і по ру́ску -їй: *Васíлій*, *Григорíй*, *Анто́ній*, *Метóдій*, *Мелéтій*, *Атанáсій*..

Річ ясна, що се і лішає ся в таких рáзах і в проб- чих відмінках, отже: *евангéлія*, -їю, -ієм..., *Васíлія*, -їю, -ієм..

2. Трéба писа́ти *анти-*, *архи-*, (а не *анті-*, *архі-*), бо єї прýставки в вимові вже здáвна зrу́шили ся, отже: *антипатія*, *антифóн*; *архикnáзъ*, *архиерéй*, *архимандrítъ*.

3. Чужі імена влáсні і нáзви чужíх країв, міст, гíр, рíк, бзер і т. д., з якими Русині особливо через бі- блíю, дávnі літобписи, церквино-слов'я́нський календár, який панувáв і дбáє ще панує на Рýси, і через шкóлу позна- комíли ся і які з тої причини принáли то більше, то мénьше ру́ський вид або цíлком зrу́шили ся, особливож імена слов'я́нські, пишемо бúкva за бúквою так, як воін звичáйно по ру́ску вимовляють ся, н. пр. *Бифлеéм*, *Еру- салíм*, *Егíпет*, *Давíд*, *Мойсéй*, *Рафаíл*, *Соломón...*, *Атéни*, *Вергíль* або *Вергíлій*, *Гомéр*, *Горáці* або *Горáцій*, *Зевс*, *Крез*, *Лівíй*, *Оеідій*, *Павзáній*, *Перíклъ*, *Рим*, *Сократ*, *Трóя*, *Цéзар*, *Цíцерон*, *Язбóн...*, *Бокáчіо*, *Дáнте*, *Кáльдерон*, *Колю́мб*, *Манионі*, *Петрárка*, *Пíза*, *Рáфаель*, *Тоскáна...*, *Дон-Кішóт...*, *Анжú*, *Беранжé* (2-ий відм. *Беранжéra*), *Бордó*, *Бретáнь*, *Бурбóн*, *Волтéр*, *Діма*, *Додé* (2-ий відм. *Додéта*), *Корнélъ*, *Парíж*, *Расíн*, *Русб...*, *Бáйрон*, *Вáльт- тер Скот*, *Свіфт*, *Льондóн*, *Шекспíр*, *Шту́арт...*, *Гáйне*, *Гéгель*, *Гéте* (-того), *Лéсінг*, *Ліпск*, *Мáер*, *Опіu*, *Шíллер...*, *Ломонóсов*, *Москéа*, *Пýшкін*, *Тургéнев*, *Толстóй...*, *Батó- рий*, *Гедемíн*, *Залéский*, *Міцкéвич*, *Собéский*, *Ягáйло...*, *Добрóвский*, *Паллíцкий*, *Радéцкий*, *Прáга*, *Рокитáнский*, *Шáбарик...*, *Білград*, *Дáничíч*, *Вук Караджíч*, *Слячíй*, *Зáреб*, *Мíклюсíч...*

В іменах *Оеідій*, *Горáцій*, *Павзáній...* пишемо в закінченю -їй, а не -ий з тої причини, що воін своїм вý- dom нагáдують нам церквино-слов'я́нські календáрські імена

і під впливом тóго календаря дíйсно так у нас вимовляють ся. Се і лишає ся і в прóчих відмінках, отже: *Осідія*, -ієм, *Павлінія*, -ієви, -ієм, -їв...

В чужих словáх пишемо в сполученю з послідуючим о лиш і (не ї), так само, коли перед і стоїть якийсь голосозвук, н. пр. *Сібін*, *Хіос*, *Біон*, *Антіох*, *Етіопія*, *Діон*, *Ніоба*, *Оріон*, *Ріо*, *кіоск*, місіонáр, періόда, патріот, національний..., *Кайн*, *Михаїл*, *Рафаїл*, *Люїза*, *Енеїда*, *рюїна*... Лиш по л пíшемо і в тих разах ї: *Лібін*, *мілібін*, *булібін*...

Мéньше знáні чужі імена влáсні найліпше писати так, як вони пишуться в чужих мóвах. До таких імéн влáсних належать н. пр. Brachelli, Mascagni, Du Bois-Raymond, Fizeau, Foucault, Fresnel, Mirabaud, Mirabeau, Neef, Salesbury, ten Brink, van Houten, O' Connell, Lützow, Wörishofen...

IV.

46. 1. Велíкі бúкви початковí пíшемо:

а) на початку цілбї ґáдки, отже завсіди по крóпцї, також по питáйнику або по оклýчнику, а по двóкропцї тодí, коли незмінено навóдимо чиюсь бéсїду, затé нíкóли по серéднику або по зáпинцї;

б) на початку рядків вíршовýх;

в) в іменáх влáсних, що нýми називаємо осóбці (людíй, бóгів, дýхів, зъвірята і все, що собі уособляємо), товáриства, держáви, нароðи, краї, містá, сéда і всéкі місцéвости і їх мéшканцїв, рíки і потóки, гóри, óзера і мóря, н. пр. Алексáндер Велíкий, Бóгорóдáця, Кáтерíна, Михáйл, Петрó, Тарáс, Шашкéвич, Шевчéнко..., Атéна, Бог (але бóгій Грéцїї), Велзебúб, Зевс, Марс, Михаїл..., Дéреш, Красу́ля, Рябкó..., Місяцю юсний..., Василиáни, товáриство Просвіта..., Австро-Угрицина..., Москалí, Полáки, Русь, Русинý..., Буковýна, Галичинá, Швайцáрия..., Кáрлів, Крáпкíв, Львів, Кýти, Личакíв, Манастирýска, Парíж, Снáтин, Стрілéцкий Кут..., Буковýнї, Львовýни, Тернопільцї..., Дністéр, Дунáй, Прут..., Альни, Бескýд, Піп Івáн (горá), Чорногóра..., Босfóр, Мóрське Око, Чóрне мóре. Отже нáзви місяцїв пíшемо малýми бúквами: сíчень, лóтий...

г) в прикметниках віведених від імен особових, н. пр. Івáнів, Шевчéнкові твори, могíла Тарáсова, слúжба Бóжа, Богородицін пра́зник; так само в прикметниках віведених наростком -ів (ов) від всяких імен власних, н. пр. Дніпрóві порóги, Дністрóві хвáлі;

д) в заголовках книжок і творів штук, н. пр. Енейда, Іллáда, Нáмічка, Перекопáполе, Три як рідні братy, Шкóла атéньска (Рáфаеля).

е) Наконéць пíшемо в лíстах і в пíсьмах до начáльства і ю́рядів вели́кими бúквами початковýми: тýтул п осіб, начáльства і ю́рядів тай особові і присвоїні зáменники, колí стягають ся до осбби, що до неї пíшемо: н. пр. Високоповажаний Пáне Дирéктор, Високопреподобний Отче! Висóке и. к. Намісніцтво! Світла и. к. Рáдо Шкільна окружна! Сердечно дякую Тобі, дорогий приятелю... Остаю з глубоким поважанем Пáна Старости по́кірний слугá... Високий Вýдile Краeвий! Саме в пору́ получив я Ваше пíсьмо...

2. Дíлене слів.

47.

Колí двоскладного або многоскладного слова при пíсаню не мóжна помістити в рядку, то дíлимо єго після отсíх правил:

а) Колí слово так зближене або сприставкою ване, що складові ча́сти кóждому лéгко розпíзнати, то другу часть слова перенóсимо до слíдуючого рядка, н. пр. білолíцій, чорно-бкій, пройдý-світ, наї-глúбший, сегó-дня, безó-дня, бéз-ліч, не-дбáлий, по-сторýти, за-стругáти, заткнúти, зá-тхлій, зі-тхнúти, вí-вчiti, відо-реáти; під-нести, підбó-ша, обó-вáзок, роз-дáти...

Але: о-бід, о-бúж, пó-душка, рó-зум, ро-сада, ро-сіл... і відім-кнúти, зам-кнúти, розім-кнúти, відій-тý, перей-тý.

б) Наростки -лій, -ливий, -ство, -ский перенóсяться цілі до другого рядка, н. пр. набréск-лій, свар-лівий, брат-ство, богат-ство, боже-ство, злодїй-ство, лїнів-ство, міщáнь-ство, множе-ство, рожде-ство, лїкár-ство, товáри-ство..., австрíй-ский, громад-ский, европéй-ский, королéв-ский, міщáнь-ский, мбр-ский, світ-ский, шéвд-ский... Але: намісніц-ство, рільниц-ство, ткáц-ство, різ-деó, гáлиц-кий,

німéц-кій, турéц-кій..., а́ такжé: рýс-кій, чéс-кій, волóс-кій... і малісъ-кій, носісъ-кій...

в) Зрéштою трéбá відріжнáти, чи межи двомá голосо-звуками є одíн, чи два, чи три або більше букв: .

одíн шелестозвук (а тákже и, и, и) завéиди перенб-сить ся до дру́гого рядка, н. пр. во-дá, бу-ря, да-ру-вá-ти, нí-ши-ти, со-ло-шю-га, пе-чи...

із двох (вýявні двозвуки дз, дж) перенбсить ся дру́гий шелестозвук, н. пр. кла́д-ка, тіт-лá, пéк-ло, зем-лá, вéз-ти, зéр-кало, зéр-ко, пус-тýй, брýт-ва, лéд-ен, дрúж-ба, змíн-ний, иг-ра, доб-рий, прох-маль, лін-за, поб-та, поб-дий, віс-на, бруд-нáй..., але сá-джка, вý-джу, Ка́ра-джіч, рo-дзінки ;

з трох або більше шелестозвуків берéмо до дру́гого рядка лишб: 1. б, н; д, т; گ з л або р, 2. д з ж або з і 3. с з п, т, к, н. пр. 1. зáz-дрістъ, ван-друвати, мýш-тра, цир-клювати, пис-клá, 2. твéр-джене, дож-джака, ксьон-дзý, 3. вар-стáт... але: скарб-нáця, жéрд-ка, пáст-ва, верст-ва, жéрт-са, черст-вáй, мéст-ник, торк-нýти, цéрк-ва, завбільш-кý, горш-кóм, корш-мá, мéрз-нүти...

48. 3. Рáзом пишуться ті слова, що зросли ся до кўпн і стáли звичáйним вýразом, бтже:

а) а́дже, а́ніж, бéзлїч, безперéч, бéзцїн, бодáй, взагалí, ездоеjж, езнак, відкілá, відрáзу, відси, відсілá, відтак, відти, вкінцí, скунí, внерéд, спéрше, спóвенí, спорожнí, спрáвдí, сралíгоди, дейнде, дéкотрий, десь, дéхто, дéшо, дéякий, длятого, дóки, доскóла, дóси, досить, дóста, достóту, зав-більшкý, заедовжкý, завглубишкý, завгрубишкý, заéдно, заéсidi, заéстра, заширишикý, заéчасу, загалóм, заéдля, заzдале-гíдь, заéйм, заleдзи, заéлюбки, заéмість, заéдто, запóкотом, заразóм, затé, зачerez, збільшкý, звéрха, звéдси, звéльна, згóдом, здáвна, здовж, зза, змéжи, знад, знадвóру, знов, збесíм, зпгрéду, зперишú, зпíд, зпомéжи, зпóміж, зпнад, зпбпíд, зрáзу, зréштою, йнколи, ізза, колýсь, котрийбúдь, котрийнéбúдь, лївобíч, мимохíдь, мимохíть, мимохóдом, навгáд, навзdogíн, навýпередки, навізвороть, нáвіть, навкó-лїшки, навманá, навмýснé, навпакí, навпростéць, навстрíч, навстáж, надарéмно, надáрмо, назáд, назýстрíч, наколí, наконéць, налїво, набслїп, напéрéd, напóслїд, напрáво, на-

правій, напротив, нараз, нарешті, насамперед, наскілько, наїомість, наїще, недалеко (н. пр.: школа недалеко міста, але: місто ужé не далеко), немá, немóв, неначе, нерáдо, нераз, нíби, нíбито, нíкoli, нíйк, обіруч, окóло, опíсля, опáть, оснілько, осторонь, отже, пíдчас, побíч, повéрх, повíсше, повóли, подéколи, подéкуди, поза, позáд, позáстра, позавчera, позаторíк, позайк, поздбóж, пóки, помáлу, помéжи, помýм, пómіж, пónад, понáйбільше, попéред, попéрех, пóпід, пóпри, пóруч, посерéд, поспóлу, потому, по-трóхи, почáсти, правобíч, притíм, промíж, протé, само-хíть, сегóднє, сегóдня, силомéць, спорос্যвít, спóчи, спасíбі, спрáвлі, тáжке, тай, тákже; такбрéж, тимчáсом, тогíд, торíк, упéриє, хтобúдь, хтонéбúдь, хтось, чимáло, щоб, щоби, щобúдь, шонéбúдь, щось, якийсь...

Треба тákже завсéди писáти разом приіменник з приналéжним до нéго імáм, колí на голос падé на приіменник, н. пр. дбáсіта, зáмуж, зáраз, зáшо, нáдто, нáково, нáшо, пóночи, пóшио...

б) Пíшемо разом, але віddíлюємо рóздíлкою (-) більші або менші звичайні слова злóжені, як Австро-Угорщина, церкóено-словáньський, конéць-кíнцéм, яко-тákо, всéго-нáвсего, раз-врáz..., і слова так слáбо сполúчені, що ще кóжда часть для сéбе віdmíнює ся, н. пр. хлíб-сíль, одýн-едýний і т. д.

Аде: байдужність, вернáгора, біждерево, гололéдиця, дíвдерево, завернáголова, незнатýшо, нíсенíтниця...

Однáк без рóздíлки навýзусмо до попéредного слова -ж, -б, -сь і. -м: онáж, булóб, печíсь, рáдам..., щоб, однáкож, прéцíж, колýж

4. Скорочене.

49.

Словá і звóроти, що дúже чáсто в мóві повертають, не вийсусмо звýчайно в цílostí, але скорóчуємо:

ел. =	глядí
д. =	добрóдíй
др.	доктор
зр.	золотíх рíнських
і т. д. =	і так дáльше

i т. др. =	і такé дрúге
i т. и. =	і такé йnьше
i т. н. =	і тим подíбне
K =	корóна.
н. пр. =	на приkíр, на приkлад

<i>n.</i> == пан	<i>сл.</i> == слідчий
<i>pr.</i> == прýміром	<i>стор.</i> == сторона
<i>porів.</i> == порівнáй	<i>т. е.</i> == то е
<i>p.</i> == рíк	<i>т. зв.</i> == так звáний
<i>c.</i> == сóтник	<i>т. зн.</i> == то значítъ
<i>св.</i> == съятíй	<i>ц. к.</i> == цісáрско-королів- ский

ЧАСТЬ ДРУГА.

А. СЛОВОТВОРЕННЯ.

Части мови і їх поділ.

Сім дієвіть розрядів слів (частин мови):

50:

1. іменники, се нázви осіб або річей, т. зн. такі слова, котрими іменують ся особи або річи,
2. прикметники, котрі виражають прикмети особи або річи,
3. займенники, що самі не іменують особи або річи, але вказують на них,
4. числівники для числових понять,
— ці чотири частини називають ся імена —
5. дієслова, котрими можемо вýразити чинність або стан якості особи або річи,
6. прислівники, що означають час, місце, ступень, причину, спосіб і йнші обставини, серед яких щось є або діє ся,
7. приіменники, що поставлені перед іменами, (і перед прислівниками) укають, в якім відношенню до чогось щось є або діє ся,
8. злýчники, котрими лúчимо слова або щелі мýсли,
9. бклики, котрими властиво не висказуємо мýслий, а тілько коротко виявляємо чутій.

Н. пр. 1. В тім ~~дом~~ мéшикає чоловíк і жінка; у них є двóє дíтей, Івáн і Марíйка, а на господárстві корóви, пес і кури. — 2. Дóбрый слугá дорогíй. — 3. Він і моя сестра хóдять до сéї школи. — 4. Трéтий із тих пяты

домів се наш. — 5. Він лежить і хоче спати. — 6. Завтра ранінько будемо там дуже добре бачити ся. — 7. Над рікю **коло** церкви вібудуємо ще перед зимою школу. — 8. Не ідж нічого або дуже мало, коли ти не здоров. — 9. **Ого! Ба!**¹⁾

51. Розріжнємо чотири осібні групи іменників:

1. імена́ власні, то є такі імена́, що німи імену́ють ся поодинокі особи або річи, н. пр. *Петро*, *Васильна*, *Шашкевич*, *Київ*, *Галичина*, *Карпати*, *Дністёр*, (товариство) *Просвіта*,

2. імена́ ґатункобі, то є імена́, що німи імену́ється однаково всяка особа або річ одного і того самого ґатунку, н. пр. *швець*, *чоловік*, *жінка*, *злодій*, *місто*, *краї*, *гора*, *ріка*, *кінь*, *чобіт*,

3. імена́ збірні, т. зн. імена́, що німи імену́ється збір օсіб або річей, котрі поодиноку не можна називати тим самим словом, н. пр. *військо*, *товарі*, *чореда*, *лес*, *купа*,

4. імена́ матерій, т. зн. імена́ таких річей, що всяка їх частинна іменується тим самим словом, н. пр. *золото*, *лід*, *вода*, *воздух*.

Бувáє і такé, що яке́сь слово із свóєї пéрвісної групи переступає в іншу групу. Так пр. *підкóва*, *лободá*, *гóнта*, *чорнéць*, *когúт*, *кýрка*, *капlýн*, можуть стáти іменами власними, а знов імá власне *Карст* уживáє ся та́кже як імá ґатункобів (Частíна полуци́нних *Альп* стáлa кárстом); *Швед*, *Тýрок* набирає значіння збірного імá в виráзах *воювати з Швéдом*, з *Тýром*.

¹⁾ В деяких разах пòділ на частi мóви не дається як легко перевести. Так займенники неозначеннi *богáто*, *всi*, *дrоtо...* мóжна уважати числівниками. Деякі прислівники сполучують ся з певними відмінками імén і так стають займенниками, н. пр. здовж і *попíрек* — здовж *рікý*, *плóта*... Так само стають прислівники злучниками, н. пр. *потóт* (гл. 245, 1), *скóро*; а займенники стають часом прислівниками, н. пр. *з*, *зо*, *із* (зо дeйїця *корóн* = окóло, менше більше 20 корóн; от він вам прислáв щось із тýсячу сокiв; бýду там з годýну; тут є зо два кíрцї жýта; вже тóму зо дeї недíлї). І перéчку не тóдi називати прòсто прислівником, бо вона не вказує на пíякі такі обставини, серед котріх щось є або дíє ся.

52.

Займенники ділять ся на цім групі:

1. займенники особові: я, ти, (він),
2. займенник зворотний: ся,
3. займенники присвійці: мій, твоїй, свій,
наш, ваш, свій (їхній),
4. займенники ука́зуючі: той, сей, такий...
5. займенники питані: хто, що, котрій, чий...
6. займенники відносні: хто, що, котрій, чий...
7. займенники неозначені: весь, хтобудь, дехто,
хтось, щось...

Числівники діллимо на головні, н. пр. оди́н, два, 53.
сто, оба, троє, і порядкові: пе́рший, другий, трé-
тий і т. д.

Чинності, події або стан можемо через добірне діє-
слово виразити так, що воні доходять до якогось кінця
або скутку, або змагають до того; дієслово, якво в тім
розділі уживамо, називається доконане. Інші дієслова не
здатні, ука́зувати на такий конець або скуток, і називаються
проте недоконані; воні виражають, що означені
дієсловом чинності, події або стан або в якийсь одній
хвилі (одним протягом) відбуваються, тривають, або (наворотами)
повторяються; після того між недоконаними
дієсловами розріжнемо протягові і наворотові діє-
слова. Отсі йдеться наглядно показати, що є дієслова
1. недоконані, а) протягові, б) наворотові, а що 2. до-
конані:

1. а) **везти**, б) **возити**, 2. **звезти**: *Де тепер Іван?*
Везе сіно гостинцем. — *Що робить нині Іван?* *Возить*
сіно. — *Як звезе сіно, піде орати.*

1. а) **летіти**, б) **літати**, 2 **полетіти**: *Там летить*
куля. — *Ліліки літати вечером.* — *Уважай, бо пілка*
полетить в вікно.

Деякі дієслова призначенні немає на те, щоб йншими
дієсловам бути на услуги. В буду читати лише читати
виражає чинність, а буду покажує, що чинність читання паде
в будущість; таке саме бачимо в читати му. І в читав
би лише читав виражає чинність, а що би (давна діє-
слова форма від бути) покажує, що ся чинність не дійсна,
а лише можливі або подумана. Такі дієслова називаються
помічні.

Подібно стоять іншими дієсловами на услугах такі дієслова, як *хотіти*, *можути*, *мусити*, *мати*, *стати*, *почати*... В почали плакати лише плакати означає чинність, а словом *почали* зазначаємо близькі обставини, коли, як і т. і. чинність плакання почала ся. Такі дієслова називають ся способами.

55.

Прислівники діляться з бгляду на їх значені:

1. на прислівники місця, н. пр. *дома*, *ніде*;
2. часу, н. пр. *заштрана*, *потім*, *рано*;
3. способу, н. пр. *дарено*, *тиши*;
4. ступеня і міри, н. пр. *навіть*, *дуже*, *трохи*, *тільки*;
5. причини, н. пр. *для того*, *отже* і т. і..

Окрім того бувают одні вказуючі, інші питайні, інші знов відносні, а інші нарешті неозначені, н. пр. *тут*, *де*, *десь*; *тепер*, *коли*, *колись*; *так*, *як*, *якось* (гл. 190, 192, 194 і 198).

Пень і закінчене.

56.

Імена і дієслова дають ся відмінювати, т. звоні приймають як до свого уживання ріжні закінчення, н. пр. *ученик читає* — *ученики читають*, *учениця читала* — *учениці читали*. Треба проте розріжнати пень і закінчене: *ученик-и*, *чита-є*, *чита-ють*, *читал-и*...

Пень є та частина слова, що є основою всяких його форм¹⁾.

Відкілі беруться пні і як їх уживамо до творення нових слів, сего учиться наука словотворення; а як відмінні слова при своїм уживаню як до потреби відмінюють ся, се є предметом науки відмінювання.

¹⁾ Розріжнити пень і закінчене не так лігко: бож історична і порівнююча граматика учиться, що неодно закінчене ліпше причислити до пня. При практичній науці найліпше уважати за пеньєю частина слова, котра не зміняється. Зрештою бувает, що і пні при відмінюванні зміняються ся, н. пр. *овес* — *вівся*, *вівці* (*вівць а*) — *овечь*, *дуйти* — *дм-у*...

Слова питомі і чужі.

Найбільша частина слів рускої мови є від непам'ятних 57. часів її власностю (словá питомі), н. пр. *a, i, на, ти, три, Бог, вода, нога, спати, пагий, сестра, єздити, чоловік, просити, дзвініти, дарувати...* Деякі слова Русиній переймíли з інших мов; та все ж в руській мові чужих слів менше ніж в сусідніх мовах.

Чужі слова переймають ся при ріжних нагодах; так 58. Русиній

1. приймíли б бряд від гречкої церкви, відсн взяли ся н. пр. словá: *алилуя, амінь, ампулка, ангел, апостол, артос, дяк, евангелія, епіскоп, катехіт, монастир, параскія, пін, піст, хрест, церква,*

2. уряділи свої шкóли на подобу шкóл інших народів і брали все більшу участь у вісшій європейській освіті, відсн н. пр. *автор, адреса, академія, аркуш, бакалір, газета, гімназія, драма, друкувати, журнал, зоологія, квартал, клáса, прéйда, лінія, нота, нúmer, прóба, провінція, рахувати, смак, флет, шкóла,*

3. через держави, в яких живуть, познакомилися із чужими війсковими і судовими мовами, відсн н. пр. *адвокат, акт, ареат, армія, багнет, банда, бунт, варта, гвалт, драгун, капітан, квартіра, князь, коміанія, кордон, король, мелідувати, муштра, офіцир, панівна, парада, пушка, фортéца, фонд, фундушевий, цікар, цор, шабля, шріт, штэмпель, штурм,*

4. через всі часі знosiли ся з чужими купцями і купували чужі товáри, відсн н. пр. *австéрия, абрест аксаміт, акциза, антаба, антика, арий, атлас, бавовна, базар, бárва, бумага, бутелька, ванна, вата, вино, галун, гербата, гатунок, грис, єдвáб, кáва, камбрa, капелюх, капуста, кáса, крам, прéйкар, крохмаль, купити, лютéрия, око (міра), оліва, олій, оренда, риж, шовк, штука, фляшка, фунт, цукор, чай,*

5. навчíлися ріжних ремесел від чужинців, відсн н. пр. *алькір, бáлюк, варстáт, газ, гáноч, гвінт, гзимс ginc, гніп, гонта, грунт, дах, клáмра, кóрба, майстер брчик, пáра (две), смарувати, смáлець, стéльмах, шварц шрúба, штáба, штахéти, фірман...*

59. Чужі слова в рускій мові взяті поперед всéго:

1. з польского, н. пр. *міць, цікавий, обіцяти,*
2. з церковно-слов'янського, н. пр. *владика, воскреснути, створити, спасеніє, Василій,*
3. з німецкого, н. пр. *купити, мельдувати, відтак*
4. з турецкого, пр. *гайдамака, кáрий,*
5. з російского, пр. *юхт,*
6. з італійського, пр. *чéра,*
7. з литовського, пр. *бриль,*
8. з волоського, пр. *румегáти,*
9. з гречкого, пр. *сброк,*
10. з мадárского, пр. *бербениця,*
11. з фінського, пр. *хміль.*

60. Але найбільша часть чужих слів чужі ужé в тих мовах, з котрýх Русинí собі їх переймíли. Так лучає ся, що чужі слова ввійшли:

- з німецкого через польське до рускої мови, н. пр. *брчик, або*
- з латинського через польське, н. пр. *аркуш, фундуч,*
- з францúского через польське, н. пр. *трибуціон,*
- з гречкого через німецке а відси через польське, н. пр. *аптýка,*
- з німецкого через чéске а відси через польське, н. пр. *єдвáб,*
- з гречкого через церковно-слов'янське, н. пр. *ангел, лéпта,*
- з італійського через церковно-слов'янське, н. пр. *вінб,*
- з єврейского через гречке а відси через церковно-слов'янське, н. пр. *амінь, спарбона,*
- з латинського через німецке а відси через церковно-слов'янське, н. пр. *пін, піст,*
- із шведского через російське, як *шови,*
- з латинського через німецке, як *адвокáт, прéйда,*
- з італійського через віденське, як *шпагáт,*
- з німецкого через італійське а відси знову через німецке, як *бáнда...*

Не чужі, але після чужих взірців утворені є н. пр. **61.** отсі́ словá : *краси́спі́сь* (калі́графія), *живопі́сець* (грец. ζωγράφος).

К о р і н ь .

Так із своїх п'ятомих, як і з чужих слів творяться **62.** нові словá ; і між найстаршими рускими словáми є богато таких, що вже утворені з простійших складових частій. Так слово *дарувати* містить :

1. закінчене -ти (як *просити*, *двигнúти*, *пастти...*),

2. -а-, що появляється перед сим закінченням такоже і в інших словáх, як *братьи* (*беру́*), *писати* (*пишу́*),

3. -ув-, котрýм твориться богато нових дієслів з іменників і з інших слів, як *вірувати* із слова *віра*, *телеграфувати* із *телеграф*,

4. -р, котрýм з дієслівного пня *да-* (*дáти*) утворений іменник *дар*, як н. пр. також із пня *ни-* (*нýти*) іменник *нір*,

5. *да-*, першінник мóви, котрýй ужé не дається даліше розложити, і від котрого пішла ціла отсі́ родина слів:

да- : *дáти*, *вýдати*, *від-*, *до-*, *на-*, *по-*, *про-*, *роз-*, *удáти*, *давáти*, *ви-*, *до-*, *з-*, *на-*, *при-*, *про-*, *роз-*, *у-*, *по-*, *роздавáти*, *вýдане*, *подáванe*, *продáвець*, *данé*, *дáток*, *до-*, *за-*, *по-*, *придáток*, *дáтель*, *здáтний*, *дáча*, *задáча*, *дáчка*, *дар*, *дарýти*, *дарувати*, *по-*, *роздарувáти*, *роздарóзвувати*, *дарóм*, *дармо*, *надáрмо*, *дарéмно*, *дарéмний*, *дармоїд*, *дарýнок*, *подарýнок...*

Поєдінчий складник *да-*, що є основою всіх цих слів, називається корінь. Інші коріні є н. пр. :

ста- : *стáти*, *стáнути*, *вýстati*, *в-*, *di-*, *zi-*, *na-*, *o-*, *пере-*, *при-*, *роз-* ся, *нов-*; *позістáти*, *ставáти*, *ви-*, *від-*, *di-*, *zi-*, *на-*, *о-*, *при-*, *роз-* ся, *уставáти*, *стáлий*, *нестáлий*, *усталýти*, *усталене*, *стан*, *нестáнний*, *становýти*, *по-*, *установýти*, *поустановлáти*, *обстанóва*, *устанóва*, *стáновище*, *остáнок*, *перестáнок*, *прýстань*, *стáдо*, *стáдник*, *стáв*, *ставóк*, *ставóчок*, *сустáв*, *зáстав*, *пíдстáва*, *постáва*, *устáва*, *стáвка*, *зáставка*, *обстáвина*, *стáвити*, *вýставити*, *до-*, *по-*, *пред-*, *при-*, *устáвити*, *ставлáти*, *в-*, *від-*, *до-*, *уставлáти*, *стáвлене*, *устáвлene*, *устáвлюваӣс*, *стáток*, *о-*,

до-, недостаток, достаточний, постать, стáйня, стояти, пере-, постояти, достойний, достойник, достоинство, постийний, стíйність, стíйло...

сед-: *сісти (сліду), в-, по-, зсісти ся, сідати, о-, посідати, посідане, посідатель, сідлó, сідлáти, сідало; селó, сельський, селянін, осéля, поселити, присілок, сидіти, висидіти, за-, посидіти, ви-, засиджувати, сідúха, сідень, сидима, сусід, сусіда, сад, садóк, садóчок, садити, саджати, пересаджувати, осáда, посада, досада, садовíна, садівник, саджа...*

МОГ-: *мочíй, з-, пере-, по-, спомочíй, зне-ся, зане-, рознемочí-ся, підмóга, мого та, мóже, вельмóжна, мóжний, мóжна, мóжність, можлíвий, неможлíвий, можлíвість, уможлівити, нómіч, нémіч, помічний, нémічний, помічник, помічніця, ви-, до-ся, з-, пере-, по-, допомагати, знемагати, вимáгане, змáгане, помогач...*

БИ-: *бýти, за-, про-, роз-, убýти, битé, бич, бýтва, за-, роз-, убивати, розбишáка, розбишáцтво, бíй, побíй, бýїка, боевíй, боéвиче, побоéвиче, бойкíй, бóїще, біяк, забіяка, розбíйник, убíйство...*

63. Кóрінь мóже заразом бýти пнem слова, н. пр. **да-**: *дáти, дам, дáш, дáний, дай...*, **ста-**: *стáти, став, стáвшi...*, **пас-**: *пáсти, пасу, пас...*

Та зре́штою порів. замітку в 56 (нóтка).

Понáйбільше пень слів виводить ся що йнo з кóріння через додатки та через зміну голосозвуків, н. пр.:

да : 1. дар-: дар, дáри, -ів...	сед- : 1. се(д)л-: селó, сéла, сéлах...
2. дару-: дарую, -ємо, -й...	2. сід-: сісти, сів...
3. дарува-: дарувати, -áв...	3. сідла-: сідлáти, -ае, -áй...
4. дарун(о)к-: дарунок, нку...	4. сусід-: сусід, -а, -ови...
5. подарун(о)к-: подарунок, нку...	5. сусіл(о)к-: сусілка, сусідок...

Наростки, приставки, зложене.

64. Нові слова твóрять ся із старíх, наколí

1. на старім пнї наростуть ззаду наростки, прпчім змінює ся дéкоди корінний голосозвук (гл. 36), н. пр.

самъ: самота, кінь: коняка, братъ: братівъ, летіти: літати,

2. до старого пня приставимо зпереду приставки, н. пр. стати: в-, на-, пристати, або

3. два старі пнї злобжать ся в один новій, н. пр. великденъ, листопад¹⁾.

I. Наростки.

В рускій мові маємо богато розмітих наростків. Вони 65. становлять творчу сіду мови і слугують на те, щоб через загально зрозумілі додатки ззаду до готових вже слів із сих слів творити нові слова, що дістають таким чином зовсім інші, відмінні від старих слів значення, але все такі мають з ними якусь зв'язь; відтак щоб в поняттях, виражених старими словами, зазначувати ріжні відтінки і зміни. Приглянувшись з близька словам утвореним яким-небудь наростком, можемо зміркувати, в якій напрямі наросток змінює або відтінює значення первісного слова або пня. Одні нарости слугують на те, щоб з дієслова або дієсловного пня утворити іменник, що означає ділане (биті, додаване, друковане...), або імя діячі (писар, жнець, орач...); інші знов на те, щоб зазначити походжене від когось, від чогось, із якоїсь місцевості (попович = син попа, царевич = син царя, Києвлянин = робом з Києва, Желеховский = робом із Желехова), щоб вказати на те, чим щось робиться (білило, крило...), щоб означити якусь прикмету (мокрий, червоний, волохатий, багністий, гіркий...); інші знов на те, щоб погрубити або здрібнити якесь поняття (каменюка, коняка, дідіще, величенній, довжезний..., візок, голубчик, личко, млиночок, душечка, батецко, серденико, голобонька, Антось, Петрусь, церковця, винце, віконце, маленький, малесенький, малісенький...), або щоб степенувати прикметниківе поняття (вищий, лікший, сильнийший...) і т. д.

¹⁾ З причини, що найбільша частина приставок є собі словами для себе, то про граніці між приставкованням а зложением слів можна ріжно думати; в практиці се не має важі.

Якé значінє має кождий поодинокий наросток, се кáже Ру́снови живé чутé мóви; зрештою навéдені, нíзше приклади зібрані так, щоб звернути увáгу на розмаїтій дéколи ужиток наростків.

Дéякі наростки рúска мóва зложила собі згóдом із двох пérвісно окрémих наростків (-те, -ане, -оване, -очок, -очка, -очко, -ечка, -ечко, -енъка, -ятко, -арня, -альня, -ович, -аний, -ований...), так що не відчуває ся вже бóльше двох рíжних наростків і уживáє їх мóва тепér як поєднчих наростків для твореня новíх слíв.

Найчастійше уживáють ся отсí наростки:

1) для твореня іменників.

- 66.** **-e:** бíле (бíлий), вéрбе (вербá), вістре (острій), волóсе (волос)...; із сéго наростка вкúпі з дíєприкметникóвими закінченнями повстають отсí злóжені наростки: **-те:** бíté (бýтий, бýти), жíté (-жýтий), прокlátte (проклáтий)...; **-ене (-іне):** вýзволене (вýзволений), зіткнене (зіткнений), значíne (значений), сотворіне (сотворений), терпíne (терпéн)...; **-ане:** бáжане (бáжаний); вимáгане (вимáганий), додáване (додáваний)...; **-уване (-юване), -оване:** вíруване (вíруваний), вирóблюване (вирóблюваний), дружóване (друкóваний)...
-ай (гл. 35, 1): звичáй (звíкнути), случáй (лучáти ся)...
-íй (-ій): бабíй (бáба), грамотíй (гráмота)...
-р: дар (дáти), пíр (пíти)...
-ар, -яр: веслár (веслó), вівиár (вівцá), пíсар (пíсáти), тягáр (тягнúти)...
-ур: кáчур (качá), кóщур (кіт)...
-ир: проводíр (проводíти, прóвід)...
-ло, -дло: білýло (білýти), згрéбло (гребстí), мáдело (мáзати), крилó (крýти), пушáдло (пушáти)...; **-ало, -айлó:** айкало (айкати), мінáйло (мінáти)...
-іль (-іль): кошíль (кіш); мýтіль (мýти)...
-уля: красу́ля (красий), криву́ля (кривий)...
-нь, -знь, -снь: дань (дáти), прýстань (стáти), бólїзнь (боліти), бóязнь (бóйти ся), пíснь (пíти)...
-ня, -зня, -сня: брехný (брехáти), двíйný (двбé), кўзня (кўти), бáсня (бáйка)...; **-арня:** друкárня (друкuváти,

друкар), книга́рня (кни́га), січка́рня (січка)...; **-альня**: їда́льня (-їда́ти), копа́льня (копа́ти)...

-ин (-їн, -ін), **-ина** (-їна), **-изна**, **-ини**: Ру́син (Русь), во́йн (воюва́ти)..., хлопчу́на (хлопець)..., барапи́на (барап), ба́тьківшина (ба́тьківский), берéзина (берéза), величинá (великíй), граби́на (граб), давнина́ (давний), десяты́на (деся́тнýй), дівчи́на (дівка), дружинá, -и́на (друг), крайна (край), білі́зна (білій), нови́зна (новий)..., відноси́ни (віднося́ти ся), імéнини́ (ім'я)...; **-янин** (-анин): Киевлянин (Київ), мішанин (місто)...

-ун: бреху́н (бреха́ти), свисту́н (свиста́ти), вюн (вýти), опи́кун (опіка)...

-уня: бабу́ня (бáба)...

-иня: боги́ца (бог), краеци́на (кравéць), мілостиня (мілість)...

-(e)нь: вязе́нь (вяза́ти), сéрпень (серп), сиде́нь (сиді́ти)...

-(e)та **(-е)та**, **-ти**: бід(н)обта (бідá, бідний), висота (високíй), могота (мочíй), самота (самíй), робота (роби́ти), дорожнє́та (дорогíй, дорожнýй)..., сухо́ти (сухíй)...

-ть: віс́ть (відати), ма́стъ (мáзати), смерть (мерти)..

-ість: більші́сть (більши́й), весе́лість (весе́лий), висо́кість (високíй), все́могу́чість (все́могу́чий), добрість (добрій), злість (злій), легкоду́шність (легкоду́шний)...

-ча: голоднеча (голодній), дáча (дáти)...

-(e)щи: лáсоши (лáсний), хýтроши (хýтрий)...

-тель: гони́тель (гони́ти), дáтель (дáти), доброді́тель (добро́дій, діти == діяти)...

-тва: бýтва (бýти), клáтва (клáсти), молýтва (молýти)...

-ство: божествó (Бог), добродійство (добродій), каліцтво (каліка), лицáрство (лýцар), множествó (мнóго), товáрство (тováriш)..

-іт: тýпіт (тýпати), шéпніт (шéпнути)...

-я (-а), **-ята** **(-ата)**: вовчá (вовк), гусé (гýси), кізлá (ко́зл)..., очиня́та (бко), санчáта (сáни, санкí)...

-ич, **-ичі**: дідич (діл), рóдич (рід), паніч (пан)..., прарабі́дичі (рід)...; **-ович** **(-евич)**: попóвич (піп), царéвич (цар)...

-(e)ть: віхотъ (віха)...

-ба: грізьба (грози́ти), дружжба́ (друг), злóба (злій), прóсьба (проси́ти), сївбá, сїйбá (сїяти)...

- иво:** кресіво (кресати), мéливо (молоти, мéлю), мясіво (вясо) ...
- ма:** знама (знати), сімя (сіяти) ...
- им:** сітчим (стéць) ...
- ак, -як, -ака, -яка:** бідáк (бідá), білк (бýти), бодíк (бодé), гусáк (гýси), простáк (прóстий), різáк (різати), своїк (свíй), третáк (трéтий), вóяк (воювати)..., забілка (забýти), пропілка (пропýти), рубáка (рубáти)..., копнáка (кінь), ломáка (лім) ...
- ик:** ангелíк (аңгел), братíк (брать), вóзик (віз), мужíк (муж), стóлик (стіл)...; **-ник:** відпору́чник (відпору́ченій), візник (віз), годинник (годіна), журнік (кýри)...; **-чик:** барапнъчик (баран), голубíк (головуб) ...
- юк, -юка:** віслюóк (осел), псуок (пес)..., гадюка (гад), каменюка (камінь) ...
- (0)к, -ка, -ко, -ки:** білóк (білий), візóк (віз), гачóк (гак), недолю́доқ (не до людій)..., дідько (дід), стрійíко (стрий), Юркó (Юрій)..., бáйка (бáти), бéсідка (бесіда), внúчка (внúка), гáдка (гадáти), голубка (головуб), готівка (готбвий), гýска (гýси), двéйка (двбв), дíйка (доїти)..., лáчко (лицé), очко (око)..., обжинки (обжинати), зáлички (лицé)...;
- очок, -очка, -очко, -очки:** домóчок (дім), млинчик (млин), слéдбóчок (слід)..., головóчка (головá), ягідочка (ягода)..., гніздбóчка (гніздó), містбóчко (місто)..., діточкý (діти)..., **-ечка, -ечко:** бáтєчко (бáтько)..., дýшечка (душá), подру́жечка (подруга)...; **-енька, -їнка, -енько:** бáтенько (бáтько), каменéнъко (камінь)..., дýшелька (душá), матінка (мати)..., сéрдéнъко (серце), сónенъко (сонце)...; **-ейко:** городéйко (горбд)..., сердéйко (серце)...; **-онька, -онъко:** домонъко (дім), соколонъко (сокіл)..., голобонъка (головá), муравонъка (муráва)...;
- ойко:** лїсбóйко (лїс), вітрóйко (вітер)...; **-івка:** гноївка (гній), жидівка (жид)...; **-ятко:** курятко (кури), дівчáтко (дівка) ...
- ище (-іще), -ис(ъ)ко (-іс(ъ)ко):** багнáше, -іс(ъ)ко (багнó), бóйше, -іс(ъ)ко (бій), дереви́ше, -іс(ъ)ко (дерево), дідýше, -іс(ъ)ко (дід) ...
- ага, -яга:** біdnáга (біdnий), добráга (добрый) ...
- уга, -юга:** злодю́га (злобдїй), хапу́га (хапáти)..., вівсю́га (овес), ярúга (яр) ...

- иха: дячиха (дяк), зячиха (заяць), коваліха (коваль)...
 -ух, -юх, -уха: дідух (дід), макух (мак), кініух (кінь), сплюх (спати)..., говоруха (говорити), посмітіхаха (съміте), свекруха (свекор)...
 -иця, -иці: вдовиця (вдовеца), вовчиця (зовк), водиця (вода), вязници (вязень), гірчиця (гіркий), гололедиця (голій, лід), грішниця (грішний), дурниця (дурний), камениця (камінь), львиця (лев)..., ножиці (ніж)...
 -(e)ць, -ця, -це: взорéць (взір), гребінéць (гребінь), жнець (жати, жну), кохáнець (коханий), курéць (курить), мéréць (мерти), папéрець (папір), стáрець (старий), чужí-нечь (чужинá)..., трíйця (трбє), цéрковця (церква)..., винéцé (винб), вікóнце (вікнб), денíцé (дно), місце (місто), перцé (перб)...
 -сь, -ся: Антóсь (Антін), Михáль (Михаїл)..., Кáся (Ка-терина)...
 -усь, -уся: Петrúсь (Петрó), татúсь (тáто)..., бабúся (бáба), Marúся (Мáрія)...
 -ч, -ач: бич (бýти), борóдáч (борода), орач (орáти), слухáч (слухати)...
 -иш: голіиш (голій), наїдóиш (наїдý)...

Враз із словами, які переймíли Русинí з чужíх мов, 67. принáли ся у нас і чужí наростки, так що рýска мóва дéякими такíми наростками послúгує ся нáвіть до тóго, щоб із пíтомих рýских слів творítи новí слова, и. пр. да-рýнок, поцілýнок. Се доказ на те, що нáвіть і в перепáтих чужíх словáх рýска мóва відрíжáє пень від наростка. Для тóго трéба тут для докладности навéсти важліїші чужí наростки, як:

- ия, -ія: австéрия, акáция, Болгáрия, гімнáзія, індúкция, парáфія...
 -ар, -ари: календár, місіонáр..., окуля́ри...
 -ер: бурмíстер, плáстер..., швáгер...
 -ор: дóтор, доктор, кондúктор...
 -ура: авантура, література, поетура...
 -ал, -аль: енерáл, журнáл, квáртал, кáпralъ, шпýталь...
 -ист (-іст, -іст): артист, інфантéрист, софіст, машиніст...
 -ент: президéнт, реферéнт...
 -мент: регемéнт, струмéнт...

-ик (-ік), -ика (-іка -їка): аршеник, історик, механік...
аритметодик, графіка, механіка, музика, фабрика...

-унок: вербунок, дарунок (дарувати), поцілунок (поцілувати)...
-изм (-ізм, -їзм): будізм, атавізм, провінціялізм...

68. Зміж тих нарости́ків додають ся

1. одні лише до пнів дієслóвних: **-р, -ло, -но, -тель,**
-тва, -им, -мя,

2. дрúгі лише до пнів іменників (і дієприкметникóвих):
-е, -ур, -ир, -иня, -ість, -ство, -я, -ич, -ів, -им, -ик, -юк,
-ице, -ис(ъ)ко, -ага, -яга, -сь, -усь,

3. інші до одніх і до дрúгих, як: **-ар, -я, -ун, -ба...**
Чужі нарости́ки подібують ся понайбільше лише у чужих слів (але порів. **-унок**).

Деякі із чужих нарости́ків звучать зовсім так само як пітомі рускі нарости́ки (**-ар, -ик**), однак походженням своїм вони ріжнять ся від сéбе.

69. У тих іменників, що були нірвісно прикметниками, подібуємо прикметникovi нарости́ки (70, 72), н пр.:

-ний, -на, -не: Мирний, попівна (попів)..., приданиe (прайдáти)...

-ів (-ів), -ов, -ова (-ева), -овий: Піскунов, Драгоманів (драгоман), Левів (Лев), Кийов..., братові (брать), королéва (король), польовий (поле)..

-кий, -ка, -ке: Лéпний (лéпнuti), лéгke (пíльга) ..

-окий, -оке: Глубóке...

-с(ъ)кий, -с(ъ)ка: Кобринский, -ьска..., **-овс(ъ)кий (-евс(ъ)кий):** Желехóвский, Котляре́вський..

-ший: старши́й (старий)...

2) для твореня прикметників:

70. **-рий:** мóкрий (мóкнути), бóстрий (вісь)...

-лив: вáлий (вáнути), зríлий (зrіти), рóслий (рості), крýглий (круг), умерлýй (умерти)...

-ин: бáбин (бáба), жíчин (жíнка), сéстрин (сестра)...

-ний: вíнний (вінá), вíнний (вінó), відносíти ся), всxідний (всxіл), голó ний (глòд), грішний (гріх), же-лізвíй (желізо), змінний (зміна), іменний (імá), кінний (кінь), ранний (рано), страшний (страх)... ; **-еній:** вдовоблений (вдоволіти), віddалений (віddаліти), освобе-

- ний** (освоїти)...; **-аний**: доконаний (доконасти), несказаний (не, сказати)...; **-ований**: зачудованій (зачудувати ся)...; **-ний сполученез чужими наростками**: **-арний**: елементарний..., **-альний**: нормальний, реальний..., **-ивний**: активний..., **-ичний (-ічний, -їчний)**: періодичний, телеграфічний, технічний...
- оний (-ений)**: червоний (черв), зелений (зелене)...
- яний (-аний)**: дерев(л)аний (дерево), мідяний (мідь), гречаний (гречка)...
- шний (-шний)**: горішний (горі), домашний (дома), піанішний (піані), тамбішний (там), теперішній (тепер)...
- тий**: отвертий (отверти), скрітний (крити)...
- твій**: мертвий (мерти)...
- атій**: богатій (Бог), волохатій (волос), крилатій (крилбо)...
- сватій**: подобговатій (добгий), виноватій (винада)...
- ястій (-астій)**: гиластій (гільє), острокініастій (острий, конець)...
- истій (-істій)**: багністій (багноб), голосистій (голос), слістій (слій)...
- явій (-авій)**: білізвій (білий), дуплізвій (дуплоб), кровізвій (кров)...
- ивій**: плакізвій (плакса), мілостізвій (мілість)...
- лигчій**: боязливій (боязнь), злосливій (злість), можливій (можна), щасливій (щастя)...
- ів (-ів), -овій (-евій)**: братів (брать), ковалів (коваль), буковій (бук), верховій (верх), краєвій (край), науковій (наука), однаковій (однакий)...
- тій**: знакомій (знак), певносімій (виносити)...
- кий**: бойкий (бій), гіркий (гірший), меткий (мет)...
- акій**: однакій (оден), двоїкій (двబе)...
- окій (-екій)**: далекій (далі), поодинокій (один)...
- с(ъ)кій**: горс(ъ)кій (гора), земс(ъ)кій (земля), русс(ъ)кій (Русь), гречс(ъ)кій (Грек)...; **-івс(ъ)кій**: батьківс(ъ)кій (батько), королівс(ъ)кій (король)...
- вшій (-ший)**: минувший (минуты), помірший (мёрти)...
- чий, -учий, -ючий, -ячий, -ущий, -ящий**: будучий (буде), горячий (горіти), слідуочий (слідувати), труднишій (трудити), тямущий (тімити)...

71. Зміж тих нарости́к додають ся:

1. одні лиш́е до пнїв дієслóвних, як *-тий*, *-той*, *-ший*, *-чий*,
2. другі лиш́е до пнїв іменних (і дієприкметникóвих), як *-ин*, *-яний*, *-атий*, *-итий*, *-ястий*, *-истий*, *-явий*, *-авий*, *-иший*, *-ливий*, *-ів*, *-с(ъ)кий*,
3. інші до одніх і до других, як *-рий*, *-лий*, *-ний*, а
4. один наросток, *-шний*, до прислівників.

72. Деякотрі інші нарости́к додають ся лиш́е до прикметникóвих пнїв, воні слúжать до стéпенювання прикметникóвого поняття:

-енний, *-ензний* увелíчують або погру́бощують понятé, н. пр., *величéкний*, *-энзний* (*великíй*), *довжéнний*, *-энзний* (*довгíй*)...,

-енський, *-есенький*, *-їсінький*, *-їський* здрíбнюють прикметникóве понятé, або придають бéсіді щось нíжного (і для того народні пíсні дуже в них любóють ся), н. пр. *малéнький*, *- малéсéнький*, *маліський* (*малíй*), *старшéнький* (*стáрший*), *одíнсéнький* (*одíн*), *миліський* (*мíлій*) .

-ший, *-їшний*, *-іщний* слúжать для порíвнuvання; перед наростком *-ший* опускаємо завсіди нарости́к *-кий*, *-окий*, *-екий*, рідко колí *-ний*. Отже: *блíзший*, *блíзчий* (*блíзкíй*), *богáтий* (*богáтий*), *вýсший* (*висéкий*), *гнíльший*, *гнилíйший*, *гнилíшний* (*гнилíй*), *далíший* (*далéкий*), *дорóжший*, *дорóжчий* (*дорогíй*), *красíший*, *крашний* (*красíй*), *злíйший*, *злíшний* (*злíй*), *лéкший* (*лéгкий*), *щаслиvíший*, *щасливéщий* (*щасливíй*)...

Чотири прикметники мають другий стéпень від чужóго пnя: *дóбрíй*, *лíпший* і *лúчший* (в звичáйнім тóго слова значéнню), *добрíшший*, *добрíцший* (сúпротив іншіх людíй); *злíй*, *гíрший*; *злíйший*, *злíшший* (*лютíйший*); *великíй*, *блíзший*; *малíй*, *мéньший*, *малíшший*.

Для твореня трéтого стéпеня слúжить прýставка *най-*, гл. 79.

3) для твореня дієслів:

73. Рýсکі дієслóва дають ся після тóго, як воні творять ся, подílíти на шість класі:

I-а кля́са, дієслова безнаросткові: знати, гріти, чути, жити, бити, стати, іти, пасти, нести, печі (пекти), сісти, турити, жити, няти, дути, дати, істи, бути... (почасти ревé, імé, іде, бічи);

II-а кля́са, дієслова з наростком -ну:

ну: махнúти (махнú, махнúв), крикнуть, хиннуть..., замкнúти (замкнúв == замок)..., гаснуть (гасну, гас), мерзнутi...;

III-а кля́са, дієслова з наростком -ї:

-ї (-і, -а): а) біліти (білію), ржавіти...

б) веліти (велю), сидіти, відіти, кричати (гл. 35, 1)... (почасти муркотіти, хотіти...)

в) ревіти (реву)...;

IV-а кля́са, дієслова з наростком -и:

-и (-і): хваліти, діліти, стрілити, дійти (гл. 35, 2)... (іміти, імлений);

V-а кля́са, дієслова з наростком -а:

-а (-я): а) пітати (питаю), слухати, мінáти, кланятися...,

б) 1. різати (ріжу), писати, слáти...,
2. рвáти (рву), брати, гнáти... (іхати),
3. сїяти (сю), кувати, давати...;

VI-а кля́са, дієслова з наростком -ува:

-ува (-юва), **-ова**: дарувáти (дарований), малювати, вірувати (віруваний), наплювати...

Ті наростки дієслівні додані почасти до корінїв, почасти до пнїв дієслівних а почасти до пнїв іменників; дієслова III-ої кляси а) і IV-ої кляси утворені від пнїв іменників, а дієслова V-ої кляси а) і VI-ої кляси від пнїв іменників і дієслівних. Гл. ще 90—104.

Для дієіменника і способу приказного маємо в нижній 74. бесіді п'єсліві форми, утворені наростками іменними; н. пр.

-к: істки (істи), купатки (купати), пітки (піти), спатки (спати)..., спаткі...; **-онък** (-енък): істонъки, купатонъки, пітонъки, спатонъки, спатонъкати, робитонъки (робити), ходонъки (ходити), люленъки (люляти)..., лю-

ленькай... ; **-очки**: істочки, купаточки, піточки, спа-
точки, робиточки... ; **-унечки**: спатунечки... ; **-усенък**:
ходусенъки...

-цъ: пурпї (дієм. і сп. приказ.), хойци (так само), спа-
тунци (дієм.), спатунций (сп. приказ.)...

-усь: ходусї (дієм. і сп. приказ.), купусї (так само)...

4) для творення прислівників:

75. Наростки лише прислівників є отсї:

-ма, -ми: вельми, дарма, лїгма, сидьма, сторима,

-де: де (= где), деинде, онде, бесьде,

-уда, -уди: всюда, -ди, їдуда, -ди, куда, -ді, нїкуда, -ди,
сюда, -ді, туда, -ді,

-гда, -гди, -ді: оногда, онода, -ди, тогді, тоді.

76. Прислівники, приіменники і злучники творяться також з відмінних форм прикметників, займенників, іменників і дієслів; такі форми почасти вже інакше не уживаються, а деякотрі з них є скорочені! Не рідко затрапилися вже цілком ті прикметники, іменники або дієслова, з котрих утворилася сеся чи друга частиця. Приміри:

іменно, інбо, що йно, мало, мало що, місячно, радо,
сказано, скоро, тако, так, там, тихо, тілько, яко, як...

власне, все, всеож, добре, дуже, зле, лише, лиш...

більше, глубше, давнійше, -їце, дуже, ліпше, найбільше,
найніче, найперше, найчастійше, низше, понизше, передше,
перше, пуще, скорше...

читаючи, рвучи, ходячи...

верхом, вечером, вон, счера, гнетъ, гдї, горї, гуртом,
гусемъ, даромъ, долї, долів, домів, живцемъ, зізомъ,
клусомъ, межи, між, міттю, місто, мовчики, мовчикомъ, наробкомъ,
небавомъ, нінї, ниць, передомъ, піша, пішки, премъ, прыміромъ,
ради, раз, разомъ; рано, раненько (ранышъ), скрізь, страх,
тихшемъ, тому, трохи, трохий не, ходобю, цілкомъ, часомъ,
чваломъ...

бачу, відай, знатъ, знай, мога, може, хотъ, хоч...

II. Приставки.

Приставки се переважно приіменники, що яко приіменники мають своє осібнє значінє. Се своє значінє вибирається воні з собою в сприставковані слово і тим спричиняють в поняттях, виражених цим словом, ріжні відтінки і зміни, особливо вказують напрям чинностям і подіям; тим то сприставковані слугують такоже дотворення дієслів доконаних (гл. 93). В деяких разах спричиняє приставка значнішу зміну першого дієслівного поняття, н. пр. *дати* — *продати*, *боронити* — *заборонити*, *бути* — *забути*.

77.

Найбільше приставок слугить особливо до утворення дієслів з дієслів (гл. 93—104):

в-: *ввертити*, *вкінути*, *влити*, *внести*...; *вкладка*, *схід*...

вз-, з-, уз-, воз-, вос-, вс-, с-¹⁾: *взійті* = *зйті* (на гору), *взлетіти* = *злетіти*, *всходіти* = *сходіти*, *взяти* = *узяти*, *возлюбити* = *злюбити*, *воскреснути*...; *вріст* = *зріст*, *всхід* = *схід*, *узгреб*...

ви-: *вібрати*, *вийти*, *вікинути*, *вінести*, *віспати* ся, *вібирати*, *виносити*, *висипляти* ся, *виходити*...; *вібір*, *вигόда*, *вихід*...

від-, відо-, віді-, од-, от-: *віддати*, *відказати*, *відходіти*, *відорвати*, *відотхнути*, *відійті*, *отворити*...; *відлюдо*, *віднога*, *відпис*, *одвіт*, *отсéртий*...

до-, ді-: *добити*, *доісти*, *доорати*, *доходіти*, *дійті*, *дізнати* ся, *дістамти*...; *дбід*, *додаток*, *дохід*, *доживотний*, *недолюдо*...

за-: *забути*, *завести*, *задрімати*, *зайті*, *запéрти*, *заснúти*..., *загорода*, *загорóда*, *заріка*, *затінок*...

з-, зо-, зі-, зу-, со-, су-, с-, із-, іс-, зн-, сн- (гл. 27 послід. уст. і 37, 6): 1. *звязати*, *збирати*, *зїсти*, *зносити*, *зібрати*, *зйті* ся (з кимсь), *зустріти*, *створити* = *створити*, *спéрти* (зіпру), *снідати*...

¹⁾ Всі ті приставки повсталі згодом в наслідок вимог звукових законів із одної першіної приставки *воз-* і означають те саме = в гору.

звязь, зізд, збійт, сівість, спокій = супокій, сімішко, сіїт...; 2. збути ся, здбхнути, знемочі ся ізжити...; зневажа, звір (звіру) = ізвір, іспит... 3. здерти, зійті (на доліну), зірвати, знайти...; спадистий...; 4. гл. віз-

на-: набрати, наїсти ся, наїмити, найти, настасити..., назва, напад, наперсток...

над-, наді-: надгнати, надгоріти, надзирати, надійти..., надгробок, надзір...

об-, о-, обо-, обі-: обговорити, обідати, обісти ся, облизати, обчорнити = очорнити, оглядати, описати, обовязати, обійті, обіревати...; обід, обряд, озиміна, обов'язок...

пере-: перебігати, перезимувати, перемочі, переробити, пересолити...; перебіг, перевага, переворот, п'єреступний рік...

під-, підо-, піді-, под-: підглядати, підкидати, підмізити, піднести, підйому, підозрівати, підійті...; підбородок, підвіда, підгіре, підземний, підстарший, підушка...

по-, пі-, па-: побути, помазати, поплатити, посісти, попоїсти, пописати, піймити, підїйті...; подвіре, подба, подовговатий, понеділок, п'ята жкий, тільг, п'ятьма, памороки, п'асерб, п'асинок...

пред-, перед-, передо-: предвидіти, предплатити, предчувасти...; превік, предтеча, предплата = передплата, передобідний (обід), передодень...

при-: прибіти, привязати, приговорити, принайти, принести...; прійбік, привільй, прігіркий, пріземок, пріповідка...

про-: пробіти, пробудити, продати, проливати, промовити...; прозорий, прохід...

роз-, розі-: розбіти, розвеселити, роздати, розкінути, розстати ся, розійті ся, розірвати...; розділ, роздороже, розмір, розум...

у-: 1. убивати, убрати, угадати, уйті, указати...; убогий, уряд...; 2. == в-.

79.

Інші приставки не служать до утворення дієслів з дієслів:

- без-**, **безо-**: *безгода, беззубий, безлітє, бе́змір, безодня...*
- най-**: *найбільший, найбогатший, найдаліший, найкраси́й == найкращий, найменьший, понайбільше...*
- пра-**: *праба́ба, пра́дід, пра́ліс, пра́старий, пра́пра́дід...*
- пре-**: *предобрий, предовгий, прегіркій, премілій...*

III. Зложене.

Найзвичайніше зложене творить ся такім рóбом, що 80. до одногó іменки долу́чує ся зпереду дру́ге імя або іменний пе́нь, н. пр.

1. імá+імá: *азбúка, злýденъ, велíкденъ, столíтє, сва-
вóля..., дванáйцать (два, на, дéсять)..., пíвтора (пíв, втó-
рій), тогóрічний..., хлїб-сóль і одýн-єдýний так слáбо з собю
сполучені, що ще кожда часть для сéбе відмінює ся:
хлїба-сóли, одýного-єдýного...*

2. пе́нь іменний+імá: *Богорóдиця, верболíз, водопáд,
воевóда, горлорéз, дýвдерево, живопíсець, кожемáка, косто-
зríз, курохвáт, листопáд, макíтра, макогíн, падолíст,
людоíд, медвéдь (мід, істí), пíчлíг, полу́денъ, свинопáс, сїно-
жáть, сновíда, страхопýд, хлїборóб, богомíльний, очивíд-
ний..., голвлéдиця, дармоíд, злóдíй, злодю́га, злорáда, легкодýх,
лихолíтє, лихорáдка, острокíл, чорнózemля, білобóкий,
білолíцій, кلىшонóгий, рівнозвýчиній, чорнобрýвий, чорно-
óкий...*

3. Цілі гадкí (особливо сп. приказ. із своїм прéдме-
том) зливáють ся в однó імá, н. пр. *болíголов, вернýгора,
дурíсьвít, завернýголова, палíвода, пройдíсьвít..., нíсеніт-
ниця (нї се, нї то), байдúжність, незабúдька, любíмене,
незнатíшо (не знáти що)...*

4. Звичайнé є тákже зложене перéчки не з дру́гими
словáми, н. пр. *ненáвидíти, знemochí ся, недочýти, немá...,
невóля, недíля, недýга, нéлюб, ненáвисть, непáмять, неслáва,
неúк, нéчесть..., недбáлий, недýжий, нezráчий...*

Рíдше уживáють ся йнýші зложеня, як *верховóдити,*
тихомíрити, межиусóбниця...

81. І межи частинами є богато зложених слів; найчастіше зростає ся в одні слово приіменник з приналежним до себе ім'ям або з прислівником, а дікими зростають ся частини або і інші слова; н. пр. бéзліч, взагалі, відразу, відтак, для того, доки, досить, завбільшкі, завтра, загалом, залюби, замість, зараз, звісди, знов, звсім, мимохідь, наївтъ, наспакі, назад, паново, окόло, позавтра, помалу, понайбільше, проте, спріяді, упérше..., днес, мабуть, інераз, лісобіч, самохіть, тогід, торік..., конéць-кінцем, пібито, ні-їло-ні-пáло...

Види дієслів.

82. Докладніше приглянути ся трéба твореню ріжних вýдів дієслів (гл. 54). При ужíваню дієслів трéба уважати завсіди на ріжніцю між доконаними і недоконаними, бо майже до кожного недоконаного дієслóва належить доконане, так що оба себе поспóлу доповнюють в ріжних разах ужíвання. Н. пр.

купувáти — купítи: *Купіть мені, мату, капелюх!* *Купуйте у мене!* Я купíв капелюх у Петра, а пérше купувáв я все у Михайлa. Він купує, а прийде дру́гий і купить.

вертáти — вернúти: Жéнці вéртають о зáходї сбíця до дóму, але пінні вéрнутъ ся раньше. Жéнці вернули пінні до дóму скóрше; пérше вéртали аж о зáходї сбíця. Чéреда вéртaє домів.

виставáти — вýстati: Пáтьдесáть корóн вýстане тобі на місяць, а мені вистаé лиш на двáйцять дñів. Все мені 50 К на місяць виставáло, а тепér не вýстало.

сїдáти — сїсти: Петро сїдає вже два рази до юспіту; тепér сїв трéтий раз. Ти тут сїдаєш? Я сїду там.

малюváти — намалюváти: Сей óбраз намалюváє Василь, як малюváв нашу цéркву.

давáти — дáти: Що дру́гим даéте, то і мені дасьтé. Вýйко давáв мені місячно 10 корóн, а сéго місяця дав лишé 5 К. Я даю грóши на книжкí і папíр, але на непотрібне не дам.

гáснути — згáснути: Съвічкíй гáсли однá по дру-
гíй; наконéць згáсла поблóдна, і стáло тéмно.

Ріжнýця між протягóвими і наворотбóвими 83.
дїеслóвами (гл. 54) не завсíди виходить ясно на вéрха. Причíна лежíть в тíм, що пéрвісні наворотбóві (а безпrí-
ставкóві) дїеслóва почáсти затrátilli ся а почáсти принáсли
новé, вídmínné значíne, в якíм вонí відтák i протягóво
уживáють ся, а по дру́ге протягóвих дїеслíв мóжна тákже
ужíги i тодí, колí вlastívo повínnó ся вýразити нáво-
ротне повtóрене. Так н. пр. кáжемо: Вýдиш, як нáнька
вóзити дитíну в огорóдї? — Сей пáрубок везé шо дня
dítiti до шкóли. — Там лíтáютъ ластíвki. — Ластívki
летíть шо рóку на полúдne. — Чогb ти хóдиш моїм
пóлем? Не прáвда, кúме, я вáшим пóлем не хóджжу;
я тудíй idú iñb все до Дрогóбича, шобí дорóги не накла-
дáти, бíльше нíчого.

Із навéдених прикладíв бáчимо, що наворотbóвих дїес-
лóв вóзити, лíтáти, ходíти ужíто протягóво, т. зн. для
вýразу чýнности, якá одníм прóтягом вídbuváe ся, тривае;
за те протягóвих дїеслíв вézti, летíti, iñti для вýразу
чýнности, якá не одníм прóтягом вídbuváe ся i тривае,
а прáвильними нáвортами повторяється ся.

Вóзити, лíтáти, ходíти означáe прóтé не тíлько:
вézti, летíti, iñti ríжними часáми, частíйше, в одním ná-
прямí; але тákже: вézti, легíti, iñti раз, в одním часí,
в ríжníх nápramах; з дру́гого бóку вézti, летíti, iñti
означáe вírávdí прáвильно лишé: вézti, летíti, iñti раз,
в одním náprямí; але вézti, летíti, iñti означáe тákже
тíлько що: вézti, летíti, iñti нáвортно в одním nápramí
i заступáe наворотbóві дїеслóва вóзити, лíтáти, ходíти,
колí через дóданé слíв шо дня, шо рóку, все i т. др. за-
значимо повtóрене чýнности, або колí нáвортне повtóрене
показує ся ужé iз самóї звязи. Так, сáмо маe ся рíч з інь-
шими дїеслóвами, що виражáють рух; як нéсти — носíти,
вéсти — водíти.

Інýши безпríставkóvі наворотbóvі дїеслóва прибирають 84.
що іньше вídmínné значíne; так означáe пр. видáти, чу-
вáти крíм: вýдiti, чýти однá i тó самé частíйше тákже:
вýдiti, чýти раз, але ríжní ríchi, i в тíм значíнию вонí^{также} протягóві, н. пр.: Що чувáти?

85. Знов інші безприставкобі наворотобі дієслова відріжнáли би ся, здає ся, від відповідних протягбів лише **нáголосом**, як *кýдати* — *кидáти*, *мáхати* — *махáти*, *лáпати* — *лапáти*, *дýмати* — *думáти*: тим лéкшe могла затéрти ся рíжнíця, так що раз задéржав ся протягбий вид (*кýдати*) а раз наворотбий (*махáти*) для двоїкого (протягбового і наворотбового) ужítку, а дру́гі вýди забули ся, або оба вýди уживáють ся вже без рíжнíцї значіння і протягбово і наворотбово (*лáпати*, *дýмати*).

Дéкотрі з таких затráченіх вýдів, особливо наворотбів, жиþть ще зреþтою в сприставкованих дієсловах, н. пр. до *бíгати*, *дýмати*, *дýхати*, *зíвати*, *кýдати*, *мáзати*, *нáдати*, *плýвати*, *сýпати*, *сýвати*, *тýгати* маємо -*бíгáти*, -*дýмáти*, -*дихáти*..., порів. тákже *бíгáй*, *відáй* (гл. 218).

Навíдвороть маємо до *тримáти*: -*трýмати* (гл. 101).

86. Ще інші наворотобі стáли прóсто протягбими з тóї причини, бо відповідні протягбі затráтили ся або уживáють ся лише в особлившім значінню; так дієслово *читáти* було, здає ся, первісно наворотбім (дóki побіч нéго жíло протягбове чисти), а тепér мýсить *читáти* сповнáти слúжбу протягбового дієслова; так само *мінáти* (порів. *мінýти ся*).

87. Лиш дуже малé число рýских наворотбів дієслів задля свógo значіння не лéгко дають ся ужýти протягбово, як *бувáти*, *мовлáти*, *пасáти*, колí натóмістъ протягбі дієслова всí без вýїмки мóжуть застúпати обговореним ужé способом відповідні наворотбі.

Щобí представити якúсь чýнність цíлком ясно як наворотбу, уживáємо нерáз нáвіть такóго (поетíчного) способу, що стáвимо перед сприставкованим дієслóвом недокнанцем єщé дієслово протягбове: *вíтер вíс-повівáє*; все *пittáє-спiпýтує*.

88. Тілько колí побіч сéбé є два дієслова недокнаних, що означають ту самú чýнність або той самýй стан, але так, що одво́ дієслово є первісно протягбове а дру́ге первісно наворотбове, можна сказáти, що і тепér ще однó уживáє ся перевáжно протягбово, а дру́ге перевáжно наворотбово, н. пр. *бíчи* — *бíгати*, *чýти* — *чувáти* (гл. 104, 15—24, 66—74).

Наростковане і приставковане.

Богато безприставкових дієслів, особливож дієслова **89.** безнаросткові, є вже через значине самого коріння недоконаними (протяговими), як н. пр. *бýти*, *жýти*, *пáстти*, *ростí*, *лїзти*, *гáснути*, *мérзнути*, *пáхнùти* і т. д., або доконаними, як н. пр. *дáти*, *стáти*, *сїстти*, *лячí*, *махнùти*, *кіпнути*, *глáпнути*, *свіснути* і т. д. (Завважити треба, що *бýти*, *будь*, *був...* належить так само до протягового як і до доконаного *бýде*).

У всіх інших дієсловах означує ся вид дієслова що **90.** йно через наростики. Так можна лігко переконати ся, що дієслова безприставкові з наростком *-а* (V-а клáса, гл. 73) є загалом недоконані; і так дієслова на *-áти*, *-ю*, утворені з імен, були пірвісно протягові, а утворені з дієслів наворотові; тепер можна їх загалом називати лише просто недоконаними. Також і безприставкові дієслова III-ої клáси є без віймки недоконані, і то започинові, наскілько вони утворені з прикметникових пнїв, н. пр. *стáрти ся* (старий), *сíвти* (сівний), *марнítти* (марний), *жовтíти* (жовтий). Між дієсловами IV-ої клáси є лише ті доконані, що наведені 104, 9—12. В II-ій клáсі є майже тілько само ($\frac{3}{8}$) недоконаних що і доконаних; а то дієслова виведені від пнїв дієсловних є доконані; дієслова виведені від корінів є недоконані або доконані як до значини самого коріння.

Особливож для сіли наростка *-ува* (VI-а клáса) заховалося в рускій мові живé почуте і зрозуміне: наростком *-ува* творимо що раз нові дієслова, і то

1. недоконані на *-увати* з імен, як *телеграфувати* (телеграф), гл. 104, 34,

2. сприставковані дієслова недоконані на безнаголоснє *-увати* з дієслів, як *напòювати* (напоїти), гл. 104, 54—63, 68—74, 76, 80.

Лиш виїмково подібують ся безприставкові наворотові дієслова свої клáси: *роблювати*, *хόджувати*.

Наростковане служить, як бачимо, не тілько до того, щоб творити дієслова взагалі, але також, щоб для одногого і того самого дієсловного поняття утворити відповідні собі ріжні види дієслова: *дáти* — *давати*, *лишити* — *лишати...* гл. 104 А.

Про переміну голосозвуків у дієслів V-ої і VI-ої класи утворюючи з дієслів гл. 36.

93. Ще іншим способом творення нових дієслів в живій мові є приставкою *в-*. Коли додамо приставку до дієслова недоконаного, то воно стає доконаним; бож приставка вказує, де гладіти кінця або скутку чинності, події або стану: *печі — спечі, ржавіти — заржавіти, читати — прочитати* (гл. 104, 25—34). В деяких разах приставка наділяє дієслово значно відмінним, або навіть цілком новим значінням: *несті — винести, можі — помочі*.

Дієслова доконані остаються притім очивидно доконаними: *дати — продати, вернути — обернути, стрілити — застрілити*.

94. До дієслова можна приставити також дві або більше приставок; на вид дієслова має се такий самий вплив як поєднане приставкою, н. пр. *збирати — позбирати, роздавати — пороздавати*.

95. Наголос поєднаних дієслів задіржує ся, коли воїн сприставкують ся; лише дієслова доконані з приставкою *ви-* мають завсіди наголос на приставці *ви-* (гл. 212).

96. Деколи лучає ся, що немає тих протягових, з котріх через сприставкою пібто утворилися нові доконані дієслова; бо або поєднане дієслово затратило ся, або може вже відразу утворило ся такі доконані дієслова сприставкою. Н. пр. I. кл. *повісти, з-, занемочі, рознемочі ся* — II. з-, *привікнути, повіскнути, за-, призікнути, замікнути, засніти* — III. а) *осиротіти* — IV. *повісити, в-, надкусити, полюбити, з-, примусити, до-, на-, сповініти, випорожнити, вихопити ся, в-, схопити* — V. а) *за-, о-, стрімнати* (гл. 85).

Вже значіння покажує, що *полюбити* утворене не із *любити* приставкою *по-*, як *побачити, побіліти*. Бо хто побачить, той бачив, і хто побілить, той білів; але хто полюбити, той не любів. *Полюбити* відноситься так до *любий*, з котрого повстало відразу через приставкою і наростковане, як *поглубити* до *глубокий*. Так саме *осиротіти* утворене не із *сиротити*, а із *сирота*.

97. Приставку можна опустити в *сказати, поцілити, відстіти, сподобати ся*, а тоді дієслова *казати* (приказати), *цілити* (травити), *настіти, подобати ся* є доконані.

Такé дієслóво, що зачерез прýставку набрáло ся ще 98. і значно відмíнного значіння (гл. 93), мýсить відтák доповнити ся новýм дієслóвом недокóнанім; бо поєдýнче дієслóво не мóже ужé служítи смý за відповíдne недокóнане. В такíм разí а тákже ще і тодí, колí поєдýнче дієслóво є вже самó собóю докóнане, твóримо до сприставкóваних дієслíв докóнаних (н. пр. *помочí*, *проеíрити*, *розкинути*) нарóстками V-ої або VI-ої кляси відповíдні новí дієслóва недокóнанí (*помагáти*, *проеíрювати*, *розкидати*, *розки́дувати*). Такí сприставкованí а недокóнанí дієслóва, утворені нарóстком VI-ої кляси (як *розки́дувати*), є перевáжно наворотóвими, наколí попри них подíбують ся ще дієслóва недокóнанí утворені нарóстком V-ої кляси (*розкидати*).

Дéколи побíч такíх сприставкóваних дієслíв недокó 99. наних V-ої кляси (як пр. *пoverтáти*; *забувáти*), утвореñих для допóвненя дієслíв докóнаних (*пoverнúти*, *забúти*) зóвсíм прáвильно через нарóсткóване, подíбують ся ще і поєдýнчи дієслóва V-ої кляси, вýведенí із тóго самóго кóрíння (*вертáти*, *бувáти*), що завсíди є недокóнанí, а почасти ще і перевáжно наворотóві (*бувáти*). На óко моглóб протé видаváти ся, бúцíм то дієслóва такí як *забувáти*, *пoverтáти* не утворíли ся із *забúти*, *пoverнúти* через нарóсткóване, а із *бувáти*, *вертáти* через приставkóване. Що так не є, маємо на се ѿснай дóказ не лишé в рíжníм значінню сих дієслíв, але тákже ще і в тíм, що дієслóва *забувáти*, *пoverтáти* є недокóнанí, а мýсíлиб прéцíнь бúти докóнанí, колíб повстáли із сприставkóваня (*за+буvati*, *по+вертati*).

Такí зóвсíм прáвильнí твóри послужíли відтák взíр-цéм, що завсíди тодí, колí є готовí поєдýнчи дієслóва недокóнанí, новí недокóнанí дієслóва, потрíбнí для допóвненя дієслíв докóнаних, твóримо так, що до тих готовíх уже поєдýнчих і недокóнаних дієслíв додаéмо лишé прýставку. Н. пр. до *уступýти* маємо *уступáти*, а не *уступлáти*, так само до *відлетíти* *відлítáти*, а не *відлíчáти*, до *вýложíти* *вíкладáти*, не *віложáти*, до *вийти* *віходíти*, а нíяк інáкше (гл. 104, 47, 49, 50, 64, 65, 69).

В дієслóвах *ввíйтí*, *зустрíти*, *зустрíчáти* постáвлена 100. однá і та самá прýставка дva разí; се похóдить вíдси, що

для п'ершої приставки затрітило ся чутé. Друге з в роззýти пояснює ся тим, що відносне дієслово *взýти* уважає ся в народі зложеним із *в-зýти* (замість *вз-ýти*).

101. Так сáмо як побіч недокóнаного дієслова *тrimáти* з наголосом на наростку маємо докóнані дієслова як *затrýmatи* з наголосом на коріннім складі (гл. 85), так утворíли ся також через сприставковане побіч недокóнаних дієслів *держáти*, *сидíти*, *стоáти* дієслова докóнані з наголосом на складі коріннім *до-*, *за-*, *одéржати*, *за-*, *посíдити*, *пере-*, *постóяти*.

Анальгічно до наголосу *кýдати* — *розкидáти* наголошуємо також *їздити* — *над-*, *пере-*, *приїздítи*.

102. В деяких разах приставка належить до імені, що від нéго вíведене дієслово через самé наростковане або через приставковане і наростковане, н. пр. *розумíти* (рóзум), *спосóбíти* (спóсіб), *обідати* (обід), *подобати ся* (подоба), *усьміхáти ся* (усьміх), *дотепувáти* (дóтеп), *збитkувáти ся* (збитки), *образувáти* (образ), *порядкувати* (порýдок), *потребувáти* (потрéба) .., *зобразýти*, *зображенíти* (образ), *пріподобійтi*, *пріподоблáти* (подоба), *призвичаїти*, *призви-чáювати* (звичáй), *за-*, *успокóювати* (спокíй)...

Дієслово (взяте з чужого) *обішáти*, *обішáти* уживáє ся так докóнано як і недокóнано.

103. Від дієслова *лежáти* походить сприставковане дієслово докóнане *належáти* (собí щось), *залежáти ся*; затé вже по наголосі і по значінню мóжна пізнати, що дієслова *належати*, *принáлежати* і *залéжати* не склали ся через звичáйне приставковане.

Так сáмо, а нáвіть ще виразнійше мóжна се бáчити в творенню дієслів *зáвидіти*, *нáвидіти*, *ненáвидіти*, *нáдіяти ся*, *нáдо-біти ся*, *зáходити ся*.

Наростковане і приставковане слúжить часто лише на те, щоб бóльше наглядно вýразити многоту пíдметів, які кóждий з осíбна чýність докóнують, або многоту прéдметів, на яких все з осíбна чýність докóнує ся, але тákже і без óгляду на се, лиш прóсто для вýразу многоти пíдметів або прéдметів; так кáжемо: *чекáй*, *най лáже спáти!* але: *чекáй*, *най полягають спáти!* Отже

в óдинї лáжéу,	а в мнóжинї рáдше	полягаємо нíж лáжемо
лáжеси		полягаєте лáжете
лáжe		полягають лáжуть

(затé очивíдно *най тáто лáжутъ спáти*). Так сáмо .

він ожів алє: всі пооживали
він надув ся всі понадували ся.

Відтак:

засьвітій сівічку алє: позасьвітій сівічкій
віхор зірвав дах віхор позривав даху.

Н. пр.: Парубкій вже знають своєю службу: ще до опівночи повстають, повибрічують ся, поприбиряють ся, посідають собі на гарні сідлани кінки, та гайдя зустрічають сторонське парубіцтво. — Жидів з оковитими горілками позаповідає вам аж з Вижніці, а музичку заповість аж з самбії Глиници. — Парубкій в съміх, аж панбоець потропона мусіли з вівтаря крізь вікінце пальцем намахувати, щоби ми тихо були.

Перегляд.

Сей перегляд діеслів покажує, як через наростковане і приставковане творяться рівнозначні відповідні собі діеслова різних відів:

104.

I. Безирістакові діеслови

A) через наростковане

а) достарчаюті відповідні собі доконані і недоконані:

Докон.	Недок.
1. I. кл. діти (дінути), лячі, сісти	V. кл. а) дівати, лягати, сідати
2. I. кл. стріти (стрінути)	V. кл. а) стрічати
3. I. кл. дати, стати (станутя)	V. кл. б) давати, ставати
4. II. кл. ду́нути	I. кл. лути
5. II. кл. крікнути	III. кл. б) кричати
6. II. кл. вернуты, гліпнути, гримпути, двигнути, дінути (діги), дмукнуты, кінути, одягнути, пукнуты, пчіхнути, свіснути, усміхнути ся	V. кл. а) вертати, гліпати, грімати, двігати, дівати, дмухати, кідати, одягати, пукати, пчіхати, свистати, усміхати ся
7. II. кл. сгрінути (стріти)	V. кл. а) стрічати
8. II. кл. плюннути, скобкнуть, станити (стати)	V. кл. б) плювати, скакати, становати
9. IV. кл. лишати, простати, рішати, рушити, стрілити, трапити, трутити, ударити, явіти ся	V. кл. а) лишати, прощати, рішати, рушати, стріляти, трапляти, тручати, ударати, являти ся
10. IV. кл. пустити, рушити, ступати	V. кл. а) пускати, рукати, ступати
11. IV. кл. скочити	V. кл. б) скакати
12. IV. кл. купити, хибити	VI кл. купувати, хибувати
13. I. кл. наїти (віру)	—
14. II. кл. глінути	—

б) достарчáють відповідні собі протягóві і наворотóві:

Прот

15. I. кл. бути (є), пасти, чути
16. I кл. біти, пасти
17. I кл. літи
18. I. кл. вéсти, вéсти, нести
19. I. кл. іти
20. III. кл. б) відити, летіти
21. IV. кл. мовити, ставити
22. IV. кл. ломити
23. V кл. б) гнати
24. V кл. б) іхати

Навор.

- V. кл. а) бувати, пасати, чувати
- V. кл. а) бігати, падати
- V кл. б) лляти
- IV. кл. возити, водити,носити
- IV. кл. холити
- V. кл. а) видати, дітати
- V. кл. а) мовляти, ставляти
- V. кл. а) ламати (ломати)
- IV. кл. гонити
- IV. кл. їздити

Б) через приставковане

достарчáють відповідні собі доконані:

Недок

25. I кл. бýти, біти, вéсти, вáйти, гvýти, лéрти, жýти, жýти, істи, ітти, класти, колоти, кúти (кувати), мérти, мéсти, молоти, мочи, нести, пасти, пасти ся, печи, пить, плисти, пріти, рости, сїчи, тéрти, товчи, тýги, цвісти, чути, шýги

Докон.

- вýбити, побéчи, повéсти, звýги, зігвáти, подéрти, пожýти, розжýти, зісти, піті, покласти, заколоти, вíкути, умérти, замéсти, змолоти, змочи, понéсти, упáсти, напасти ся, спечи, вíпнти, поплýсти, уирíти, вýрости, від-, посéчи, за-, по-, розтéрти, по-, роз-, стовчý, втýти, зацвісти, почýти, по-, ушýти

взяти .

згáснути, згýнутi, зігнýти, ослáбнути, вíсхнутi, стиснути

змалéти, заржáвіти, порозуміти, зуміти

поверéти, увідїти, поглядіти, по-, на-, згорéти, загреміти, подержати, полетіти, замовчати, схoдїти

побáчити, збудýти, звáжити зварити, по-, увірити, повозйт, (все поодиноко), згасити, поговорити, подивити ся, поділіти, відоїти, поживити, пожичити накормити, закрасити, вíкрути,

26. I. кл (брáти)

27. II. кл. гáснути, гýвутi, гнýти, слáбнути, сохнути == схнýти, тиснýти

28. III. кл. а) малéти, ржáвіти, розуміти, уміти

29. III. кл. б) верéти, відїти, глядіти, горéти, греміти, держáти, летіти, мовчáти, хотіти

30. IV. кл. бáчити, будýти, вáжити, варити, вірити, возити, гаýти, говорити, дивити ся, діліти, доїти, живýти, жýчити, кормити, красити, крутити, курити, ломити, мастити, мýслити, мівити ся,

Недок.

мі́рти, місíти, носíти, палíти,
платíти, пе́ти, просíти, робíти,
ручíти, садíти, служíти, съмі-
шíти, сніти ся, солодíти, стá-
вiti, станововíти, сушíти, тво-
рíти, хвалíти, хоїти, чийти,
шкóдити

Докон.

ти, закурíти, з-, пере-, поломí-
ти, помастíти, поміслити, змі-
нити ся, змірити, замісíти, на-
носíти, спалíти, заплатíти, па-
поїги, попросíти, з-, паробíти,
заручíти, посадíти, вислужити,
осъмішíти, присніти ся, засо-
лодíти, постáвити, постановіти;
вісушити, с-, утворíти, похва-
літи, походіти (трóшки), учі-
ніги, пошкóдити

положіти

31. I. кл. (клáсти)

32. V. кл. а) бажа́ти, вага́ти ся,
галáти, грáти, грýмати, дїла́ти,
дмúхати, дýмáти, купа́ти, лáпа-
ти, мівáти, мішáти, обіда́ти, о-
ра́ти, питáти, пùкати, слúхати,
сьніва́ти, хоéати, чекáти, читá-
ти, шука́ти

забажа́ти, за vagáти ся, ногадá-
ти, загráти, загрýмати, здїла́ти,
задмúхати, подумáти, скupáти,
влáпати, змівáти, помішáти, по-
обідати, зорáти, за-, спитáти,
запýкати, послúхати, від-, за-
съпівáти, по-, схóвáти, за-, по-
чекáти, прочитáти, пошукáти
збрехáти, з-, повязáти, влія́ти,
розіжвáти, пíзвáти, поїхати,
сказáти, вýкувати, помáзати,
поплакати, вýплакати ся, зíр-
вáти

33. V. кл. б) брехáти, вяéати, дíя́ти,
жва́ти, звáти, іхати, казáти,
кувати (куті), ма́зати, плáкати,
рвáти

заадресувáти, збудувáти, вýго-
дувати, згоду́ати, подарувáти,
намалюва́ти, упорядкува́ти

34. VI. кл. адресувáти, будувáти,
годувáти, дарувáти, малюва́ти,
порядкува́ти

IV. кл. повісити, вкусíги, всадí-
ти; вхопіти

(немá відповідних доконаних :)

Докон.

- Недок.
36. I. кл. зпа́ти, съміти —
37. II. кл. тхвýти —
38. III. кл. б) вісíти, волíти, лежа́ти,
мýсíти, сидíти, спáти, стоя́ти —
39. IV. кл. гázти ся, заходіти ся,
ложíти —
40. V. кл. а) вíкати, дýмати, ма́ти,
мéшкати, вáдіяти ся, плýвати,
трямáти —
41. VI. кл. вíрувати, красувáти ся,
потребувáти, слабувáти, смаку-
вáти —

II. С приставкою і дієслова

А) через наростковане

а) достарчают відповідні собі доконані і недоконані:

Докон.

42. I. кл. за-, при-, про-, роз-, убіти, вібіти, запо-, перебіти, від-, до-, з-, за-, здо-, пере-, при-, про-, роздобути, звіти, відпо-, опо-, по-, розповісти, відігнати, з-, роздерти, за-, одіти, на-, роздути, прожити, наїсти ся, з-, об-, під-, проїсти, вкладти і т. д. (гл. 50), вільти, в-, з-, за-, під-, про-, розліти, улячти, зав-, умерти, вімести, замести, вімочи, допо-, з-, пере-, підпо-, по-, спомочи, з-, за-, рознемочи, віняти (= віймити), від-, з-, за-, на-, об-, пере-, під-, по-, при-, про-, уїняти (= віді-, зді-, за-, обі-, піді-, ші-, уїмити), віпасти, в-, від-, запо-, на-, при-, про-, с-, упасти, за-, по-, розпасти ся, віпасти, віпечи, до-, припечи, вішти, пропіти, на-, роз-, упіти ся, вічлисти, доплісти, віпріти, упріти, вірости, з-, па-, об-, підрості, розрості ся, вісісти, в-, о-, по-, присісти, всісти ся, за-, об-, розтірти, від-, стяти, перецвісти, розцвісти ся, від-, предчути, вішти, пошити (стодолу), при-, зшити

43. I. кл. відати, в-, від-, до-, на- пере-, по-, при-, про-, роз-, удавати, за-, запі-, пі-, при-, розі-, розпізнані, дізнати ся, вістати, в-, від-, ді-, зі-, на-, о(б)-, пере-, пов-, позі-, при-, устати, розстать ся

44. II. кл. забагнути, з-, повернути, обернути, з-, привікнути, звіснути, вігаснути, загінути,

Недок.

V. кл. а) за-, при-, про-, роз-, убивати, ви-, запо-, перебігати, від-, до-, з-, за-, здо-, пере-, при-, про-, роздобувати, звивати, відпо-, опо-, по-, розповідати, відгнивати, з-, роздирати, за-, одівати, па-, роздувати і роздимати, проживати, наїдати ся, з-, об-, під-, проїдати, вкладати і т. д. (гл. 50), ви-, в-, з-, за-, під-, про-, розливати, улягати, зав-, умиряті, ви-, замітати, ви-, допо-, з-, пере-, підпо-, по-, спомагати, з-, за-, рознемагати, ви-, відо-, зді-, за-, на-, обі-, пере-, підо-, пі-, при-, про-, уїмати, (= ви-, від-, з-, за-, об-, під-, по-, уїмати), ви-, в-, від-, запо-, па-, при-, про-, с-, упадати, за-, по-, розпадати ся, випасати, ви-, до-, припікати, ви-, пропивати, па-, роз-, упивати ся, ви-, допливати, ви-, упрівати, ви-, з-, па-, об-, підростати, розростати ся, ви-, в-, о-, по-, присідати, всідати ся, за-, об-, розтирати, від-, стинати, перецвітати, розцвітати ся, від-, предчувати, вишивати, пошивати (стодолу), при-, зшивати

V. кл. б) ви-, в-, від-, до-, на-, пере-, по-, при-, про-, роз-, їдавати, за-, запі-, пі-, при-, розі-, розпізнавати, дізвавати ся, ви-, в-, від-, ді-, зі-, на-, о(б)-, пере-, пов-, позі-, при-, уставати, розставати ся

V. кл. а) забагати, з-, повертати, обертати, з-, привікати, звисати, вигасати, за-, погибати, ви-,

Докон.

погібнути, віглянути, до-, за-, о-, під-, поглянути, приглянути ся, зі-, пагнути, відихнути, вдунути, віхинути, в-, від-, за-, під-, покинути, за-, примкнүти, замовкнути, ослабнүти, заснүти, пере-, посунути, вісхнути, за-, зісхнути, витиснути, в-, за-, про-, роз-, стиснүги, відотхнүти, по-, роз-, стягнути

45. III. кл. а) зуміти ся

46. III. кл. б) догоріти, віспати ся, за-, приспати

47. III. кл. б) в-, від-, (в)з-, надлєтіти.

48. IV. кл. вібачити, з-, пере-, уважити, догонити, надлійті, віжичити, пожичити, залишити, вімислити, розміслити, доміслити ся, вімовити, від-, за-, па-, об-, під-, про-, розмовити, зневажити, припоручити, ослабити, вістивити, в-, від-, до-, представити, від-, зачинити, причинити ся (козою)

49. IV. кл. віступити, від-, за-, об-, пере-, по-, роз-, уступити

50. IV. кл. віложити, в-, від-, з-, за-, на-, пере-, при-, роз-, уложити (= -клáсти)

51. V. кл. а) віграти, програти

52. V. кл. б) вібрати, віді-, ді-, за-, зі-, на-, обі-, пере-, при-, розі-, убрати, візвати, ві-, відо-, зі-, назвати, віфвати, відо-, зі-, па-, обі-, пере-, піді-, розі-, урвати, віссати, за-, обсяти

53. V. кл. б) вігнати, віді-, ді-, за-, розігнати, відляти (вілити), за-, зі-, піді-, пролляти

54. I. кл. вікути, о-, підкути

55. I. кл. за-, пере-, проколоти, перемолоти

Недок.

до-, за-, о-, під-, поглядати, приглядати ся, з-, нагинати, видихати, вдувати, ви-, в-, від-, за-, під-, покидати, за-, примикати, замовкати, ослабати, засипати, пере-, посувати, ви-, за-, засипати, ви-, в-, за-, про-, роз-, стискати, віддихати, по-, роз-, стягати

V. кл. а) зумівати ся

V. кл. а) догаряти, висипляти ся, за-, присипляти

V. кл. а) в-, від-, (в)з-, надлітати

V. кл. а) вібачати, з-, пере-, уважати, догавяти, надліяти, ви-, пожичати, залишати, ви-, розмишляти, домишляти ся, ви-, від-, за-, на-, об-, під-, про-, розмовляти, зневажати, припоручати, ослабляти, ви-, в-, від-, до-, представляти, від-, зачинати, причиняти ся

V. кл. а) ви-, від-, за-, об-, пере-, по-, роз-, уступати

V. кл. а) ви-, в-, від-, с- за-, на-, пере-, при-, роз-, укладати

V. кл. б) ви-, програвати

V. кл. а) ви-, від-, до-, за-, з-, на-, об-, пере-, при-, роз-, убирати, ви-, в-, від-, з-, називати, ви-, від-, з-, на-, об-, пере-, під-, роз-, уривати, висисати, за-, обсівати

V. кл. а) ви-, від-, до-, за-, розганяти, ви-, за-, з-, під-, проливати

VI. кл. ви-, о-, підковувати

VI. кл. за-, пере-, прокольювати, перемелювати

Докон.

56. II. кл. сплющути
57. III. кл. б) ввертіти, від-, пред-
відіти, відержати, до-, з-, за-,
о-, придержати, промовчати,
вісідіти, остоїти ся
58. IV. кл. віпровалити, запро-,
спровадити, завважити, вівари-
ти, призвичаїти, віговорити,
на-, об-, приговорити, вікру-
тити, на-, пере-, скрутити, ві-
курити, віломити ся, заломити,
помастіти, змусити, вішалити,
за-, підпалити, віплатити, пред-
платити, напоїти, вісадити, за-,
пересаліти, осолодіти, вісушити,
захвалити, віходити
59. IV. кл. закусіти, перескочити,
за-, об-, услужити, послужити ся
60. V. кл. а) від-, навідати, до-
відати ся, вігадати, в-, від-,
з-, пригадати, відмухати, ві-
думати, за-, при- роздумати,
перемешкати, пере-, примішати,
віпитати, розпитати, допитати
ся, переслухати, осьпівати, ві-
тримати, за-, о-, повс-, стрі-
мати, віховати; за-, переховати,
вічекати, прочитати; вішукати,
ощукати
61. V. кл. б) візбирати, набрехати,
на-, об-, обо-, при-, розвязати,
віказати, вісказати, в-, від-,
до-, за-, на-, по-, при-, роз-,
указати, вікувати, о-, підкувá-
ти (-кýти), на-, по-, розмáзати,
оплакати, віплювати, від-, за-,
над-, розрізати
62. VI. кл. роздарувати, розма-
лювати, спотребувати
63. IV. кл. вікупити, на-, скупити
64. I. кл. вівезти, з-, пере-, під-,
повезти, вівести, в-, до-, з-,

Недок.

- VI. кл. спльовувати
- VI. кл. вівречувати, від-, пред-
віджувати, ви-, до-, з-, за-,
о-, приліржувати, промовчува-
ти, вісіджувати, остоювати ся
- VI. кл. віпро-, запро-, спровад-
жувати, завважувати, віварю-
вати, призвичаювати, ви-, на-,
об-, приговорювати, ви-, на-,
пере-, скручувати, вікурювати,
віломлювати ся, заломлювати,
помашувати, змушувати, ви-,
за-, підплювати, ви-, пред-
плачувати, напоювати, ви-, за-,
пересаджувати, осолоджувати,
вісунувати, захвалювати, віход-
жувати
- VI. кл. закусувати, перескакува-
ти, за-, об-, услугувати, послу-
гувати ся
- VI. кл. від-, навідувати, довіду-
вати ся, ви-, в-, від-, з-, при-
гадувати, видмухувати, ви-, за-,
при-, розлумувати, перемешку-
вати, пере-, примішувати, ви-,
рознігувати, донігувати ся, переслухувати,
осьпіувати, ви-, за-, о-, повс-, стрі-
мати, віховувати, вічікувати,
прочітувати, ви-, ошкувати
- VI. кл. визбíрувати, набріхувати,
на-, об-, обо-, при-, розвázу-
вати, ви-, віс-, в-, від-, до-,
за-, на-, по-, при-, роз-, ука-
зувати, ви-, о-, підковувати,
на-, по-, розмáзувати, оплаку-
вати, віплéбувати, від-, за-,
над-, розрізувати
- VI.² кл. роздарóувати, розма-
льóувати, спотребóувати
- VI.² кл. ви-, на-, скупóувати
- IV. кл. ви-, з-, пере-, під-, ко-
возити (поганяти), ви-, в-, до-

Докоп.

за-, на-, пере-, по-, при-, роз-
вёсти, вінести, в-, від-, до-,
з-, на-, об-, під-, при-, уноєти
65. I. кл. вийти, вінайти, ві-,
віді-, за-, зі-, зна-, наді, обі-,
пере-, піді-, при-, уйті, розійті-
ті ся, піті (від когось)

Недок.

з-, за-, на-, пере-, по-, при-,
розводіги, ви-, в-, від-, до-,
з-, на-, об-, під-, при-, уносити
IV. кл. ви-, вини-, в-, від-, за-,
с-, зна-, над-, об-, пере-, під-,
при-, уходити, розходіги ся,
походитьи (від когось)

б) достарчают відповідні собі докопані, протягові
і наворотові:

Докон.

66. I. кл. провести
67. V. кл. б) вийхати,
від-, за-, над-,
пере-, приїхати
68. I. кл. перенести
69. I. кл. ді-, обійтися
70. II. кл. опро-, роз-
кінути
71. III. кл. б) приві-
діти ся
72. IV. кл.: по-, про-
будити, відліти,
на-, по-, роз-, у-
дійти, виживити,
вікорити, за-,
при-, украсити,
від-, з-, за-, пере-
мінити, вимірити,
примусити, до-,
на-, сповнити,
приподобити, ві-
порожнити, віпро-
сити, запросити,
виробити, від-, за-,
об-, пере-, під-,
розробити, виру-
чити, за-, поручи-
ти, уставити, по-,
установити, вітво-
рити, віхвалити,
походитьи, віхопи-
ти ся, на-, розчи-
нити, появіти ся

Прот.

IV. кл. проводіти
IV. кл. ви-, від-, за-,
ца-, пере-, при-
їздити
IV. кл. переносити
IV. кл. до-, обходити
V. кл. а) опро-, роз-
кидати
V. кл. а) привиджá-
ти ся
V. кл. а): по-, про-
буджати, ви-, на-,
по-, роз-, уділяти,
віживляти, ви-
коріляти, за-,
при-, украшати,
від-, з-, за-, не-
ремінити, виміря-
ти, примушати,
до-, на-, сповнити,
приподобляти, ві-
порожнити, ви-,
запрашати, ви-,
від-, за-, об-, не-
ре-, під-, розроб-
ляти, ви-, за-, по-
ручати, уставля-
ти, по-, установ-
ляти, витворяти,
віхваляти, похо-
джати, віхопляти
ся, на-, розчишати,
появляти ся

Навор.

V. кі. а) проводжати
V. кл. а) ви-, від-, за-,
на-, пере-, приїж-
джати
VI. кл. перенішувати
VI. кл. до-, обходжу-
вати
VI. кл. опро-, розкі-
дувати
VI. кл. привіджува-
ти ся
VI. кл.: по-, пробу-
дженівать, ви-, ...,
роз-, уділювати, ві-
живлювати, викорм-
лювати, за-, при-,
украшувати, від-, з-,
за-, перемінювати,
вимірювати, приму-
шувати, до-, на-,
сповнюювати, при-
подоблювати, віпо-
ріжнювати, ви-, за-
прóшувати, ви-, від-,
за-, об-, пере-, під-,
розроблювати, ви-,
за-, поручувати, у-
стáлювати, по-, у-
становлювати, вітво-
рювати, віхвалюва-
ти, походжувати, ви-
хоплювати ся, на-,
розвіннювати, пояс-
лювати ся

Докон.

73. IV. кл. застуپіти
74. V. кл. б) по-, роз-
сипати, вісьміяти,
обсьміяти

Прот.

- V. кл. а) застуپати
V. кл. а) по-, розси-
пати, ви-, обсьмі-
вáти

Навор.

- VI. кл. застúпувати
VI. кл. по-, розсíпувати,
ви-, обсьмівувати

(нemá відповідних доконаних :)

Докон.

75. —
76. —

Недок.

- V. кл. б) здавати ся
VI. кл. покóлювати, викрýкувати,
наслúхувати, ослóювати, не по-
хóчувати, очíкувати

(нemá відповідних недоконаних :)

Докон.

77. I. кл. подіти
78. II. кл. повіснути
79. III. кл. а) осиротіти
80. III. кл. б) окричáти, замовчáти
81. IV. кл. поплатити, застрілити
82. VI. кл. за-, розсмакувáти

Недок.

- —
—
—
—
—

Б) через приставковане

достарчáють відповідні собі доконані :

Недок.

83. IV. кл. вивозíти, зносíти
84. V. кл. а) збирáти, розкида́ти,
замикáти, спада́ти, насїда́ти
85. V. кл. б) роздавáти
86. VI. кл. визбíрувати, набрíху-
вати, розкýдувати, виплáчувати

Докон.

- повивозíти, позносíти
позбирáти і вíзбирати, порозки-
да́ти; позамикáти, поспада́ти, по-
насїда́ти
пороздавáти
повизбíрувати, понабрíхувати,
порозкýдувати, повиплáчувати

Б. ПРО ЗНАЧІНЄ СЛІВ.

Саміми звуками, які складають ся на яке́сь слово, тай 105. порядком, в якім ті звуки по собі наступають, ще не установлене значінє тóго слова; ми розуміємо слово аж тоді зовсім добре і набезпечно, як воно висказане в рéченю (гáдцї). Із слів: *нара*, *косá*, *луг*, *досипáти*, *хвýля*, *мíна*, *гостйнecъ*, як їх вискажемо саміх про себе, юе може слухáч докладно розпізнати, що властіво ми маємо на думцї.

Двознáчність деяких слів походить часто відси, що 106. два зовсім ріжні слова лиши припадково мають одинаковий вид, н. пр.:

- нара* (водна, нара черевик);
- хвýля* (часу, на воді);
- мíна* (вираз лиця, підземний підкóп);
- досипáти* (від сіпати і спáти);
- луг* (сіножать, золá);
- безгрíшний* (без гріха, без грóший);
- біда* (нужда, двоколісний віз);
- лýчко* (здріблі словá від лицé і лýко);
- лїк* (рахунок, лїкарство);
- лютувати* (бляхár л., вбріг л.);
- ляк* (переполох, ляк до печатаня);
- пас* (пояс, нашпарт);
- наша* (корм для худоби, турецкий пáша);
- пилýти* (порóшити, рíзати пýлкою);
- скупýти* (накупити, бýти скунýм).

- 107.** З того самого пня, при цімочи тих саміх словотворчих засобів — приставкою і наросткою — можна утворити слова, що хоч мають одинаковий вид, то все такі ріжніть ^єся між собою значенем, бо нарід творить їх при ріжних нагодах і надає ім зовсім інший зміст, н. пр. *гостинець* (бýта дорóга, подарунок).
- 108.** Вкінці однієї і тієї самої слова змінює своє значене, прибираючи ріжні відтінки, як до обставин, ситуацій, серед яких єго ужито, н. пр. *чоловік* може означати раз людіну взагалі, другий раз чоловіка, *жінка*: жéнщину взагалі і замужню жінку, *стáрець*, *дід*: старого чоловіка і жебрака. Так *серце* означає насамперед часть тіла, відтак чутé (*чоловік без серця*), далі тільки, що гнів (*чоловік сердитий*), а нарешті тільки, що прихильність (*серце спáти до кóгось*).
- 109.** Нерідко мова звýжує першінне значене слова, обмежуючи єго уживане на поодинокі випадки, т. зи. спеціальні злóдїї означають лиходія, тепер тим ім'ям називають лише того, що краде. Бувáє однак, що такого слова уживають ще і в давнім єго значеню, н. пр.:
- бáба (стара жінка, мама мами);
 - селянин (мешканець села, рільник);
 - громáда (збір людій, село чи місто);
 - замóвити (обсталювати, зачарувати);
 - літо (пора рóку, рокі);
 - зимá (пора рóку, у Гуцулів: сніг);
 - місце (на землі, посада);
 - Москáль (Великорóс, жовнір).
- 110.** Навпакі значене якогось слова часом ширшає, н. пр. *грекосíєм*, *хліборóбом*, *рільником* називають чоловіка, що взагалі займається рільним господáрством, хоч першінно значене тих слів не булó такé широкé.
- 111.** Чáсто називаємо прéдмети нáзвами тих рéчей, з якими їх порíвнююємо, і таким чýном слово набирає ся нового значеня. Так говоримо про зúби машинного колеса, про зúби часникý. Таким способом слово: *бáба* могло дістати значене великої довбні, так голубá краска взята від голуба, так з часом ту частину косí, що у неї булá немов пятаю, стали звáти пáткою і т. д.

З другого боку бувáє, що однó і те самé в ріжних 112. випáдках, в ріжних часáх, в ріжних стóронах названо ріжними словáми. Так уживáємо на перемíну слів:

*щáстє, дóля, талáн ;
лóд, крýга ;
пес, собáка, стóроjж ;
скryти, затайти ,
гнїснáй, сердýтий, лихáй, недобóрий, лóтий ;
віdpовіsti, віdkазáти, віdmовити, віddáти ;
скóро, хýтко, шvýдко, брзo.*

Словá, що означáють те самé, або приблíжно те 113. самé, називáємо **синонімами**. Кáжемо: „приблíжно тё самé“, бо такí словá по більшíй части не завсíди рівно- вárтні і не все можна однó слóво покláсти замість дру- гого. Так кáжемо: *Дурнóму дастъ Бог щáстя та не дастъ рóзуму*, але: *Як не дас Бог таланý з малку, то й не бўде до останку*. У прислівях та побóвірках не можна змінáти синонімів, не можна клáсти однóго слóва замість дру- гого, хоч би пáвіть головнá, осбóзна гáдка не потерпíла чéрез те найкóї зміни.

Чáсто у синонімічних словáх бáчимо пéвне степене- 114. ване так, що однó слóво здаётъ ся сильнíйшим, нíж дру- ге, н. пр. у словáх:

*переробýти, перемінýти, переинáчýти ;
тлítти, горíти, жарíти ся, палахкомíти ;
вóдáча, здíбність, спосíбність, хист, талáнт ,
засéди, все, без перестáнку, безперерýвно, без упýну.*

Нéрáz з ріжнýцею що до сýля лúчить ся ще й ріж- нýця що до якости, н. пр.:

*вóлохáтий, кудлáтий, кúчерáвий ;
скryти, затайти, сковáти ;
старýй, дідýзний, дáвний ;
робóта, прáця, труд ;
нémíчний, недúжий, слабýй, хóрий.*

В такíх разáх наростки та прýставки подають най- ріжнíйшí віdtíнки значіням такíх слів, н. пр.:

*дáти, вýдати, подáти ;
головá, голóвónька, голóвóчка ;
душá, дýшенька, дýшечка ;
бáтько, бáтенько, бáтежко ;
довгíй, довжéзний, довжéнний.*

115. Синонімі слова відріжняють ся від сéбé нерáз тákже і тим, що в пéвних випáдках мóжна ужýти лиш однóго з них і то якraз тóго, а не йóншого, н. пр.:

*умér — здох ;
волóсє — шерсть ;
кáрий — чóрний ;
грúди — нéрса ;*

нáдїяти ся (чогóсь доброго) — боя́ти ся (щоб якéсь лíхо не стáло ся).

В яких рíжних-прeríжних значíнях уживають ся по-одинóкі слова, се показує словáр. Як у чужíх мóвах, так і у своїй рíдній мóві трéба все як найстараннíйше доби-рати найвідповіднійших слíв для вýраженя тóго, що дý-маємо.

ЧАСТЬ ТРЕТА.

ВІДМІНЮВАНЕ.

А. Відміноване імен.

Іменники, прикметники, займенники і числівники при-
бирають ріжні закінчення, щоби для означення ріжних сто-
сунків достарчити сїм відмінків:

п'ерший відмінок найчастішо на питане „хто?“ або
„що?“; н. пр. *Брат читас.* *Хто читас?* *Брат.* *Тут лежить хліб.* *Що лежить?* *Хліб.* Сей відмінок є така
форма, котрою в загалі називаємо особи, речі, прикмети
(nominativus); н. пр. *Як ти називаєшся?* — *Грицько*
Українець. *Як тебе звати?* — *Премудрий Соломон.* *Мáємо*
чотири побри рóку: *весна,* *літо,* *осінь,* *зима.*

другий на питане „чий?“ або „кого?“, „чого?“;
н. пр. *Се дім брата.* *Чий дім?* *Брата.*

третій на питане „кому?“, „чому?“; н. пр. *Дай*
кійжку братови. *Кому?* *Братови.*

четвертий на питане „кого?“ або „що?“; н. пр.
Я бачив брата. *Кого?* *Брата.* *Брат єсть хліб.* *Що*
єсть? *Хліб.*

п'ятий, коли кого клічемо або визиваємо; н. пр. *Чи-тай,* *мій брате!*

шостий на питане „ким?“ або „чим?“; н. пр. *Я за-*
довблений братом. *Ким?* *Братом.* *Ножем краємо хліб.*
Чим? *Ножем.*

сéмий, лишé по приіменниках, на пýтане „в кíм?“, „в чíм?“, „на кíм?“, „при чíм?“ і т. д.; н. пр. *Сестра живé при братí на селї. При кíм? При братí. Де? На селї.*

117. Але фóрми відмінків ріжнáть ся пíсля числá; відріжнáємо:

1. **бднину**, колí говоримо лишé про однú особу або рíч; н. пр. *Корóва пасé ся в лíсї.*

2. **множину**, колí говоримо про мнóго осíб або рíчíй; н. пр. *Корóви пасúть ся в лíсáх.* Для дéяких іменників маємо ще осíбнí фóрми для

3. **двíйнí**; н. пр. *Двí корóві пасé ся в лíсї.* Але тí фóрми уживають ся тákже і тодí, колí говоримо про 3 або 4 особи або рíчи. Та ужíване двíйнí, що в старорúській мóві булó правильне і доконéчне, тепér вже не є доконéчне; можна замість нéї уживати тákже множини.

118. Дéкотрі фóрми множинí означали́ пíрвісно богáто чáстий якóєсь рíчи, але тепér означають самý цíлú рíч; протé немá у такíх іменників бднини (іменники без бднини), н. пр. *граблí, нóжинí, дvéri, сáни, Чернівцí.* Дéкотрі іменники не уживають ся задля свógo значія в множинí (іменники без множини), н. пр. *Христóс, сирíй, ржá, жидовá, зрозумíлість, лúбé, пíре.*

119. Відріжнáємо дáльше три рóди:

1. рíд мýжеский, н. пр. *брат, стíл,*
2. рíд жéньский, н. пр. *сестра, стíна,*
3. рíд серéдний, н. пр. *дитя, вíкно.*

Прикметники, найбíльша часть займенників і дéякі числíвники мають для всíх трох рóдів осíбні закíнченя, н. пр. *мíй дóбрíй брат, моí дóбра сестра, моé дóбре дитя.*

120. Якóго котрýй іменник рóду, се можна пíзвáти почáсто вже з закíнченя пéршого відмінка бднини:

1. Іменники на *-б, -в, -г, -з, -к, -л, -м, -н, -п, -с, -т, -ф, -х, -ц, -ци, -й* є мýжескí, н. пр. *бíб, рíв, Бог, шпáрáг, мíд, óбраз, гусáк, стóлик, волосóк, орél, сóром, барáн, серп, вéчер, яр (ярúга), нíс, чобít, телегráф, мох, коц, пáлець, край.*

Лишé слова *брóков, крóков, молýтов, мóрков, цéрков, любóв, хоругóв* (= брóква, крóква..., цéрква, любá, хоругvá), відтák *кров, згар, твар, яр* (весná), не вáродне слово *скорб* і чужé (польське) слово *мíць* є жéньский.

2. Іменники на *-ж*, *-ш*, *-ч*, *-щ*, *-дь*, *-зь*, *-ль*, *-нь*, *-сі*, *-ть* є почасти м'ужескі а почасти женські: м'ужескі особливо всі ті, що означають м'ужескі істоти і місяці, н. пр. *муж*, *кіш*, *меч*, *дош*, *медвідь*, *князь*, *міль* (мотіль), *огонь*, *лосось*, *зять*, *серпень*, але женські н. пр. *молодеж*, *миш*, *річ*, *пригорш*, *челядь*, *мазь*, *міль* (мілинá), *тінь*, *Русь*, *кість*, *хобожність*.

3. Іменники на *-а*, *-я*, *-ї*, *-и* є женські, як *ріба*, *голубка*, *земля*, *пані*, *мати*; лише імена м'ужеских істот на *-а*, *-я*, як *староста*, *тесля*, є м'ужескі, а лише ті, що після *-а*, *-я* відкінули *т* або *и*, як *кача* (качата), *теля* (телята), *ім'я* (імена), є середні.

4. Іменники на *-о*, *-е*, *-є* є середні, н. пр. *село*, *нóле*, *житé*, *писане*; лише ті, що означають м'ужескі істоти або ріки, як *тамо*, *Дніпро*, і ті закінчені на *-ко*, *-енько*, *-ейко*, *-онько*, *-ойко*, *-ечко*, що утворені з м'ужеских іменників, як *страйко*, *каменéнько*, *городéйко*, *домонько*, *лісóйко*, *дáдеико*, є м'ужескі.

5. Іменники на *-ище*, *-ис(ъ)ко*, *-ина* і *-ака*, що означають жиучі істоти, або задержують рід, який їм після їх закінчення принадлежить, або стають ся після свого значіння то м'ужескими, то женськими іменниками, н. пр. *добрий* (добре) *хлопчище*, *-ис(ъ)ко*; *паскудна*, *-удне дівчище*, *-ис(ъ)ко*; *прискочив* мов *котище* *мурій*; *вийшла* *бабище* *старая*; *старий*, *-ра* *собака*. Однак запримітити треба, що то лише в 1-ім відм. природний рід перемагає і що не можна сказати пр. *старої бабища*, *паскудної дівчища*, лише *старого бабища*...

6. Іменники невідмінні, як *алилуя*, *амінь*, є понайбільші роду середніого.

Означаєте роду у іменників без однини, як *ножиці*, *двéри*, в практиці не має ніякої важі.

I. Іменники.

Руска мова дуже богата на форми іменників поміж **121.** того, що давній засіб форм зменшився, бо згодом деякі осібні форми вийшли з ужитку, то знов через приподоблювання до інших форм (силу анальгії) змінилися і затрапилися в ужиток.

тили ся. Так пр. зовсім вийшли з ужитку деякі форми для двійні, а осібні колись закінчення для 3-, 6- і 7-го відм. ми. майже зовсім затрапилися і через приподоблюване вирівнилися, так що тепер toti відмінки кінчаться загально на -ам, -ами, -ах.

122. Серед великої ріжнородності відмінювання іменників добачаємо однак певний лад і вироблені правила. І так відразу кидається нам в очі, що іменники одного і того самого роду мають понайбільше осібні, так би сказати родові, а тим то і характеристичні закінчення для поодиноких відмінків. На пр. 1-ий відм. *пан*, *ріба*, *село* — *пани* (*панове*), *ріби*, *села*; 3-ий відм. *ліс* (*бúзько*), *ріба*, *кýрятко* — *лісови* (*бúзькови*), *рібі*, *кýрятку*; 5-ий відм. *вітер*, *звіздá*, *море* — *вітре*, *звіздбó*, *море*, 6-ий відм. *дух*, *душá* — *дúхом*, *душéю*; 2-ий відм. *мак*, *ліхó* — *маку*, *ліха* і т. д. Okрім цього бачимо, що руска мова витворила згідом для іменників кожного роду все осібні родові правила; н. пр. 4-ий відм. *ліс* (*кóлос*), *ріба* (*косá*), *телáтко* (*шáло*) — *ліса* (*кóлос*), *рібу* (*кóсу*), *телáтко* (*шáло*); *владíка*, *сестра* — *владíк*, *сестри*; Павло, дитя́тко — Павла, дитя́тко (гл. 124—133, 140—146, 153—157). Як великий вплив має рід на відміну іменників, доказом цього є форма Гамалієм („Не злодій з Гамалієм їдеять мовчкі сáло“ Шевч.). від Гамалія; доказом цього є і се, що навіть мужескі іменники на -а, -я, хоть взагалі відмінюються так як іменники жіночі, все такі підчиняються загальному правилу, важному для іменників мужеского роду, і мають 4-ий відм. ми. рівний 2-му (*владíка*, *сестра* — *владíк*, *сестри*), і що у мужеских іменників з притметниковим виглядом так само 4-ий відм. рівний 2-му. Так сполучила тісно в одні родовійми закінченнями і правилами сама мова іменники, що колись своєю відмінкою значно від себе ріжнялися, і з тобі причини річ зрозуміла, що для потріб відмінювання рід становить мусить підстavу до поділу іменників на три осібні групи.

123. Серед кождої групи розріжнаємо кілька відмін і підвідмін, а се залишить знов почасти 1. від звука, який кінчиться пень, почасти 2. від наголосу, а почасти 3. від вибору закінчель, що бувають часом ріжні для одного і того самого відмінка. Н. пр.

1. імá, телá, мáти — імени, телáти, мáтери; імá, телá, чудо — імена, телáта, чуда або чудеса; лис, кóпик, бoшик — лíсе, кóнику, бoшику — лíсії, кóнику, бoшику; лис, олень — лíсови, оленеви — лíсе, оленю — лíсом, оленем — лíси, оленї...; корóна, царýця — корóни, царýцї — корóно, царýце — корóною, царýцею — корóни, царýцї...; пíсня, пíснь — пíснї, пíсни і т. д.

2. Про вплив наголосу на відмінюване гл. особливо
144 і 160 уст. 3. Okрім тóго в кождій відміні і під-
відміні виказано наглядно, яку велику вагу має наголос
при відмінюваню.

З. бу́к, мак — бу́ка, ма́ку; чоловік, розбійник — чо-
ловіче, розбійнику; лишай, обичай — лишая́, обичаю;
книш, гріш — книши́с, грішиш; свінця, свиня — осéць, сви-
нцій; очко, очко — очї, очку і т. д.¹⁾.

I. Рід мужеский.

В м'яжескім робітніцтві після значення троїкі **124.** іменники:

1. імена для розумних істот, н. пр. *Бог*, *ангел*, *чоловік*, *наймит*..., а так само імена для такіх істот, що в поезії представляють їх особами, н. пр. *поклікали Вітра* і *Мороза*,

2. імена звірят, дерев, ігбр, монет, н. пр. *віл*, *рак*,
хробак, *дуб*, *дурак* (гра в карти), *козак* (танець), *тарбак*,
рубель...

3. імена інших річей, н. пр. яловéць, пárід, прохід, фунт, стіл...

1) При науці відмінювання цілії вагу трéба клáсти на те, щоби́ ученики як найбільше осьвідомíли ся з усіма сýми рíжийцями, зро- зуміли систему і такýм чýпом вýробили собі ясний погляд на тê- перішній стан відмінювання. Поодинокі відміни і підвідміни з їх примíрами (навéденими так, що з них заразом можна не лиш вý- діти, як імениники відмінюють ся, але також пізнати, котrá відміна пайзвичайнішa) повинні служити на те, аби́ систему рýского відмінювання наглядно постáвити перед очи. Послúгуючи ся зrúчно сýми примíрами, дастъ ся головна цiль сеї науки осагнути без тóго, щоб ученики вчили ся їх на память.

125. Що до тих трох розрядів треба отсé запримітити:

1. у мýжеских 1-ого розряду 4-ий вíдм. рівний з 2-им, н. пр. *Бóга*, *Богів*, *Котлярéвскóго*, *Котлярéвскíх*; се прáвило обіймає в множинї тákже мýжескі іменники закінчені на -а, -л; н. пр. *владíк*, *пяни́ць*; в однинї мають воні в 4-ім вíдм. свою звичáйну фóрму: *владíку*, *пяни́цю*...

2. в 2-ім розряді 4-ий вíдм. в однинї рівний з 2-им, а в множинї з 1-им, н. пр. *волá*, *волíй*;

3. в 3-ім розряді 1-ий і 4-ий вíдм. все собі рівні, н. пр. *яловéць*, *ялівíй*.

126. В дéокотрих звóротах по приіменниках рівнає ся тákже у мýжеских іменників 1-ого розряду 4-ий вíдм. 1-ому, н. пр. *дочкú* зáмуж *дáти*, *пíтý* зáмуж, *в гóстї* *ітý*, постригíши ся в мónахи, *в черкї*, *ітý* межí людí.

127. Вíдм. 2-ий одн. кінчíть ся у мýжеских 1-ого і 2-ого розряду лишé на -а (-я), у мýжеских 3-ого розряду почáсти на -а (-я), почáсти на -у (-ю), а почáсти на -а (-я) або -у (-ю): *чоловíка*, *королá*, *дýба*, *рублá*..., *гарбузá*, *місяця*, *Рýму*, *краю*..., *цвíта* і -ту, *дунáя* і *дунáю*.

128. Попри прáвильне закінчене 3-ого вíдм. одн. на -ови (-еви), або тákже -ові (-еві) подíбує ся часом (стáрше) закінчене на -у (-ю): *Бóгови* (-ові) і *Бóгу*, *дúхови* (-ові) і *дúху*, *монастíрёви* (-еві) і *монастíрю*. Закінченю -ови протíвлять ся іменники з ненаголóшеним наростком -ов, -ів, -ів і дóвші слова закінчені на ненаголóшene -ов, н. пр. *Кráкову* (Кráків), *Кýеву* (Кýів), *болýголову* (болýголов), а не *Кráковovi*, *Кýевovi*, *болýголовови*. Так само тákже *гнíв*, 3-ий вíдм. *гнíву*.

129. Вíдм. 5-ий рівнає ся в множинї завсíди 1-ому; в однинї має він осібну фóрму, але часом заступає єго 1-ий вíдмінок. Зрéштою в 5-ім вíдм. одн. уживáє ся дýже ráдо фóрма здрíбніла, н. пр. *садóчку* (садóк), *воробчíкú* (воробéць). Розумíє ся, що у імén iстот неживíх рíдко колí найдé ся причíна до твóрення 5-ого вíдм.; особливóж не кладé ся 5-ий вíдм. на -е у iстот неживíх, наколí перед тим -е мало би сподіяти ся мýгчене шелестозвóків. Кáжемо тákже лишé н. пр. *пáне дóктор*, *пáне мáйстер*..., а не *пáне дóктore*..., але і *пáне начальнику*...

Замість 7-ого відм. одн. стоять часто 3-ий, особливо 130. в II-їй відміні і у іменників закінчених на -о.

Двійня (відмін I-ої і II-ої) уживається рідко коли. 131. Вона заховала ся лише для 1-ого і 4-ого відм. і кінчиться на -а (-я), а то з на голосом як в 2-ім відм. одн., н. пр. ву́са, два си́на, два купи́ця, три злоби́я, чи́ри бра́та.

Замість правильного закінчення 2-ого відм. мн. на 132. -ів (-їв) подібується у деяких слів, наколи сама звязь ука́зує на сеї відмінок. давна форма на -и, -и, н. пр : пя́ть, шістъ раз, год, арши́н, лáтер, чоловíк, сяжéнь, локóт, день..., пárа черевíк, чобіт..., до сусід, з яничáр.

Про творене 4-ого відм., про побічну форму 3-ого відм. на *y* (-ю), про засту́пуване 5-ого і 7-ого відм. іншими відмінками і про двійню не буде у нас ужé дáльше мови.

В 1-ім відм. одн. I-ої і II-ої відміни наступає у деяких слів перезвук, у інших вставка або в інших відмінках бпуст звука о або е; про сі явища звукові гл. 32 і 30.

У іменників мýжеских маємо 4 відміні.

134.

До I-ої відміни належать іменники, що в 1-ім відм. одн. кінчаться на твердий шелестозвук (з війкою шипачих ч, ш, щ) і на о. Найта відміна називається коротко відміна твердá.

До II-ої відміни належать іменники, що в 1-ім відм. одн. кінчаться на мягкий шелестозвук, а окрім того на ї, р, ж і шипачі ч, ш, щ і на ъ: відміна мягка.

До III-ої відміни належать ті іменники мýжескі, закінчені в 1-ім відм. одн. на -а, -я, що відмінюються майже так само як жéньскі: відміна жéньска.

До IV-ої відміни належать іменники мýжескі з прикметниковим віглядом: відміна прикметника.

Сі відміни відрізняються взагалі на підставі отсіх характеристичних закінчень (причому такі закінчення, що випливають із самих лише звукових закінчів, тут по-мінено):

I-а	II-а	III-а	IV-а
шелестозвук			
1. твердий, -о	мягкий, -ъо	-а, -я	
2. -а, -у	-я, -ю	-и, -ї	
3. -ови	-еви	-ї	
4. = 1., 2.	= 1., 2.	-у, -ю	
5. -е, -у	-ю, -е	-о, -е	
6. -ом	-ем	-ою, -ею	
7. -ї, -у	-ї, -ю	-ї	
—	—	—	—
1., 4. -а	-я	-ї	
—	—	—	—
1. -и	-ї	-и, -ї	
2. -ів	-ів	-, -ів, -, -ів	
3. -ам	-ям	-ам, -ям	
4. = 1., 2.	= 1., 2.	= 2.	
5. = 1.	= 1.	= 1.	
6. -ами	-ями	-ами, -ями	
7. -ах	-ях	-ах, -ях	

Закінчення прикметників.

I-а відміна (твєрда).

136. Відм. 1-ий одн. кінчить ся на: б, в, г, ґ, д, з, к, л, ж, н, п, р, с, т, ф, х, ц і на о.

Відміна I-а розподіляється на 7 підвідмін:

	А	Б	В	Г	Д	Е	Ж
Відм. 2-ий одн.	-а	-а, -у	-у	-а	-а	-а, -у,	-у
" 5-ий "	-е	-е	-е	-е	-у	-у	-у
" 7-ий "	ї (i)	-ї (i)	-ї (i)	-у	-у	-у	-у

В цім поділі представлено живий і наглядний образ теперішнього стану відмінювання м'ужеских іменників твердобі відміни. Аби сей образ ще більше оживити і аби заразом освідомити з великою ріжнородністю всіх інших при відмінюванню важливих звуків, упорядковано в поодиноких відмінах і підвідмінах приміри з бглядом на словотворене, на звукові закони перезвуку і каня, опусту і вставки і з бглядом на велику і важну роблю на голосу.

A

Відм. 2-ий одн. -а, 5-ий -е, 7-ий -ї (-и) :

Одн.	Ми.	Одн.	Ми.	Одн.	Ми.
------	-----	------	-----	------	-----

a)	ліс	ліси	б)	клуб	клуби	в)	чоловік	чоловіки
	ліса	лісів		клуба	клубів		чоловіка	чоловіків
	лісови	лісам		клубови	клубам		чоловікови	чоловікам
	ліса	ліси		клуб	клуби		чоловіка	чоловіків
	лісе	ліси		клубе	клуби		чоловіче	чоловіки
	лісом	лісами		клубом	клубами		чоловіком	чоловіками
	лісі	лісах		клубі	клубах		чоловіці	чоловіках

Іменники закінчені на -б, -в, -м, -н, -р, -ф мають в 7-ім відм. одн. -ї замість -и.

Іменники закінчені на -г, -х, -к мають в 5-ім відм. одн. -же, -ше, -че а в 7-ім -зї, -сї, -ци (гл. 23); се важне для цілбі відміни, оскілько для сих двох відмінків уживаютися закінчення на -е і -ї.

Після сих візірців відмінюють ся н. пр. а) ангел, боягúз, вóлос, дармоїд, дроzd, клин, кóлос, мóлот, пáмолод, сусéд, фелон..., Данýло, Михáйло, нар. -ин (-їн, -ін): вóїн, мýрин, нар. -ун: опíкун, пéрун, нар. -ал: енерáл, нар. -ист: акáфист, евангeliст, нар. -ент: президéнт..., нар. -айлó: балáкайло, мінáйло, б) гóлуб, дзюб, лицемíр, луб, острóв, пáсерб, струп, хлїборóб, чéрен, яструб..., нар. -им: вітчýм, побратýм, в) внуk, дух, облак, обýх, орíх, прорóк, слабодýх, язíк...; дзвíн (дзвóна), Айтíн, гніт, макогíн, ніс, по-кíс, престíл, нар. -іт: околít; — явір, нар. -ів: Львів; — оборіг, поріг, ріг...; Кýїв (Киевá); вýгол (вýгла), щýгол, ýгор; свéрдел (свéрда), нар. -ер: мéтер, мінїстер, Оле-ксáндер...

Нáголос перескáкує:

Фíрман (фíрмана, мн. фíрмáни...), жóвнíр, кóвнíр, нýмер, офíцир, вár. -ор: дирéктор, доктор...; **ббíд** (ббода, мн. оббоди); **зуб** (зýба, мн. зýби, зубíв, -áм...);

Рýсин (Рýсина, мн. Рýсинý, -íв...), жиd, кóмин, наýмит, óбраз, пóяс, рот, син (сýне = сýну), нар. -ин: Рýсин; — горб, граб, гриб, драб, дуб, жóлоб, серп, хлїб, хлон, цап, цéп, Бог, плуг...; **віз** (вóза), плíт, рів, вóріг...; **свéкор** (свéкра); нар. ер: **мáйстер** (мáйстра), швáгер.;

пан (пáна, мн. панý, а тáкже панóве, панíв...);

господін (господіна, мн. господинбве, -йнів...);

брат (брата, мн. брати, -ів... і братя, -ів, братям...);

хрест (хреста, -бви, хресте, хрестом, -ї, мн. хресті, -ів...),
баран, гарбуж, каплун, качан, ковтун, когут, кут, кутас,
млин, паркан, порон, хомут, шпигун, Павло, Дніпр, Петроб,
нáр. -ун: бігун, брехун, лизун, цвіркун, вюн...; рукав, стопа,
хлів; — віл (вола), кіл, кіт, хвіст, нáр. -іт: живіт;
— сніп, тхір, чіп, батіг, пиріг...; осел (осля), хребет, вепер...;
котел (кітла), орел (вірла), рожен, хосен...;

овес (вівса..., мн. вівсі і вівса, вівсів...), псалом (псальма, мн.
псальмі...);

пес (пса, псеви, псе...), лев (льва)...;

Трóхи инакшe:

селянін (селяніна, мн. селяни, -йн...), пár. -янин: міщанін, Гали-
чанин, селянін...; нáр. -ин: Болгарін (2-ий відм. мн. Болгáр
і Болгáрів), поганін..., Арабін (Аráбів), Сербін;

чобіт (чобота, мн. чоботи, чобіт, чоботам = чоботям, чобітьмі,
чоботах = чоботях).

Пéрший відм. одн. має чужé закінчене:

алюмнус (алюмна, -ови...)

Христо́с (Христá, -бви, Христе, Христом, -ї).

Б.

Відм. 2-ий одн. -а або -у, 5-ий -е, 7-ий -ї (-i):

огорóд, огорода = огорóду, огорóдови..., огорóди, -ів...

Так само н. пр. а) блуд, лист, обід, повіт; цвіт...,
б) гнів, сир...; **рід** (ріда, -у), нарід, обліг...

Нáголос перескáкує:

луг (сiiожать; мн. луги, -ів...), бéрег...; **міст** (моста = -у), гріб...;

вíтер (вітра = -у);

ліс (мн. лісі і лісá), сивіт;

гріх (гріха = -у, -бви...):

стіл (стола = столу, столбви...), дvір.

В.

Відм. 2-ий одн. -у, 5-ий -е, 7-ий -ї (-i):

дóсьвід, дóсьвіду, -ови...

Так само н. пр. а) акт (дія), виноград, голод, гзимс,
дóгляд, дóслід, жарт, закóн, краєвид, лен, лимáн, мороз,
нáпад, обряд, переклад, погляд, пóхорон, прéдмет,

приклад, прýпис, суд, текст, університет, уряд, нар.-ал:
матерійл..., б) сплив, дóплив, дóтеп, зáмíр, зáсів, мур,
нóров, Рим, пожáр, скарб, съпів, хмаролом, нар.-р: дар,
жир, пир, нар.-ізм: провінціялізм...; **ослін** (ослóну), дохід,
дріт, піст, піт, плід, поклін, прихід, росіл, хід, нар.-іт:
клóпіт...; **шибір, грім, зáсіб, збір, недобір, окін, окрін, спó-**
сіб, твір...; **хрін** (хréну), пóтіл, напір...; **цукор** (цукру),
вýхор; **óцет** (óцту), нар.-ер: **тедтер...**

В миóжинї -и і -а:

акт (бумáга, ми. акти і акта), нар.-мент: тестамéнт...

Нáголос перескáкує:

вýклад (вýкладу, ми. виклáди, -ів..), атлас, вýраз, характер...;

вýхід (вýходу), дбвід, вýріб...;

дéкрет (дéкрéту, ми. декрéти і -éти)...;

раз (ráзу, ми. разái, разíв, разám...);

зад (záду, ми. задái, -ів..), град, дім, рóзум, склеп, степ, горóх,
 поброх...; **діл** (дóлу), дім, бік, рíк..; **лід** (лéду, на лéдї і на
 ледú), мід...;

гóлос (гблосу, ми. голосí і -cá), очерéт...;

сад (саdý, -бvi, сáде, садбм...), лаc, полýн, ряд, слїд, хворóст,
 хрест (тáйна), час, став...;

сон (сну, снбви, сне...); **шев** (шву);

тérén (térný, тéрнбви, тéрнс...; ми. тернý, -ів...).

Г.

Відм. 2-ий бdn. -a, 5-ий -e, 7-ий -y:

Ляx, Ляха, -ови, Ляше, Ляхом, Ляху, Ляхí, -ів...

З іншим нáголосом:

дяк (длкá, -бви, дліче, дякóм, -ку; дякý, -ів...), козáк.

Д.

Відм. 2-ий бdn. -a, 5-ий -y, 7-ий -y:

кóник, кónика, -ови, -у, -ом, -у, -и...

Так сáмо н. пр. в) буk, вíник, звuk, юстик, лíлик,
 монах, міх, пáрох, рак, цвяx, бúзыко, нар.-ик: вóзик, кó-
 ник, кóшик, мéлник, мýченик (мýченику = -иче), пóжик,
 пéсик, съяшéник, стóлик, ýченик, хрéстик, чайник, чере-
 сик, наr.-ник: безбóжник, грішиник, дóвжник, зráдник,

молитвеник, **намісник**, **нашильник**, **невільник**, **огородник**, **пасічник**, **покійник**, **полковник**, **порядник**, **праведник**, **противник**, **робітник**, **сонечник**, **урядник**, **челадник**, **нáр.** -ко: **забудько**, **нáр.** -чик: **кіньчик**, **кульчик**, **небіжчик**, **пальчик**, **стільчик**, **хлопчик**, **нáр.** -ечко: **бáтечко**, **нáр.** -енько: **бáтенько**, **Шевченко**, **нáр.** -ейко: **городéйко**, **нáр.** -онько: **соколо́нько**, **нáр.** -ойко: **лісóйко**, **нáр.** -ик (-їк): **індик**, **механік**...; **жайворонок** (**жайворонка**), **кóрок**, **нáр.** -(о)к: **горішок**, **жайворонок**, **кавалок**, **канарок**, **наперсток**, **оберемок**, **полумисок**, **понеділок**, **посторонок**, **родзинок**, **свідок**, **чревицок**, **язичок**; **нáр.** -очок: **колосочок**, **листочок**, **образочок**...; **вівторок** (**вівторка**).

Нáголос перескáкує:

вояк (**вояка**, мн. **войки**...), **нáр.** -ак: **вояк**, **Поляк**;

вовк (**вовка**, мн. **вовкі**, -ів...), **бáтько**, **Мáрко**, **нáр.** -ко: **вуйко**, **дядько**, **стрийко**..., **пáрубок** (**пáрубка**);

тáто (**тáта**, 7-ий відм. **тáтови**, мн. **тати**...), **дідо**...;

мужик (**мужика**, -бvi; **мужику**, **мужиком**...), **кулáк**, **паук**, **слимáк**, **цибу́х** (**цибуху** = -усі), **четвер** (**четвергá**), **нáр.** -ак, -як: **вітráк**, **гусáк**, **держáк**, **дивáк**, **дурáк**, **жебráк** (**жебráку** = -аче), **лошáк**, **рибáк**, **сíрáк**, **сíпівáк** (**сíпівáку** = -аче), **червáк**, **чирáк**, **щупáк**, **білáк**, **бодлáк**, **боллáк**, **землáк** (**землáку** = -аче), **мідлáк**, **своáк** (**своáку** = -аче), **синлáк**, **нáр.** -ик: **мужик**, **патíк**, **нáр.** -ник: **вартівник**, **мèдівник**, **помічник**, **ремісник**, **різник**, **рільник**, **ручник**, **сíрник**, **нáр.** -юк: **капшúк**, **паціюк**, **нáр.** -ух, -юх: **кожúх** (**кожуху** = **кожусі**), **ланцúх** (**ланцуху** = -усі), **макúх**, **настúх**, **карелюх** (**карелюху** = -юсі), **лїнлюх**..., **нáр.** -ко: **хвалик**, **Грицьк**...; **вінóк** (**вінка**, -бvi, **вінку** або **вінбічку**), **нáр.** -(о)к: **вінóк**, **вершóк**, **волосóк**, **горбóк**, **горицóк** (**горшáк**), **дзвінóк**, **жовтóк**, **кілóк**, **лїстóк**, **мішóк**, **млинóк**, **молотóк**, **образóк**, **огірóк**, **рядóк**, **стіжóк**, **стручиóк**, **чертéбок**, **шнурóк**...

E.

Відм. 2-ий одн. -а або -у, 5-ий -у, 7-ий -у:

вýпуск, **вýпуска** = -у, -ови, -у, -ом, -у, -и...

Так само: **льох**...; **горбóчок** (**горбóчка** = -у), **нáр.** -(о)к: **дáток**, **нáр.** -очок: **горбóчок**, **голосбóчок**...

Нáголос перескáкує:

праzник (мн. **празниkі**, -ів...);

верх (**верхá** = -у, -и), **нáр.** -ик. **яловíк**, **нáр.** -ник: **ялівníк**..., **садóк** (**садкá** = -у), **нáр.** -(о)к: **лісóк**, **садóк**, **ставóк**...

Ж.

Відм. 2-ий бdn. -у, 5-ий -у, 7-ий -у:

мох, *мóху*, -ови, -у, -ом...

Так само н. пр. в) *зáпах*, *прик*, *крок* (але: *на кóждíм крóїцї*), луг (золá; в *лúгу* = *лúзї*), *пóтяг*, *пух*, *рух*, *скок*, *сок*, *шовк*; *нáр.* -ик: *дóшик*, *нáр.* -ух: *сóпух*, *нáр.* -өнько: *поклóненько*, *нáр.* -онько: *домбóнко*, *листóнко*, *нáр.* -ойко: *садбóйко*..., *нáр.* -ик: *аршéник*...; **вíск** (*вóску*), *берліг* (в *берлóгу* = *-озї*), *обрíк*...; **зáмок** (*зáмку*), *барвíнок*, *гáнок*, *мóзок* (*мóзгу* = *мóзку*), *рýнок*, *нáр.* -(о)к: *будýнок*, *видáток*, *достáток*, *маéток*, *обовáзок*, *подáток*, *пожýток*, *порáдок*, *припáдок*, *ráнок* (в *ráнцї*), *смýток*, *нáр.* -очок: *пíсочок*, *часбóчок*..., *нáр.* -унок: *гатýнок*, *пакýнок*, *подарýнок*, *ратýнок*, *рахýнок*, *рисýнок*...; **зарéбок** (*зарíбку*).

Нáголос перескáкує:

полк (*пóлку*, мн. *полкы*, -и...) , **мак**, *снїг* (*на снїгú*)...; **я́рмарок** (*яр-марку*);

съмíх (*съмíху*, -ови, мн. *съмíхи*, -и...) , *лíк*;

знак (*знаку*, -ови, мн. *знакы*, -и...) , *вíк* (але: *на вíки*), *дах*, *довг*, *кару́к*, *смак*, *страх*, *торг* (*на торгу* = *на торзї*), *шлях*, *нáр.* -ак, -як: *кислáк*, *нáр.* -ник: *базníк*, *частníк*...; **початóк** (*початку*), *нáр.* -(о)к: *пíсок*, *початóк*, *холодóк*...

II-а відміна (мягка).

Відм. 1-ий бdn. кінчить ся на *дв*, *зв*, *ль*, *нь*, *сь*, *ть*, **137.**
ць, *й*, *р*, *же*, *ш*, *и*, *и* і на *ъо*.

Відміна II-а розпадається на 3 підвідміні:

	A	B	C
Відм. 2-ий бdn.	-я (-а)	-ю (-у)	-я (-а), -ю (-у)

A.

Відм. 2-ий бdn. -я (-а):

a) учíтель	б) добróдíй	в) товáриш	г) лíцар
учíтеля	добróдíя	товáриша	лíцара (-а)
учíтелеви	добróдíєви	товáришови (-еви)	лíцареви (-ови)
учíтеля	добróдíя	товáриша	лíцаря
учíтелю	добróдíю	товáришу	лíцарю (-е)
учíтелем	добróдíем	товáришом (-ем)	лíцарем (-ом)
учíтелі, -ю	добróдíї, -їю	товáриші, -у	лíцарі, -ю

мн.	мн.	мн.	мн.
учите́лі	доброді́ї	това́риші	лі́царі
учите́лів	доброді́їв	това́ришів	лі́царів
учите́лям	доброді́ям	това́ришам	лі́царя́м (-ам)
учите́лів	доброді́їв	това́ришів	лі́царів
учите́лі	доброді́ї	това́риші	лі́царі
учите́лями	доброді́ями	това́ришами	лі́царя́ми (-ами)
учите́лях	доброді́ях	това́ришах	лі́царя́х (-ах)

Отсі́ 4 розряди відріжено після візвуку: а) -*б*, б) -*й*, в) шелестозвук шипачий, г) -*р*. У слів розрядів а), в) і г) пишуть ще подекуди -*и* в 7-ім відм. одн.

Після цих взірців відмінюють са и. пр. а) колобязь, лбосось, місяць (час), бкунь, бленъ, слопъ, ясенъ, нёньо (нёня, нёнем), нар. -тель: властитель, писатель, приятель, спаситель, нар. -сь: Анто́сь..., б) гречкосий,оловий, Юрій..., в) аркуш, листонóш, бвоч, нар. -ич: кермáнич, рóдинч, нар. -ови́ч (-еви́ч): попóвич, царéвич, нар. -ч: погбни́ч..., г) ку́чер, нар. -ур: кáчур, нар. -ар: апти́кар, ліцар, рýмар...; міль (моля), гвізда, слій...; медві́дь (медведя), Андрій...; ку́холь (кухля), вúголь, нар. -оть: віхоть...; дуре́нь (дурня), ді́шель, тýжденъ (тýжня), штéмпель, нар. -(е)нь: вéресень, грудень, дуре́нь, жбóтень, пíвенъ, сáженъ, сáженъ, нар. -(е)ць: бóхонéць, видéлець, гостйáнець, оселéдець, пáлець, кбе́ць (кбийця)...; нар. -оть: нóготь (нігтя), лóкомъ...

П'ятий відм. одн. на -е:

хлóпець (хлóпця, -еви, хлóпче), нар. -(е)ть: богомóлець, народо-лóбець, Німець, погорíлець, Украйнець, хлóпець, чужíйнечь...

Відм. 2-ий мн. на -ий:

гість (гбстя, мн. гбстї, гбстiiй...).

Нáголос перескáкує:

лéбедь (лéбедя, мн. лебéдї...); кáмінь, кбрінь, пéрстень, пár. -аль: кáпраль; — злóдїй, лбокай, нар. -ар: господар, нар. -ар: комі́сар, корýтар...; грéбінь (грéбеня), стрéмінь...;

зять (зáтja, мн. зятї, -їв...), зáяць, місяць (на нéбі), кий, вуж, мух, стброж, цїсар, нар. -ич: дідич, шлáхтич, нар. -ови́ч (-еви́ч): Федькóвич, Шашкéвич, нар. -ар: пýсар, нар. -ар: ббданар, ку́хар...;

корéць (кíрця, мн. кíрцї...), нар. -(е)ць: конéць, корéць...;

корóль (короля, -еви, корóлю, королéм, мн. королї, -їв...), князь, мотýль, паль, рискаль, Павлуньо (Павлуня, -еви, Павлуню, -éм, -ї), нар. -сь: Івáсь, нар. -усь: дїдусь; — лишáй, нар.

-ій (-ії): *пестій*, *бабій*; — *ключ*, *книш*, *корч*, *леміш*, *меч*, *обруч*, *прищ*, *хрущ*, *нáр.* -ич: *пáніч*, *нáр.* -ч, -ач: *бич*, *богач*, *грач*, *деркач*, *колáч*, *пугáч*, *рубáч*, *силáч*, *сíкáч*, *ткач*, *вáр.* -ш: *нáйдáш*; — *кушнíр*, *мозdír*, *монастíр*, *паламáр*, *цар*, *тпíхлíр*, *щур*, *нáр.* -ар, -яр: *буkváр*, *гончáр*, *дротáр*, *книгáр*, *кобзáр*, *комáр*, *косáр*, *лíкáр*, *лíхтáр*, *пекáр*, *скунáр*, *словáр*, *сухáр*, *токáр*, *комінáр*, *малáр*, *місіонáр*, *мулáр*, *сідлáр*, *столáр*, *школáр*, *шкllár*, *нáр.* -ур: *міхúр*, *нáр.* -ир: *проводíр*, *нáр.* -ар: *каламáр*, *килендáр*, *нотáр*...; **мозіль** (*мозоля*), *рій*, *кіш*, *ніж*...; **кошіль** (*кошеля*); **муравéль** (*муравля*), *журавéль*, *корабéль*, *рубéль*, *скобéль*, *щебéль*...;

кравéць (*кравицá*, *кráвче* мн. *крабицá*, -ів...), *вáр.* -(e)ць: *воробéць* (*ворóбчику*), *кравéць*, *купéць*, *мерéць*, *молодéць*, *чернéць*, (*черицá*)...; **вдовéць** (*вдівцá*); **швець** (*шевцá*), *жнець*...;

камінéць (*камінцá*, -éви, *камінъчику*), *гребінéць*, *зùбéць*, *корінéць*, *рудéць*...; **столéць** (*стільцá*), *оловéць*, *ровéць*...;

отéць (*отцá* = *вітцá*, *бóтче*, мн. *отцí*, -ів = *вітцí*, -ів...);

день (*дня*, *днéви*, *дню* або *дне*, *днем*), *великдень* (*велікодня*, *по велікоднї* = *веліцїднї*).

Трохи інáкше:

Гóсподь, *Гóспода*, -у = -еви, -и, -ом, -ї;

кінь, *конá*, -éви, *кóню*, *конéм*, -ї; *кóнї*, -ий, -ям, *кіньми*, *кóнях*;

гріш, *зрошаá*, -éви, (*грóшику*), *зрошéм*, -і; *грóши*, -ий, -ам, *грішими*, *зробах*.

Б.

Відм. 2-ий бди. -ю (-у):

стиль, *стíлю*, -еви, -ю, мн. *стíлї*, -ів...

Так сáмо н. пр. а) *крохмáль*, *нáр.* -іль: *мýтіль*..., б) *клей*, *май* (*зéлень*), *олíй*, *нáр.* -ай: *звичáй*, *обичáй*, *уро(д)жáй*..., в) *мóсяж*...; **біль** (*бóлю*), *кукль*, *лій*, *напíй*, *покíй*, *спокíй*...; **ремінь** (*ремéню*), *хміль*; **дóготь** (*дóгтю* = *дігтю*); **тáнець** (*тáнцю*), *кáшель*, *перець*, *смáлець*...

Нáголос пересkáкує:

гай (*гáю*, мн. *гаї*...), *чинш*; **гній** (*гнóю*);

ячmінь (*ячméню*, мн. *ячменí*, -ів і *ячменá* -ів);

баль (*балíó*, мн. *балíї*...), *жаль*, *нáр.* -іль: *кисíль*, *нáр.* -аль: *шипítáль*; — *коровáй*, *край*, *рай*, *борщ*, *дощ*, *отченáш*, *плач*, *базáр*, *нáр.* -ар: *тягáр* (*тягарý*)...; **огóнь** (= *огéнь*, *огнó*); **терпéць** (*терпцó*).

В.

Відм. 2-ий бди. -я або -ю:

дунáй, *дунáя* = -ю, -еви, -ю, мн. *дунáї*, -ів...

III-а відміна (женьська).

138.

Відм. 1-ий бdn. кінчить ся на *-а*, *-я*, а закінчення відмінкові є ті самі, що у іменників женьських (гл. 140—150). Для докладності і з огляду на 4-ий відм. мн. виймаємо іменники м'ужескі на *-а*, *-я* зонди женьських. Пор. 125.

Відміна IV-а розпадається на 2 підвідміні, тверду (А) і мягку (Б):

	А	Б
Відм. 2-ий бdn.:	<i>-и</i>	<i>-ї (-i)</i>
” 6-ий ”	<i>-ю</i>	<i>-єю</i>
” 1-ий мн.	<i>-и</i>	<i>-ї (-i)</i>

A.

Відм. 2-ий бdn. *-и*, 6-ий *-ю*, 1-ий мн. *-и*:

a) воєвόда	b) пáпа	v) владíка
воєвóди	пáпи	владíки
воєвóді	пáпі	владíці
воєвóду	пáпу	владíку
воєвóдо	пáпо	владíко
воєвóдою	пáпою	владíкою
воєвóдії	пáпі	владíцї
воєвóди	пáпи	владíки
воєвóд (-óдів)	пáп (пáпів)	владíк (-íків)
воєвóдам	пáпам	владíкам
воєвóд (-óдів)	пáп (пáпів)	владíк (-íків)
воєвóди	пáпи	владíки
воєвóдами	пáпами	владíками
воєвóдах	пáпах	владíках

Іменники закінчені на *-ба*, *-ва*, *-ма*, *-на*, *-ра*, *-фа*, *-жа*, *-ша*, *-ча* мають в 3-ім і 7-ім відм. бdn. *-ї* замість *-ї*, а іменники закінчені на *-га*, *-ка*, *-ха* мають в 3-ім і 7-ім відм. бdn. *-зї*, *-цї*, *-сї* (гл. 23).

Після цих взірців відмінюють ся н. пр. а) *зáйда*, *плáкса*, *сновýда*, *нар.* *-ина*: *хлопчýна...*, б) *нерóбa...*, в) *калíка*, *музíка*, *нар.* *-ака*, *-яка*: *розбишáка*, *нар.* *-яга*: *біdnáга*, *добрáга*, *нар.* *-уга*, *-юга*: *воловцóга*, *злодю́га*, *козарлю́га*, *котю́га...*; *рибалка* (2-ий відм. мн. *рибалок*).

Нáголос перескáкує:

дру́жба (дрúжби, мн. дружбí...); **Квітка** (*Квітбк*);
 стáрóста (стáрбти, мн. старбстí...);
 гáздá (газдí, гáздо, мн. гáзди...);
 слугá (слугý, слузí, слугý, -б, мн. слúги...);
 сиротá (сýротí, мн. сýроти, сýріт);
 мужчина (мужчинí, мн. мужчинí, мужчиn), *сатана*, *Кузьма*, *Лука*.

Б.

Відм. 2-ий одн. -ї (-i), 6-ий -ею, 1-ий мн. -ї (-i):

тéсля, тéслї, -ї, -ю, -йо, -ею, -ї, -ї...

Так само н. пр. *перебéндея...*

Трóхи інáкше:

пяни́ця (пяни́цї, -ї, -ю, -е), вельмóжа (вельмóжі, -i, -y, -o),
 предтеча ..;

Гамалія (*Гамалії*, -ї, -ю, -е, -ем (гл. 122), -ї);

Потебнá (*Потебнї*, -ї, -йо, -é);

{ **сúдия** (*сýдий*, -ї, -ю, -йо, -ею) або

{ **суддя** (*суддї*, -ї, -йо, -йо, -ею).

IV-а відміна (прикметникова).

Відм. 1-ий одн. кінчить ся на -ий, -ов, -ів, -їв; 139.
 закінчення відмінкобі є ті самі що у прикметників в мýж.
 рóді (гл. 175):

лютий, лютого, -ому..., мн. *люті*, -их...

Н. пр. лїснýчий, нар. -ний: *подорожній*, нар. -ский:
 рýнський, нар. -овский (-евский): *Желехóвский*, *Котля-рéвский*.

Інýшій нáголос:

молодýй (молодбого), нар. -овий: *польовий*, нар. -ший: *старший*.

Інýші закінчення:

{ **блíжнýй** (блíжного, -ому...),

{ **блíжнїй** (блíжнього, -ому...);

Піскунов (*Піскунова*, -у, -а, -, -им, -i, -и, -их...); *Глібов*, нар.
 -ів: **Костомáрів** (*Костомáрова*)...;

Ковалéв (*Ковалéва*, -у...).

2. Рід женський.

- 140.** Відм. 5-ий бdn. рідко коли застувається 1-им.
- 141.** Замість закінчення б-ого відм. бdn. на -ою (-ею) уживається в Галичині і на Буковині такоже коротша форма на -ов (-ев); -ої (-ей) є рідка фóрма поетична.
- 142.** Відм. 7-ий бdn. є все різний З-ому, так сам 5-ий і 4-ий мн. рівні 1-ому.
- 143.** В 2-ім відм. мн. I-ої і II-ої відміни наступає у деяких слів перезвук, у інших вставка або в других відмінках опуст звука о або е; про це явища звукові гл. 32 і 30.
- 144.** В 2-ім відм. мн. тих відмін втискається зрештою чим раз більше закінчується м'ужеских іменників на -ів (-ів) а то особливо в отсічах разах:
1. Коли у формі 2-ого відм. мн., добутої після взірця *сіла — сил*, гдіб вимовити шелестозвуків посунених в візвук, або тяжко булоб ізза потрібного перезвуку розпізнати пень, то хватаемося у женських іменників, коли міожина їх рідка і неутерта, закінчується -ів (-ів), напр. *тімлів, студнів, брехнів..., осів, побів...*
 2. Коли інші відмінки міожини іменника женського робуть (особливо іменника двоскладного) мають наголос на закінченню, то звичайно вирівнююмо з ними 2-ий відм., прикладаючи до нього закінчення -ів (-ів) (з наголосом), напр. *бабів, хатів, панів, стайнів...*
- 145.** Відм. 4-ий мн. заступується подекуди у іменах живих істот 2-им.
- 146.** Двійня уживається в I-ій відміні досить правильно. Вона має лише одні форму, що уживається для 1-ого і 4-ого відмінка. Наголос двійні є на тім самім складі що в 2-ім відм. бdn.
- Про заступування 5-ого відм. бdn. 1-им, 4-ого відм. мн. 2-им і про побічні форми 6-ого відм. на -ов (-ев) не буде у нас даліше мови.
- 147.** У іменників женських маємо 4 відміні.
- До I-ої відміни належать іменники, що в 1-ім відм. бdn. кінчаться на **а** (з відмікою закінчених на -жа, -ша, -ча, -ща). Найта відміна називається коротко відміна тверда.

До II-ої відміни належать іменники, що в 1-ім відм. одн. кінчаться на *я*, а окрім того на *-жа*, *-ша*, *-ча*, *-ща* (гл. 23, нітка): відміна мягка.

До III-ої відміни належать ті іменники женські, що в 1-ім відм. одн. кінчаться на мягкий шелестозвук, а окрім того на *r*, *e*, *ж* і на шипячі *и*, *и*, *и*. Найта відміна з бгляду на шелестозвуковий візвук 1-го відм. називається коротко відміна шелестозвука.

До IV-ої відміни належать іменники женські з прикметником виглядом: відміна прикметника.

Сі відміни відрізняються взагалі на підставі отсіх характеристичних закінчень (причому такі закінчення, що виливаються із самих лише звукових закінчень, тут помінено):

	I-а	II-а	III-а	IV-а
1.	-а	-я	мягкий шелестозвук	
2.	-и	-ї	-и	
3.	-ї	-ї	-и	
4.	-у	-ю	= 1.	
5.	-о	-е	-е	
6.	-ою	-єю	-ию	
7.	-ї	-ї	-и	
	—	—	—	
1., 4.	-ї	-	-	
	—	—	—	
1.	-и	-ї	-и	
2.	-	-	-ий	
3.	-ам	-ям	-ям	
4.	= 1.	= 1.	= 1.	
5.	= 1.	= 1.	= 1.	
6.	-ами	-ями	-ями	
7.	-ах	-ях	-ях	

Закінчення прикметників.

I-а відміна (твірда).

Відм. 1-ий одн. кінчиться на *-а*:

- | | | | |
|---------|---------|---------|-----------|
| а) сила | б) риба | в) муха | г) статуя |
| сіла | риби | мухи | статуї |
| сілі | рибі | мусі | статуї |

149.

сíлу	рýбу	мýху	стáтуу
сíло	рýбо	мýхо	стáтуо
сíлою	рýбою	мýхою	стáтуою
сíлї	рýбі	мýсї	стáтуї
дві сíлї	дві рýбі	дві мýсї	
сíли	рýбя	мýхи	стáтуи
сил	риб	мух	стáтуй
сíлам	рýбам	мýхам	стáтуам
сíли	рýби	мýхи	стáтуи
сíли	рýби	мýхи	стáтуи
сíлами	рýбами	мýхами	стáтуами
сíлах	рýбах	мýхах	стáтуах

Іменники закінчені на *-ба*, *-ва*, *-ма*, *-на*, *-ра*, *-фа* мають в 3-ім і 7-ім відм. бdn. і в двійні *-ї* замість *-ї*.

Іменники закінчені на *-га*, *-га*, *-ка*, *-ха* мають в 3-ім і 7-ім відм. бdn. і в двійні *-зї*, *-зї*, *-ци*, *-сї* (гл. 23).

Се важне для цілбї відміни.

Після цих взірців відмінюють ся н. пр. а) *адре́са*, *бé-сїда*, *бібула*, *відміна*, *глýна*, *громáда*, *гónта*, *завіса*, *згóда*, *кárta*, *квárта*, *кімнáта*, *клáса*, *полóда*, *корóна*, *крайда*, *лáта*, *латýна*, *левáда*, *лопáта*, *малýна*, *могýла*, *нагорóда*, *обýда*, *охóта*, *палáта*, *переміна*, *перешкóда*, *пíна*, *плáта*, *плáхта*, *плýта*, *побíда*, *похвáла*, *пóчта*, *прáєда*, *пригóда*, *причýна*, *провýна*, *ráда*, *ráна*, *слýна*, *субóта*, *цитрына*, *нáр.* *-ина* (*-їна*), *-изна*: *дівчина*, *жéньшина*, *мáточина*, *нá-реніна*, *підвáлина*, *прогáлина*, *годýна*, *дитýна*, *домовýна*, *днýна*, *лупýна*, *маслýна*, *мішанýна*, *половýна*, *полонýна*, *родýна*, *рослýна*, *солонýна*, *сорочýна*, *стебелýна*, *третýна*, *хатýна*, *хустýна*, *серéдýна*, *Україна*, *білýзна*, *матерýзна*, *нáр.* *-(o)та*, *-(e)та*: *голóта*, *третéта...*, б) *бáрva*, *булáва*, *бúльба*, *вечéра*, *вíра*, *впраvа*, *грýва*, *гýба*, *держáва*, *дýма*, *жéба*, *забáва*, *злýва*, *кáва*, *кáра*, *кватýра*, *корбá*, *корóва*, *кýпа*, *лýпа*, *лýра*, *лýмпа*, *мáлпа*, *мýра*, *мóва*, *нýва*, *обóра*, *олýва*, *нáра*, *печéра*, *піdpóra*, *помарáнча*, *потréба*, *прóба*, *rína*, *rýpa*, *cána*, *скýба*, *скýра*, *слáва*, *спráva*, *уста-но́ва*, *фáрба*, *фíга*, *фíра*, *фóрма*, *хмáра*, *холáва*, *шýба*, *шkýra*, *шóна*, *шрýба*, *шéна*, *йма*, *нáр.* *-ба*: *прóсьба*, *слýжба* (ро-бóта), *хорóба*, *нáр.* *-ура*: *лíтератýра...*, в) *азбúка*, *аптýка*, *варéха*; *вільха* (*вільсї*), *запомóга*, *заслýга*, *звевáга*, *квóка*, *кнýга*,

мýка, мýха, наýка, недýга, опíка, осýка, пázуха, панчóха, пásíка, повíка, подýка, попрýга, помíха, Прáга, прýмха, присáга, росóха, скáрга, смерéка, сорóка, стрíха, увáга, утíха, нáр. -ака: ломáка, гилáка, нáр. -юка: гадюка, шаблюка, нáр. -уга, -юга: ярýга, вівсíога, нáр. -иҳа: дячíха, ковалíха, нáр. -уха: ласúха, свекrúха, терéбуха, посьмítюха, нáр. -ика (-їка): грамáтика, прáктика, фáбрика, музíка...; **шкóла** (2-ий вíдм. мн. шкíл), ворóна, лгода, нáр. -(о)та: робóта; — комóра, осóба, пíдкóва, нáр. -ба: жалóба, худóба; — дорóга, пíдлóга, стóнóга...; **берéза** (берíз)...; **вýвíрка** (вýвíрок), мárka, нáр. -ка: вýгадка, ви-дéлка, вýїмка, зáкуска, зáмítka, зáтичка, йграшка, обí-циянка, пóголоска, пóсилка, приíказка, приíключка, русálка, суперéчка, нáр. -очка: зíрбíка, нáр. -ечка: уздéчка, нáр. -онька: головóнька, нáр. -енька: рíчéнька, нáр. -íвка: пí-лýпíвка...; **цифра** (цифер)...; із закíнченем -ів в 2-ім вíдм. мн.: **тýтла** (тýтлів або титл), вóвна, фáлда, бýкva, дратва, юскra, куропáтва, лýствa, нáзвa, рýкva, нáр. -тва: бýтва, жéртва...

Нáголос пересkáкує:

кýкла (кýкли, кукбл), цéгла, вíдьма; **pérla** (перéл), пíдбóша; **сósна** (сбсни, мн. сбснý, сосбн = сосéн, сбснáм...); **приповíдка** (приповíдки, мн. приповíдкý, приповíдбк), нáр. -ка: пе-рéкупка, селезéнка, сопíлка...;

дрáбýна (драбýни, мн. драбинý, -йн, -иñам), кобýла, лахмáна, отáва, полóва, сокýра...; **стодóла** (стодíл), солóма; **жíнка** (жéнбóк), трíска, нáр. -ка: бáйка, борбáвка, бóчка, бýлка, ворóжка, гáдка, галýзка, гóлка, грéчка, грýшка, грáдка, гýска, дíвка, дíйка, дíрка, дóшка (дошбóк = дошбóк), дýмка, зáгадка, кáзка, кáчка, квíтка, клáдка, кñíжка, колýска, ко-ноўка, кýрка, кýхарка, лáвка, лáстíвка, лáтка, лбжка, лáлька, мýска, нýрка, нýтка, нíжка, нáнька, пеçáтка, ўý-санка, побушка, пóкришка, прáчка, птáшка, пýвка, рýчка, съvíчка, сíчка, скáлка, слýвка, сорóчка, стéжка, тýчка, тýтка, хýстка, чвéртка, шáпка, шýшка, шклáйка, шпýлька, ўýтка, ялíвка, ящíрка, нáр. -очка: кñíжечка, нáр. -íнка: мáтýнка, нáр. -íвка: юсидéвка...; **ковдра** (ковдéр), макíтра; із закíнченем -ів: **хáта** (хатíв = хат), бáба; пáнна (пан-нíв), мáма, слýжба (Бóжа)...;

цéрква = **цéрков** (цéркви,.. -i, -у = цéрков, мн. церквей, -вíв = -кóв, -вáм...), крóкva, мórkva, нáр. -тва: молýтва...;

зъвіздá (зъвіздй, мн. зъвізди, зъвізд, зъвіздами, зъвіздах), бідá, глиста, жилá, пилá, скалá, сломá, стїнá, стрілá, струнá, цінá, бровá; діра, норá, совá, травá, трубá, вагá, слугá...; козá (кіз), пчолá, горá, стопá, бложá...; із закінченем -ів: **полá** (пблів), золá, осá, корá, порá, на́р. -тва: верства...;

дочкá (доцкý, дочкó, мн. дочкки, дочкó), на́р. -ка: донькá; **сестрá** (сестрó);

кобасá (кобасй, мн. кобаси, кобас, кобасам), пята, на́р. -(о)та: добромá, пустомá, самомá, сліпотá, тепломá, широмá, клеветá; — товна, на́р. -ба: борбá, журба, різьба, хеальба; — мука, пахá, ріка...; **свободá** (свобід); **слезá** (сліз); **игла** (игбл). ігра; **мітлá** (мітєл), тюромá; з закінченем -ів: **сернá** (сéрнів);

косá (косй, і, косу, косб, мн. коси, кіс), лозá, добá, копá; із закінченем -ів: **веснá** (веснів);

головá (головй, голову, головб, мн. голови, голб, головам), водá, росá, верба, зимá; **бородá** (борід), бороздá, боронá, сторона, толокá..; **чередá** (черід), середá; **коршмá** (коршем);

рукá (рукй, рукї, руку, рукб, мн. руки, рук, рукам); **ногá** (ніг);

низинá (низинй, -ї, -у, мн. низини, низин), їздá, на́р. -ина: вітчинá, Галичинá, звіринá, новинá, старинá, чужинá, яринá; — жидоеа, дугá...; **луска** (лусбк); із закінченем -ів: **мгла** (мглів), гра, тъма..;

хоругвá = **хоругбв** (хоругвй, 2-ий відм. мн. хоругвів = хоругбв); **кумá** (кумй, кумб, кумй, ів).

ІІ-а відміна (мягка).

150.

Відм. 1-ий одн. кінчить ся на -я, -жа, -ша, -ча, -ши, -и.

В 3-ім і 7-ім відм. одн. пишуть ще подекуди -и (крім в розділі г).

а) царíця	б) рóжка	в) бúря	г) надíя
царíцї	róжі	бýрі	надії
царíцї	róжі	бýрі	надії
царíцю	róжу	бýрю	надію
царíце	róже (-о)	бýре	надійо (-е)
царíцею	róжею	бýрею	надією
царíцї	róжі	бýрі	надії
царíцї	róжі	бýрі	надії
царíць	рож	буr	надій
царíцям	róжам	бýрям	надіям
царíцї	róжі	бýрі	надії
царíцї	róжі	бýрі	надії
царíцями	róжами	бýрями	надіями
царíцях	róжах	бýрях	надіях

Після цих візірців відмінюють ся н. пр. а) барабóля, вóля, дýня, долóня, жмéня (жмень == жмінь), кúля, мýля, недíля, прáця, сáля, скрýня, стéля, топóля, ýтреня, хвýля, цибúля, шпíця, нар. -уля зазúля, красúля, привúля, нар. -ня, -зня: вечíрня, дривítня, клáня, лázня, пútня, щегольня, кúзня, нар. -альня: копáльня, нар. -арня друкárня, книгárня, нар. -иця: богýня, бросквýня, господýня, князíня, пустýня, съватýня, нар. -иця: блощíця, божнýця, вдовýця, вовчíця, гранýця, дурнýця, каплýця, копýця, кринíця, лисíця, марнýця, молоднýця, небилýця, паланýця, паутýця, перепелýця, полýця, ріжнýця, ріснýця, рукавýця, самýця, съвітлýця, синýця, столýця, сунýця, телýця, чарівнýя, чернýця, ягнýця, ялýця, блíскавиця, Богорóдиця, гостиннýця, грішниця, гусениця, желізнýця, кадильниця, каменіця, кітиця, мýченіця, окблиця, пáлиця, покійниця, послóвиця, потíлиця, пропásниця, пáтниця, рáтиця, тéрлиця, торгобиця, ючениця, тáблýця, тéртýця, нар. -ця: трíйця...;

б) вéжа, грúша, калюжá, кáша, одéжá, пáша, сáджа, сúша, téша, чáша, нар. -ча: задáча, колотнéча, онúча...;

г) ідéя, кóлїя, лелíя, лїнїя, шíя, нар. -ия (-ія): академíя, акáція, гімнáзія, канцлárія, комéдія, матéрія, поéзія, процéсія, стáція, парáфія; біблíя, компанїя...; нар. -ня: яблоня (яблíнь); — зóря, застóя; безóдня (безóден); нар. -ня: дóбня...; із закінченем -їв: **мýшля** (мýшлів), лю́шия, нар. -ця: цéрковця...

Нáголос перескáкує:

кýхня (кýхнї, кухóнь), нар. -ня: сýкня; **чáпля** (чапéль або чáплїв), грéбля, кáпля, картбфля, кráпля, конóпля, нар. -ня, -сня: вýшня, черéшня, пíсня...

Відм. 5-ий óдн. на -ю:

дóня (дбнї, -ї, -ю, -ю), нар. -ня: дóня, нар. -уя: бабýня, нар. -ся: паннýнця, нар. -ся: Кáся, нар. -уся: бабýсл...

Нáголос перескáкує:

шáбля (шáблї, мн. шаблї, шабéль...); із закінченем -їв: **стáйня** (стайнїв), касáрня, лéхтárня...;

мишá (гл. 151 миш; мишї, мн. мýші, миш; мýшам), шли́я (шилий); із закінченем -їв: **брéхня** (брéхнїв == брехónь);

вівçá (вівçї, мн. євçї, овéць, вівçям...);

кутá (кутї, -ї, кутю, кутé, мн. кутї, кутъ), душá, межá; **землá** (земель); із закінченем -їв: **стернá** (стéрнїв);

свиня́ (сви^нѣ, мн. свинї, свинай, свиньми);
ріля́ (рілѣ, мн. рілї, ріль), діжá, саранчá..., **торговля́** (торговель);
 із закінченем -їв, нар. -ня: **четвернá** (четвернїв), дорожнá
 платнá, різнá, сварнá; — ржá, семл...;
пáні (= пáня; 2-ий відм. пáнї, 5-ий і, мн. пáнї, пань).

III-а відміна (шелестозвучна).

151. Відм. 1-ий бdn. кінчить ся на *дв*, *зв*, *ль*, *нв*, *св*, *тв*,
p, *в*, *ж*, *ш*, *ч*, *щ*.

Замість закінчень -и уживáє ся після анальоїї II-ої
 відміни тâже -ї (-i), замість -ию дéколи -eю а тâже самб
 -ю, а замість -ям (-am), -ями (-ами) і -ях (-ах) тâже ще
 старше закінчене -ем, -ыми і -ех. В 2-ім відм. мн. ужи-
 вáють вжé дéколи -їв (-iв)

Відм. 1-ий і 4-ий все собі рівні.

a) частъ	части	б) річ	річи	в) твар	твáри
части	частий	річи	річий	твáри	твáрій
части	частям	річи	річам	твáри	твáрям
часть	части	річ	річи	твар	твáри
часте	части	річе	річи	твáре	твáрі
частию	частями	річию	річами	твáрю	твáрями
части	частях	річи	річах	твáри	твáрях

Після цих взірців відмінюють ся н. пр. а) відповідь,
 заповідь, користь, мазь, мисль, мідь, напись, память, пâ-
 пороть, пôломінь, пробовідь, пядь, Русь, спóвідь, сталь,
 ціль, чверть, чéлюстъ, чéлядь, шерсть, нар. -нь, -знъ, -сьнъ:
 тîнъ, болізнь, бóязнь, приязнь, піснь, нар. -ть: вість, за-
 вистъ, масть, напастъ, ненáвистъ, нéчестъ, побістъ, про-
 пасть, сїножатъ, смерть, часть, честъ..., б) добич, жовч,
 зáполоч, крадїж, молодїж, пôдорож, прýгориш..., в) кров
 (кровію = крів(л)ю)...; **кість** (кóсти), вісь, міць, сіль, нар.
 -ість: вárтість, вдýчність, весéлість, гордість, зáздрість,
 злість, молодість, мýдрість, пárодність, пákість, пýльність,
 побóжність, рáдість, слáбість, спосібність, стáрість, тер-
 пелівість, цілість, щýрість; — ніч (в нôчї), північ, нар.
 -ть: нéміч, пôміч...; **заміть** (зáмети), кúпіль, осінь (в осенї),
 постїль, студїнь, бôїж, нар. -ть: пiч (в пéчї).

Нáголос переска́кує:

грудь (груди, грудий, грудям, грудьми, грудях = грудéх);
вosh (вбши, вошій, вбшами = вошіма, вбшах = вошéх), миш
(гл. 150 мишá).

Трóхи ивáкше:

{ любóз (любóви, -и, любóв, любóв(i)ю, -бви) { любá (люб(b)и, -i, любу, любó, люббю, люб(b)i);	{ матéри, -ери, -íр, матíти, -ерю, ери; { матéрий, матерíй або -íе.. { мати, -и, -и
---	--

IV-а відміна (прикметникова).

Відм. 1-ий одн. кінчить ся на *-a*; закінчення відмін- 152.
кóві є ті самі що у прикметників в жéньськім рóді
(гл. 175):

цісарéва, цісарéвої, -íй..., мн. цісарéві, -их...

Так само н. пр. *тróйста* (музíка), *Пречíйста*, *На-
дзвíрна, Кобрíньска...*

Інъший нáголос:

братовá (*братової*), *молодá...*

Інъші закінчення:

царíвна { царíсної, -íй, -у { -a, мн. { царívní, -их { царíвни { -o, { царívни, -вен (-vnív)...
--

3. Рід середний.

Відм. 4-ий і 5-ий у всіх числáх рівні 1-ому. 153.

Замість 7-ого відм. одн. можна такоже стáвити 154.
3-ий; у I-ій відміні Б вýпер его цíлковýто 3-ий відм.

Відм. 4-ий мн. застúпнє ся подéкуди у імéн живíх 155.
істót 2-им.

Ужíване двíйнí є досíть прáвильне в відміні I-ій, 156.
в інъших відмінах рíдкé. Вонá має тілько однú фóрму *-í*
(*-i*), і сеся слúжить для 1-ого і 4-ого відмінка. Нáголос
спочíváє в двíйнí на тім самім склáді що в 2-ім відм. однá

157. В 2-ім відм. мн. I-ої і II-ої відміни наступає у деяких слів перезвук, у інших слів вставка або в дрігих відмінках опуст звук *o* або *e*; про ці явища звукові гл. 32 і 30.

158. У іменників середніх маємо 4 відмінні.

До I-ої відміни належать іменники, що в 1-ім відм. одн. кінчаться на **о**. Най та відміна називається коротко відміна тверда.

До II-ої відміни належать іменники, що в 1-ім відм. одн. кінчаться на **е, є**: відміна мягка.

До III-ої відміни належать іменники середні, закінчені в 1-ім відм. одн. на таке **я (а)**, що повстало із *ен* або *ент* (гл. 26 і 34). В інших відмінках появляється повна форма *пня* із шелестозвучним візвуком; з бладу на се най та відміна називається коротко відміна шелестозвучна.

До IV-ої відміни належать іменники середні з прикметниківим виглядом: відміна прикметникова.

159. Ці відміни відрізняються взагалі на підставі отейх характеристичних закінчень (причому такі закінчення, що випливають із самих лише звукових законів, тут помінено):

	I-а	II-а	III-а	IV-а
1.	-о	-е, -е	-я	
2.	-а	-я	-и	
3.	-у	-ю	-и	
4.	= 1.	= 1.	= 1.	
5.	= 1.	= 1.	= 1.	
6.	-ом	-ем, -ем	-ем	
7.	-ї	-ю, -ї	-и	
1., 4.	-ї	(-ї)	-ї	
	—	—	—	
1.	-а	-я	-а	
2.	-	-	-	
3.	-ам	-ям	-ам	
4.	= 1.	= 1.	= 1.	
5.	= 1.	= 1.	= 1.	
6.	-ами	-ями	-ами	
7.	-ах	-ях	-ах	

І-а відміна (тверда).

Відм. 1-ий одн. кінчить ся на -о.

160.

В 3-ім відм. одн. уживáє ся такоже вже закінчене мýжеских іменників на -ови: лíхови = лíху, дитáткови, містови...

В 2-ім відм. мн. втискає ся закінчене мýжеских іменників на -ев, і то сприяють сéму ті самі обставини, що у іменників жéньских (гл. 144), н. пр. богáтствоv, гóрліv, болотіv, дíсіv...

Відміна І-а розпадає ся на 2 підвідміні:

	А	Б
Відм. 7-ий одн.	-ї (-i)	-у

A.

Відм. 7-ий одн. -ї (-i):

a) тіло	тіла	б) óзеро	óзера	в) яблоко	яблока
тіла	тіл	óзера	óзер	яблока	яблок
тíлу	тílam	óзеру	óзерам	яблоку	яблокам
тíло	тíла	óзеро	óзера	яблоко	яблока
тíло	тíла	óзеро	óзера	яблоко	яблока
тíлом	тíлами	óзером	óзерами	яблоком	яблоками
тíлї	тíлах	óзері	óзерах	яблодї	яблоках
дві тíлї		дві óзері		дві яблодї	

Іменники на -ко, -xo мають в 7-ім відм. одн. і в двійнї -ii, -ci (гл. 23).

Після цих взірців відмінюють ся н. пр. а) веретено, золото, коліно, копіто, коріто, мясо, поліно, пýто, руно, сало, сівято, сіто, срібло, тісто, нар. -ло: зéрнalo, ка-дýло, пресíло, пропíло, мýло, мотовýло, прáвило, простý-ралo, рýло, сідалo, точýло, цéдýло, шýло, чорнýло..., б) ó-лово, пýво, повісмо, нар. -ство: богáтство, братство, гос-подáрство, добродійство, лицáрство, лікáрство, небезпe-чénьство, товáрýство, рільnýцтво, сівідбіцтво, нар. -иво: пéчиво, прáдиво, мясéво..., в) вíко, лíкo, лíхo, óко (в пан-чбсї, одиніця, міра; ok = vík), ýxo (у збанкá)...; корóмисло (коромисел); із закінченем -iv: гóрло (гóрліv), пéкло.

Нáголос перескáкує:

зéрно (зéрна, зéрén), нáр. -ло: масло, съеitло;

кóлесо (кóлеса, мн. колéса, кóлís);

дéрево (дéрева, мн. деревá, дерéв). болóто, желéзо = залéзо, жéтто, лítto, мíсто, сíно, нáр. -ло: дíло, ráло; — прáво, чéрево, нáр. -иvo: жнíво...; **прóсо** (prís), слóво; **крíсло** (krísel);

решетó (решетá, мн. решéта, решéт), винб, гнíздó, нáр. -ло: крилó (крилами = крильмí), селó (сел = сíl); — перó, бíлъмó, письмó, молокó...; **долотó** (долít), чолó, доброб; із закíнченем -ív: **багнó** (бáгнív), ватнó, стегнó, нáр. -ло: гíрлó...;

волокнó (волокнá, мн. волбкна, волокнó), вíкнó, порохнó, сúкнó...; **полотнó** (полотéн), гумнó (гумéн = гýмнív), ряднó, стеблó, нáр. -ло: веслó, перевеслó; — ведрó (вéдрámi), ребрó, шатрó, ярмó...;

жéрелó (жерелá, мн. жéрела, жерéл);

зубелó (зубелá, мн. зубелá, зубéл), жалó, нáр. -ло: помелó; — шитвó; нáр. -ко: **яечкó** (лечбк), молочкó; **сíдлó** (сíдél), дно, ремеслó, нáр. -ло: числó...; із закíнченем -ív, нáр. -ство: **письменьстvó** (письмéньств = -ек्�стvív), рíздv...; скло = шкло (склív = шклív), нáр. -ло: тяглó...;

чýдо, чýда, мн. { чýдá, чуд, чудáм...,
чудесá, чудéс...;

нéбо, нéба, мн. { нéба, неб...,
небесá, пебéс...;

óко (в головí), óка, -у..., мн. очи = óчи, очíй, очáм, очíма = очáми, очáх = очéх...;

ýxo (в головí), ýxa, -у..., мн. { ýши, ýший, ýшáм, ýшима =
-áми, ýшáх = ýшéх.

Пéрший вíдм. одн. має чужé закíнчене:

мéтруm (méтра, -ови, мн. мéтра, -iv...).

Б.

Вíдм. 7-ий бdn. -у.

прíзвиско, прíзвиска, -у, -ом, -у, -а, -, -ам...

Так само н. пр. нáр. -иско: **конíско**, топорíско, хлоп-чíско, нáр. -ско: вíйско...; **кýрятко** (кýряток), нáр. -ко: лíчко, лíжко, óчко, ýшко, нáр. -очки: **містóчко**, јблочко, нáр. -енько: сónенъко, сердéнъко, нáр. -ейко: **сердéйко**, нáр. -ятко: **телáтко**, зéрнятко...

Нáголос перескáкує:

плечнó (плéчкá, плéчóк...).

ІІ-а відміна (мягка).

Відм. 1-ий одн. кінчить ся на *-е*, *-е*.

В 3-ім відм. одн. уживáє ся у іменників серéдного рóду на *-е* тákже вже закінчене мýжеских іменників на *-еви*, н. пр.: *сóнцеви* = *сóнцю*.

Відм. 2-ий мн. на *-и*, *-и* рíдко колí уживáє ся, н. пр. *сóнци*, *мóрів*, *кryльцíв*.

a) парíканє	б) подвíре	в) пíddáшø	г) євангélіє	д) сóнце
парíканя	подвíря	пíddáша	єваngélія	сóнця
парíканю	подвíрю	пíddáшу	єваngélію	сóнцю
парíканє	подвíре	пíddáшø	євангélіє	сóнце
парíканє	подвíре	пíddáшø	єваngélіє	сóнце
парíканем	подвíрем	пíddáшем	євангélіем	сóнцем
парíканю, -ї	подвíрю, -ї	пíddáшу, -ї	євангélію, -ї	сóнцю, -ї
парíканя	подвíря	пíddáша	євангélія	сóнця
парíкань	подвíр	пíddáш	євангélій	сонць
парíканям	подвíрям	пíddáшам	єваngélіям	сóнцям
парíканя	подвíря	пíddáша	єваngélія	сóнця
парíканя	подвíря	пíddáша	євангélія	сóнця
парíканями	подвíрями	пíddáшами	євангélіями	сóнцями
парíканях	подвíрях	пíddáшах	євангélіях	сóнцях

На Україні уживáють у слів рóзрядів а), б), в) і г) в 1-ім відм. одн. закінчення на *-а* (-а), а в 3-ім відм. тих слів тákже закінчення на *-ам* (-ам). Поєдíнчи шéлестозвéуки і ч подвоюють сi перед закінченнями відмінковими, н. пр. *пíddáшша* = *пíddáшø*, *клóчча* = *клóче*, *життýм* = *життéм*, *весілля* = *весілé*, *значíння* = *значíне..*

Після цих взíрців відмінюють ся н. пр. а) нар. *-е*: *волóсє*, *здорóв(л)є*, *зíлє*, *камíнє*, *колóсє*, *лýстє*, *настíнє*, *щáстє*, *нешáстє*, *тіdnебíнє*, нар. *-те*: *понáтє*, нар. *-éнє* (-інє): *ділнє*, *закінченє*, *осъвітленє*, *повtóренє*, *поясненє*, *прóщенє*, *скорóченє*, *вражíнє*, *значíнє*, *зразумíнє*, *сotворíнє*, нар. *-анє*: *бáжсанє*, *вінчанє*, *жáданє*, *оповіданє*, *пíсансє*, *пýтансє*, *пóданє*, *помéшканє*, *порíвнанє*; *посíданє*, *стáранє*, *ужíванє*, *уплóббанє*, *чýтансє*, *снідáнє*, нар. *-уванє* (-юванє), *-ованє*: *вíруванє*, *зажíлуванє*, *образóванє*, *папóванє*, *руштóванє*, *толкóванє*, *фальшóванє...*, б) нар. *-е*: *вістрє*, *пíрє*, *повtíтрє...*, в) *вíче*, *плóче*, *порúче*, нар. *-ище*: *багнíшиe*, *хlopчíшиe*,

161.

прізвище, сокрівши, лвище, бойще..., г) нар. -іє: мило-сердіс, нарічіє..., д) воле, нар. -це: серце; веретенце (веретенець), вікіонце, полотенце..., із закінченем -їв: присліве (прислів'є); море (моря, морів), гбре.

Нáголос перескáкує:

збíжжé (збіжжа, мн. збіжка, збіж...); **пóле** (піль);
місце (місця, мн. місци, місць...);
весілé (весілля, мн. весілля), лицé...;
крильцé (крильця, мн. крильця, крилéць...); нар. -це: **крильцé, лийцé...**;
плечé (плечá, мн. плéчи == і, плечíй, плéчам, плечíма і плéчмí);
житé (житя, мн. житя, житъ), термітé, нар. -те: **відкритé, почутé, съмітé, чутé, нар. -анє: знанé, убранé...**; нар. -це:
деревцé (деревéць), зеренцé, колісцé, перцé, стебельцé (стебельця, лéць)...; із закінченем -їв: **обійстé** (обійстíв).

Трóхи ивáкше:

пополúднє (пополудня, мн. пополуднї, -їв).

III-а відміна (шелестозвучна).

162. Відм. 1-ий бdn. кінчить ся на такé -я (-a), що повстало із ен або ент (гл. нóтку до 26; порів. 34). В інших відмінках появляє ся побна фóрма пня з шелестозву́чним вýзвуком.

Відм. 6-ий бdn. твóрить ся тákже з 1-ого відм.: -ям (-ам) замість -ятем (-атем), -енем.

a) ягнá	ягнáта	b) лошá	лошáта
ягнáти	ягнáт	лошáти	лошáт
ягнáти, -йтї	ягнáтам	лошáти, -атї	лошáтам
ягнá	ягнáта	лошá	лошáта
ягнá	ягнáта	лошá	лошáта
ягнáм, -ятем	ягнáтами	лошáм, -шáтем	лошáтами
ягнáти, -йтї	ягнáтах	лошáти, -атї	лошáтах

Після цих взíрців відмінюють ся і. пр. а) нар. -я: *гориá, гусá, дитá, збанá, кісá, поросá, телá, щенá...*, б) *качá...*

Перехóдять звільна до інших відмій.

імá { імá, імю, імáм, мн. імá, імén, імáм..., нар. -я: *рамá...*, імени; -ни, -нем, іменá, іменáм..., нар. -я: *рамá...*,

сімá { сімá, сімю, мн. сімá, сімén, сімáм..., вár. -я: *вімá...*, сімени; -ни, сіменá, сіменáм..., вár. -я: *вімá...*,

тімá, тімá, -ю, -ям, -ю, мн. тімá, -їв.

IV-а відміна (прикметникова).

Відм. 1-ий бdn. кінчить ся на -е (-ē); закінчення від- 163. мінкбі є ті самі що у прикметників в середнім роді (гл. 175), але подібують ся також деколи форми із закінченнями іменниковими, як: *в Жабю*, *з Кіжса*.

лéгке, лéгкого, -ому, мн. лéгкі, -их...

Так само: *Дóвге*, нар. -не: *придане*, нар. -оке: *Глубóке*...

Інший наголос:

баришівнé (*баришівного...*).

Відм. 1-ий бdn. на -е:

Жáбе (*Жáбього...*),

Скóле (*Скóлього...*).

4. Іменники без однини.

Відміни іменників без однини не відріжнають ся пічим 164. від наведених відмін звичайних іменників в множині:

вáзи (*вázів*, -ам...), **Брóди**, **бтруби**, **пáкоси**, **схóди**, **хráни**, **шаравáри**, нар. -ки: *відсóтки*, *обжýнки*, *стрáпки*, нар. -ари: *окулáри*...

штанí (*штанів*, -ám...), **крупí**, нар. -ки: *ріжкí*.

родítelí (*родítelів*, -ям...), **шáпцí**..., **дрéжджí**, **ношí**, нар. -пчí: *рóдичí*, нар. -ощí: *лáсошí*, *съвáтошí*, *хýтрошí*...

манівцí (*манівців*), **клíшá**...; **граблí** (*грабéль* і *граблів*); **Чернівцí** (*Черновéць* і *Чернівців*).

уродíни (*уродíці*, -йнам...), **Бережáни**, нар. -ини: *іменíни*, **хрестíни**, нар. -оти: *сухóти*...; **хорóми** (*хорíм*); **пó-минки** (*пóмінок*), нар. -ки: *зáлички*...

віжкí (*віжбí*), нар. -ки: *телéжкí*, нар. -очки: *дітóчки*...

нóжицí (*нóжиць*, -циам...), нар. -циї: *мясíйцí*...

спóднí (*сподéнь*)...

вíї (*вíїв*, *вíям*), **помáї**...

люди (*людíй*, *людям* = *людéм*, *людьmí*).

гусí (*гусíй*, *гусáм*, *гусьмí*, *гусáх* = -ex), **дítти**, **кури** (*курмí*), **сáни**, **сíни**.

двéri = *двéри* (*двéрíй*, *двéрям*, *двéрмí* = *двéрýма*, *двéряx* = *двéрéх*);

крайjí (*крайjív* = *крайжíй*, *крайжáм*, -ами, -ах);

ві́ла (вил, ві́лам), на́р. -ята (-ата): *пожиня́та, очиня́та, ручиня́та, санчата...*

жорна (жорéн = жбрнів), ласла, лсна...,
щудла (шудлив);

дро́ва (дров, дровам), устá;

ворота (ворит, воротам = -ам, воротами = ворітмій).

5. Іменники невідмінні.

165. Не відмінюють ся: алилúя, амінь, любімене, незабудь, незнати́шо, пів..., на́зви букв і деякі чужі імена власні (гл. 168).

166. Лише в одній формі відмінковій уживають ся: часóк (на часок), глубінь, драла (дати драла), рóбом (таким рóбом), відома (без мого відома), впíну (без впíну), горнéць (відм. 1-ий і 4-ий), обиняків (без обиняків), перекíр (на перекір)..

Гл тákже 76: вон, живцéм, зíзом, мóвчики, пíшки..

6. Чужі імена власні.

167. Чужі (не слов'янські) імена власні, котріх закінчене має рýский вид або є зру́щене, відмінююмо на рýский лад, н. пр.

Цéзар (як місіонáр), Цéзара, -ови..., Бáйрон, Брóкнер, Бурбón, Вольтéр, Гомéр, Дон-Кішót, Зевс, Опіц, Расін, Свіфт, Сократ, Піцерон, Шекспíр, Шіллер, Штýарт...

Пешт (як дòсъвід), з Пéшту, в Пéштї...

Лéсінг (як кóник), Лéсинга, -ови, -а, -у...

Грац (як мох), з Грацу, в Грацу...

Корнéль (як учитель), Корнéля, -еви..., Вергíль, Гéгель (Гéгля), Лівій (Лісія, -еви), Вергíлій, Оєдій...

Петрárка (як влади́ка), Петрárки, -цї...

Дімá (як газдá), Дімý, Дімі...

Тоскáна (як сýла), Тоскáни, -ї..., Темýда...

Троя (як надія), *Трой...*

Бретань (як части), *Бретани...*

Марокко (як прізвиско), *Марокка, -у...*

Атени (як уродини), з *Атен...*

Імена власні, котрі задля свого віду не надають ся 168. до жадної відміни відповідної для їх роду, або відмінююмо після якоїнебудь відміни, н. пр.

Доде, *Додета, -ови...*, *Беранжé, Беранжéра, -ови...*

Манцоні, *Манцонія, -еви...*, *Бокачіо, Бокачія, -еви...*

Гéте, *Гéтого, -ому...*, *Данте, Данного або Данта...*,

або цілком не відмінююмо, н. пр.

Анжу, *Сардú...*

II. Прикметники.

Прикметники мають в однині три роди; в множині 169. не відріжнюємо родів.

Відм. 4-ий одн. і мн. рівнає ся в м'ужескім роді 170. (деколи такоже в женськім і середнім роді, гл. 145 і 155) 2-ому або 1-ому після тих самих правил, що подані для іменників (гл. 125).

Відм. 5-ий рівнає ся 1-ому.

171.

Замість закінчення 6-ого відм. одн. на -ою уживáє 172. ся в Галичині і на Буковині та́коже коротша форма на -ов.

Замість 7-ого відм. в однині м'ужеского і середнього роду може стояти та́коже З-ий.

В 3-ім і 7-ім відм. одн. роду женського уживáємо в розгорній мові форми на -ї, хоті майже всі писателі пишуть -її.

Крім властівої прикметникової відміни маємо ще останки іменникової відміни прикметників:

1. відм. 1-ий одн. м'уж. роду від декотрих прикметників як *бабин*, *братьев*, *жаден...*

2. той самий відмінок від декотрих інших прикметників, що мають попри тім та́коже прикметниковоу форму, як: *богат*, *богатий*, *велик*, *-кий*, *вилен*, *виинний*, *виноват*, *-тий*, *ворон*, *вороний*, *всяк*, *-кий*, *голобден*, *голодний*, *господень*, *господний*, *готоб*, *-вий*, *дивен*, *дивний*, *дрібен*, *дрібний*,

жив, *живий*, *здоров*, *-вий*, *зелен*, *зелений*, *ласкав*, *-авий*, *молод*, *молодий*, *немощен*, *немічний*, *пован*, *пóвний*, *съвідом*, *съвідомий*, *сив*, *сивий*, *стар*, *старий*, *щаслив*, *-вий*, *ясен*, *ясний*...

3. ужіваний лише в 1-ім відм. і лише присудково (в значенню часу минувшого) дієприкметник на *-в*, *-ла*, *-ло*, мн. *-ли*, як читав, читала, читало, читали, пішов, піш (гл. 26, 7)..., порів. зрешило гнилий, умерлий..., що перевершилі вже зовсім до прикметників.

4. прикметники присудкові (ужіваний лише в 1-ім відм.): *варт*, *вáрта*, *-о*, *-и*, *гóден*, *гóдна*, *-о*, *-и*, *повинен*, *повинна*, *-о*, *-и*, *рад*, *ráда*, *-о*, *-и*, *спасéн*, *терпéн*;

5. прикметники середнього роду на *-о*, що уживають ся як прислівники і невідмінні присудки, попри котріх почасти є а почасти нема правильних прикметникових форм, н. пр. *богáто* (много), *богатий* (не бідний), *вýдно*, *вýдний*, *вéльно*, *-ний*, *вóжко*, *вожкий*, *гáрно*, *-ний*, *далéно*, *-кий*, *мáло* (не много), *малíй* (не великий), *мáгко*, *мягкий*, *мóжко* *-ий*, *нескаzанo*, *-ний*, *нúдно*, *нудníй*, *пárно*, *-ний*, *пýльно*, *-ний*, *пíзно*, *-ний*, *позвóленo*, *-ний*, *рídко*, *рідкий*, *скáзанo* (*-ний*), *студéно*, *-ний*, *тéмно*, *-ний*, *тéпло*, *-лій*, *тýжко*, *тажкий*, *хóлбóдно*, *холодний*, *чóрно*, *-ний*, *ясно*, *-ний*..., *вýдко*, *дáно*, *много*, *повинно*, *часто*, *чýтно*...

6. поодинокі форми, як: *з чáста*, *з пýльна*, *з осéбна*, *за мóлоду* (замолоду), *по рýски*, *по нíмéцки*, *по майстéрски*...; в поезії подібують ся ще також інші такі форми, н. пр. *вдовинна сýна*, *пшенична хлїба*.

Відміна прикметникова.

175.

мýж.	жéп.	серéд.	мн.
дóбрíй	дóбра (-ая)	дóбрé (-ое, -ее)	дóбрí, -ii,
дóброго	дóбрóго	дóброго	дóбрíх
дóброму	дóбрíй	дóброму	дóбрим
дóбрíй, -ого	дóбру, -ую	лóбре	дóбрí, -их
дóбрíй	дóбра	дóбрé	дóбрí
дóбрим	дóброю	дóбрим	дóбрíми
дóбрíм	дóбрíй	дóбрíм	дóбрíх

Так само и. пр.: безрúкий, бýстрий, білий, Бóжий, бóсий, гóлий, гóрдий, грúбий, гýсячий, дòвгий, здорóвий, кáрий, крásий, лýсий, лóбий, жíлий, овéший, прáвий, прóстий, сýвíжий, сýвий, сýтий, тверéзий, тýхий, чýстий, чóрний, шýрий, нáр. -рай: мóкрий, мýдрий, бóстрий, хýт-рий, нáр. -лий: весéлий, кýслий, прýглий, пíдлий, сýвíтлий, сýмлий, стýхлий, тéплый, нáр. -ний: безнéчний, бíдний, вáжний, вdýчиний, вýпиний, вíльний, гárний, голóд-ний, грíшиний, дáзвний, звичáйний, зýмний, кráйний, нáрсд-ний, нéмíчиний, пíкчéмний, осíбний, очивýдний, пéвний, пýль-ний, письмénний, пívníчиний, пíзний, побóжний, побóсний, по-рóжний, послúшний, потрíбний, прáведний, прáвильний, рéсний, рíвний, рíдний, рíжний, розýмний, свобóдний, сер-дéчиний, сýльний, слáвний, солóний, спокíйний, срíбний, тéм-ний, чéмний, чéсний, я́сний, нáр. -енний: задовóлений, не-ознáчений, освóвний, нáр. -аний: нескáзаний, нáр. -ованый: умíркóваний, нáр. -енний: страшéнний, нáр. -езний: вели-чéзний, нáр. -арний: популярний, нáр. -альний: нормáль-ний, реáльний, нáр. -иный: актýвний, нáр. -ичний, -íчний: граматíчний, поетíчний, кубíчний, технíчний, нáр. -енний (-оний): зелéний, червóний, нáр. -янний: румáний, мíдяний, нáр. -тий: жéбтый, отвéртый, нáр. -атпý: богáтый, гор-бáтый, щербáтый, нáр. -оватый: подóвговатый, нáр. -итый: сердóтый, нáр. -овитый: цéлковýтый, нáр. -ястпý: остро-кíнчáстый, нáр. -истпý: колосýстый, спадýстый, нáр. -явий, -авний: бíлáвий, жвáвий, провáвий, ласкáвий, цéкáвий, нáр. -ивий: лíнíвий, правdíвий, нáр. -ливий: боязлíвий, жич-лíвий, можлíвий, шкíдлíвий, щаслíвий, нáр. -овий (-евий): дубóвий, яловий, місцéвий, нáр. -мий: знакóмий, сýвíдомий, нáр. -кий: близkий, великий, дíкий, корóткий, лéгкий, со-лóсний, нáр. -енъкýй: малéнъкýй, молодéнъкýй, нáр. -іський: коеíський, нáр. -есéнький, -їсéнький: малéсéнький, однíсíнь-кий, нáр. -акий: троíкий, нáр. -окий (-екий): висóкий, глубóкий, ширóпий, далéкий, нáр. -еский: австрýйский, ві-дéнський, гýщульский, латýньский, мóрский, пáньский, побóль-ский, рýский, цéсáрский, гáлицкий, пíмéцкий, нáр. -ївский: поролíвский, нáр. -ейский: европéйский, нáр. -ший: бíльший, гíрший, грúбший, лéкший, лíпший, лúчший, мéньший, рíд-ший, стáрший, шýрший, найлíпший, нáр. -їшпá (-іщий): частíйший, -їшций, мудрíйший, -ішций, нáр. -вший: миñув-ший, нáр. -чий, -учий, -ащкий: будúчий, морúчий, годáшний...

З підголосом на закінченнях:

злій (зла́, злáя́, зле́, злбé, злéе, злбóго, злбí, мн. злí, злих), блїдíй, глухíй, гнїдíй, густíй, борогíй, золотíй, кривíй, лихíй, малíй, молодíй, нїмíй, новíй, пустíй, рудíй, сивлтíй, сирíй, скупíй, slabíй, слїпíй, старíй, сухíй, твердíй, тупíй, худíй, щелíй, чужíй, пár. -лій: гнілíй, пár. -ній: брудній, головній, дрібній, дурній, міцній, пісній, смачній, тісній, пár. -яний: пшоняній, пár. -твій: черствій, пár. -овій (-евій): домовій, зимовій, разовій, красівій, пár. -кій: вожкій, гіркій, липкій, мілкій, мягкій, низкій, рідкій, тонкій, тяжкій, пár. -скій: сельський, пár. -івський: бойківський...

Двої́ко паголо́шують ся:

чудній (чуднá, чуднáя, чуднé, чуднбé...), пár. -ній: бу́йній, дáвній, кутній, стрáшній, чудній, чуйній, пár. -твій: мérтвій, пár. -евій: дéшевій, пár. -кій: гладкій, пár. -скій: бáбскій, львівський...

З побічніми фóрмами на -ній, -ня, -нє:

спідний , спідна (-ая), -е (-oe, -ee), -ого, -ої... -им, -ім, мн. спідні, -их...	спідній , спідня (-ая), -е (-ee), -ого, -ої... -їм, -їм, мн. спідні, -їх..
--	--

Так само з пár. -ний: братній, вéрхній, вечíрній, ма́терній, новітній, осінній, поранній, послéдній, пра́дідній, ранній, серéдній, сýнній, пár. -шній: вітшній, вну́трішній, горéшинній, долéшинній, домашній, колéшинній, нінїшній, окромéшинній, сегоднішній, тамошній, теперішній, тутéшній.

Рідше уживáють ся побічні фóрми на -ній, -ня і т. д. тákже і у інших прикметників утворених наростком -ний (від ча́стиць, що означають місце або час).

Прикметники на -їй, -я, -е:

гусíй, гуся, -е, -ъого, -ъої..., -їм, -їм, мн. гусї, -їх...

Так само: барапíй, пéсíй, пár. -ний: іхній..

З іменниковими закінченнями (гл. 174, 1, 6):

бáбин (бáбина, -е, -ого...), пár. -ин: вдовий...; **брáтів** (брáтова...), пár. -ів: дідів...; **учýтелів** (учýтелева...), ко-валів...; жáден (жáдна).

176. Невідмінно можуть уживáти ся в поéзні прикметники павéлені 174, 1, 2, як: сив дубróва, мблод головóчку, в зéлен му-равóнці, сив соколята

III. З а і м е н н и к и.

Займенники уживають ся почасти іменниково, н. пр. 177. я, *хто*, почасти прикметниково, н. пр. *той*, *та*, *те*, *такий*, *така*, *такé*; і багато частинъ наважує ся своїм значінem до займенників, н. пр. *де*, *коли*, *там*, *тут*, *так*.

Займенник особовий вказує або на особу, котра говорить (перша особа: *я*), або на особу, до котрої говорить ся (друга особа: *ти*); і займенник він можна уважати за займенник особовий, оскілько він служить до означення твої особи, про котру говорить ся (третя особа). *Ми* означає: *я* і *ти*, або: *я* і *він*; ви означає: *ти* і *ти*, або *ти* і *він*.

Займенник зворотний (*себé*, *ся*) не розріжнає родів, так само як і займенник особовий для 1-ої і 2-ої особи. Сей займенник служить також для означення взаїмностi (т. зв. виражає: один одного, один другого, один одні, один одному і т. д.), н. пр.: *Обидва політикують ся, подарунками обсилають ся, а пішком один на одного чігають*.

Займенник присвóйний для 3-ої особи (*свій*) не належить до займенника *він*, але до займенника зворотного (*себé*), і проте не можна вýразити роду посідаеля. До множини вонї, їх утворилося *їхній*.

Займенники зворотний і присвóйний в 3-ій особі 181. уживають ся в рускім для всіх трох осіб; воні вказують на підмет. Н. пр.: *брóню ся, борóниш ся, купíть собі книжку, маємо ножі з собóю, дивí ся в свою книжку*.

Займенники вказуючі, питані, відносні і не- 182. означені є неособові. У займенника *хто* нема роду жéньского, нї множини.

Відм. 4-ий одн. і мн. прикметникових займенників 183. рівнає ся в мужескім роді (деколи також в жéньськім і середнім роді, гл. 145 і 155) 2-ому або 1-ому після таких самих правил, що подані для іменників (гл. 125).

Замість 7-ого відм. одн. муж. і серед. роду займенників прикметникових може стояти також 3-ий (гл. 173).

Про закінчене -ов замість -ою гл. 172, а про форми 3-ого і 7-ого відм. одн. жéн. роду на -ї гл. 173.

1. Займенники особові.

185.

я	ти	він	вонá, онá	вонó, онó
менé	тебé	єгó	еї (ії)	єтó
менí	тобí	ємý	еї (ії), ії	ємý
менé	тебé	єгó	еї (ії)	єгó
я	ти	—	—	—
мебю	тобóю	ним	нéю	ним
менí	тобí	нїм	нїй	нїм
ми	ви		вонý, онý	
нас	вас		іх	
нам	вам		ім	
нас	вас		іх	
ми	ви		—	
нáми	вáми		кýми	
нас	вас		них	

Про форму *їбгб*, *їблу* замість *єгб*, *ємл* гл. 42, 4; Українці уживають такоже замість *ним*, *нýми*, *них* форм *їм*, *їми*, *їх*.

По приіменниках кáжемо *мéне*, *тéбе* (замість *менé*, *тебé*), відтак звичайно:

нéго (*нього*), *нéму* (*ньому*), *нéї*, *нéї* (*нїй*), *нéї* (*ню*), *них*, *ним*, *них* замість:

єгó, *ємý*, *єї*, *єї* (*ії*), *єї*, *їх*, *їм*, *їх*;
але очевидно лише н. пр.: до *єгó бáтька*, не по *їх* (по гáдцї *нénї*) була *ся пáра*.

Колí займенник без вáголосу прихáлює ся до поперéднього слова, то уживає ся в обхíдній мóві тákже:

ми, *мя*, *ти*, *тя*, *го*, *му*, *ї*
замість: *менí*, *менé*, *тобí*, *тебé*, *єгб*, *ємл*, *єї*.

2. Займенник зворотний.

186.

Вíдм. 1-ого нémá.

себé, *собí*, *себé*, *собóю*, *ссобí*.

По приіменниках кáжемо *сéбе* (замість *себé*).

Колí *собí*, *себé* опирає ся на поперéднє слово, кáжемо замість *нéго си*, *ся*. До дíеслóва мóжна замість *ся* долучити лише *сь*: Як *ся* мáєш? Дóбре мáюсь.

3. Займенники присвойні.

мій	мо́я	мо́є	мо́ї
мо́го (мо́его)	мо́ї, мо́єї	мо́го (мо́его)	мо́их
мо́ому (мо́ему)	мо́їй	мо́ому (мо́ему)	мо́им
мій, мо́го	мо́ю	мо́є	мо́ї, мо́их
мій	мо́я	мо́є	мо́ї
мо́їм	мо́єю	мо́їм	мо́ими
мо́їм	мо́їй	мо́їм	мо́их

187.

Так само відмінюють ся *твоїй* і *своїй* (гл. 181).

наш	на́ша	на́ше	на́ші
на́шого	на́шої	на́шого	на́ших
на́шому	на́шій	на́шому	на́шим
наш, на́шого	на́шу	на́ше	на́ші, на́ших
наш	на́ша	на́ше	на́ші
на́шим	на́шою	на́шим	на́шими
на́шім	на́шій	на́шім	на́ших

Так само відмінюється *ваши*; їхній гл. 180, чиїй гл.

191 і 193.

Про українські форми *моїйбого* і т. п. гл. 42, 4.

4. Займенники вказуючі.

Про займенник вказуючий *він*, що уживáється лише 188. іменниково; гл. 185.

той	та (тая)	то, те (тое, тое)	ти, ті
того	той	того	тих
тому	тій	тому	тим
той, того	ту, тую	то, те (тое, тое)	ти, тих
—	—	—	—
тим	тою	тим	тими
тім	тій	тім	тих

Українці уживáють замість *тобі*, *тобю* форму *тиєї*, *тиєю*.

Так само творять *тамтобі*, *тамтама*, *тамтамо*, *оттобі*, *-а*, *-о*, *том*, *тома*, *томо* і *тамтобом*, *тамтотама*, *тамтотамо* дру́гі відмінки: *тамтобого*, *тамтобї*, *тамтобому...*; зрештою оба займенники *том* і *тамтамо* уживáють ся майже лише в 1-ім відм. і в множині.

сей	ся	се	сї
сéгó	сéї	сéгó	сих
сéмý	сíй	сéмý	сим
сей, сéгó	сю	се	сї, сих
—	—	—	—
сим	сéю	сим	сýми
сíм	сíй	сíм	сих

Про фóрми *сiбгó*, *сiблý*, *циогб* і т. д. замість *сéгб*, *сéмý* гл. 42, 5; замість *сéї*, *сéю* пíшуть Українцí *циéї*, *циéю*.

Так сáмо відмíнюює сл заіменник *отсéї*, *отсá*, *отсé* (укр. *цéї*, *цá*, *цe*); заіменник *сесъ*, *сесá*, *сесé*, мн. *сесí*, уживає ся майже тілько в 1-ім відм. і в мнóжинї.

189.

Такíй, *оттакíй*, *сякíй* відмíнюють ся так як прíкметники; так сáмо і *самíй*, інó що в 1-ім відм. бdn. *мúж*. і серéд. рбdu частíйше кáжемо *сам*, *самó* а в мнóжинї побíч *самí* тáкже *самíй*.

Тíлько, стíлько не відмíнюює ся і уживає ся тáкже як прíслíвник; лише в 6-ім відм. кáже ся тáкже *тíлькомá*.

190.

З заіменниками вkáзуючими вáжуть ся невідмíнні частíци (прíслíвники): *от* (п. пр. *от* вíдиш, хлóпець *от*, лáвка *от*), *геть*, *то* (для тóго *то* чоловíка, не так *то* хýтко дíло рóбити ся), *се*, *отсé* (оóщо ти *отсé* прийшóв?), *тут*, *там*, *онтám*, *сюдá*, *сюдý*, *вíдси*, *вíдти*, *вíдтам*, *тодý*, *тодí*, *тепéр*, *потíм*, *тим*, *тíлько*, *-ки*, *тáко*, *так*, *сяк*, *оттакí*, *сáмо*, *сáме*, *самнáсам*, *онó(г)да*, *-ди...*

5. Заіменники питайнí.

191.

хто	що
кого	чого
комý	чомý
кого	що (чого)
—	—
кíм	чíм
кíм	чíм

По прíменниках кáжемо: *кóго*, *кóму*, *чóго*, *чóму* (порів. 185 і 186).

Котрíй, *котóрий*, *якíй* відмíнюють ся так як прíкметники, а *чий* отták:

*чий, чи́й, чи́є, чи́його, чи́єї, чи́його, чи́йому, чи́й..., мн.
чи́ї, чи́х...*

Що за, кілько, скілько не відмінюють ся; але кáже ся та́кжé: кількомá, скількомá.

*З заіменниками питайними вáжути ся невідмінні 192.
ча́стицí (прислівники): де (где), кудá, -дý, відки, колý,
до́ки, чомý, чи (частиця питайна), як.*

6. Заіменники відносні.

*Заіменники відносні *что, шо, котрый, котрой, який, як*, 193.
чи́й відмінюють ся так само як рівнозвучні питайні. Замість *котрый* уживáє ся рáдше *шо* невідмінно для всіх родів, чисел і відмінків, і то для 1-ого відм. *шо* самб, а для дру́гих відмінків, колý сéго вимагáє виразність, з до́датком до *шо* відповідної фóрми заіменника *він*:*

*шо = котрый, -á, -é, i,
шо або шо егó = котрого,
шо або шо еї = котрої,
шо або шо .нýми = котрýми,
шо або шо в них (або де) = в котрýх...*

*З заіменниками відносніми вáжути ся невідмінні 194.
ча́стицí (прислівники): де (где), кудá, дý, відки, колý,
до́ки, по́ки, чомý, чим, як, кілько, по́шо.*

7. Заіменники неозначені.

весь	вся	все	всї	195.
всéго	всéї	всéго	всїх	
всémý	всíй	всémý	всíм	
весь, всéго	всю	все	всї, всїх	
—	—	—	—	
всíм	всéю	всíм	всíми, всíмá	
всíм	всíй	всíм	всїх	

*Про фóрми всéб, всýб і т. д. замість всéб, всéму гл. 42, 5;
замість всéї, всéю пíшуть Українцí усíеї, усíю.*

*Дру́гі заіменники неозначенні відмінюють ся після взір- 196.
ців ужé дейнде поданих,
як добрий: всíлакий, всáкий (всяк гл. 174, 2), дру́гий,
инакий, інъший, кождий, кожний, ніякий,*

як злий: *котрій* — *котрій*, *який* — *який*, *котрійсь*,
якийсь (*котрогось*, *якогось*, *котромусь*, *якомусь...*, за-
мість *якийсь* кáже ся тáкже *якийсь*),

як бáбин: *жáден*,

як заíменники *той*, *хто*, *чий*: *той* — *той*, *хто* — *хто*,
хтось, *що*; *чий* — *один* гл. 200.

197. *Хтобúдь*, *хтонéбúдь*, *котрийбúдь*, *-нéбúдь*, *якийбúди*,
-нéбúдь, *дéхто*, *дéшо*, *дéкотрий*, *дéякий*, *пíхтó*, *пíшбó* (*пíчó*,
нич), *пíлкíй*, *пíчíй* відмінюють ся тáкже так сáмо, як пое-
дýнчí словá *хто*, *що*, *котрій* і т. д., інó що нáголос
остаé на тíм самíм склáдї, що і в 1-íм відмíнку: *кого-
бúдь*, *когонéбúдь*, *котрабúдь*, *якнéбúдь*, *дéким*, *нíкого*, *нíчому*,
нíчíя...

198. З заíменниками неозначеними вáжуть ся невíдмíннí
чáстицí (прислíвники): *де* — *де*, *десь*, *кудýсь*, *полýсь*,
якóсь, *вíдкíсь*, *дебúдь*, *денéбúдь*, *якбúдь*, *якнéбúдь*, *денéде*,
десынéдесь, *дéкуда*, *-ди*, *дéколи*, *пíдé*, *нíкóли*, *нíлк*, *все*,
зáвсíди, *всíода*, *-ди*, *йнодí*.

Заíменники і прислíвники неозначепí утвóренí через дóданé
на кíнцí *-сь* мóжуть дéколи без тóго *-сь* обíйтí ся, п. пр.: *як хто*
прийde, мóжje *хто прийde*, рíдко *колý*.

199. Кíлька маé в дрúгих відмíнках: *кíлькóх*, *-óм*, *кíлька*,
кíлькомá, *кíлькóх*; так сáмо: *дéкíлька*, інó що нáголос остаé
на *де-*.

Богáто, *дóсítъ*, *кíлькóро*, *мáло*, *мнóго* є прислíвники
і невíдмíннí іменá; але тáкже уживають ся фóрми *бога-
тьóх*, *-ъóм*, *-ъмá*.

Однí і неодýн відмíнюють ся так як головníй числíв-
ник *одýн* (гл. 200).

IV. Числíвники

1. Числíвники головнí.

200. одýн = éн, однá, -ó, -óго, -óї..., мн. однí, -ýх...

Так сáмо: *двáйцять одýн*, *трíйцять одýн*, *сто
одýн...*

два	дві	дві, два	три	четири, чтири
двох	двох	двох	трох	четирох
двом	двом	двох	тром	четиром
два, двох	дві	дві, два	три, трох	четири, четирох
—	—	—	—	—
двома	двома	двома	трома	четир(о)ма
двох	двох	двох	трох	четирох

Так само: *двайцять два*, *двайцять три*, *сто чотири...*

П'ять, шість, сім, вісім, девяТЬ, десяТЬ, одинайцять, дванайцять, три-, чтири-, пять-, шіс-, сім-, вісім-, девята-
найцять, (кільканайцять), двайцять, двайцять пять..., трій-
цять девяТЬ, сорок пять..., пятидесять, шіс-, сім-, вісім-, девятидесять, (кількадесять), сто пять..., двіста пять...
є понайбільше невідмінні, а на́до по займенниках і при-
іменниках, бо ті ужé достаточно вказують відмінок. Але
также і відмінюють ся так:

пять	шість	сім	вісім
пятий, -ьох	шестий, шістьох	семий, сімох	осьмий, -ох
пятий, -ьом	шестий, шістьом	семий, сімом	осьмий, -ом
пять	шість	сім	вісім
—	—	—	—
пятьма	шістьма	сімма, семома	вісімма
пятий, -ьох	шестий, шістьох	семий, сімох	осьмий, -ох
	сімнайцять		
	сімнайцятий, -ьох		
	сімнайцятий, -ьом		
	сімнайцять		.
	—		
	сімнайцятьма		
	сімнайцятий, -ьох		

Числові вирази *двайцять без двох* (замість *вісімнайцять*), *двайцять без одногого*, *трійцять без двох і т. д.* уживають ся лише в 1-ім і 4-ім відм., н. пр.: *Один за вісімнайцять, другий без двох за двайцять.*

Сорок, девяносто (= девяньдесять) мають 2-ий відм. *сорока*, *девяноста*, хоть по більшій часті не відмінюють ся.

Так само *сто, двіста, двістї, триста, чотиристы, пятьсот, шістсот, сімсот, вісімсот, девяносто, одинай-*

чя́тьсóт мають 2-їй відм. *ста*, *двох сot*, *трох сot*, *чети-рох сot*, *пятí сot...*, хоть по більшій часті остають не-відмінні. (Подібують ся фóрми *стом* і *стомá*).

Тýсяч відмінює ся так як іменники:

{ *тýсяч*, *тýсячи*, -и, -..., мн. *тýсячи*, -ий..., або
 { *тýсяча*, *тýсячí*, -i, -у..., *тýсячí*, -ів...,
 хоть може тákже не відмінювати ся; *міліон* так само або
 відмінює ся як іменник (*ліс*), або остає невідмінне.

Обá, -i, *обидва*, -i відмінює ся так як *два*.

201. *Двóє*, *трóє* і *обóє* звичайно не відмінюють ся; в 2-ім, 3-ім, 6-ім і 7-ім відм. заступаємо їх відповідними відмінками від *два*, *три* і *обá*; але подібують ся тákже *двоїх*, *двоїм*, *троїх...*

Чéтверо, пáтеро, шéстero, сéмеро, óсmero, дéзятеро, дéсятеро, одинаáйцятеро..., двáйцятеро, двáйцять однó (двáй-цятеро однó), двáйцять двóе (двáйцятеро двóе)..., трíй-цятеро..., сóрок, сóрок однó, сóрок двóе..., пáтьдесáтеро..., сто, сто однó, сто двóе звичайно не відмінюють ся; кáжемо н. пр.: *Квóка мáла дванáйцятеро курчáт*. Вона пíшила із всíмá дванáйцятеро в огорóд. З дванáйцятеро пропáло десь двóе. Газdíня шукáла їх із всíмá чéтверо дítymí і найшла їх в стодблí. Лишé рíдко колí, де сí числівники на -ero не прикладають ся до якóгось слова, котré дáлоб розпíзнáти відмінок, уживáють ся вонí в фóрмах на -eróх, -eróм, -еромá.

202. До сих числівників прилúчують ся ще отсí слова для означених чисел: *на́ра*, *дúдоک*, *пáтка*, *шíстка*, *десáтка*, *клáня*, *пáтьдесáтка*, *копá*, *сóтка*, *тýсячка...*, котрí є іменники (але тákже: *пармá волáми*) і відмінюють ся так як іменники; відтák *пíвтора* (р. мýж. і серéд.), -ри (р. жéн.), *пíвтретя*, -тї, *пíвчетверта*, -ти, *пíвпята*, -ти..., що зíстають ся у всíх відмінках без змíни.

203. Головні числівники стають подíлбими через дóдане приіменника *по*, н. пр.: Я посадíв в пáтий рядáх по шíсть дерéв. Сéмеро моíх дítíй дíстáне по пáрі волíв, по однóму конéви, по двáйцятеро двóе осéць, по два мóрги пóля, по двíста корóн...

204. Сюдí належать прислівники: *раз*, *двáкрóть*, *двíчи*, *трíкрóть*, *трíчи*, *стóкрóть*.

2. Числівники порядкові.

Пéрший (пéрвий), дрúгий, трéтий (-тíй), четвéртий, 205.
пáтый, шéстий, сéмий, óсмий, девáтый, десáтый, одинáй-
цятий..., двáйцятий, двáйцять пéрший..., сороковíй, сóрок
пéрший..., сóтний, сто пéрший..., двосóтний, трисóтний...,
тýсячний..., мílionóвий... відмінюють ся так як прикмет-
ники.

Б. Відмінюване дієслів.

206. При дієсловах розріжнюємо, так само як при займенниках особових і присвійних, три особи:

пे́ршу, тýю, що говорить, н. пр. *їм*, *несу*, *читаю*, *хвалю*;

дру́гу, тýю, до котрої говоримо, н. пр. *їсі*, *несеш*, *читаєш*, *хвалиш*;

трéту, тýю особу (або річ), про котру́ говоримо, н. пр. *їсть*, *несе*, *читає*, *хвалить*, *тече*.

207. Також для однини і для множини є осібні закінчення: *пíшу* — *пíшемо*, *слухай* — *слухайте*, *ходíв* — *ходíли*.

208. Розріжнюємо відтак три часí:

1. теперішність, н. яр. *він сідає*, *мерзне*,

2. будúчність, н. пр. *він сáде*, *бýде сідáти*, *змерзне*,
бýде змерзнути, *колý він сáде*, *колý змерзне*,

3. минувшість, н. пр. *він сідав*, *сів*, *мерз*, *змерз*,
як він сів, *змерз*.

Фóрми *сáде*, *змерзне* і т. п. належать після свóго значіння до будúчності; але колý річ ідé про самé лише відмінюване, то зачисляють їх до теперішності, бо вонí так єамо утворені як теперішність дієслів недоконаних.

Мáємо три способи вýсказу:

1. прáмий для прáмого вýсказування, н. пр. *він читáє*, *учíть ся*, *читає*, *бýде читáти*,

2. приказóвий для прикаzування, н. пр. *читай*,
учім ся,

3. можлі́вий, коли́ говоримо про щось лише можлі́вого, лише подуманого, н. пр. як би ти читáв, то навчíв би ся, як бю ми були читали, то були би навчíли ся. Особної фóрми на те, щоб вýразити спóсіб можлі́вий, в рúській (українській) мóві немá; лиш помічнé слово би покáзує присудок яко щось недíйсне, а лише подумане (гл. 344).

Відтак мóжна вýразити не лише те, що хтось сам (яко 209. пíдмет) виконує чýнність озnaчену дíеслóвом —

стан пíдмéтний, н. пр. бю тебé, менé пíзнáли, але также і те, що якась особа або рíч улягає (яко прéдмет) такíй чýнностi —

стан предметний, н. пр. бýдеш бýтий, я був пíзнацíй.

Для озnaчення особи, числá, часу, спóсобу і стáну 210. слúжать фóрми дíеслóва; але їх за ма́ло, і протé трéба запомагáти ся помічнýми словáми (гл. 54), н. пр. бýду, му, би.

Дéякі фóрми дíеслíв є неособовí і мають бóльше вдачу імén або прислíвників, так дíесíменник (читáти), дíеприкмéтники (читаючíй, чýтаний) і дíеприслíвники (читаючи, читáвши).

В рúській мóві є отcíх 16 форм дíеслóвних:

1—6.: по три особi в óдинi і мнóжинi спóсобу прýмого,

7—9.: дру́га особа óдини i 1-a i 2-a мн. спóсобу приказóвого,

10—11.: дíеприкмéтник (придаткóвий) і дíеприслíвник часу теперíшного,

12—14.: присудкóвий і придаткóвий дíеприкмéтник i дíеприслíвник часу минúвшого,

15.: дíеприкмéтник для стáну предметного,

16.: дíесíменник.

Сýми фóрмами дíеслóва і їх злóженем з помічнýми 211. словáми (порів. 54, 332, 344) мóжна отcé вýразити:

дієслова недоконані: дієслова доконані:

A. Стан підметний

I. Сп. прямий

1. Теперішність

- | | |
|--------------|---------|
| 1-а ос. бdn. | читаю |
| 2-а „ „ | читаєш |
| 3-а „ „ | читає |
| 1-а ос. мн. | читаємо |
| 2-а „ „ | читаєте |
| 3-а „ „ | читають |

(Немá)¹⁾

2. Минувшість

- | |
|----------------------|
| 1. я читав, -ала |
| 2. ти читав, -ала |
| 3. читав, -ала, -ало |
| 1. ми читали |
| 2. ви читали |
| 3. читали |

- | |
|-------------------------|
| 1. я прочитав, -ала |
| 2. ти прочитав, -ала |
| 3. прочитав, -ала, -ало |
| 1. ми прочитали |
| 2. ви прочитали |
| 3. прочитали |

Давно ми ювіль: я був читав або я читав буве або я читав булó або прόсто я читав, -ала, ти був читав і т. д. (гл. 340).

3. Будучність

- | |
|------------------------------|
| 1. бýду читати, ч. my, my ч. |
| 2. бýдеш ч., ч. меш, меш ч. |
| 3. бýде ч., ч. ме... |
| 1. бýдем ч., ч. мемо... |
| 2. бýдете ч., ч. мете... |
| 3. бýдуть ч., ч. муть... |

- | |
|---------------|
| 1. прочитаю |
| 2. прочитаєш |
| 3. прочитає |
| 1. прочитаємо |
| 2. прочитаєте |
| 3. прочитають |

II. Спосіб можливий

1. Теперішність

- | |
|--|
| 1. я би читав, -ала
(читав, -ала бим) |
| 2. ти би ч. (ч. бись) |
| 3. читав, -ала, -ало би |

- | |
|--|
| 1. я би прочитав, -ала
(прочитав, -ала бим) |
| 2. ти би пр. (пр. бись) |
| 3. прочитав, -ала, -ало би |

¹⁾ Самó собою розуміє ся, що дієслова доконані, виражаючи чинності, події або стан так, що вонí дохдять до якогось кінця або скутку, або змагають до того (гл. 54), не можуть мати теперішності, т. зн. не гóдні виражати чинності, події або стан так, що вонí в якісь одній хвілі відбуваються або тривають. Се протíвить ся їх природі.

- | | |
|-----------------------------|---------------------------------|
| 1. ми би читáли (ч. бисъмо) | 1. ми би прочитáли (пр. бисъмо) |
| 2. ви би ч. (ч. бисъте) | 2. ви би пр. (пр. бисъте) |
| 3. читáли би | 3. прочитáли би |

2. Минувшість

- | | |
|--|--|
| 1. я би був читáв, бўла чи-
тала (був бим ч.) | 1. я би був прочитáв, бўла
прочитала (був бим пр.) |
| 2. ти би б. ч. (б. бисъ ч.) | 2. ти би б. пр. (б. бисъ пр.) |
| 3. був би читáв, бўла би чи-
тала, бўло би читáло | 3. був би прочитáв, бўла би
прочитала, бўло би про-
читáло |
| 1. ми бўли би читáли .
(бўли бисъмо читáли) | 1. ми бўли би прочитáли
(бўли бисъмо пр.) |
| 2. ви б. би ч. (б. бисъте ч.) | 2. ви б. би пр. (б. бисъте пр.) |
| 3. бўли би читáли | 3. бўли би прочитáли |

III. Спосіб приказовий

- | | |
|--------------------|---------------|
| 2-а ос. єдн. читáй | 2. прочитáй |
| 1-а „ мн. читáймо | 1. прочитáймо |
| 2-а „ „ читáйте | 2. прочитáйте |

IV. Дієіменник

- | | |
|--------|-----------|
| читáти | прочитáти |
|--------|-----------|

V. Дієприкметники

1. Теперішність

- | | |
|-----------------------|--------|
| читáючий, -ча, -че... | (Немá) |
|-----------------------|--------|

2. Минувшість

а) дієприкметник присудковий

- | | |
|-------------------------|----------------------------|
| читáв, -áла, -áло, -áли | прочитáв, -áла, -áло, -áли |
|-------------------------|----------------------------|

б) дієприкметник придатковий

- | | |
|------------------------|---------------------------|
| читáвшиjй, -ша, -ше... | прочитáвшиjй, -ша, -ше... |
|------------------------|---------------------------|

VI. Дієприслівники

1. Теперішність

читаючи

(Немá)

2. Минувшість

чита́вши

прочитáвши

Б. Стан предметний

Дієприкметник

читаний, -на, -не...

прочитаний, -на, -не...

Спосіб прямий минувшості і будущності і спосіб можливий можна в стані предметнім в потребі утворити, сполучуючи відповідні форми дієслова бути з тим дієприкметником, н. пр.: Він ужé нерáз був бýтий. Бúдеш бýтий. Був бись бýтий. Булá вонá Гóсподом улюблена. Але звичайніше виражáє ся стан предметний через сполучене дієслова із займенником зворотним ся: Евангéліс читáє ся, читáло ся, читáлоб ся, читáти ме ся.

Форми дієсловні при різних дієсловах творять съріжно; після тóго розріжноємо три відмінні і кілька пíдвídмíн.

212. Дієслова сприставковані відмінюють ся взагалі достоту так, як дієслова поєдýнчі, що від них вонý вýведені; для тóго про сприставковані дієслова понíзше говорить ся тілько тодí, колý вонý від тóго, прáвила виймають ся, або колý немá (або мóже немá) в ужýваню відповідного поєдýнчого дієслова.

Дієслова злóжені з прýставкою *ви-*, а з нáголосом на сїй прýставцї (т. зн. докóнані, гл. 95), задéржують сей нáголос у всїх фóрмах, але зréштою відмінюють ся так, як ті поєдýнчі дієслова, що від них вонý походять: вýпитати (питáти), вýпитаю (питáю)..., вýпасти (пасти), вýпасу (пасý), вýпаси (пасí)..., вýлізти (лíзти), вýлізу (лíзу), вýлізъ (лíзъ)..., вýзвати (звáги), вýзову (зовý, зву)..., вýйти (ітý), вýйду (ідý)..., вýратувати (ратувáти), вýратую (ратýю)..., вýдати (дáти), вýдам (дам)..., вýбути (бýти), вýбула (бýлá)...

Закінчене дієіменника *-ти*, наколи́ вонб без на́голосу, 213. скорочує ся в поéзїї в *-ть*.

Відміни дієслів відріжнені на підставі отсіх закінчень: 214.

	I-а	II-а	III-а
Особа 1-а одн.	-у (-ю)	-ю (-у)	-м
” 2-а ”	-еш (-еш)	-иш (-иш)	-си (-ш)
” 3-а мн.	-уть (-ютъ)	-ять (-атъ)	

I-а відміна.

Замість *-е* (-*е*) в 3-ій особі кáжемо перед *ся* тákже 215. *-етъ* (-*еть*); закінчене *-е* можна опустити, коли́ перед тим *-е* стóйтъ *-а*, н. пр. *зна, читá* гл. 30.

Відміна I-а розпадає ся на 4 підвідміні:

A: Пень дієіменника і теперішності собі рівний і кінчить ся голосозву́ком,

B: Пень дієіменника і теперішності собі рівний і кінчить ся шелестозву́ком,

C: Пень дієіменника довший нїж пень теперішності а кінчить ся в обох фóрмах голосозву́ком,

D: Пень дієіменника довший нїж пень теперішності і кінчить ся в теперішності шелестозву́ком а в дієіменнику голосозву́ком.

A.

a) питáти	питáю	—	питáв, -áла...
	питáеш	питáй	
	питáє	—	питáючий; -чи
	питáєм(о)	питáймо	питáвший; -ши
	питáєте	питáйте	
	питáють	—	питаний

б) **міняти, міняю, міняй, міняв, міняний.**

Після сих взірців відмінюють ся, н. пр. а) *знати, бажати, розбивати, збирати, благати, блукати, бувати, уважати, вертати, витати, відповідати, зінчати, гадати, доглядати, згортати, грати, дбати, роздирати, ділати, дрімати, жадати, пожиччати, називати, обіймати, карати, розкидати, складати, копати, купати, кусати, латати,*

сливáти, лишáти, лїтáти, лягáти, мáти, махáти, ма-
чáти, замикáти, минáти, умирáти, замітáти, мішáти,
зневажáти, нехáти, спадáти, памятáти, розпинáти, при-
пíкáти, заплїтáти, пускáти, пхáти, розривáти, прирі-
кáти, зустрічáти, рішáти, рубáти, саджáти, свитáти,
розсилáти, висихáти, сїдáти, смеркáти, съпівáти, старáти
ся, вистигáти, тремáти, уживáти, ховáти, чекáти, чи-
тáти, чувáти, шукáти..., б) гулáти, линáти, мовля́ти,
обіцáти, поправлáти, оброблáти, ставлáти, стрілáти,
цілáти, пояснáти...

З нáголосом на пнї:

слухати (слухаю, слухав, -аний), бігати, бліскати, вішати, гав-
кати, гнівати, грімати, двігати (порів. Г. 2. г), дýмати,
дýхати (порів. Г. 2. г), дмýхати, драпати, подужати,
жéбрати, жолобати, зíскати, кáнати, кідати, кráкати
(порів. Г. 2. г), кўшати, лáцати, мéшкати, мýгати, не-
здужати, нýпати, ніхати, обідати, пáдати, пливати,
пбвзати, пбрати ся, прýтати (порів. Г. 2. в), пчýхати,
рýхати, сїдати ся, сїпати, тріпати, тýпати, хлýпати,
чéрпати, чýгати; кáшляти, клáняти ся, міряти, мýляти...

Нáголос нестáлний:

дýмáти (дýмáю, дýмáй, дýмáв, -дýманий), лáпáти, снідáти, хрá-
мáти...

Дїєприкметник ст. предм. кінчíть ся на *-тий*, або
браќує:

гріти (грію, грів, грітий);

ясніти (яснію, яснів, —), зріти, пріти, съміти, спіти,
блітти, богатіти, воліти (гл. II-у відм.), жовтіти,
зеленіти, маліти, марніти, мліти, тліти, дуріти,
розуміти, остеропіти, уміти...

З пáголосом на пнї:

ржáвіти (ржáвію, ржáвів, —), нідїти, пліснїти, сівіти, стá-
ріти ся, хýріти...

чýти (чýю, чув, чýтий), дýти (гл. Б.), взýти, роз(з)ýти.

Нáголос перескáкує:

кýти (кую, күй, кув, кýтий), жеýти...

шýти (шию, шив, шýтий), зажýти, вýти (як вовк), крýти,
лýти, мýти, рýти...

Нáголос перескáкує:

гнýти (гнию, гнив, —);

жити { жи́ю, -éш ; жи́й, жи́ймо, -те ; жив ; (на-)жи́тий
живу́, -éш ; живу́, живім, ·іть ;

бýти (бу, беш, бий, бив, бýтий), розбýти (розібю, розбýй),
вýти (вінéць), розвýти (розівіо), пýти, розпýти ся
(розіпю, розпýй)...

стáти (= стáнути, стáну, став = стáнув), спріти, дíти ;
гл. Г. 1.

З ріжних пнїв :

ітý (ідú, ідý, ідім, ідіть, ішóв, ішлá, ідýчий, —) ; перейтý
(перéйдú, перéйдéм, переїдý, переїшóв, —, перéй-
дений...), пітý (підú).

Б.

Про -и, -и- перед -ти, -тий гл. 34, про перéзвук
в ч. минувшім гл. 32.

a) пáсти	пасу́	—	пас, пáсла...
	пасéш	пасí	
	пасé	—	пасúчий ; -у́чý
	пасéм(о)	пасíм	пáсший ; -и,
	пасéте	пасítъ	
	пасúть	—	(с-)пáсений

б) скúбти, скубу́, скуби́, скубім, скуб, скубла, —

в) кра́сти, краду́, кради́, крадім, крав, крálа, кра́вший,
крадéний,

г) стрíчи (стригтý), стрижу́, стрижíй, -и́м, стриг, -гла,
стрíжéний.

Після цих взірців відмінюють ся : а) ерýзти ; в) пáсти
(пáдати), прáсти, приобрéсти (приобрítý), цвýсти (цвítý).

З іншим на́голосом :

плýсти (плivу́, плíє, плýлá, —), клáсти (кладу́, клáлá, клá-
дений), брýсти ; **нéсти** (нíс, нéслá), вéсти (вíз), вéсти
(веду́, вів, вéлá), гнéсти (гнету́ : немá ч. мин.), мéсти (мету́,
тів), пléсти (плету́, плів) ;

трястý (трясу́, тряс, тряслá, трáséний), ве́рттий, човн(c)тий,
густý (гуду́), запрячíй (запрягтý, запріг = запріг, за-
пряглá), сїчíй (сїктý), застрячíй (застрягтý), товчíй (тovктий) ;
ростý (росту́, ріç) ; **гребстý** (грíб), беречíй (берегтý), пекчíй
(пектý, пíк, пеку́чий, пéчений), приречíй (-ректý, -реçу́,
-рíк, -реклá), стеречíй (стерегтý), течíй (тектý, теку́, тíк),
утечíй (утїктий) ;

ревті (= *ревіти*, *реву...*), *сопті*, *хропті*; гл. Г. 1.
мочі (*могті*), *мόжсу*, (*по*)*можі*, *міг*, *могла*, *могучий*, (*спо-*)*моб-жесний*;
волочі, *волочу*, *волік* (гл. 35 *нотка*), *волокла...*;
лячі (*ллєті*), *ляжу*, *лязь*, *лїг*, *лягла*, —;
лізти, *лїзу*, *лїзь*, *лїз*, *лїзла*, —;
сісти, *сиду*, *сядь*, *сїв*, *сїла*, —;

Дієприкметник ст. предм. кінчать ся на *-тий*, або бракує:

а) **тéрти**, *тру*, *треш*, *три*, *тер*, *тérла*, *téртий*.

Так само: *мéрти*, *néрти* (*опéрти*, *онрý* = *обінрý* ; *спéрти*, *зíрпý*, *спер*), *простéрти*, *об-*, *роз-*, *с-тéрти* (*обі-трý*, *розітрý*, *зітрý*, *обі-*, *розі-*, *зітрý*, *об-*, *роз-*, *с-тер*), *утéрти* (*утрý*), *зачéрти*; *дéрти* (*дру* = *дерý*, *дреш* = *дерéш*, *дри* = *дерý*, *дер*, *дёrla*, *дéртий*), *роздéрти* (*розідру* = *роздерý*, *розідри* = *роздерý*), *жéрти*.

б) **пнáти**, *пнý*, *пнеш*, *пни*, *пняв*, (*роз-*)*n(n)áтий* (гл. 34).

Так само: *розпні́ти* (але *розіпну* = *розпнý*, *роз(i)пнý*, *розп(n)áв*; *жáти* (*жну*, *жав*, *на-жáтий*), *тáти* (*стáти*, *зітнý*), *почáти* (*пічнý*)).

Трóхи ивáкше:

клá(с)ти (*кленý*, *кляв*, *клáлá*, *клáтий*), *проклáти*;

нáти (= *iмáти* гл. Г. 1., (*i*)*мý*, *iмí*, *няв*, *нáлá*, *-нáтий*), *взáти* (*вбýзмý*), *вйкáти* (*вйїму*), *віdnáти* (*відбїму*), *занáти* (*займý*), *знáти* (*здбїму*)...

дýти, *дму*, *дми*, *дув*, *дýтий* (гл. А).

B.

Про обмýненé роззїву між голосозвуками гл. 31.

a) дарувáти	дарю	—	дарувáв, -áла...
	дару́еш	дару́й	
	дару́є	—	дару́ючий; -чи
	дару́ем(о)	дару́ймо	дарувáвший; -ши
	дару́ете	дару́йтє	
	дару́ють	—	дарований

б) **малювати**, *малюю*, *малюй*, *малювáв*, *малюваний*.

Після цих візірців відмінюють ся, н. пр. а) адресувати, бідувати, будувати, вторувати, глузувати, годувати, друкувати, жартувати, зимувати, колядувати, купувати, мурувати, начувати, панувати, пильнувати, порядкувати, потребувати, ратувати, рахувати, рагкувати, рисувати, съєятувати, слабувати, торгувати, шанувати..., б). вовувати, полювати, працовувати, танцювати...

З паголосом на пнї:

си́лувати (си́лую, си́лува́ний), визбýрувати, привéджувати ся, вíрувати, розвéзувати, вигáдувати, приде́ржувати, подéйбувати, видúмувати, дýкувати, жáлувати, зáвидувати, по-золóчувати, покáзувати, розкýдувати, скорóчувати, помýлювати, занéдбувати, орудувати, пíдпýсувати, розпýтувати, рáдувати, порéвнувати, слíдувати, заслúгувати, по-тáкувати, стpýмувати, вихбевувати, очíкувати, роздарбuvати, скupóбувати; вигoeбрювати, подéбювати, розdéлювати, персмíнювати, обíцювати, напбювати, спбювати, оброблювати, вихi алювати...

Подібно відмінюють ся:

кувати (кую́, куй, кóваний), псува́ти, блюва́ти, плюва́ти; **давати** (даю́, давай, дáваний), виграва́ти, пíзнава́ти, ста-ва́ти...

съмія́ти ся (съмію́ ся, съмій ся, об-съміяни́й).

З паголосом на пнї:

сеять (сїю, сїй, сїяни́й), віяти, діяти, кáти ся, краяти, лáти, наїяти ся, пíяти, тáти...

лляти (ллю, ллєш, лляв, лляни́й = лляти́й)

Г.

Га підвідміна розпадає ся на 2 рóздíли:

1. Тенерíшність закінчує ся на -у, -еш, -е...

2. Тенерíшність закінчує ся на -ю, -еш, -é... (-у, -еш, -е...

з попереду щим мáгченем 2 его стúпня).

1.

a) ждати	жду	—	ждав, ждала...
	ждеш	жди	
	жде	—	ждúчий; -чи

ждем(о)	ждім	ждáвши; -ши
ждёте	ждіть	
ждуть	—	ждáний

6) **рвати, рву, рви, рвім, рвіть, рвав, рваний.**

Після цих взірців відмінюють ся: а) діждати (але діждý, діждí, діжданий), ссати; б) жвáти, розіжвáти (розіжзвý, розіжзваний), розірвати (розірвý, розірваний), ржáти; звáти (звук = зовý, зви = зовí, звав); бráти (берý, брав, зі-браний), дібрáти (доберý), зібрáти (зберý), прáти.

Де появляється коріннé е, там переходить перед тим е звук г на як (гл. 23) в дієслóві:

гнати (женý, женí, гнав, розі-гнаний), дігнати (доженý), розігнáти (розженý).

Нáголос перескáкує:

стогнáти (стбгну, стогнý, стогнáв, —).

Подібно відмінюють ся

дієслóва на -нути:

махнúти, махнý, махнýв, махнений (махнúтий)

Так сáмо: клякнúти, проликнúти, спімнúти, минúти, схнúти (= сóхнутi, гл. вýшe), стрепенунути ся, тхнúти, схаменунути ся...

З пýвшим нáголосом:

звихнúти (звйхнý, звихнý), двигнúти (двиг = двигнýв), замкнúти (замóк = замкнýв), зітхнúти, зачер(n)нúти (зачéр = зачér(n)нýв)...

горнúти (гбрну, горнý), вернúти, одягнúти (одлг = одягнýв), тиснúти (стис = стиснýв), тягнúти (тяг = тягнýв), охолонунути (охолбну, охолбв = охолонунýв)...

крикнути (крикну, крикни, крикнув, —), брýзнути, глýпнути, грýмнути, гýкнути, дмýхнути, кáпнути, лýснути, плéснути, плýснути, пчýхнути, рýпнути, свýснути, скóкнути, стýкнути, чáхнути, шéпнути...

Минúвшість без наростка -ну:

гаснути, гáсну, гáсни, гас, гáсла.

Так сáмо: блýснути, привýкнути, вáнути (вяв, вáла), елýхнути, грýзнути, здóхнути, зáбнути, кýснути, лýпнути, мéрзнути, мóкнути, мáкнути, пáхнути, пýхнути, слéпнути, сóхнути (= схнúти, гл. вýшe), стý(?)нунути (стиг), тéрпнути, трéснути, счéзнути...

З йиньшим ваголосом:

засхнути (засхну́, засхні́, засхóх, засхлá).

Сп. приказовий скорочений (гл. 29):

кінути, кіну́, кінь, кінью́мо, кінъте, кінув, кінений (кіннүтий).

Так само: **гінути** (гіну́в і гиб), **глánути**, **дінути** (= діти, гл. I. A.), **пліонути**, **стрінути** (= стріти, гл. I. A.), **стáнути** (= стáти, гл. I. A.), **сунути**, **сточінути**...

Минувшість без наростка -ну:

охлянути, охляну́, охлянь, охляв, —.

З ріжних пнїв:

ревіти (= ревті́, реву́, реві́, ревів, —), **сопіти**, **храпіти**...; гл. I. B.

іміти = **нáти**, (*i*)мý, імý, імáв, імлéний (гл. I. B.), **виймити** (вийму), **наймýти** (наймý);

їхати, іду, ідь, іхав, **пере-їханий**.

2.

a) різати	ріжу	—	різав, -ала...
	ріжеш	ріж	
	ріже	—	ріжучий; -чи
	ріжем(о)	ріжмо	різавший; -ши
	ріжете	ріжте	
	ріжуть	—	різаний

Як з в ж, так переходить с в ш (гл. 23).

б) **сíпати**, сíплю, сíплеши, сип, сíпаю, сíпаний,

в) **прáтати**, прáчу, пряч, прáтав, прáтаний.

Як т в ч, так переходить д в дж а ст в ш (гл. 23).

г) **плáкати**, плáчу, плач, плáкав, о-плáканый.

Як к в ч, так переходитъ г в ж, х в ш а ск в ш (гл. 23).

Після цих взірців відмінюють ся: а) **мáзати**; г) **двй-гати** (гл. I. A), **дыхати** (гл. I. A), **кликати**, **кракати** (гл. I. A)...

З іншим відміном:

писати (пішу, пий, пішім, пісав, пісаній), вязати, казати, колисати, кресати, лизати, опрезати, тесати, чесати, клепати (клепле; зрештою після І. А.), бормотати, воркотати, глодати, гуркотати, доптати, клопотати, лепетати, лоскотати, метати, муркотати, реготати ся, свистати, скоботати, скреготати, смоктати, хлептати, шептати, щебетати, брехати, пlesкати, полокати, скакати, стругати, сукати...;

д) **орати** (брю або бру, бреш, орі, ора, браній);

е) **слати** (шлю, шлеш, шли, слав, пі-сланий), післати (пішлю).

Подібно відмінюють ся:

е) **колоти**, колю, -еш, колу, колов, колений (колотий).

Так само: бороти ся, пороти.

З ріжних пнів:

молоти (мелю, -еш, мелу, молов, мелений = молотий).

Дієсменник на -ти:

муркотти (муркочу, муркочутъ = -отять, -очі = -оти, -отів, -отячі, —), хотити (зам. хочеш також хоч: роби, що хоч).

ІІ-а відміна.

216.

Дієприкметник ч. теп. особливо у дієслів на -ти (-ти) і -ати, кінчить ся замість на -ячий (-ачий), діколо після анальгії І-ої відміни на -учий (-учий): болючий = болічий, видючий = -ачий, спіючий = спійчий, робучий = роб(л)ячий, бачучий, горючий (порів. прикметник горячий).

Ненаголошене зак. З-ої ос. єдн. -ти замінює ся діколо (особливо на Україні) зак. І-ої відм. -е: робе (читай: роби; гл. 3. і 28), говоре..

Також і в З-у особу мн. втискає ся подекуди закінчено І-ої відміни на -уть: учуть = учать.

a) хвалити	хвалю	—	хвалив, -ила..
	хвалиш	хвали	
	хвалить	—	хвалячий; -ячі
	хвалимб	хвалим	хвалившій; -ши
	хвалите	хваліть	
	хвалять	—	хвалений

b) **учити**, учу, учиш, учать, учі, -ім, учів, учачий, учений,

v) **варити**, варю (вару), -иш, -ать, вару, варів, -ачий, вареній,

г) **кріпіти**, *кріплю*, -*піш*, -*n(l)áть*, -*пі́*, -*пі́в*, -*n(l)áчий*,
по-*кріплений*,

д) **красіти**, *крашу*, -*сіш*, -*сáть*, -*сí*, -*сíм*, -*сі́в*, -*сáчий*,
крайшений.

Як *с* в *ш*, так переходить з *в* *ж* (гл. 23).

е) **платіти**, *плачу*, -*тіш*, -*тáть*, -*ті́*, -*ті́м*, -*ті́в*, *пла-*
чений.

• Як *т* в *ч*, так переходить *ð* в *дж*, *ст* в *ш*, і з *ð*
в *ждж* (гл. 23).

Після цих взірців відмінюють ся: а) *валіти*, *ганіти*,
дражніти, *маніти*, *паліти*, *раніти*, *сніти ся*, *сталіти*,
ципіти, *числіти*, *поясніти...*, б) *навчіти*, *грішіти*, *зна-*
чіти, *кінчіти*, *ліїти*, *зменьшити*, *перчіти*, *свідчіти...*,
в) *миріти*, *моріти*, *остріти*, *сваріти...*, г) *благословіти*,
кніти, *склепіти*, *славіти*, *яйти ся...*, д) *гасіти*, *ро-*
сіти..., е) *гатіти*, *гніздіти ся*, *годіти*, *золотіти*, *па-*
діти, *настіти*, *мостіти*, *пестіти*, *садіти*, *слідіти*
(*сліджеу*), *хрестіти*, *щадіти...*

З іншим ваголосом:

бороніти (*бороню*, *бороній*, -*ів*, *боронений*), *біліти*, *гоніти*,
дзвоніти, *діліти*, *лініхти ся*, *моліти*, *спиніти*, *соліти*,
стеліти, *хороніти*, *чиніти*, *божіти ся*, *волочіти*, *кри-*
шіти, *лишіти*, *ложіти*, *мочіти*, *служіти*, *сушіти*,
тужіти, *отворіти*, *повторіти*, *говоріти*, *журіти ся*,
ширіти, *дивіти ся*, *дробіти*, *корміти*, *кропіти*, *ку-*
піти, *ліпіти*, *ловіти*, *ломіти*, *любіти*, *робіти*, *встро-*
міти, *топіти*, *трубіти*, *возіти*, *місіти*, *носіти*, *про-*
сіти, *блудіти*, *будіти*, *водіти*, *видіти*, *годіти* (когось
з *ким*), *колотіти*, *крутіти*, *молотіти*, *пустіти*, *ро-*
діти, *світіти*, *студіти*, *судіти*, *ходіти*, *цідіти...*

бубнити (*бубню*, *бубни*, *бубнів*), *візволити*, *міслити*, *скімлити*;
бабчити ся, *віпередити...*

Спосіб приказовий скорочений (гл. 29):

а) **стрілити**, *стрілю*, *стріль*, *стрільмо*, -*те*, *стрілив*, -*стрі-*
лений

б) **мучити**, *мучу*, *муч*, *мучмо*, -*те*, *мучив*, *мучений*

в) **вірити**, *вірю*, *вір*, *вірмо*, -*те*, *вірив*, -*вірений*

г) **мовити**, *мовлю*, *мовиш*, *мов*, *мовмо*, -*те*, *мовив*, -*мов-*
лений

д) **квáсити**, квáшу, квáши, квасъ, квáсъмо, -те, квáсив, квáшений

е) **глáдити**, глáджу, глáдии, гладь, глáдъмо, -те, глáдив, глáдженій.

Так само: а) позеблiti, сявеbliti, слíнiti, цíлiti, чéанiti ся..., б) бáчiti, вáжiti, жéйchiti (зýч-), прáжiti, рúшити, скáржiti, скóчiti, смáжiti, стрáшити, тíшити, тревóжiti..., в) удáрити, жмýрити, пárити, хмýрити..., г) бáвити, вáбити, роззáвiti, пвáпiti ся, прáвiti, стáвiti, тáмити..., д) пóвісiti, лáзити..., е) ба-
лахóутiti, брýдити ся, веrховбóдiti, грóмáдiti, паламýтiti, нýдити, рáдити, тратити...

Сп. приказóвий лишé в óдинї скорóчений:

нищити (нáшчу, ниш, нáшцім, -іть, нáщив, нáщений), лúщiti, мóрищiti, пáтрошити, плóщiti, вýтрíщiti, вíтрити, гбрбити ся, примýсiti (примýсь, -сїм), їздити, пóстити, чýстити...

Пнї на -ї (гл. 35, 2):

ж) **таїти** (таю, тайш, тайть, тай, таймо = тайм, тайв, тає-
ний), клéйти, маїти...; **доїти** (доїть, дії, діїмо, діїте =
дойтъ), гноїти, гоїти, млойти, поїти, роїти ся, присвоїти,
строїти...

призвíчáти (призвичаю, призвичай).

Дієіменник з наростком -їти:

а) **веліти**, велю, веліш, велій, -ім, велів, -вéлений

б) **клячіти**, клячу, клячіш, клячій, -ім...

в) **горіти**, горю, горіш...

г) **терпіти**, терплю, терпіш...

д) **слизіти**, слизу, слизіш...

е) **вертіти**, верчу, вертіш...

Так само: а) боліти, воліти (гл. I. А), гомоніти..., б) кишити..., г) греміти, кипіти, свербіти, шуміти..., е) глядіти, гудіти, кортіти, летіти, сидіти, шелестіти...

Наголос відмінний і сп. приказóвий скорóченій:

засідіти (засіджу, засідь, -дъмо), відіти, нáвидіти, ненáвидіти, втéрпіти, вісіти, мусіти...; розвійдіти ся (розвійдни).

Дієіменник на -ати (гл. 35, 1):

кричáти, кричу, -йш, кричій, кричáв, о-кричаний.

Так само: *блишати*, *верещати*, *держати*, *дрожати*,
квичати, *лежати*, *мовчати*, *пишати*, *ричати*, *сичати*,
трішати...

Найголос відмінний і сп. приказовий скорочений:

належати (*належу*, *належ*, *-жмо*), *задержати*...

Закінчення сеї відміни є ще у тих дієслів:

спати (*сплю*, *спиш*, *спи*, *спім*, *спав*, *з-спаний*);

стояти (*стою*, *стоїш*, *стій*, *стіймо*, *стояв*, *—*), *бояти ся*;

схаяти (*охяю*, *-їш*, *охай*, *охаяв*, *-яний*); *перестобати* (*перестії*);

біти (= *бігтү*, *біжү*, *біжайш*, *біжай*, *-ім*, *біг*, *бігла*, *—*).

III-а відміна.

дати	дам	—	дав, дала...	217.
	дасій, даш	дай		
	дасть	—	—	
	дамб	даймо	дáвшиy; -ши	
	дасьтē	дайте		
	дадутъ	—	дáниy	
істи	їм	—	їв, їла...	
	їсій, їш	ї(д)ж		
	їсть	—	їдáчиy; -ячи	
	їмб	ї(д)жмо	ївшiy; -ши	
	їсьтē	ї(д)жте		
	їдять	—	їджениy	

повісти, *повім*, *-їш*, *пові(д)ж*, *повів*, *повідженiй*.

бути	я є ¹⁾	бúду	—	був, булá
	ти є, єсій	бúдеш	будь	
	є, есть	бúдé	—	(сущий)
	ми є	бúдемо	бúдьмо	бúдучий; бúдучи
	ви є	бúдете	бúдьте	бúвшiy; -ши
	вонi є	бúдуть	—	—

забути (*забуду*, *-еш*, *забудь*, *забув*, *забутий*), *відбутi...*

Галичани мають коротші форми для 1-ої і 2-ої особи від *бути* і припиняють їх як закінчення особові:

1. **-м**: *рáдам*, я *рад* *бим*, *читálam*, *бáтьком* (= я *бáтько*), як *бим* *знав...*, **-сьмо** (**-м**): *рádi-сьмо*, *читálim...*

¹⁾ Нéрвісно і тепér є ще подекуди *есъм*.

2. -сь: *рáдась, читáлась, дитýнась...*, -сьте: *rádi-сьте, читáли-сьте, бéти-сьте...*

Від *пізнáти* дéкуди чути фóрми *пізнáм, -áш, або пізнасíй, пізнáсть* зам. *пізнáю, -еш, -е*; сих нарічéвих форм в письмí трéба вистeрігáти ся.

Дéєслова уживанí лише в поодиноких формах.

218. Лишé в поодиноких фóрмах уживáють ся н. пр.: *по-
жáль ся Бóже, хрань Бóже! бéгáй! бéгдáйтe! Бог вíстъ;
бодé, бодúть, бодí = бодъ; зажéг, зажéгла; верг, вéргла;
ялó ся (нáти).*

До *жéму, жéмеш...*, *жéми...* хибúє дéєіменник і фóрми
часу мин.; так сáмо до *сливé, слив, слíйла, -ли* хибúє
йнých форм.

До *спочíти, спочíв...* звучíть сп. прýмий *спíчнú, -éш...,*
сп. приказ. *спíчнý, -íм, -ítъ.*

ЧАСТЬ ЧЕТВЕРТА.

СКЛАДНЯ.

А. Речене (гадка).

Речене поєднче.

Як говоримо, то звичайно робимо се з наміром, аби 219. комусь друому вісказати те, що гадаємо або думаємо, т. зи. свою гáдку або дýмку. Словá, котрýми вискáзуємо однý-єдину гáдку або дýмку, всї разом становлять одно рéчене (гáдку) н. пр.: *В нашій школі учать ся діти по рýсчи читáти*. Рéчене — се гáдка (дýмка) вýражена словáми.

Дéколи досить одного слова, аби вісказати гáдку, н. пр.: *Ходи! Писáти! Гремíть*.

Але часом вимовляємо словá, не вискáзуючи тим нýйкої дýмки; так буває, коли́ хто крикне, н. пр.: *Aх!* То вже не рéчене. А так само, коли́ когось кличено, н. пр.: *Гей!*, або знаючи імя, по імені: *Васýлю!* Той, кого́ кличено, мусить аж відгáдувати, або з ріжних обстáвин догáдувати ся, чи гадаємо ми: *Я маю на дýмці тебé, Васýлю!*, чи: *Тепér на тéбе чергá!*, чи: *Слýхай! Дíвí ся! Де ти?* *Я тут!* *Ходи! Сюдý!* *Вставай!* *Говори!* *Мовчý!* *Що ти веrzéш?* — чи що іншого тому подібного. Отсé все і богáто дéчого іншого можна собі при боклику подумати, однак се виразно і докладно не скázano.

Гадкý, які можемо вісказати словáми, своїм змістом 220. бувають дуже розмаїті; однак можна їх роздíлити на отсé чотири групи:

1. Найчастійше висказуємо комусь щось такé, що уважаємо за правду, бо ми розпізнали се своїми зміслами, своїм розумом або довідалися від достовірної особи, н. пр.: *Бог створив світ. Тата нема дома.* Такé рéчене називається **твéрдженé**.

2. Часто хбчемо, аби особа, що до неї говоримо, нам щось сказала; тоді питáємося так, аби та особа пізнáла, що сáме від неї ми хбчимо почути, н. пр.: *Чи тáто дома? Що чуати нового?* Такé рéчене називається **питанé**.

3. Дéколи хбчимо, аби особа, що до неї говоримо, щось такé зробила, що ще не дíє ся, а залéжить лише від волі сїї особи, н. пр.: *Читай! Тихо!* Такé рéчене називається **приказ**.

4. Наконéць можна чогось бажати, не вимагаючи зáразом від особи, що до неї говоримо, аби вона се зробила, бо може вона і не в сїлі сéго зробити, або може сéго від неї вимагати гдї, н. пр.: *Най живе наш цíсар! Най вам Бог прощає!* Такé рéчене називається **бáжанé**.

221. Як розмаїтій бувáє зміст рéченъ, так сáмо розмаїта бувáє і їх форма, т. зн. скількість і якість слів, що з них рéчене складається ся. Однак всі слова, групи слів в рéченю сповняють якесь певне завдане як часті або члéни рéченя. Маємо пять осібних частий рéченя. Упорядкуємо їх тут після того, як за часті воні в рéченю подíбуються, таї які воні за вáжні:

1. В кождім цілковйтім рéченю міститься ся завсіди якийсь вýсказ — **присúдок**;

2. відтак бувáє звичайно названа якась особа або річ, про котрý тим присúдком щось висказуємо — **пíдмет**;

3. а ще і друга особа або річ, на котрý звернена або до котрї стягається чинність, настрій духа або щонéбудь інше, вýражене в вýсказі — **прéдмет**;

4. нáдто ще може бути піданий час, місце, стéпень, причина, спосіб або інша яка обстанова вýскazu — **придáток прислівникóвий**;

5. нарéшті бувáють в рéченю такі часті, що мimoхідъ прикладають названій в рéченю особі або річи якісь прикмету або якесь близше озnaчене — **придáток прикметникóвий**.

При́ми: *Бліскав* (1). — *Грім* (2) грохочи́ть (1). — *Буря* (2) гне (1) дерева (3). — *Вона* (2) жетé (1) порохáми (4). — *Накопéць* (4) скропляє (1) дош (2) курячу (3). — *I съвіжса* (5) зéлень (2) усьміхáється ся (1) до нас (3) з ле́сів і левáд (4).

Змежи усіх цих пяти частий речена присудок і під- 222. мет є найважнійші. Цілковітє речене без присудка не може обійтися, а підмету лише деякі речена не мають (гл. 226). Для того їх обі часті речена називаємо **головними**.

Прóчі часті речена називаємо **побічними**. Прéдмет і придаток прислівниковий стягають ся до присудка; де є прéдмет, там він понайбільше становить доконéчне доповнене присудка (*Буря гне дерева*). Придаток прикметникової може стягати ся до підмету, але такоже і до якогось іншого імені або заіменника в речено, н. пр.: *Iди все правою дорогою. Розумний господар користується кождим клаптиком землі.*

Поодинокі часті речена.

1. Присудок.

Абí вýсказ вýсловити, на се маємо в нашій мові 223. осібну часть мови: дїеслóво. У дїеслів є на се пíтомі фóрми, так що богáто рбдів і форм вýказу можемо вýразити вже самим дїеслóвом. Так гремíть, гремíло вже самим своїм закінченем викáзує, чи подія, про котру говоримо, вражáє наш слух сáче в тій хвілї, як вимовляємо се слово, чи вразíла єго в прошлім часі; по фóрмі читáємо зáраз пíзнати, що се твéрджене, по фóрмі читáймо, що се приказ; пíше і пíшутъ вже своєю фóрмою показують, чи чýнність пíсання запримічáємо на одній, чи на кількох особах; із форм: *говорю, говориш, говоритьъ* вýдно, чи одна з тих осіб є на дýмці, що з собю говорять, чи може якась трéта.

Оtták дїеслóво вже самими своїми фóрмами гóдно вýразити присудок¹⁾). Однак се вистарчáє лише для якої тý-

¹⁾ В лúже живíм оповíданю уживáють ся дéколи дїеслóвні присудки, так сказáтиб, без всяких форм немóв óклики, н. пр.: *Я зирк на нéго. Двéрі рип до пásíки. Мárко лип за рýку. Таї*

сячі присудкобвих понять, т. зи. для тілько понять, кілько можна виразити сим засобом дієслів, який у нас є. Коли сказати: *є тепло, булó тёмно, ти терпелівий*, будь терпелівий, стає жебраком, стають жебраками, остано ся без надії, останеш ся без надії і т. п., то присудкове поняте, т. зи. се, що ми висказуємо, спочиває в словах: *тепло, терпелівий, жебрак, без надії*; дієслова: *є, булó, будь, стає, остано ся* і т. д. служать лише на те, аби toti слова примістити в реченню як присудки і висказ приспособити до потрібні (гл. 54); такé дієслово можна діколи і опустити, н. пр.: *Ти терпелівий.*

224. Треба отже відріжнати двоїкі присудки: присудки виражені дієсловом, і такі присудки, що їх поняте виражено іншими способами.

1. Присудком бувáє дієслово, н. пр. *Селянин бре. Немá (= не має) русалок.*

2. В іншім разі (як присудком не є дієслово) маємо уважати на дві річи, а то:

- на дієслова, які в таких реченях можуть стояти, і
- на слова або групи слів, в яких міститься присудкове поняте.

225. а) Найчастійше в таких реченях подібується ся дієслово *бути*, н. пр.: *Книжка була мої.* Воно сполучує лише присудкове поняте (*мої*) з підметом (*книжка*) і для того називається *злúчкою*. *Була* висказує мимохідь і те, що моє посідане книжки паде в минувшість; а як і такого мимохідного означення не конечно потрібно, тоді завдане цієго дієслова такé незначне, що можна єго і опустити: *Книжка (є) мої.* Більше важче для висказу має дієслово: *бувати*, відтак: *стáти, стáти ся, остати, зробити ся, показувати ся* і т. п., наконець *звáти, називати, іменувати, вибирати...*, самі такі дієслова, що зазвичай домагаються ся доповнення ще якимсь присудковим поняттям.

б) Для виразу присудкового поняття слугують нам:

бебéх в могíлу. Але воек скакíць до нíого і зубáми хап за нíогу. Слéзи їм лиш кітъкіть. Обвалáй в пíсок хвостíсько та в лицé юмú талáп (тут ужíто талáп вáвіть як спос. приказового)!

1. прикметники і інші імена́, які треба лише поставити у відмінку, призначеним для присудкових понять, т. з. п. перед усім у 1-ім відмінку, н. пр.: *Цукор солодкий. Ластівка дуже пожиточна. Кождому своє міле. То мені міло. Івась є дитина. Ластівка птиця перелетна. Наука велике добро. Безпідметово: Нас було троє. Сім літ минуло — або також в шестім відмінку: Іван уже парубком (парубок). Остаю твоим приятелем. Остаемо твоими приятелями.* (Про вибір відмінка гл. 310—312, про згоду 237—240).

2. Однак присудками бувают також імена́ в інших відмінках, і то з приіменником або без приіменника, і прислівники — коротко сказавши, слова і відрази, які зрештою звичайно сповняють службу інших частин речения (придатка прикметникового або прислівникового) і тому не можуть стояти в присудковім відмінку. Н. пр.: *Я іншої думки* (порів.: можна шанувати людей іншої віри). *Будь тихо!* (порів.: Дитина цілі годину сиділа тихо). *Мати вже добра* (порів.: Я багато пересиджу вав добра). *Він без розуму* (порів.: Він робить все без розуму). *Тамо в церкви. Найбільший скарб літературний України* в її народній устній поезії. *Сего цвіту по всіму світу. Годі говорити.*

2. Шідмет.

Деколи висказуємо щось, не виражаючи тобі особи, що 226. до неї мав би належати присудок (**речена безпідметові**). Се бувает:

1) при деяких явищах природи, н. пр.: *Бліскав. Зашуміло в лісі. Розвійділося. Було темно, відтак*

2) при деяких утіртих присудкових відразах, як: *Нема вже таких людей. Треба нам помочи. Жаль єму було коня. Шкода було заходу, тай*

3) у зворотах, як: *Забагло ся мені товариства. Поплікало мені на серці. Не єсть ся смачно самому. Най ся тобі не бажайть печеного леду! Гадало ся мені. Петробви добре добра жило ся. Минуло ся і сліду не стало. Мені таких ягід сніло ся.*

Однак у реченах з підметом, підмет така сама важна частина речення, як і присудок.

227. Підметом бувáє:

1. іменникове ім'я: *Дéрево ростé.* (Я) мýшу ще бодто учíти ся. Такий, підмет стоїть у 1-ім відмінку (гл. 284);

2. інше яке слово, що в тім разі як іменник уживáє ся, чи то прикметникове слово (що отже може стояти в 1-ім відмінку), як: *Кóждому своé мýле,* чи то таке слово, що гдіє єго поставити в якіннебудь відмінку, як: *Лúчше давáти, чим брати.* „*Давáти*“ є дієслово.

3. Предмет.

228. Більша частіна дієслів і деякі прикметники виражаютъ таку чинність або такий стан, що доконечно треба назвати, або хотъ подумати собі до того якъсь особу або річ, бо інакше ся чинність або сей стан будь безпредметові, нерозумні або і неможливі.

Хто купує, завсіди мусить купувати якийсь товар; хто дає, завсіди мусить щось давати, а окрім того мусить ще се і комусь давати; хто жадний, мусить завсіди бути жадним чогось. Отсю то часть речення, що виражає таке доповнене присудка, називаємо предметом. Найбільша частіна предметів стоїть у 4-ім відмінку, інші знов у 2-ім, 3-ім відмінку, або у відмінку сполученім із пріменником.

229. Предметом отже бувáє:

1. ім'я, н. пр.: *Корóва їстъ трапу.* Се телятко ще не їстъ трапу. Два ріжні предмети: *Простý нам довгій наший.* Учитель учить учеників писаня.

2. зворот пріменниковий, н. пр.: *Не забудай на мене.* Родичі обирають про добробіт своїх дітей.

230. Поміж всікими предметами виріжняють ся ті, що стоять в 4-ім відмінку в незапереченні реченню (гл. 304); такі предмети називаємо **властивими предметами**, а дієслова, що таких предметів домагаються ся, **дієсловами переходними**. Властивий предмет дуже просто і тісно віджеть

ся з присудковим дієслівом; се бачимо з того, що такий прéдмет стає ся пíдметом, як" рéчене перекласти із стáну предметного у стан пíдметний. Я пíсаю адрéсу. Адреса вже напíсана.

4. Придаток прислівниковий.

I придатки прислівникóві слúжать до допíвненя при-
сúдка, однак се допíвнене не такé вáжне, щоб одні при-
сúдки мýсili доконéчно нýми доповнити ся (як прéдметом),
а другí їх зóбсíм не терпíли¹⁾; придатки прислівникóві
додають до вíскazu лише якісь обстанóви, що дéколи для
слушачá або читачá в цíлím рéченю мóжуть мати найбóльше
значíne, однак не є так дýже потрíbní (як присúдок, зви-
чáйно пíдмет а дéколи прéдмет) до тóго, щоб рéчене булó
впóvní зрозумílim і цíлковítim; без них рéчене, як рéчене,
мóже зóбсíм обійтí си і будé цíлковítе. Як я комýсь, що
шукáє ключá, скáжу н. пр.: Я сховáв кlíci у лíвíй шу-
блádї мóго стóлика, то для нéго отсé озnaчóne мíscя має
найбóльшу vagú; однак рéчене без тóго озnaчéня мíscя
остáне ся цíлковítim, мíжтýм як я, сховáv i kлюc у нím
доконéчно потрíbní части, без я, сховáv не бúde réchénja.

Придатки прислівникóві подають **мíscе**, як: *тут*, 232.
в лíсї, *на прáво*, *кругом*, **час**, як: *тепér*, *в недíлю*, *чásom*,
спóсіб, як: *так*, *дóбре*, *помáлу*, *пíшиki*, *прóсýbami*, *моло-
тóckom*, **стéпень**, як: *дýже*, *страшно*, *цíлкóm*, **причýну**,
як: *томý*, *з тóї причýни*, *з рáдости* і т. п.

Абí такí обстávinи мóжна вíразити, на те маємо
осíбnu часть мóви: прислівники, а як мýсимо послúгувати
ся якýмсь імáм, то особlývo 6-ий вídmíok помíchníй нам
у tím, щоб із імá зробítи придаток прислівниковий; однак
чáсто трéба ще і приíменникóв, аbí обстанóву вíразити
докláдно так, як вонá нам уявляєть ся.

Придатком прислівниковим бувáe:

233.

1. прислівник, н. пр.: Я прийdu зáraz. Тут є
кímnáta do вínamlenia. Гremíть stráshno.

¹⁾ Як не терплáть при сóbi прéдмету лéякі присúдки, н. пр.
дíєслóва пеперехídní.

2. ім'я, н. пр.: *Пітого мáя вечером приїхали ма́ма домів.*

3. зворот приіменниковий, н. пр.: *В котрім місті умér Федькóвич? Федькóвич умér в Чернівцях в січні 1888-го рóку. Хлóпець скакáв з радостi. Пішли кого в селó за кіньми! Бог парас старí кости за гріхý болодостi. Одного разу в дорóзї довелó ся менi заночувáти на селi у малéнкій хáтці у вишнéвім садочку.*

5. Придаток прикметниковий.

234. І придáтки прикметникóві бувáють, що прáвда, для слухачá або читачá дуже вáжні, одnáк до головníх ча́стíй рéченя вонí не належать. Вонí не доповнáють присúдка, лиш якéсь ім'я в рéченю: чи то ім'я присудкóве, пíдмет, прéдмет, чи то іменник придáтка прислівникóвого або прикметникóвого. Н. пр.: *Тополя є висóке дéрево. Бáчу висóке дéрево. Птаха увýла собi гнíздó на висóкім дéревi. На самíм вершкú висóкого дéрева сíв половík.* В усíх сих разах прикладáється до дéрева прикмета висóкости, одnáк се не становíть змíсту, не становíТЬ вýказу рéченя так, як се бáчимо в рéченю: *Дéрево висóке.* Тут (e) *висóкé* є присúдок, а там слóво: *висóкий* стоїть усюди як придáток прикметникóвий. Із сéго бáчимо, що прикметники придають ся так на придáтки прикметникóві, як і на імена присудкóві, та що їх, коли вонí є придáтками прикметникóвими, можна з рéченя вýняти і тим рéчене ще не нарýшить ся; сегóж, без нарýшения цíлости рéченя, не можна зробítи з тýми прикметниками, що є в рéченю присúдками. Придáтність прикметників до сéї слúжби в рéченю покáзується ся наглядно при згóдї (гл. 239); але як зáсіб дíєслíв для вýразу присудкóвого понятя обмежений, так сáмо і прикметників немá в мóві на стíлько, щоби нýми вýразити усí придáтки прикметникóві в рéченях; тому мýсimo чáсто послúгувати ся пýньшими вýразами.

235. Придáтком прикметникóвим бувáє:

1. прикметник, прикметникóвий заіменник або числівник, н. пр.: *Велíке дéрево поволи ростé. Гíркíй чужíй хлíб. Ваш дíм великий. Там пасé ся два волí.*

2. іменник, згідний у відмінку з ім'ям, що до нього він стягається, напр.: *Слово „король“ походить від імені франконського короля Кáроля. По смéрти брата дíти сýроти перейшли до моого дóму.* В таких разах іменник так само як прикметник виражає прикмету належного іменника, а згода іменників покáзує, що воні відносяться до себе як присудок і підмет: *король є слово, дíти є сýроти.*

3. другий відмінок іменника (іменникового займенника або числівника) або зворот приіменниковий, напр.: *Се дíм бурмíстра. Дáйте менí склáнку водí. Тýждень має сїм днїв. На кóждíй руцí є по пять пальцíв. Дорóга до шкóли далéка. Кóжда пригóда до мúдрости дорóга. Страх пéред кáрою повстри́мує наєтъ злочинів від лихих дíл.*

Частво у фóрмі придатка прикметникового вставляється 236. корóтко в рéчене те, що властíво подумане як присудок осíбного рéченя (**прикладка**), напр.: *Чернівíй, головné мíсто Буковíни, лежáть над Прýтом* (*Чернівíй є головné місто Буковíни*). *Се дíм бурмíстра, чоловíка прáвого і досвідченого* (*Бурмíстр є чоловíк прáвий і досвідчений*). *Мáти, вже давнó в сирíй могíлї, була все взірцем дочíк Олéнї* (*Мáти була вже давнó в сирíй могíлї*). Гл. про се 254 (рéчене скорóчене).

З г о д а.

Се, що висказуємо про особу або рíч, або що прикладаємо як прикмету, т. зв. присудок і придаток прикметниковий, стараємося в мóві, скільки могá, вже самим добром форм з належним пíдметом або іменником так сполучити, аби з тóго булó вýдно, що вонí тісно до себе належать: ми згáджуємо, як то кáжуть, присудок і придаток прикметниковий з пíдметом або іменником. Оттак вибираємо напр. змéжи форм: *велíкий, -а, -е, -i* totú фóрму, що добре стосується до тóї рíчи, якíй припíсуємо прикмету великості: *велíкий чоловíк, велíка жéнка, велíке село, велíкі хатí.*

I. Присудкове дíєслово — і то так се дíєслово, що 238. є присудком, як і се, що дóдане до присудкового імені — згáджується з пíдметом:

1. в теперішності (і будущності)

а) як підметом є займенник особовий, в особі і числі: *я йду, ти йдеш, він йде, ми йдемо* і т. д. Тоті три особі відріжняють ся зрештою на присудковім дієслобі і тоді, як нема́ займенника; так само буває і в способі приказовім, при котрім займенник звичайно опускається: *іди, ідім, ідіть*. Як на місці підмету названі разом дві різні особи (гл. 251, 2, речене стягнене), то дієслово кладеться у відповідну особу множини: *я і ти* (= *ми з тобою*) *підемо, ти і він підете*.

б) В інших разах стоїть завсіди третя особа, а згідно дотичить лише числа: *брат прийде, сестра прийде, діти прийдуть* (гл. 283). В реченнях безпідметових стоїть єдина (274).

2. В минувості (і в способі можливому) можна виразити лише рід і числі, н. пр.: *я читав, ти читав, сестра говорила, ягня прийшло*, а в множині лише числі: *кінці бігли, короби бігли*. В реченнях безпідметових стоїть рід середній: *бліскало, розвійділося, булó тімно, шкода було б заходу*.

239. II. Ім'я присудкове може впевні згіджувати ся з підметом, як

а) є прикметником, а то в роді, числі і відмінку: *я здоровий, сестра слаба, сонце ясне, хмари тімні*; в реченнях безпідметових стоїть рід середній (іменникової відміни 174, 5, 319) в єдині: *такожко мені*.

б) Іменники, як присудкові імена, деколи не можуть згіджувати ся з підметом у числі і роді: *Львів місто. Коломія місто. Львів і Коломія міста. Чернівці місто*.

Згоди в відмінку нема́, коли присудкове ім'я кладеться в 6-ім відмінку (309, 5), н. пр.: *Називаємо Бога нашим вітиєм*. Тут, зважаючи на форму речення, підметом є *ми*, а слово *Бог*, додане як предмет, означає особу, до котрої прикладаємо ім'я і відтак присудок *отець*.

240. III. Придатки прикметникові згіджують ся, як мають

а) прикметникову форму, завсіди в роді, числі і відмінку: *малій хлопець, малого хлопця, маленька дівчина, велике дерево, малі хлопці і т. д.*

б) Іменники мόжуть дέколи згόджувати ся лише в відмінку (як вісше II б): *син малоліток*, *діти зведені́ята*, *дітий зведені́ята*, *сиротою недолітком*.

Опуст частий речена.

Частво висказуємо яке́сь рéчене не зовсім повно, а то, 241. коли́ одна́ яка́сь часть́ рéченя розуміється самá собою (рéчене еліптичне), н. пр.: *По нýтцї до клубка* (= По нýтцї дíйдемо до клубка). *Де твоя́ ма́ма?* *На пólі* (= Моя ма́ма є на пólі). *Геть!* (= Іді геть!). *Вон із нашого селá!* (= Іді, вон із нашого селá). *Що менi робити?* (= Що трéба менi робити). *Я до вас із щíрим сéрцем,* а ви до ме́не з хýтрошами (= Я до вас відношу ся, або говорю із щíрим сéрцем....). *Чи принiс Павло книжку?* *Принiс* (= Павлó принiс книжку). *Нi* (= Павлó не принiс книжки). *Що?* (= Що кáжеш?). *Але де!* *Щe ї як!* *Як би то!* *Коби!* і т. д.

Еліпса, як бáчимо, найчастійше дотýчить ирисудка, але також і пíдмета або прéдмета; про опуст яко́сь побічної ча́сти рéченя (222) рíдко коли́ може бути мóва, бо рéчене в такім разі все такі формально є цíлковитим.

Сполука речень.

Дві або кілька гáдок можемо вýразити так однú по 242. дру́гíй, що рéченя нýк з собою не сполу́чені; в такім разі сї рéченя стоять попри сéбе як два або кілька рéчень поєднічих: *Басíль говорíв дóвго.* *Єго товáриши мовчáв.* *Він не находíв дóброй віdpovídi.* Коли́ однак гадкý з собою вáжутъ ся, то сю звязъ можна і в мбві вýразити, сполу́чуючи у віdpovídníй спóсіб рéченя в однú цíлість. *Басíль говорíв дóвго, а єго товáриши мовчáв, бо не находíв дóброй віdpovídi.* Дру́ге рéчене сполучили ми тут із пérшим рéченем слóвом *а*, аби тим протистáвти однú гáдку дру́гíй. Впрóчім обá рéченя лишили ся, як бáчимо, незмінені і самостíйні; воні собі рівнорáдні. Трéте рéчене подає причíну мóвчаня, тому́ ужýто слóва *бо*, аби єго навязáти до поперéдного рéченя. Мóжна б таже сказáти: *не находяй*

дóбрóї віdpovídi, але тим се трéте рéченé так змінйлоб ся, що самó про сéбе вже не моглоб стояти; такýм чýном стало воно рéченем залéжним від другого, отже пíдрáдним і грає в нýм рóлю придáтка прислíвникóвого причýни (мénьше-бóльше = задля бракý дóбрóї віdpovídi). Так само мóжемо і отсí рéчена з собью сполучити: *Надхóдить осінь.* *Лýстє опадає з дерéв.* *Ластíвкý віdlítáyutъ у вирíй.* Мóжемо сказáти: *Як надхóдить осінь, лýстє опадає з дерéв, а ластíвкý віdlítáyutъ у вирíй.* Тут пérше рéченé супроти йнých рéчень стало ся придáтком прислíвникóвим часу (= З початkом осени).

Розберíм рéченé: *Квóчка скликáе курчáта, скóро побáчитъ котá,* то в рéченю: скóро побáчитъ котá пíзнаемо приdátok прислívникóвий часу (= на вид котá) до скликáе. В рéченю: *Кíмнáта, де я сплю, має двí вíкñí,* що вихóдять на огорóд — де я сплю є приdátok приkметníkóvий до кíмнáта, а так само що вихóдять на огорóд є приdátok приkметníkóvий до вíkñí; їх мóжна би засту-пíти якýмсь приkметниками (от як: спálñий, огорódníй або т. и.). Ще одýн приклад. *Хто має якéсь осíбne бáжанé, нехáй скáже, аби я зnaв, що маю купýти.* Тут рéченé *хто має якéсь осíbne бáжанé подаé,* хто має говорýти, отже є пíдmetom до нехáй скáже; рéченé *аби я зnaв* є при-дátok прислívникóvий námíru до тóго самóго присúдка нехáй скáже, а рéченé що маю купýти є, нáрéштí, прéдме-том до я зnaв. Остáтne рéченé є отже залéжне від перед-остáтного і єму пídrádne, а передостáтne (і так само і пérше) пídrádne другому рéченю нехáй скáже. Отже цílé рéченé складáe ся з чотирóх дрíбñíx рéчень, що стоять до сéбе в рóзmaїtих vіdpósinax.

243. Щобí розумíти спolúku поодиноких рéчень в однú одностáйну цílість, мóсimo, як вýдко, пérед усíм мати на бóї rížnýцю мéжí **récheniamи головními** а **récheniamи побíchnými**; рéчenna головнí є самostáйнí, а рéчenna побíchní є члéнами (чáстями) йných рéчень¹⁾). Рéченé побíchné є **пídrádne** рéченю головnómu або йnшому рéченю побích-

¹⁾ Се найлíпшø бáчмо на рéченю: *прóсimo на хлíб, на сíль, та на що Бог дав.* Рéченé що Бог дав так само спolúченé з приim. на і постáвлene як прéдmet до прóсimo, як і іmenniki хлíб, сíль.

ному, в котрім воно сповняє службу якогось члена речена. Сеж головне або побічне речене, що до него якесь речене побічне належить як член або частина речена, називаємо **надрядним**. Коли ж два речена головні так з собою сполучені, що нї одні з них не є членом (частиною) другого речена, то такі речена є собі **рівнорядні**.

Речена сполучені рівнорядно.

Речена рівнорядні, сполучені в одну цілість, можуть 244. бути реченями головними, н. пр.: *Василь взяв у руки крэйду, приступіў до табліці, розмахнуўся і почав писати*; воні можуть бути також реченями побічними, що супроти речена надрядного сповнюють однакову службу, н. пр.: *Я відів, як Василь взяв у руки крэйду, як приступіў до табліці і т. д.* Тут речена побічні є всі пріметами до я відів; всі воні між собою сполучені рівнорядно, а супроти головного речена всі воні однаково підрядні.

Абі виразити сполучку рівнорядних речень в одну цілість, до того уживамо звичайно злучників (351), але такоже прислівників або прислівникових придатків; добром сих слів або виразів можемо такоже вказати на звязь, в якій рівнорядні речена до себе стоять.

1. Найслабше виражає таку звязь *i* або *тai*; воні сполучують лише одні речени з другим, н. пр.: *Він розмахнуўся і (тai) почав писати*. Така звязь речень називається **ся злучна**. Як є більше, ніж два речена, то ѹю остатнє речене наважуємо таким злучником до попереднього, як се бачили ми в реченю: *Василь взяв і т. д.* Тут одні речени іде за другим так, як поодинокі чинності по собі наступають; сей стосунок можна ще виразити прислівником *потім*.

В іншім разі рівночасні явища можна оттаќ одні по другім висловити, н. пр.: *Звізди блищали і місяці слав своє лагідне світло на степі*; можна тут вставити прислівник або прислівниковий вираз *рівночасно* або *при тім*. Маємо отже ще і інші відтінки злучної звязи речень.

2. Коли ж хбчено дві гáдці вýразити так, щобý булá між нýми протíвність, то вýжемо рéченя йнýшими злúчниками. Найслáбше виражáє протíвність злúчник *a*, сильнїйше злúчник *але*, *а прéцінь*, *а такý*, *а всеож такý*, однак і т. п. Такý сполúку рéченъ називаємо **протистáвною**, н. пр.: *Він міг би вчýти ся, але не хóче.*

3. Чáсто однó рíвнорáдне рéчене стóйтъ до другого рíвнорáдного рéченя в **причиновíй звязь**; тодí друге рéчене започинáємо звичáйно злúчником *бо*, н. пр.: *Маєвий хруш є шкідливé сотоворíнe; бож він як борознáк підгрizáє корінї ростíн, а як хруш обідає листe овочевих дерев.* Тут сполúчені в однó три рéченя: для пérшого рéченя обá другí подають причину.

4. Навíдворот пérше із сполúченых рíвнорáдних рéченъ мóже виражáти причину, а другé наслíдок (**наслíдковá звязь**), н. пр.: *Бог бáчить твоїй дíллá, знає твоїй думкí i намíри; тому гдóї перед ним укрýти ся. Вýсокла земля, аж пил ідé. Тýсне морóз, аж óко вýне.*

5. Бувáє і так, що в однíм із рíвнорáдних рéченъ вýсказана умова тóго, що містíтъ ся в другíм рéченю (**умóвна звязь**), тодí друге рéчене започинáємо звичáйно злúчником *то*, н. пр. *Не посíй, то не бúдеш жáти. Кобí рóзум та вóля, то найдеть ся її дóля. Внáдить ся вовк до овéць, то перенóсить усю чéреду. Не дай я емú грóший, не мав би був за що гулáти. Будь вонá порáдна й чéсна, швидкоб хвіст з водíй піднёсла, малаб рýбу i хвіст увéсь. В їх рýки впав, то гинь!*

6. Між рíвнорáдними рéченями мóже бýти **звязь замíрóва**, н. пр.: *Обнимíтеж, братíй мої, наймéньшого брáта, нехáй мати усыміхнéть ся, заплáкана мати. Заведí сестру до комóри та постелí, най трóшки лáже.*

7. **Припустóву звязь** між рíвнорáдними рéченями бáчимо на примíрі: *Крутí, вертí, трéба смéрти. Нехáй непрáвда на часóк запанýе, то прáвди не убé. Тебé i беш, а ти не вчish ся.*

8. **Порíвнуочу звязь**, між рíвнорáдними рéченями вýдко знов на примíрі: *Махáє рукáми, нíби щось рóбитъ. Вонá притайлa ся, нíбито вонá неживá. От i пíшлá, бýчмтò i не вонá.*

9. Межи рівнорядними речениями може ще та́кже бути і **часова звязь**: *Прийдуть парубки, брат ім клобить ся та́й провадить у дім Бóжий. Я став коло пéчи та чекаю, аж брат перестане читати.*

Отта́к між рівнорядними речениями можлива розміта звязь. Змисл речень покáзує часто зовсім ясно, яка звязь подумана. Нерáз однак бувáє, що звязь не цілком ясна. Треба добре уважати, яку саме звязь бéсéдник має на думці. Чекає сирота небóга, чей їй усьміжнеться доля. Чекає, чей ему щось відновість. Тут може бути, як коли, звязь замірба, висказóва, питáйна.

Наколи́ два речения або кілька речень, що їх хочемо 246. сказати в звязи, мають однó або кілька спільних слів, то спільні часті кáжемо звичайно лише раз і рбимо такýм способом з двох або кількох речень однó **речене стáгнене**, н. пр.: *Жив собі чоловíк і жінка* (= Жив собі чоловíк + жіла собі жінка). *Я говорю про образí, а він про гарбузí* (= Я говорю про образí + він говорить про гарбузí). *Ти зробиш єму добро нíнї, а він тобі завтра* (= Ти зробиш єму добро нíнї, а він зробить тобі добро завтра). *Я зробíв собі спíлку і став грáти* (= Я зробíв собі спíлку + я став грáти). *У ме́не немá нї дітíй, нї хáти* (= У ме́не немá дітíй + у ме́не немá хáти). *Північний вітер принесить стúдінь, а західний дощ* (= Північний вітер принесить стúдінь, а західний вітер принесить дощ). *Вода все сполóче, лише злого слова нїкóли* (= Вода все сполóче, лише злого слова нїкóли не сполóче).

Із пéршого і дру́гого при́кладу вíдко на́дто, що присудок у дру́гім речению можна і в такім разі опустити, коли він для тóго дру́гого речения повíнен би мати йншу фóру (жіла, говорить), відмінну від фóри в пéршім речению (жив, говорю). Так само у стáгненім реченю: *Я жив у вели́кім містї, ти в глухім кутї*. Але як спільний присудок у стáгненім реченю стоїть за пíдметами, то звичайно мýсль з нíми згóджувати ся: *Я ѹ ти будéмо вчíти ся рисувáти. Я і мій брат хóдимо до школи. Гóрдість а глúпість рідні сестри. Ти і твой сестра умієте вже читати.* Але можна та́кже зовсім добре сказати, н. пр.: *I гай і ліс вже зелéний.*

Реченя сполучені підрядно.

247. В рéченях сполучених підрядно однó із сполучених рéчень є члéном дрúгого рéченя (242, 243).

1. Рíдко колí рéчене побíчнé бувáє приє́дком рéченя головного (**рéчене присудкове**), н. ір.: *А дíвка, як сам знаєш. Дім є такий самий, як я егó перед десятьма роками лишив. Що менé найбільше дивує, що ти своїх блудів не пізнаєш. Свідбóцтво такé, що якé ти собі заслужиš. Якá робóтa, такá заплатá. Якé житé, такá її смерть. Якýй пастúх, такá її череда. Зáвиштъ для душі, що ржá для зелíза.*

Частíйше рéчене побíчнé сповняє слúжбу якóгось іншого члéна рéченя.

2. **Рéченя підметові:** *Хто рóбитъ, гóлий не хóдить. Бідним давáти мýlostíню є обовázком богáтих. Хто задовблений, той щасливий. Чи підéмо на прáво, чи на лíво, все однó. Не мóже бýти, щоб на місяцї жíли подібні до нас сotворіння. Блажéн, хто гордошів не має, в когó дух пýхи не сидíть, хто в скryніях золота не добýє, хто на громáду звик робítъ; хто бráта тéмного навчáє, у хáту вбóгу вибсить сvіт. Не все зóлото, що ся сvітить. Хто у сvітї не бувáє, той і дíва не видáв.*

3. **Рéченя предметові:** *Не розумíю, як із зéрнятка мóже стáти дéрево; а прéцінь знаю, що пóжда яблоня повстáла із зéрнятка. Менí, о Гóсподи, подáй, любýти прáву на землї. Хто щось знає, тóго її поважають. Змáлечку трéба вчýтись, як на сvітї жýти. Зáповідь Бóжа приkáзує дíтям, щоб любíли своїх рóдичів.*

4. **Рéченя прислівникovі:** *Де тобі рáди, там рíдко бувáй! Дóки є нéнька рíднénька, дóти її голóвка гладéнька і сорóчка білéнька. Ходíм та помóлимо ся, щоб Гóсподь допомíг нам у нашому дóброму дíллі.*

5. **Рéченя прикметникovі:** *Нáвіть злочíнців повстрýмuse від лихíх дíл страх, що їх карáти муть. Хóрого потíшáє надія, що подúжує. Стéжка, що йдé до дóброї кринíцї, утóптана.*

Підрядних рéчень, що оттак стáли члéном іншого. **248.**
 рéчена, не мóжна нї-сíло-нї-пáло вýлучити із тóго рéчена
 і постáвити самíх про сéбе. Дéякі вже зáдля своéї фóрми
 не мóжуть стóйти о влásних сíлах, н. пр. навéдене вýсше
 рéчене пíдметóве бídnim давáти жílostíню (247, 2).
 Іншí моглíб, що прáвда, так, як є, бúти рéченями голов-
 нíми, одnák набráлиб тодí іншого змíслу. В рéченю Хто
 рóбитъ, гóлий не хóдить означає Хто рóбитъ тíлько що
 робúчий чоловíк; самож. хто рóбитъ про сéбе булóб пíтанé.

Рíжнíцю межи рéченем головníм а побíчníм вíдчува-
 ємо нáвіть і в такíх ráзах, де нáмість рéчена побíchnóго,
 не змíнюючи змíслу, мóжна постáвити рéчене головнé, н.
 пр.: *Він пéвно вídpovístъ, що нíчого не знає* = *Він пéвно*
вídpovístъ: Я нíчого не знаю. В дру́гíй фóрмí головнé рé-
 чене *Я нíчого не знаю*, з óгляду на свíй змíсл, є так сáмо
 прéдметом до вídpovístъ, як у пéršíй фóрмí рéчене побíchne
 що нíчого не знає; одnák тут бéсíда дру́гого навéдена до-
 слóвно (**бéсíда прáма**), томú виступає як рéчене головнé
 і очивíдно в пéršíй осóбí. За те у дру́гíм rází із бéсíди
 дру́гого зроблено рéчене побíchne (**бéсíда залéжна**) так, що
 і фórmáльно постáвлена totá бéсíда як прéдмет до вídpovístъ.

Бувáє і такé, що рéчене побíchne не має на сéбí осíб-
 них познáк і томú так сáмо мóже уважáти ся і рéченем
 головníм: *Вихísnóvuy kójedu xvílyu, bo жíté korótké.*
 Рéчене, що починається злúчником бо, мóже бúти пídúma-
 ним як рéчене головнé (в такíм rází сí два рéченя булíb
 сполúчені рívnorádno), або як рéчене побíchne (т. зн. сí два
 рéченя булíb сполúчені pídrádno). Гл. 264 при кíнцí.

Рéченя побíchni нe завсíди бувáють цíлковítі і пóvní. **251.**

1. Вонí, так як і рéченя головní (241), мóжуть бúти
елíptíčni, т. зн. мóжна з них якусь часть рéченя опу-
 стíти, як слухáч або читáч із звязí мóже сí лéгко допов-
 нíти. Н. пр.: *Як пídeš гостýncem, то мóжє тебé хто*
pívezé, а як напravci (= а як пídeš напravci), то i тíu
meh u тíni. Пси мóжуть лípше бíchi, нíж котí (= нíж
котí мóжуть бíchi). Дешевá rybka, погána юшка (= як
взяти дешеву rybku, то бúде з нéї погáна юшка).

2. Два або кілька рівнорядних речень побічніх, що мають одну спільну частину речення, можна так само, як і речення головні (246) **стягнути** в одно речене. Н. пр.: *Tішув ся, що Антін і Іван прийшли щасливо до дому* (= що Антін прийшов щасливо до дому і що Іван прийшов щасливо до дому). Для стягнених речень побічніх з бгляду на згоду важне те саме, що сказано вище (246) для стягнених речень головних.

3. Реченям побічним пітома річ є **скорочене**. Вони основуються на тім, що присудкового дієслова не кладемо в одну із трьох осіб, а в дієіменник, дієприкметник або дієприслівник. Н. пр.: *Мама радили мені, менше нині істи* (= щоб я нині менше їв). *Не годить ся другим перебивати бесяду* (= аби хто другим перебивав бесяду). *Брехати і обманювати других* (= коли хто бреє і обманює других), *від Бога гріх, від людей сором*. Таких дієіменниківих речень так богато, їх уживают так часто, що такі дієіменники без злучників можна уважати невідмінними іменниками. *Їм, щоби жити* (= щоби ми жили). *Бідна дитина, опущена всіма людьми* (= що була опущена всіма людьми), *просила о милостиню*. *Маючи дванадцять літ* (= коли мав дванадцять літ), *пішов Ісус із своїми родичами до Срусалима*.

252. Цілковиті і побічні речения побічні, вводяться, як ми се бачили, певними словами (*що, як, щоби, коли, хто і і.*), що зараз такий і вказують дещо на те, як звязь є між реченнем головним а побічним, але звсім не вказують на те, чи речене побічне є присудком, чи підметом, чи прідметом, чи придатком прислівниковим, чи придатком прикметниківим для речення головного. По тих познаках можемо речення побічні поділити на десять родів.

1. Займенники і прислівники відносні, як *котрій*, *який*, *чий*, *хто*, *що*, *чим*, *де*, *як*, *відки*, *куди* і т. д. вводять **речення відносні**, що в реченню головнім можуть займати місце якоїнебудь частини речення. Н. пр.: *Свідоцтво таке, на яке ти собі заслужив*. Тут речене побічне, що вводиться словом *який*, застуває місце присудкового імені (бо значить менше-більше: заслужене). *Хто задоволений*, *той щасливий*. Відносне речене *хто задоволений* (= задоволений чоловік) є підметом речення головного. *Говорі, що*

правда (= пра́вду, т. зи. прéдмет до говору). *Положій книжку*, де її місце (придáток прислівниковий місця = на своїм місци). *Бороніть ся, чим можеш* (придáток прислівниковий зásобу, як от примíром: *шаблею*). *Кождий любить той край, де родився* (придáток прикметниковий до прéдмета *край*, н. пр. *рідний, родимий*).

2. Тýми самýми заіменниками (*хто, що, котрýй, який і т. д.*), однак у їх питайnім значінню, або питайnими прислівниками і частицями ввóдяться **речена** **питайnі**. Сé є речена іменникoví, що в рéченю головníм сповняють слúжбу пíдмета, прéдмета або придáтка прикметникового. Н. пр. *Чи підемо на право, чи на ліво, все одно*. Подвíйне питане (стáгнене рéчене побічнé) є пíдметом до *все одно*. *Скажі мені, кілько властиво на тім пра́ди* (прéдмет до *скажі*). *Попереднimi вікáми, деякі люди займалися добслíдами, як можна б погляхнуть металі перемінити в золото* (придáток прикметниковий до *добслíдами*).

3. Такý самý троїку слúжбу для рéченя головного сповняють **речена** **висказóві**, що ввóдяться злúчником *що*. Н. пр.: *Не може бути, щоб на місці жили подібні до нас сотоворіння* (пíдмет до *не може бути*; прitíм *би*, що належить до *жили* і разом з нím становить спос. *можливий*, причíплюється до злúчника *що*); *бо ми знаємо, що на місці нема потрібного до дýхання повітря* (прéдмет до *знаємо*). *Василь пíше мені, що сéго тýжня не зможе приїхати* (прéдмет до *пíше*). *Прибіг брат з вісткою, що мама небезпечно занедужалася* (придáток прикметниковий до *вісткою*). *Боїться грішник, що Бог єго покарє* (прéдмет до *боїться ся*).

Речена висказóві ввóдяться ще окрім того злúчниками *нáче, ненáче, мов, немóв, як, які* в тім разі не мають значіння порівнюючих злúчників: *Поголоска, ненáче погоріло місто Львів, показала ся неправдivoю. Галлайці вýdili, як Цéзар переходив рíку, але не могли єго спинити*.

Злúчника (*що*) звичáйно немá при *нїби, нїбито і бýцім*: *Поголоска, (що) нїбито погоріло місто Львів, показала ся неправдivoю. Говóрять, (що) бýцім то хóчеш ти продáти свою хáту*. Самб собою розуміється, що рéченя *нїбито погоріло місто Львів і бýцім то хóчеш ти про-*

дати своє хáту (без злúчника *що*) властіво рівнорéдно сполучені з головним рéченем, однак поміж тóго відчувається їх пíдрядність.

Отсíж рéченя побічні є всí що до бного самí прислівників.

4. **Рéченя наслíдкóві**, що ввóдяться словами *що*, *так що*, *що аж*, *н. пр.*: *На дворі тýспе морóз, що аж óко вáле. Олово тóпить ся, так що мóжна єгó в фóрми виливати.* Ще кíхтó так не урíс, щоб головою нéба достає. Так має бýти, щоби молóдший брат стáршого бóявся (про причíлене *-би* (-б) до *що* гл. 252, 3).

5. **Рéченя замíрóві**, що ввóдяться злúчниками *щоби*, *аби*, *н. пр.*: *Барабóлі перехóвують у пивníцї, щоб не гíпли. Ходíм та помóлимся, щоб Гóсподь допоміг нам у náшому дóброму дíллі. Аби лíха не знáти, трéба своїм плúгом та на своїй нíві орати. Сóнце вже потáло у Чорногóру, аби там náшому пáнови Дóбошеви поклонити ся, та ѹ єгó у красníй хram до нас запросítи.*

6. **Рéченя причинóві**, що ввóдяться злúчниками: *бо*, *що*, *або томú*, *що, ізза тóго*, *що і т. д.* *Не дíвí ся ви-
сóко, бо запорóшиш óко. Козачéнко зажурíв ся, що без дóлї уродíв ся. Пáра пíдкóсить ся в горú томú, що лéкила
від повíтря. Я рáдую ся, що Гóсподь пíслáв менi такíх
гóстíй.*

7. **Рéченя припустóві**, що ввóдяться злúчниками: *хоть*, *хотíй*, *хоч*, *хонá*, *н. пр.*: *Хоть у нас не náйdéш
великіх припráв, то náйdéши чýсте сéрце та шíру дúшу.
Хоч прáedu женýуть лóди, але прáeda завше бúде. Сóvá,
хоть би лíтáла попíд нéбесá, то сокóлом пíкóли не бúде.*

8. **Рéченя порíвньючí**, що ввóдяться злúчниками: *як*, *мов*, *немóв*, *нáче*, *ненáче*, *їж*, *анíж*, *чim i т. д.* *н. пр.*: *У великому містї тиши́ть від людíй, як від муравлів па
муравлíшu. У матíри любо, ненáче у Бóга. Чim має ро-
стíй сиротá, лúчишě як вýросте пáмíль. Васíль мовчíть,
ненáче не чýє. Простягáв rýку, ненáче не ївши.*

9. **Рéченя часовí**, що ввóдяться злúчниками: *як*, *дóki*, *пóki*, *закíм*, *колíй*, *скóро*, *тíлько що і т. д.*, *н. пр.*: *Мовчíй, пóki тебé не станутъ питáти. Скóро сóнце зíйде,
пробúджуетъ ся усí прирóда.*

10. Рéчeня умóвнí, що вводяться злúчниками: *як*, *колý*, *наколý*, *слí*, *н.* пр.: *Як бúде завтра дош, то не пíдемо в пóле. Як бісь хотíв, то бісь міг. Колý тобі з мóїм не в лад, то я з сеbíм назáд.*

Заувáжмо, що деякі із цих слів, що нýми вводяться рéчeня побíчнí, мóжуть уживáтися в розмаїтíм змýслí. Слóво *що* уживáється в перших 6 рóдах рéчeнь побíчнíх, і то в 1-ім як заíменник відñбсний, в 2-ім як заíменник питáйний, в інрóчих чотирóх як злúчник. Тому то і при цíлковýтих і побníх рéчeнях побíчнíх, де є і тí словá, що нýми вводяться рéчeня, чáсто що йно із звязí мóжна зрозумíти, які се сáме рéчeня.

В скорóчeних рéчeнях побíчníх звичáйно немá тих 253. слів, що нýми вводяться рéчeня; лише злúчники рéчeнь замíрóвих, наслíдкóвих і припustóвих (*щобí*, *абí*, *чи*, *хоч* і т. д.) мóжуть і в скорóчeних рéчeнях стóйти, н. пр.: *Їмó, щобí жýти. Хоч би всíх людíй надíлýти бóгáтством, то марнотrávní тaкý збíднýють.* В скорóчeних рéчeнях побíчníх немá тákже і пíдмету; тому мóжна їх лише тодí уживáти, колý пíдмету лéгко додýмати ся.

Як дíєслóво рéчeня скoróchéного стóить в дíєприкмéтнику, то той дíєприкмéтник згóджується ся із сим слóвом рéчeня головнóго, що мýsíлоб бýти пíдметом нескoróченого рéчeня побíчnígo, і такýм чýким непévníстъ про пíдмет рéчeня побíchnígo усувається ся, н. пр.: *Бíдна дитíна, опýщена всíмá людьmí, просíла о мýlostíniu. Бídníj хлóпець, опýщений всíмá людьmí, просів о мýlostíniu. Дáймо пóмíc бídnому хлóпцеви, опýщеному* (= котрýй опýщений) *всíмá людьmí.* Отсéї фóрми скoróchéня мóжна ужýти при рéчeнях віdñbsníх, а тákже і при рéчeнях умóvníх. Однáк дíєприкмéтників на -чий і -ший не rádo уживáємо до скoróchéня; в такíм разí lípше збвсíм такý réchéня не скoróchuvati, хибá що дастъ ся егó перестáвити в стан предметníй. Дíєприкмéтник від бýти прóсто опускаємо, і так дíєстаéмо скoróchene réchéne побíchne в фórmi приðatka приkmetnikovogo, т. зи. приíkladku (236): *Се дíм бурmístra, що є чоловíк правíй і розúмний, скorócheno: Се дíм бурmístra, чоловíка правого і розúмного.*

- 255.** Дієприслівниками можна скорочувати лише речена прислівниківі (252, 6, 7, 9), але при тім трέба, щобі підмет з'ясіди булó вýдко виразно із звязи, н. пр.: *Прибúвши до мóста, жовнїри стáли. Він привитáв менé, пла́няючи ся низéнько. Дитя жиé щасливó, не знаючи журý. Не івши, не пíвши, борóли ся воáки хорóбро.*
- 256.** Скорочене дієіменникóве перед усім тоді зрозуміле, колí не трéба додумувати ся ніжкого означеного підмету (*Трéба істi, щобі жýти*), відтак тоді, колí підмет речена побічного є заразом підметом речена головного (*Імó, щобі жýти*), а дéколи тákже, колí є предметом речена головного (*Рáджу сам, прáвильно жýти*). Приклади: *Бо́ронйти вітчину, се посыність вірних горожáн. Хóрий на́дієть ся в корóткім часі подýжати. Воєвóда приказáв жовнїрам зірвати міст. Бажаємо всі стáти щасливими. Колí до нéго прийтý, нїкóли немá егó дбма. Він за розумний на те, щоб вірити в такі рíчи. Прийшóв до нас сусід, щобі смí порáдити.*

Б. Перепинане.

- 257.** Щоб зазначити границі поодиноких речень (гадбóк) головníх і побічníх, уживáємо рíжних знаків.
- 258.** На кінці цéлого речена, чи цéлковýтого, чи еліптичного, кладéть ся крóпка (.), колí речене (гадка) виражáє твéрджене, а питáйник (?), колí воно є реченем (гадкою) питáйним; оклýчник (!), призначений особливо для бкликів, може тákже стóйти по реченах (гадках), що виражáють бáжане, приказ або здивоване. Н. пр.: *Чолосíк учýть ся до смéрти. Кляса пáта. Що се за чоловíк, нїхтó не знає. Котра годýна? Що? Що ви хóчете, щоб я зробíв? Будь здорóв! Бýйте ся Бóга! На бíк з дорóги! Що ви за лóди, що так не дбáєте про свою слáву! Гóсподи мýлий, Гóсподи прáведний! Відки totó у матерi тілько слíз тих берé ся, та тілько любí, та тілько жалю!*

По питанях, що окрім тóго виражáють ще і здивоване, кладéмо ѹноді питáйник з оклýчником (? !): *Мíй син та мав би забúти на мéне?*

Після залéжних пíтань не кладéмо питáйника, хиба 259.
що припадкóво і в головнім рéченю містíть ся тákже пí-
танé, як н. пр.: *А знаєш ти, чого я отсé прийшóв до
тéбе?*

Всéкé рéчене віddíлює ся від свóго пíдрýдного рéченя 260.
зáпинкою, протé тákже імá від прийкладки; н. пр.:
*Хто бре-сíє, той ся нáдіє. Чоловíк знає, колí вийжджáє,
та не знає, колí вéрнеть ся. Володимíрко, син Володаря,
збудувáв гóрод Гáлич.*

Колí серед якóбось рéченя розмістíв ся 5-ий вídmí-
нок, йíньший якíй óклик або цílé незалéжне рéчене, тодí
тákже кладéмо зáпинку як знак нéрепíнанíя; н. пр.: *Такá
вже, бáчите, у нас устанóва. Гóре тобí, вóле, колí тебé
корóба юле.*

Зáпинка кладéся все промíж рíвнорýднí ча́сти рéченя 262.
стáгненого, колí вонí не сполúченí злúчниками *i*, *a*, *та*,
тай, *або*; перед тýмíж злúчниками звичáйно не трéба зá-
пинки, накolí вонí сполúчують поодинокí ча́сти рéченя.
Н. пр.: *Я дóма не маю нї бáтька, нї матéри. На комé-
дї однí вихóдять, поговóрять тай пíдуть; дру́гí вíйдутъ,
теж рóбляте; дéколи пíд мýзику съпíвáютъ, съмíють ся,
плáчутъ, бóютъ ся, стрíлáютъ ся, валáть ся і умирáютъ.
А гóстий і в хáтї і в хорóмах і на дворí і в сутkáх,
нáвítъ і на гостýнїй стояли дéякí, шо не мали де помí-
стíти ся на обістíо. Мóй сестrá сиротá, а ще до тóго
і бíдна.*

Помíж рíвнорýднimi ча́стями рéченя злóженого кладéся: 263.

1. зáпинка, колí тí ча́сти належать тíснíйше до
сéбе; н. пр.: *Дóбре все вмíти, та не все робýти. Сíла
без головí шалíє, а рóзум без сíли млíє.*

2. серéдник, колí хóчемо вýразити бóльшу вíдруб-
ність гадóк; н. пр.: *Млин мéле, мукá бýде; язíк мéле,
бíда бýде. Вéсело і тáжко згадувати нам тебé, старíй
наш дíду, Кýеве; бо і велíка слáва тебé осiáла, і велíкі
злýднї на тéбе з усíх бокíв збирáли ся.*

3. двóкропка:

а) колí дослóвно навóдимо словá йíньшої осéбї; н. пр.:
*Дочка малá, цíлýючи і мýлуючи тáта, склýкнула: „Колíб
менí з тобóю iтý!“ Прийшlo пíд вíконце хlopátko і го-*

лóсить: „Дай хлібця хоч трóхи!“, так плаче і просить: „Дай хлібця хоч крýшку для Бóга съятóго, не їз я сего-дня ше з рáнку нічого“.

б) коли щось дáльше вичисляємо (перед такýм вичí-
слюванем та́же і в рéченях поєдíнчих); н. пр.: *Мáємо
чотýри побри рóну: веснá, лíто, осень, зимá.*

в) промíж головні ча́сти довгого рéченя, що складаєть-
ся з кількох поодиноких рéчень, і то на те, аби на пéршу
часть вказáти як на пойсненé дру́гої, або, щобі пíднести
протíвність між обома частýнами; н. пр.: *Семéн був чо-
ловíк свíчлíвий: зnaв, як до кóго з рéчами обернúти ся.
Не однá тільки однáковість вдáчі звóдить людíй до кúпи:
частýшe рóбитъ людíй близькими приятелями пропíв-
ність їх вdáчі. Не хмáра сónце заступíла, не вýхор по-
рохом вертýть, не гáлич чóрна побле вkryла, не бýйний вí-
тер се шумýть: се вíйско йde всíмá шляхáми.*

264. Чи самá зáпинка вистарчáє помíж рéченями рíвнорáд-
ними, про се гóді постановíти пéвне прáвило; тут рíшає
бгляд на лéгкість чýтаня. Де із самóї фóрми причíпленого
рéченя ще не вíдко, чи воно побíчнé, чи головнé, там,
поставивши серéдник або двокróпку, мóжемо тим зазначíти,
що мáємо на дýмцї рéченя спolúченí рíвнорáдно: так н. пр.
зазnáчуємо се серéдником в 2-ім примíрі до тóчки 2. пе-
ред бо, а двокróпкою в рéченю: *Скажí менí: що тут
властíво прáведа?*

265. Нáprásní перéрви рéченя оznáчуємо пáзвою (—):
*Нáш пáрід мáє свої окрémí фíзíчнí i духовí прикмéти,
свої пýтомí зvичáї i обичáї, свою милозvúчну мóву, свíй
історíчний характер, котрýй виражáє ся особливо в бо-
гатíй поéзíї людовíй, якóю пї одýн пáрід словáньскíй пове-
личáти ся не мóже — слóвом: наш пáрід мáє свою істó-
рию, що викáзує съвітови вік богатýрский пáших прéдкíв.
Оглянувсь — немá.*

266. Скобкí слúжать для вýлученя мimoхíдних додáтків;
для такíх вставок мáємо протé три знакí: зáпинку (,) пáзву (—) і скобкí ().

267. Щобі навéсти чужý гádku або чужýй вýскaz, уживá-
емо знаків навéденя „“.

В. Части мови в реченю і форми відмінювання.

Як ми бачили, сліжать: іменники, іменниківі за- 268.
іменники та числівники і всі іменниково уживаю слова як присудок, підмет, прédмет, придаток прислівниковий і прикметниковий, а прикметники і прикметниківі заіменники та числівники як присудок і як придаток прикметниковий, дієслова як присудок, числівники як придаток прислівниковий, присудок і придаток прикметниковий. Приіменники, сполучені з іменами, дають присудок, прédмет, придаток прислівниковий і прикметниковий. Злúчники лúчать рéченя одні з другими, части одного рéченя і поодинокі слова.

Для правильного вýбору таких слів, що означають поняття т. зв. імén, дієслів, і найбільшої части прислівників, рáдимо ся в потрёбі словаря (пор. науку про значінє слів 105—115); правильний вýбір слів, що означають відносини (заіменників, декотрих прислівників, приіменників і злúчників), далéше загальні засади правильного ужитку частий мóви і форм слова є прédметом складні.

Про рíд і число.

Рýска, українська мóва так сáмо, як деякі споріднені 270. мóви, заховáла три граматичні рóди. Кóждий іменник належить до однóго із сих трох рóдів, а прикметники мóжуть приймати усé три рóди; н. пр.: віл велíкий, короба велíка, телá велíке.

До якого рóду якíйсь іменник належить, на се гóді 271. подáти загальне правило (гл. зре́штою 120). У наведенім вýєше прикладі і при нáзвах для йнших великих звíрів та людíй граматичний рíд стосується до природного рóду. Однак у бóгато йнших звíрят пáríd не відріжнає рóду (куна, лáсіця, миш, їж, рак), а ще мénьше при нáзвах для ростíн, бóвочíв, камінів, знáрядів і йнших рíчíй мóжна виходити від природного рóду. Тут дéколи неживу рíч порíвнували мóже з мужчиню, жéнщиною або із дитям, н. пр.: місяць, зóря, день, нíч, весна, зима, бéрест, дуб, клéн,

граб, берéза, лíпа, осíка, вільха, грúша, черéшня, яблоня, яблоко і т. п., але понáйбільше такий іменник припáв до тóго рóду, в котрім чáсто бувáє такé самé закінченé, н. пр. словá на -а до рóду жéньского, словá на -о до рóду серéдного. За те наáзви для мужчýн ідúть за прирóдним рóдом, хоть бы в 1-ім вíдм. одн. і кінчýли ся на -а, або -о (гл. відмíнюванé). Порів. тákже: *Прискóчив мов котýше мýрий.* Як вíйшла бабýше старáя..., але базарýско велíке. Цїкáво, що іменниково ужýгі слова дякува́ть і спасýбі уважáють ся іменниками муж. рóду, н. пр.: *Се щось дýже дешевýй дякува́ть. Слабýй спасýбіг.*

272. В рóдї мýжескім або жéньскім кладéмо прикметники і прикметників заіменники та числівники лишé тодí, колý спrávdí одéя із сих рóдів ма́ємо на умí, отже особливо як присýдок або придáток прикметниковий до мýжеского або жéньского іменника. Рíд серéдний уживáє ся і в ширіших рózmíрах.

273. І так кладéмо *то*, *се* як пíдмет, абý на щось або на когось вказáти і тодí, колý рíд збóсíм нам знáний або, колý сих рíцій або осíб є більше, н. пр.: *Xто то* (не *той, та, тi?*) — *Се мíй брат. Се мој сестра. Се мої рóдичi.* *Що се?* — *Се новí машини до шитý.*

274. Присýдок в серéднім рóдї óднини кладéмо:

1. в безпíдметових рóченнях (226), н. пр.: *Зашумíло. Полéкшало. Пригадáло ся менí. Розвýдніло ся. Блýскало. Гремíло! Задудніло. Жаль менí булó. Шкодá булó заходу. Скортíло менé. Заборóнено.*

2. при 2-ім вíдмíнку пайковім (гл. 291), і то:

а) колý стоíть сам лишé 2-ий вíдмíнок, отже скíлькість, пáйка збóсíм не вýражена, н. пр.: *Менí грóший лиши́ло ся*, або колý скíлькість, пáйка пíдана лишé прислівниківим вýразом, н. пр.: *Плилó крóви стрýями. Лиши́ло ся дров на місяць. В садку булó побно вишéнь і черешéнь.*

б) колý 2-ий вíдмíнок дбаний як придáток прикметниковий до понáтя скíлькості, якé формáльно (в фóрмі 1-го вíдм.) займа́є місце пíдмета: *Половíна міста згорíло. Пропáло менí кíлька сорочóк. Понасідáло ціла кúпа купцíв і почáли держати про свої ґешéфти. Кíлька нéділь мінúло. Не одýн десятóк тýсяч лóddy вýїсковóго козáцкого*

поляглó головáми. Так сáмо і при іменникóвих числівниках: *Сім лїт минуло. Двóє дїтей умérло. Пять казанів стояло юшки. Булó нас пýтеро, а двóє дїтей помéрло*; а за сим взíрцем часто тákже і при прикметникóвих числівниках: *В тім селї булó чотýри цéркви* (= булý чотýри цéркви). *Булó у нас у бáтька три дóньки* (= булý три дóньки). *Там стояло три топóлї* (= стояли три топóлї). *Приходить два стáрцї* (= прихóдять два стáрцї). *Там три плúги бре.*

в) Бувáє і такé, що 2-ий вíдм. опускаємо, бо він сам собóю зрозумíлý, а лишé навóдимо понятé скíлькости, мíру: *Пройшлó місяць* (т. зн. часý).

Як не має ся розріжнýти рóду осíб, то стáвимо рíд 275. серéдний, н. пр.: *Всýке егó ошукає, аби хто хотíв. А що вже коло худоби знали, то наї і старé сховáєть ся.* Ждає нас увéсь рíд *Ілашів*, і малé і велике. Одно за дру́гим аж гýне.

Тákже для вýраженя презýрства уживáємо рóду серéдного, н. пр.: *Я булó трохý не гóле, такé убóге. Слабо-зýта булá, Мárта звáлась, молодéньке та плоховýте собí.* 276.

В серéднім рóді однини (т. зн. у прислівникóвім вýдї 277. гл. 174, 5) може уживáти ся стéпень дру́гий як присúдок, наколý прéдмет, з котрýм щось порíвnuємо, стóйте у 2-ім вíдм., н. пр.: *Ся кñýжка дорóжше тамтóї* (або: дорóжша від тамтóї, нýж тамтá). Учéний недоучéний гíрше простакá.. Хлїбý день від дня все лúчше, все прáще.

Про прислівникóве уживане рóду серéдного гл. 174, 5.

Значíнє однини, двíйнї і мнóжини самó собóю 278. зрозумíле. Однак двíйня не заховáла ся впóvnї, як булó колýсь: дїеслóва не мають ужé в нас форм для двíйнї, а заступáє єї мнóжина; так сáмо і у прикметників. Фóрми для двíйнї у іменників не є обовязкóві, тай не обмéжені на числь 2 (гл. 117, 3, 131, 146, 156); у нас вже так маło зрозумíня для таких форм і так мало відчуває ся їх потреба, що óчи, ýши, плéчí уважáють ся за мнóжину, хоч є фóрмами двíйнї.

Рíжнýцю між одниною а мнóжиною взагалї впóvnї 279. відчуваємо, але ся рíжнýця затирається ся, колý одніна самá собóю означáє більшу скíлькість осíб або рíчий, як се бá-

чимо у імені збірних, н. пр.: *нáрід*, *війско*, *хозáйство* (*хозáйство по хатам спáли*). І імена гатунків, котрýми звичайно іменується поодинокі річ або особа того самого гатунку, можна так уживати, що однину означаємо вже цілій гатунок, н. пр.: *Воювати з Тýрком* (= з Тýрками або з Туреччиною) *Ходíв я на Швéда, на Тýрка.*

280. Подібно як імена збірні і слово *кождий* має значення множини: *Порозходíли ся кождий у свою дорóгу*. Банавіть один може набрати ся значення множини, як се бачимо на примірах: *Казáли один одному*, один на одного зглáнули ся. Тут один своїм значенем наближує ся до кождий.

281. Коли́ приіменник з значітъ „у товаристві з кимсь“, то особу, котра́ товаришить, як вýраз із з безпосередньо з нею вýжеть ся, не уважаємо вже в рýсکій мові за однину. Кажемо протé н. пр.: *Брат із сестрою хóдять по огорóдї* (= брат хóдить із сестрою по огорóдї). *Брат з сестрjами парубкáми звивáють ся, частýють, додають охóти.* *Kim із псом кусáють ся.* *Ми з Василéм були собі ровесники.* *Він мýсів нас із братом бáчити.* Не забували нашої з бáтьком старости. Оцéй чоловíк, що он бáчите, то вони вкýпі жíли з бáтьком. Але: *Горá з горóю не зíйде ся, а чоловíк з чоловíком зíйде ся.*

282. Для вýраженя чéмности уживáємо, коли́ до кóго говоримо, множини; для вýраженя особливого повáжаня уживáємо множини тákже тодí, коли́ про кóго говоримо. Так буває все тодí, коли́ говоримо до або про своїх влásних тата і маму, н. пр.: *Будáйте у ме́не частýше, сусíдо.* *Дáйте менi хлíба, мамо.* *Мáма пíшли до цéркви.* А були пíши бáтько такi то грíзнí. Нерáз минúло й кíлька нéдíль, дóки пýстята на вýлицю, забáвити ся з подругами. Та хоi тáто й були грízní, а протé дýже нас жáлували... Наш лiбий панóтець обхóдять нýнї іменíни. Прийшли панóтець сýвi-сýвi, як молокó. Такi се в нас панóтичк негорdeлývi були, але тákже: такi се панóтець у нас були.

Множина в вýразах, як: зýмнi *Николáй*, вéснi *Николáй* (У нашім селi чýнятъ два храми в рíк: один на зýмнi *Николáй*, а другий на вéснi. Зýмнi *Николáй* припадають серед пíлýпíвки. Як дастъ Бог дочекати вéснiх *Николáев*),

а так само перед *Іллáми* (= перед днем св. Іллі), об п'ятинках (=коло дня св. Параскеви) пояснює ся мбже тим, що сї съвята обходилися народом кілька двів (порів. такі вирази, як *великодні*, *різдвяні*, зелені съвята, або просто *съвятки*, відтак *водориці*), або що народ кілька днівний час означував множиною якогось церковного працника.

В першій особі множини замість однини говорять про 283. себе тілько володарі (*pluralis maiestaticus*), н. пр.: *Ми, імператор Австрії, оповіщаємо своїм народам* і т. д. Часом і письменники уживают такого звороту, як говорять про себе н. пр.: *Ось і добігаємо із оповіданем до кінця*.

Про відмінки.

Відмінок 1-ий.

В 1-ім відмінку стоїть:

284.

1. підмет (227);

2. присудок, як підмет ставляється на рівні з присудковим ім'ям (225, б);

3. придаток прикметниковий якогось 1-го відмінка (гл. 235, 1 і 2).

Відмінок 1-ий є їз же властиво відмінком підметовим, 285.

а як йинши частини речения ставимо в 1-ий відмінок, то діється ся се на те, аби через згіду присудок або придаток представити як прикмету підмета.

Однак ми бачили, що дікими і йинши відмінок не ріжнить ся своєю формою від 1-ого відмінка: от як 5-ий відмінок завсіди у множині, 4-ий відмінок у назив неживих істот мужеского роду в однині, а назив річний у множині, 5-ий і 4-ий відмінок у середнім роді загалом і т. д.; в таких разах що йно із зв'язи можна пізнати, з яким саме відмінком маємо до діла.

Відмінок 2-ий.

В 2-ім відмінку кладемо особу або річ, від якої віддаляємо ся, з якою розлучуємо ся (*позбутти ся товариша,*

спéкати ся довгú, лиши́ти ся жит́я). Задля докладніїшого означення віддаленя або розлуки, коли́ вони́ відносяться до часу́ або до місця, кладемо звичайно при 2-ім відмінку ще й приіменник з (із) або від: недалéко (від) ставу́, з тóго часу́ проїшло сто літ. А буває і такé, що обох приіменників разом можна ужити для означення віддаленя, н. пр.: пішов із відтіль, звідси.

287. Далі виражаємо 2-им відмінком особу або річ, від якії щось віддаліло ся, відділило ся, бтже від якії щось походить; 2-ий відмінок означає тоді:

а) походжене, н. пр.: Я тако́го то села; звичайно однак уживáє ся в такім разі 2-ий відм. з приіменником, н. пр.: Я з тако́го то села, я зі Львова.

б) причину, н. пр.: Чого ти плачеш? А тогó, чого ї ти. Я заслаб чогось.

в) творця або спрáвника н. пр.: Поéзii Воробéвича, Маруся Квітки;

г) родовід, н. пр.: Князь (із) чужого рóду;

д) матéрию, з якії щось складається ся, н. пр.: Шапка сірих смýшків, жупан з дорогого сукнá;

е) цілість, із якії взята якась частíна, н. пр.: Лóкоть сукнá, кришка хліба.

288. Звідки якúсь річ взято, тудí вона звичайно й належить; протé часто у 2-ім відмінку кладемо особу або річ, до якії щось належить, н. пр. ґатунок: Булó такáх три жінки, властітеля; Горбó тóго пáна.

289. Наконéць означає 2-ий відмінок особу або річ, від якії рад би хотіть відділити ся, з якою рад би розлучити ся, від якії рад би відвернути ся, утічí, н. пр.: настрайшив ся собаки, бояти ся пса, посоромив ся брата, або від якії хотів би хотіть розумом, у думці щось відріжнити, відділити, н. пр.: Кінь лúчше тóї птички.

290. В 2-ім відмінку стоїть:

1. придаток прикметниковий, а то:

а) щоб вýразити принадлежність (2-ий відмінок принадлежности), як посідане, походжене, ґатунок, якість..., а особливо щоб означити цілість, з котрої берéється якась частина (2-ий відмінок пайковий), н. пр.:

хáта сусéда, кóрінь дýба, вíдомости ýчеників, побéсти Федéкóвича, сынів соловéя, вýна Угóршины, чоловéк серéдного зróstu, кáпраль молодéнький лýчка малýбваного та хорóшого стáну, жýто дôброго гатýнку; корóва дôбров ráси, зостáвсь брат восьмí лýт і сестра пятí годóчків, телé двох нéдíль, чоловéк чéсного рóду, зубéцъ часникý, чередá овéць, кусóк хлíба, богáто людýй, побéно грóший, чимáло водý, досítъ примíрів;

б) при іменáх із дїеслóвним понáтèм стоїть у 2-ім вíдмíнку або пíдмет тóго дїеслóва, що крýється в іменi, або і прéдмет, особлýво як се дїеслóво є перехíдне (2-ий вíдмíнок пíдметовий і предметовий), н. пр.: *оповíданя дíда* (= то, що дíд оповідає), слáва Шевчéнка (= як слáвлять Шевчéнка), ужíванe нíг, рук, лíків (як уживáти нíг, рук, лíків).

2. прéдмет при дéяких присúдках, як: *збýти ся* когóсь або чогóсь, *лишáти ся* когóсь, *чíпáти ся* когóсь, *слýхати* когóсь, *бýти свíдóмим*, *достóйним*, *пóвшим*, *негéдним* когóсь, *учíти* когóсь, *навчáти ся* когóсь, *уживáти* когóсь, *домагáти ся* когóсь, *хотíти* когóсь, *бажáти* когóсь, *бýти* жадníм когóсь, *шукáти* когóсь, *виглядáти* когóсь, *питáти* когóсь, *просýти* когóсь, *чекáти* когóсь, *дожидáти* когóсь, *до-жýти* когóсь, *трéба* когóсь, *чогóсь*, *боýти ся* когóсь, *чогóсь*, *жахáти ся* когóсь, *соромити ся* когóсь і т. д.

3. дéякі придáтки прислíвникóві (без приíменника або з приíменником):

а) часý: *четвéртого дня* (пор. сéгодня), *тойi нóчи,* *мину́шого рóку*, *ми пíчиó добý* з невóлї втíкали;

б) мíсца: *коло хáти, ізза горý, против сónця*;

в) порíвнаня (при 2-ім стéпени): *Молодé орлá, та* *лúчше старóго лíтáe.* Учéний недouчéний гíрше простакá. *Правда гíркая* крýше солóдкої.

г) причýни: *Я заслáб чогóсь.*

Вíдмíнок 2-ий пайковýй стаётъ ся нíби то пíдмет- 291. том або прéдметом, як опустíти імá, до котрого він властíво є придáтком прикметникóвим, н. пр.: *Лишíло ся дров на мíсяць* (т. зн. тíлько дров, кíлько трéба на мíсяць). *А у нéго i худóби i лíса i сїножáтий i грунтів.*

П'кушати бóршу (трóхи, однú лóжку), *папýти ся водí* (склянку), *принéсти водí* (коновку), *купýти хлíба* (ббхонець). *Відрубáли смú пáльця* (кавалок). Але: *принéсти воду* (всю воду, що де містíть ся). Порів. та́кже: *Вилáзь та ідж курíй*, але: *куна поїла всi кýри*.

Пайковість мóже відносítи ся і до часу, н. пр.: *Дай менi олізíця*, зн. на хвíлю, а я тобi зараз віддáм, але: *дай менi оловéць*, зн. на все, подаруй менi егó. *Дай менi капелюхá*, зн. на хвíлю, бо свóго не мóжу найтí або т. п., але: *дай менi капелюх* значить тілько що: подáй менi капелюх, або подаруй менi на все.

292. Головні числівники, почávши від 5, є іменниками; тому стáвимо належні імена в 2-ім відмінку (пайковім) при числáх, що кінчáть ся на 5, 6, 7, 8, 9 і 0: *пять волів*, *двáйця́ть шість корóв*, *сто соро́к вісім літ*, *дέсять дівчат*, *двіста корóн...*, але: *чети́ри волí, двáйця́ть три корóві, сто соро́к два рóки*.

293. При числáх, що кінчáть ся цíфрою 1, почávши від 21, можлíвий тройкíй спóсіб:

1. стáвимо одíн як іменник і невідмінно — тодí слíдує 2-ий відмінок, н. пр.: *двáйця́ть сдíн-волív*,

2. відмінюємо одíн і обходимо ся з ним як із прикметником (як се бувáє при чíсленю), н. пр.: *двáйця́ть i одíн стовп*, *сто i одна корóна*, *сто i однó слово*, або

3. стáвимо одíн окрéмо, н. пр.: *двáйця́ть стовпів i одíн, сто корóн i одна, сто слів i однó*.

294. Але як цíлíй числовíй вýраз (т. зи. з принадéжним імáм) стоїть у 3-ім, 6-ім або 7-ім відмінку, то головні числівники уживáють ся звичáйно прикметниково, н. пр.: *тí пять хлóпців, тих пять (пять) хлóпців, тим пять (пять) хлóпця́м, тих пять хлóпців, тýми пять (пятьма) хлóпця́ми, о тих пять (пять) хлóпця́х; тýсяч людíй, тýсячи (тýсяч) людíй, тýсячи людíй = тýсяч людýмí, тýсячи людíй = тýсяч людéх; соро́к волív, соро́ка волív = соро́к волív, соро́к волáм, соро́к волív, соро́к волáми, соро́к волáх*.

295. Два, три, чети́ри і обá (обидвá) уживáємо прикметнико́во, н. пр.: *два хлóпці, двí дівчинí, трох волív, четырьма возáми, в обóх хатáх...* Як по іменнику слíдує прикметник

і вираз стоять у 1-ім або 4-ім відмінку, то той прикметник ставимо правильно у 2-ім відмінку; два місяці юніх, два зіроньки красних.., але: чотирма вузлами великими, в обох низких хатах.

Як іменник поставити перед числівником, то і при два, три, чотири стоять 2-ий відмінок: ніділь через дві.

Двіє, троє, четверо... уживаємо в 1-ім і 4-ім відмінникою, в кождім іншім відмінку прикметниково; обе уживання ся все прикметниково, н. пр.: двіє ягніт, п'ятеро осіць, сіморо худоби, четверо саній, четверома саньми, але: обе ягніта.

Другий відмінок (пайковий) стоять замість предмета 297. вого 4-го відмінка в реченях перечних, н. пр.: Чую слова, а не розумію зміслу. На місяці нема людій. Причина гді на се падіти. Хто не звик правді поважати, той завсіди ласий панувати. Ти там не вібудеш і рóку.

Деколи однак, особливо у Федьковича, стоять на тім місці такоже 4-ий відмінок, н. пр.: Не покрýють Україну червоні жупани. Душа не вішує своє гбре. У нас всійк приправи не пайдете. Серед пилітівки скріпку не можна навіть зачепити.

Другий відмінок предметовий в реченях перечних уживався очевидно і тоді, коли дієслово поставимо неособово і зворотно, н. пр.: Тут не пожичається книжка. Також красавиці не відано.

Перечка не кінче мусить стояти в реченню виразно; 299. вона може містити ся в надряднім реченню, н. пр.: Кім старий неспособний мицій ловити, або й кріти ся у присудковім понятю, н. пр.: Сіній забула замкнити. Кім не рестав мицій ловити.

Другий відмінок стоять такоже у безпідметових реченях 300. при дієсловах: бути, стати, остати ся і т. п., коли вони запереченні, н. пр.: Мене там не булó. Хто пізно встає, тóму хліба не стає. Сéго не може стати ся. Очікуваної помочі не прибувало.

З відмінком 2-им сполучують ся отсі приіменники: 301. без, біля, близько, верх, від, для, до, довкруг, з, за, зáдля, замість, зверх, здовж, змежи; знад, знéред, знід, зномежи, знóнад, знóнід, ізза, побо, конéць, край, крім, круг, кругом,

мéжси, мýмо, мíсто, назáд, напрóтив, навпакý, недалéко, недалéчко, нíзше, окóло, óкrim, óпріч, пíдчас, пíсля, пóбіч, пóвéрх, повýсше, позáд, поздóвж, помéжси, помýмо, посерéд, прóмíж, прóсто, прóти, напрóтив, ráди, сéред, сúпротив, у (в)... (гл. 349).

Про ужýване 2-го вíдм. замість 4-го гл. 125, 145, 155, 170, 183).

Відмінок 3-ий.

302. В 3-ім вíдм. стоїть особа або рíч, котрíй щось даéмо або назнáчуємо, котрíй ідé щось у хосéн або на шкóду і т. п. (бтже прéдмет, або т. зв. дáльший прéдмет, наколí є ще прéдмет у 4-ім вíдм.), н. пр.: *дати комýсь щось, дáкувати комýсь, приказáти комýсь щось, съмíйти ся комýсь в óчи, помогáти, бýти помíчним, послúшним, покíрним, вíрним комýсь, корýти ся комýсь, протíвити ся комýсь, мóже я тобí чим прогріши́в, шкóдити комýсь, вýкинуло менí болякá, менí не спить ся, снить ся менí, бáбí сníло ся, емý дóбре дóма жýло ся, емý дóбре повóдить ся, ій нýдить ся тут...*

303. З 3-им відмінком сполучують ся приíменники: *к* (д, ід), *по* і *прóти* (гл. 349).

(Про 3-ий відм. етýчний гл. 325, про ужýване 3-го вíдм. замість 7-го гл. 130, 154, 173, 184).

Відмінок 4-ий.

304. В 4-ім відмінку стоїть:

1. звичáйно прéдмет (прéдмет при дíеслóвах перехíдних), н. пр.: *Мáти годýе, мýе, чéше дитýну; вýбути рíк;*

2. т. зв. в нýтрíшний прéдмет, як: *нíч почувати, дýмку думáти, ráду ráдити, вóлю вволáти, кáзане казáти, мостý мостýти, гáти гатýти...*

3. Тíдеякі придáтки прислівникóві часý, простóру, мíри, н. пр.: *Ми живемó пíд самýм Кýевом, та ще не бýли сю вéснú і однógo разу у съятых угóдникóв. Дорóга тýгне ся двí мýлї. Ся рýба вáжитъ два пíльогráми.*

Подумавши годінку, каже. Він три роки був у школах. Посумуємо хвильку. Посу́нь ся дрібку. Кобі до рана хоч крихіточку підмірзло. Неня вже три бігади (рази) перевозували, щоби йхати домів. Кінь половину золотий, половину срібний.

Четвертий відмінок предметовий остає ненарушений, 305. коли́ рече́не переложимо в стан предметний і збудуємо єго безпідметово, н. пр.: *Сю книжку переложено на всі мови* (= сю книжку переложили на всі мови). Старшого сина в Туреччині вбі́то. За мо́е жито ще мене бі́то. Конéць села забі́то вола. Всі поля безкрай трупами укрýто і могíли кро́влю полýто. Нас однаково скрýвдженено.

З 4-им відмінком сполучують ся приіменники: *в, за, 306. зáчéрез, крíзь, мéжи, мíмо, на, над, о, пéред, пíд, по, пóза, пóнад, попéред, пóпíд, пóпри, про, промíж, чéрез* (гл. 349).

Відмінок 5-ий.

Відмінок 5-ий слúжить на те, аби когóсь клíкати; до 307. тóго вистарчáє в мнóжинї, в серéднім рóді і в інъих рáзах (гл. 129, 140) та́же і 1-ий відмінок. А що 5-ий відмінок не є ніякою ча́стиною рече́ння, то відділюємо єго, коли́ попáдеть ся в якéсь рече́не, зáпинками.

В народних пíснях заступає він дéколи 1-ий відмінок 308. як пíдмет рече́ння, н. пр.: *Плаче, ридáє молодий козáче по своїй дíвчíнї. Приїхав сýне з пýти, з дороги.*

Відмінок 6-ий.

В 6-ім відмінку стоїть:

309.

1. насамперéд на чине (зна́ряд), якýм щось рóбимо, н. пр.: *Желізо куjoть мóлотом. Оремо плýгом. Дíвýти ся очýма, орудувати рукáми, шýти рукáми, машýною, дýхати лéгкими, пермувати веслóм, їсти лóжкою. Далí стоїть у 6-ім відм. всíкі інъші зáсоби, якýми щось рóбить ся, якýми щось дíється ся, стається ся (6-ий відм. засобóвий), н. пр.: Оремо кíньми. Два знов пíсланцї стоїть кíньми з цéго і тóго бóку села. Приостає трóхи конéм. Дýхасм*

повітрем. Відом видати, сліхом слихати. Поляг головою, наложив головою. У нас ласкою все дистанеш, а прикорм та паянєм нічого не взьмеш. Вихивати шовком, розбитьши ось каменем, кінунти каменем, напасті кіннотою, доводити кіннотою, доводити війском, годувати м'ясом, обдурувати збр'юю, віddарувати ся крамськими чобітьми жовтими, говорити чужбою мовою, оповідати гарними словами, прозивати коеось гайдуком словом, торгувати збіжем, орудувати чужкими грішими, орудувати людьми, орудувати світом, управляти, завідувати краєм¹⁾.

Тут показано заразом, як ужиток б-го відм. згідом міг розширити ся. Так в б-ім відм. стоїть все те, чим щось відріжнає ся, виріжнає ся, н. пр.: *Хто там такий другий головою менший, як цар Атрієнко?* Наші брати були чи не шістьма годами старші від нас. Нас було двох у батька: Семен старший, та я, двома роками молодший.

Отсі́ всії б-і відмінки є прислівникобвими є воні і в таких реченах, як бріджує ся брехнєю (т. зн. брехнєю викликується у мене обріджене), нічим не журить ся (т. зн. нічим не викликується у него жура). Так само кажемо; тішити ся добром свідоцтвом, тішити ся сіном, хвалити ся своїми дітьми, величати ся своєю садовиною, гордувати дарами Божими, вдоволяти ся маєм. Сі б-і відм. можна вже навіть уважати причинобвими, що ще ясніше відно на пр.: *рідом кури чубаті* (*rіd* = порода є причиною, що сі кури чубаті). Я рідом з Буковини (мій *rіd* = місце моє уродження є причиною, що я Буковинець).

2. Засобом т. зн. посередником може бути особа. Так як кажемо післати грбі почтою, так саме можна сказати післати грбі післанцем, передати книжку слугою і т. п. Подібно, коли чинність або подію, виконувану якуюсь особою, виражасмо в предметнім стані, то сю особу кладемо в б-ім відм., н. пр.: *Сей лист написаний мною.* Пустиня кінунтая Богом. За грбшній мабуть діла караються в отсій пустинні сердитим Богом.

¹⁾ Не треба дати ся збаламутити тим, що в деяких мовах при перекладі таких речень відповідні присудкові дієслова сполучують з властивими пріметами, н. пр.: *administrat pagum*.

3. Місце можна також означити 6-им відм. В такім разі місце, чи дорогоу, чи простір взагалі уявляємо собі засобом задля переведеня руху, н. пр.: *Літати повітрем, плисти водою, біти пілем. Куда дорогою?* Високими та широкими Дністрівими берегами постелились шовкові трави молоденці. Звсім так само і час, потрібний для якось події, виражає ся 6-им відм. *Не ходи ночами та закутками.* Любо-він пісні виспівую булі ясними зорями. Ой літав бим вечером тихенцім. Зимою падає сніг.

4. Знайдом (начинем) або засобом для виконання якось чину, для викликання якось стану можна також уважати вид або форму, яку приирає виражена підметом особа або реч, а так само спосіб, яким вона при тім послугується, або її роля, у якій вона виступає (**6-ий відм. способовий**), н. пр.: *Дим хмарою заступить сонце* (хмарою = в виді хмари, по німец. als Wolke, а не wie eine Wolke). *Ішли школярі громадками, намість парами.* Як разом усіма заспівають, то аж якось страх слухати. Та нуж усіма на базар. Ходом тай назад! Відьми ходять білою сучкою. Я до тебе голубкою прилітати му. І слово із уст апостола святого драгим слісем потекло. Кинувся вовком на мене. Орел полетів стрілбою. На наведених насліді примірах бачимо, як 6-ий відм. способовий уживався також і до порівнання: *кинувся вовком на мене* (= як вовк, по німец. wie ein Wolf, а не als Wolf). І в тім ужитку 6-ий відм. все ще прислівниковий.

Аж на примірах: *Хто родився вовком, тому лисицею не бути. Василь сидів зимовиком перед стеною. Був собі чоловік, Остапом здався (звався Остап) бачимо, як 6-ий відм. від прислівникового значення переходить до присудкового (гл. під 5).* Роля, означена 6-им відм., не все мусить приписувати ся особі або речі, вираженій підметом, н. пр.: *Називаємо Бога нашим отцем. Всі матери примером ставлять Наташку своїм дочким.*

5. Вкінці 6-ий відм. сповняє також службу відмінка присудкового, і ми вже якраз показали, як се склало ся.

Ім'я присудкове стоїть окрім того ще й у 1-ім відмінку, як відноситься до підмету, н. пр.: *Я був би баба не козак, колиб заплакав від своєго ліха. Кров не вода.*

Моє все богатство есть моё доброе имя. Брат лежит слабий вже дві неділі. Кінь ужé стоїть таки сідланий готовий.

Дéколи імá присудкóве стоїть у 3-ім відмінку, як відносить ся до прéдмету в 3-ім відмінку, н. пр.: *Трéба менi послушному бути. Якже менi не скакати бувши молодому.* З чого менi сýтiй бути? Тóю згóдою присудкóвого імени з пíдметом або прéдметом в усiх такiх разах хóчемо вýсказати, що пíдмет, чи прéдмет є дíйсно тим, що імá присудкóве про нéго кáже (237).

311. Колíж імá присудкóве не згóджується з пíдметом або прéдметом у відмінку, а стоїть у 6-ім відмінку, то тим виражáємо, що пíдмет або прéдмет не є дíйсно тим, що імá присудкóве вискаzує, а лиш виступає, є або крýє ся пíд вýдом, перебирає мimoхíдь і на якийсь час на сéбе рóлю тóго, що імá присудкóве вискаzує. Тому незнаhої особи питáємо ся: *Хто ти?*, знакомої: *Чим (що) ти?* Незнакомий чоловíк мóже віdpovísti: *Я учíтель у тíм селí*, знакомий за те: *Я учíтелем у тíм селí*. На питанé: *хто се?* мóже бути віdpovíдь: *се кóвáль з нашого села*, а на питанé: *що він такé?* — чим він? — віdpovídь: *він є ковалéм в нашім селі*. Мóжна питáти: *А тиж князь?* — а віdpovíдь мóже бути або: *Я не князь, або: Я не є нíяким князéм*. Кóждий лéгко віdpovíde рíжнýцю мíж обома віdpovíдями.

На питанé, хто се був, що обминúв ся з наáми, або, що помéр, я мóжу віdpovísti: *То був мíй приáтель*, ознáчуючи сим досíть на сю хvíлю докладно особíстiсть, про яку менé питано. Колí скáжу: *Він все був моím приáтелем*, то тим вискаzую, що він, знаhана менi особа, у віdnóсинах зí мнóю виступаv пíд вýdom приáтеля, віdpovíde рóлю приáтеля. Такá самá рíжнýця є мíж вýсказом: *Я сестrá панóтия*, за вýсказом: *Я бýду тобi сестróю*. Приkládi для присудкóвого 6-го відмінка: *Він став велíким хазáїном*. Громáда вýбрала єго начáльником. Зробí менé вíshunóм, зробílo тебé пáном. Хиба що вýйдеши proti мéne зáвтра такíм, щob я тебé не пíзнáv. Я стáну цéрквою, а ти попóм. Парéвич оглáнуv ся і зробív ся велíким зéленíм дýбом. Я тебé зробílo рíчкою а самá зроблюсь рýбою: óкуném. Лукávий перекýнуv ся чоловíком, воробíem,

півником і т. д. *Пристáсив ся такýм бідним.* Взáла ся нóпелом, вúглем. Дíд служíв на майдані майдáнчиком. Бóлос дýбом становíть ся. Чиж я мóжу тобé вóрогом бýти? Колýсь то була птиця жайворонок царéм, а царýцею миши. Чи будеш менí невíсткою, чи нí? Івáсь ужé швýдко попóм бýде. Постáвлю тебé пáном. Настановíли ёго попóм.

Хоть присудкóвé імá, постáвленé у 6-íм вíдмíнку, на-
бирає йншого значíня, нíж присудкóвé імá, згíдне у вíд-
мíнку з пíдметом або прéдметом, то не завсíди даéть ся
докладно вíдчúти tota ríжníця, і томú мóжна сказáти н.
пр.: *Називаєть ся Остáпом або Остáп.* Якже менí не
бýти смутníм або смутnómu. Чи лíпше сказáти сяк, чи
так, се рíшáє чутé мóви нерáз лиш на пídstávі зóвсíм по-
верхóвних причин.

1. Вíдмíнка 6-го уживáємо рáдше тодí, як згóда мíж
присудкóвим імáм і пíдметом чи прéдметом не зóвсíм ясна
або невíгíдна, н. пр.: *Брат бráтом а брýндзя за грóші*
(Тут невíгíдно булóб сказáти брат брат). *Хто родíв ся*
зóвком, тóму лíсíцею не бýти. Тáжко менí сиротóю на
сíм сíвітї жýти. Тáжко бýти дóбрим учíтелем.

2. При дéяких дíєслóвах як: звáти, назива́ти, імену-
вати, вýбрать, вýбирать, уважáти, зробítи, предстá-
сити, оголосýти, оставити і т. д. присудкóвé імá мýсить
стóйти в 6-íм вíдмíнку, н. пр.: *Царéвич оглянув ся і зро-
бíв ся великим, зелénим дýбом.* Я тебé зроблю рíчкою,
а самá зроблюсь рýбою óкуñем. Постáвлю тебé пáном. Настановíли ёго попóм.

3. Іменникóві присúдки уживáють ся частíйше у 6-íм
вíдмíнку, а прикметникóві згóджають ся рáдше з пíдметом
чи прéдметом, н. пр.: *Остáли ся сýротами* (нè сýроти!)
старíй бáтько і мáти. Алé: *Стáла дíдова дóчка шаслý-
вою і богáтою, а з дру́гого бóку:* I я стáла такá бíдна,
як і ти. Чогó ти такíй страшníй стає. Так сáмо: *Пó-
кіль молодий (-ým) був і т. д.*

Сам і одýн в значíню „сам“ колý е присúдком, не 313.
стáвлять ся у 6-íм вíдмíнку, н. пр.: *Дíвчина не хотíла*
лишáти ся самé однá.

- 314.** Із 6-им відмінком сполучують ся отсі́ приіменники: *з, за, мéжи, над, нéред, пíд, помéжи, поба́д, побо́д* (гл. 349).

Відмінок 7-ий.

- 315.** Відмінка 7-ого уживáємо тепéр лише з приіменниками. Коли́сь він міг стояти і без приіменників; з тóго часу лишилися лише деякі останки, що уживáють ся тепéр як прислівники, н. пр.: *дóлї, гóрї, лéтї, нýнї. Плинý, плинý сýве нéрце дóлї за водóю: Чи прийдеши нýнї до мéне?*
- 316.** Як давнійше (без приіменників), так і тепéр (з приіменниками) стоять у 7-ім відмінку придатки прислівниківі місця або часу, н. пр.: *Булó коли́сь на Вкраїнї ревіли гармáти. Я в хáтї мýчив ся коли́сь. З дружýного Ярина гуляє по садóчку. А в ночи сині недóлю вішúютъ. Прийди до мéне о годинї сéмїй.*
- 317.** 7-ий відмінок стоїть при приіменниках: *в, на, о, по, при* (гл. 349)

Про прикметники.

- 318.** Прикметники сповняють слúжбу або присудків або придатків прикметниківих (гл. 174). Для сéго двоїкого ужитку прикметників важні є іправила про згóду (гл. 239, 240).
- 319.** У прикметників, як ми бáчили (174), є дéколи двоїкі фóрми: прикметникова і іменникова. В старорúскій мóзві були на тé докладні іправила, коли́ уживáти однії, а коли́ другої фóрми: присудкові прикметники уживáли ся лише в іменниківій фóрмі, а у тих прикметників, що служили як придатки прикметниківі, уживáли ся обі фóрми після тóго, чи особа або рíч були озnaчені, чи нí. Однак згóдом характеристична для прикметників прикметникова фóрма більше злюбíла ся, перемогла іменникову фóрму і вýперла її звсíм із придатка прикметникового а нáвіть із присудка, так що тепéр лишилися лише самі останки іменниківих фórm, н. пр.: *Будь лásкав. Зроби, щоб Дарéс був здорóв. Тут хóлодно* (гл. 174, 1—5).

Остáнки іменникóвих форм прикметників уживають ся щé тáкже чáсто в сполúченю з приіменниками як зворот приіменникóвий: *прийшóв з далéка, писáв на борзí, зїв до чýста, говорить з письмénна, по добрú голýбити* (гл. 174, 6).

Пр o особи.

Дéякі заіменники і дíєслова мають, як ми бáчили 320. (178, 180, 206), осібні фóрми для трох осíб, а то для тóї, що говорить, для тóї, що до нéї говорить ся, і для тóї особи (або рíчи), про котрú говорить ся: *я, ти, він* (вонá, вонó), *ідý, ідéши, ідé*. В мнóжинї з тóю особбою, що говорить, вýжемо і тí йнýші особи, що становлять з нéю товарýство або тру́пу: *ми = я + він* (вонá, вонý), п. пр.: *з братом, з родíною, з товарýством і т. п. Ми з Василем* (= я і Василь) *були собí ровéсники* (порів. *Не забували нашої з бáтьком* (= моéї і бáтька) *стáрости*). Так сáмо *ви = ти + він* (вонá, вонý), н. пр.: *Ви з ним* (= ти і він) *підéте жáти*. Пéрша і дру́га особба, сполúчені з соббою, дають пéршу особу мнóжини (*ми*), н. пр.: *ми з тобóю* (= я і ти) *дамó собí rádu*.

Колý говоримо загáльно про людýй, не маючи на умí 321. пéвних осíб (або не бажáючи їх называть), то послúгуємо ся З-юю особбою мнóжини, н. пр.: *Тепломíр рóбить ся тај: З вéрхного отвóреного кíнця наливáютъ у дýдочку живéго срíбла... бульбáшку пагрíвáютъ..., ставлáютъ у снїг..., зазиáчуютъ, де живé срíбло стáне..., на дóшечкї пýшутъ нýлю...* Кóждого рóку будýютъ все новí желéзницї. У нашім селї чýнять два храмы. Не все прáвда, що говорятъ. Як мрáка підкóситъ ся, то кáжуутъ, будéе дощ. *Кінець селá, чýти, стрілáютъ.*

Колýж маємо на умí усíх людýй, то можемо ужítи 322. 1-ої особи мнóжини, а то тому, що зпоміж тих людýй не виключáємо і себé, н. пр.: *Чогó бажáємо, в те рáдо вírimo Не знаємо, колý умéрти маємо*. Дéколи в таких рáзах стáвимо ту особу, що до нéї говоримо, немóв примíром і кáжемо: *Із спанá не кўпиш* (= кўпимо) *волá, а із лéжи не спráвиш* (= спráвимо) *одéжкí*. *Всíкого товáру,* якого тíлько подýмаєш (= подýмаємо), *тут булó Не однá*

комашка така маленька, що оком єї не побачити (= по-бачимо). Навіть в такім разі, як: *Тебé і беш, а ти не вчиш ся.*

323. В 3-у особу однини (середнього роду, гл. 274) кла-демо присудкове дієслово не лише тоді, коли говоримо про якусь особу або реч середнього роду, але і тоді, коли в реченню нема підмету, н. пр.: *Блáскає, блáскало.* Рим не однієї дніни збудовано. За моé жито ще менé й бýто. Всё поля безкрайні трупами укрýто і могíли крòвлю полýто. *Нас однаково скryївдженено.* Бабі сніло ся, що десь була в небі. Єму добре добра жила ся.

Про займенники.

324. Коли вже присудок (дієслово) подає особу, то займенника особового як підмету не ставимо, хиба що та особа має бути особливо піднесена, н. пр.: *Ти вйнен. Не хóчу. Я бýду читати, а ти пиши.*

325. Третого відмінка займенників особових і займенника зворотного як т. зв. етичного уживають Русини дуже радо, н. пр.: *Твой пес був тобі такий великий, як кінь. Геть мені зараз до дому. Був собі дід і баба. Як не будеш тýхо, то я собі йду геть. Ви собі думаете, що то так лéгко? Ідý собі геть від мене!*

326. Коли дієслово, сполучене із займенником особовим або зворотним, повторяється, то займенник за другим разом промовчуємо, н. пр.: *Кажу вам, кажу, не робіть сего. Учí ся, сýнку, учí. Уживати ся, уживáє, але рідко коли. Ex, потó еже на жијó ся та на жијó.*

Про уживане займенника зворотного і займенника присвоїного свій гл. 181.

327. Замітки. 1. Займенник вказуючий *сей* (отсéй) вказує звичайно на найближчу особу або реч, а *той* (также) на далішу. Н. пр.: *Сей съвіт, а той съвіт. Бабуся з того съвіту. У туркінї по тім бóцї хáта на помóстї. В сих* (= нинішніх) *часах.* Однак займенника *сей* не всюди уживають, а тоді заступає єго місце *той*, *оттой*, *том.*

2. В однім реченню питайкім може бути два або й більше займенників питайних, н. пр.: *Хто кого має слухати? Не знаю, що кому дати.* Треба знати, коли чим орудувати. В сих реченях міститься ся властиво по два питання: *Хто має слухати?* Кого має слухати? *Не знаю, що дати, кому дати.* Треба знати, коли орудувати, чим орудувати.

3. В реченню: *З побоївича ніхто не вернүвся домів: хто полег, хто утопився, хто попався в невблю,* речена, що починають ся займенником *хто...*, були очевидно речениями питайними, залежними від промовчаного *не знаю, не знати* або т. п., а тепер стали вони самостійними речениями висказовими і таким чином займ. питайний набирає значення займ. вказуючого. Так само пояснює ся речення: *Девки повітали, куди котора* (= ся сюди, та туди...).

Про *хто* замість *хтось* і т. п. гл. 198.

4. Приміри для невідмінного займенника відносного *что* (гл. 193): *Навіть тих звірів ловить, що в посітрі літають. Се такі люди, що з ними говорити гідно. Чи ж то та я керниченка, що я відбу брав* (= що я з неї відбу брав).

І питайне що остає невідмінним перед всікими іменниками, без обляду на їх рід і число, при виразах здивування, н. пр.: *Що за речі він роблював! Що кресі, що пожі, що топірчики мудрені* (що кресі = які кресі...).

Займ. що набирає такоже прислівникового значення (= як дуже) в реченнях, як: *Господи! Що красні обі були! Що я був хлопцем пустий!*

Про числівники.

Числівники головні від 1—4 є прикметниками і згіднують ся з іменниками, коли сповнюють службу присудка або придатка прикметникового; а числівники, почавши від п'ять угору, є іменниками і тому домагаються ся 2-го відмінка пайкового (гл. 292). *Двое, обе, троє, четверо* і т. д. а так само кількібро уживаютися почасти іменниково, а почасти прикметниково (гл. 296); їх ставимо замість

два, оба, три, чотири... правильно при іменниках, ужива-
них лише в множині, н. пр.: *дві діті* але *две дитини*,
троє, кілька *грабель* (*трома граблями*), *двайці* та
одні граблі... а такоже при особах і річах ріжного роду: *Ради*
були обів Наум і Настя. *Стіл і лавка обів дубові*.

Про чиелівники поділіві гл. 203.

Про дієслова.

Про дієслова доконані, недоконані (протягові, наворотові) гл.
54, 82—104.

Перегляд дієсловних часів і способів гл. 211, про те, як у руській мові виражається спосіб можливий і давнинувшість гл.
344 і 340—341, а про те, як почасти заступається спосіб при-
казовий гл. 336, з (порів. такоже 344, 4).

329. Дієслово *бути* правильно не може в бессідії бути про-
мовчане тоді, коли значить дійсно *бути*, *находити ся*,
лучати ся, *буває*, н. пр.: *Е один Бог. Єсть же люди, що*
і моїй завидують болі. Є у мене чим діти годувати. В тім
лісі є багато страшенної гаду... але: *Як би не я, то ви*
есії пропаді. Сего цвіту по всому світу.

330. Але коли *бути* служить лише для сповіщення присуд-
кового ім'я з підметом (як *злучка*), то в теперішності (сп.
прям.) найчастіше промовчується як злішнє, н. пр.:
Наука граматики потрібна. Треба учіти ся, щоби шосі
уміти, але *Треба було (буде) учіти ся...*, тай: *Він слу-*
хає і є задовблений.

331. В оповіданю уживався часто теперішності замість
минувшості, н. пр.: *Одного ранку лежу я та думаю,*
коли в хату вбігла мати.

Особливо ставимо замість минувшості казаць, казаць
в оповіданю звичайно паже.

В дуже живім оповіданю уживався ся навіть спос.
приказовий: *Він підй тай возьмі...*, *От Галя і почній*
бхати... Тут перед душою оповідача виступають жіво
особи в повній чинності так, що він їм немов при опо-
віданю притомним такі просто приказує, що мають ро-
біти.

Злобжена форма будущности (як: буду читати, читати 332. *му*) може і так творити ся, що буду сполучується з дієприкметником присудковим минувшини; але се дієть ся лише для того, щоб оминути стрічу двох дієіменників, н. пр.: *Ти часто будеш мусив слухати молодших.*

В реченах, що висказують річ досвідчену, ставить ся 333. будущість, немов вказуючи, що досвід і в будущості справдиться ся; або справдив би ся, н. пр.: *Із стану не купиш вола; а з лежі не спростиш одежі. Плачеш ліха не виплачеш.* Так само вискази, основані на довгім досвіді хотіть би однії особи, а не цілого народу, виражаютися в оповіданнях формою будущности, а тим вказується, що се не лише в минувшини було, але і завсіди, а тим то і в будущості так само справдилось. Н. пр.: *Отож гляну тай згадаю: булó, як смеркає, зашебече на каліні, ніхто не минає... Засне долина, на каліні і соловейко задріма, повіє вітер по долині, пішли дібрівською луні... Встануть сердеги працювати; пайдуть корови до дібрів, вийдуть дівчата віду братъ, в'глане сонце. Рай тай годі! Злобді заплаче, дарма, що злобдій. — Булó то таких три жінки і такі були подруги, що одна од другої пікую не піде!* — Тими вечірами заберу булó обіс (діти) до сібе на коліна, та пічні павчачки. Отже мій Андрійко хутко і заспучав. А скоро єго пустіла, чого не загадає! А Василько буде хоч цілісеньку ніч зо меню сидіти, мене слухаючи. — Бувало весною, як ліс розівесться ся, і чистими птичок гуки є голосами, дібрівса, як дівка в цвіті прибереться, пчілка за дзвіни ть лугами, полами, стадами весело заграє долина, а в річці рібонька аж носить водбою...

Наколи спосіб приказовий або дієіменник 334. приказовий (гл. 336, з) має бути заперечений, то кладено діеслово недоконане, н. пр.: *Не роби сего! Сего мені більше не робити!*

Деколи 2-а особа способу приказового має немов знатінє 3-ої особи, н. пр.: *Прибудь щастє, розум буде. Знайся кінь з конем, а віл з волом. А не стали піт єго (собаки) белета, соніб і досі товаришували. Помагайбі! Спасібі! Бодай.*

2-га особа одн. спбс. приказового заступає діколи навіть 1-шу особу, звичайно тоді, коли реченьє має зміс умовний або припустовий, н. пр.: *Не дай я смі гробити, не мав би був за що гуляти. Крутій я, вертій, трέба мені вмерти.* Але і в інших разах: *Але говорій я та не ладуй, а тут староста вже й просить зза стола.*

Про спбс. приказовий в сповіданю гл. 331.

336.

Дієіменник ставимо:

1. при дієсловах способових як: *хотіти, мочі, мусіти, мати, стати, почати* і т. д., н. пр.: *За нію Олександря мусіла іхати. Сам я не знаю, з ким жити маю. Петрі очає придивлятись. Стала я радити ся. Дальше я не міг дивити ся — і при присудках такіх як: можна, трέба, рад, посінен, готов, гబен, гбдї, виражених, як н. пр.: Треба признати їх, як Бог велів. Раніш не можна наявіти підводи. Я рад був тобі послужити, але гбдї мені булб се зробити, або й промовчаних, як н. пр.: Всім нам умиряті (треба). Що робити (маю)? Не (можна) знати, чи прийде. А такому лиши жити (треба булб). Де мені туди (можна) йти!*

До дієслів способових, як *мочі*, навізують ся дієслова *съмти, позволити, дати, велити, казати, приказати, просити, радити, помагати, учити, учити ся, уміти, забути* і т. п., що доповнюють ся дієіменником прямим предметом, н. пр.: *Не сміла матері слухати, не вчилася прасти. Дай мені говорити. В реченню дай мені говорити слово дай має своє побвне дієсловне значіння (дай = позвобль); не так в реченню я (ти, він, вона, ми, ви, вони) давай сго хвалити, де слово давай властиво вже лиш значить тільки, що частиця нуж.*

А знов до *треба*, можна навізують ся іменники *пора, час, слід* (= годіть ся) сором, шкода, жаль і т. п., а так само присудки, як весело, любо, міло, прикро, страшно, тяжко і т. п., що такоже доповнюють ся дієіменником, н. пр.: *Не пора плакати. Час вставати. Міло чоловікови згадати про давні свої гаразди. Любо жити в Києві.*

Так само і дієслова, що виражаютъ якийсь настрій, доповнюють ся дієіменником, як: *бажати, захотіти, болити ся, любити, встидати ся, соромити ся* і т. д., н. пр.:

Володимир любів будувати церкви. Захотілось на старість гетьманувати. Встидає ся плакати.

2. при дієсловах, що виражають рух і т. п., н. пр.: *Він ходить на поле жати. Вона пішла наймати ся. Сидій полуднувати. Мене покликали молотити. Післав старшого сина козу пасти. І за Україну молитись чернечий Палій пошкандибав. У ранці йде Олеся дружок збирати. Мене не пускали попрощаєтись.*

3. приказуючи (замість сп. приказового), н. пр. *Тихо сидіти!*

4. на початку речения (гадки), щоби піднести дієслово, н. пр.: *Орати, не орає. Писати, не піше.*

Дієіменником із злучниками: *аби, щоби, доки, поки, коли, як, наколи, пім, скоро, замість і т. д.* скорочуємо речення (гадкі) побічні, наколи не трέба виразити їх підмету, н. пр.: *Розкажую вам сю проигоду, щоб вас остерегти. Він жадає, щоби єму все казати. Доти нам ходити, доки не найти. Не забуду, поки живти. Коли запитати его, то він скаже. Перед тим, що зникати, хлібоїди заривають свої яєчка в землю. Вона бачить ся, замість робити. Ти же досить великий, щоб собі на хліб заробляти. Ти за молодий, щоби з тобою про се говорити. Не пора тепер, щоб гуляти. Тепер щіду так, щоб ніколи сюди не вертати ся. Кирило Тур аж зуби світів, щоб не стогнати.*

Дієприкметників уживамо, щоби скоротити речення (гадкі) прикметників, а дієпредівників, щоби скоротити речення (гадкі) прислівників (а то гадкі часові, причинові, умовні і припустові). Але з одногого боку в підметних дієприкметниках придаткових українська мова взагалі не любується ся, так що радо заступаємо їх дієприслівниками та́кже для скорочення речень (гадок) прикметників, а з другого боку служить дієприкметник стану предметного та́кже для скорочення речень (гадок) прислівників. Приклади: *Він знаюши наші діла, бачачий самі думки наші, він не потерпить ніякої неправди (радше: знаючи, бачачи...). Хваліть Бóга встаючі і лягдаючи. Не кажучий дні слова, пішов до хати. Не дівого думаючи, скочив у воду. Або може не плакати, маюши однім одногого*

широго товаріша, таї тóго склости на лаві! Прибúвши до Києва всяк християнин повинен пéрше поклонити ся церквам Бóжим. Загубивши сокíру, добре топорище. Всю лéжачий не утіс. У баранá і овéчки головá, рівнáючи до тóла, не величка. Побрáвши у бóки, вибивають під бандуру голакá веселíй злýднї: а колó їх, позитáгувавши шíй, стоять кругом да дýвлять ся, чудуєшись, наче на вертéн, або що. А там стоять, збýвшись у кúпу, понурі голови. Потупивши очи, похилившись на кíй або на косовища, старі позарлюги слúхають кобзаря. Струна занáдто на тýгнена рветь ся. Та як єму не журýтись, не мавши чим дійти згодувáти.

Ми бáчимо, що в рéченях, скорóчених дíєприслівниками, немá так само пíдмету, як в рéченях скорóчених дíєіменниками. Пíдмет дається ся однак зáвсíди лéгко вýнайти.

Про прислівники.

Про пóділ прислівників гл. 55.

339. Прислівники *так*, як (наколý як не є словом питáйним) заступáємо прикметниками займенниками *такий*, *який*, колý вонý є придатком прикметника, н. пр.: *Мíй брат такий добрий*, що все менí дає. *Який* сей чоловíк богатий... але: *Як* за велика вáша хáта?

А до *такий* додається *так*, щоб єго ще більше пíднести, н. пр.: *Собáка весéла, добра, служиáна а розумна так такá*, що мабуть і немá розумнійшого від неї звірýти.

Навпакí ужíвáє ся прислівник нíби замість прикметника в гадках як: *Сóнце вже висóко* (розумíється: пíдійшло). *Будь тýxo* (= справý ся тýxo).

340. Змежи усіх прислівників найважнійші є отсí: **було**, **бувá** і **бувало**, **нехáй**, **най**, **бодáй**, **чи**, **би**, **не**, **нї**. Вонí більше, нíж усі інші прислівники, впливають на змісль рéченя, т. зн. на те, як розуміти дýмку, вýсказану рéченем; тому годиться ся про них з осібна докладнійше по говорити.

341. **Булó** і **бувá**, **бувало** (властíво фóрми теперíшності і минúвшості від *бýти* і *бувати*, нíби вставлени рéченя

із значінem: то так колиcь булó, бувálo, і тепéр бувáe). можна як прислівники пристáвити до присудкóвого дїеслóва. Наколí се дїеслóво стоїть у теперішностi, то вýказ переміщується ся чéрез дбданe слóва булó або бувálo в ми-нúвшiсть, а дїеслóво докбданe стаé наворотóвим; колíж дїеслóво стоїть у минúвшостi, тодí тi прислівники надають єму значіння давноминúвшостi. Примíri: Сáду булó пíд лí-пою i читáю. Сíдаю булó па вíz, в тíм прихóдить пíслá-нець. Пес глядíв птицí, що eї пái булó застрíлив. Огорóд, у котрíм мi дíтьмí бувálo так чáсто бáвили ся, вчéra продáli. За такí грóши мóжнab бувá i волá купýти.

Нехáй (властíво спóсіб приказвий від *нехáти*) або **342.** скoróчене **най** дбданe до дїеслóва надаé гáдцí значіння, що хтось маé або може щось робítи або мав би щось робítи. В 2-íй осбí сéго звроту не уживáємо. Н. пр.: *Лиши менé, най тýшу лист. Пустíть нас, най ідéмо до дóму. Поможí менí, нехáй би я i дíти мої поминали тебé. Нехáй Бог борóнить! Нехáй тобé Бог допомагáe! Нехáй твíй син велик ростé та щаслив будé. Нехáй би був сам менí сказáв. Най рóбить, що хóче... але: Робí (можеш робítи), що хóчеш.*

Так сáмо уживáється ся **бодáй** (властíво *Богдай*) в рé-ченях (гадkáx), що виражáють бáжане, н. пр.: *Бодáй (би) вас Бог любív!*

Питáйна чáстиця **чи** стоїть у незалéжних i залéжних **343.** рéченях (гáдках) питáйних: при незалéжних поедíнчих гадkáx питáйних надаé вонá питаню бíльше нáтиску або виráзности, при залéжних питанях започинáe вонá роз-дíльне питане (альтернатíву), н. пр.: *Чи знаєш? Не знаю, чи писáти (чи нí).*

Би (скoróчена, старá, невídmínnna фóрма дїеслóва бýti; **344.** еї уживáли колиcь у значінju; бýlo bi або як bi бýlo) покáзує присúдок як щось недíйсne, або лише подúмане; сей прислівник спolúчений із минúвшостiю якбóось дїеслóва, заступáe фóрму спóсобу можлýвого, бо у рýскíй мóвí на то осéбnoї фóрми (як от в латíнї *coniunctivus*) нéма.

Стáвимо **bi**:

1. в цобíчníх i головníх умбвníх рéченях (гадkáx), наколí умбvu означáуемо як неспóвнену, н. пр.: *Як bi я*

напіла ся вина, то яб одужала. Якби ти був сам до мене не прийшов, то хто знає, коли би ми були і побачилися.

2. в питаннях і порівнюючих реченах (гадках) умовних, як: *Хтоб ему вірив?* Не рад же би ти мою братово, якби в гості прийшов? Чому б не рад? *Буду питати, чи не приняв би хто тебе?* Спіав думати-гадати, якби відсілля удрати. *Пеш, якби се водя була.* Поїхав він на базар, от якби і у нас у Корсуні.

3. в замірбах реченах (гадках), н. пр.: *Порішили, щоб він перебрався за старця і йшов би в царський дім.* Він подає просьбу, щоб дозволили ему перехвати граніцю. Учитель приказав, щоби всі ученики позамикали книжки (приказав усім ученикам позамикати книжкі).

4. в реченах (гадках) бажаня і після дієслів болязни і остороги, особливо, коли сі дієслова не заперечені, н. пр.: *Кобу жі я тобі помочи!* Бог би єго покарав! *Бою ся, щоби ему якесь ліхко не стало ся* (Але: *Бою ся, що ему певно якесь ліхко станеться*). Уважай, щоби ти не спав!

В реченах, як: *Пішов вон із моєї хати!* Здоров був! Здорові були! частиця би очевидно пропущена. Бажаня, висказани в такій формі, набирають зміслу речень приказових.

5. в ограничуючих відносних реченах (гадках), як: *Чи єсть у вас хотъ один чоловік, котрый би казав правду?*

6. в реченах (гадках) висказових, наколи гадка головна заперечена, як пр.: *Я не кажу, щоби він не учився; але він нічого не вміє.*

Дієслово ставимо при би, як відко, все в дієприкметнику присудковім минувшості (спосіб можливий), або уживаемо дієіменника (при чому дієіменник треба доповнити слогами можна, булó і т. п.).

В реченах, як: *і береб то ї не берé, або От би то ї підбіга — би не є помічним дієсловою* (гл. 54). до берé, а зачайти тілько що: *ніби.*

Про бим, бись гл. 217, про авй, щоби, щоб гл. 354.

345. Про перечку не затягти належить отсé:

1. не кладе ся в реченах (гадках) перечних при присудковім дієслові навіть тоді, коли вже є одна перечка, н. пр.: *Я нічого не знаю. Ніде не було нї одного чоловіка видати. Ані мені (не) снить ся.*

2. в тих реченах (гадках) побічних, котрі залежать від дієслова або від ім'я бязни або остроги, наколи в них ужитий спосіб можливий (гл. 344, 4), н. пр.: *Хлопці поуткали з бязни, щоби їх не було.*

3. після мало, мало що, трохи, бе兹маль, ледви, н. пр.: *Мало що не впав з воза.*

Друга перечка нї уживався тоді, коли заперечена реч не висказана, н. пр.: *Чи так, чи нї? Нї, не так*

В реченах як: *Куди бком нї глянеш, усе люди. Що вже нї питали молодицї, нічого не довідалися — частиця нї не є перевіркою для присудка, що відкло з того, що можна єї опустити.* а змісл речення на тім не потерпіть.

Про злучник нї гл. 352.

Про приіменники

В руській мові приіменників багато, одні з них дуже 346. давні і поєднічні, як: в (в середні, в середину), до, з (із середній), з (зі мню), за, на, над, о, перед, під, по, при, про, у; з тих приіменників в і у, із і з в наслідок звукових законів злилися з собою.

Другі приіменники повстали із зложення двох або кількох приіменників, як: *з над, із за, по за, по над, по під, з по над, з по під*, а ще йнші се давні імена, яких уживаються з поєднічними приіменниками, н. пр.: *довкругу, замість, здовж, назад, окколо, під час, побіч, поверх, позад і т. д. або і без них, н. пр.: верх, кіль, конець, край, кругом, місто, недалеко, право і т. д.*

Найбільша части приіменників вказує на відносини 347. що до місця, деякі окрім того вказують також на відносини що до часу (або лише що до часу, н. пр.: *під час*), а лише кілька вказують на йнші відносини, як: *без, для, ради.* Які значення мають поодинокі приіменники, се бачимо досить ясно на прикладах поданих в § 349.

348. З яким саме відмінком сполучується приіменник, се залежить по часті від єго значіння; з другого боку нераз що йно відмінок покажує докладніше, яке значіння має приіменник, н. пр.: *в середині* (стояти), але: *в середину* (іти); *на горі* (стояти), але: *на гору* (іти).

1. При 2-ім відмінку подібуюмо найбільшу частину поєднаних приіменників: *без, у, від, для, до, з* (із середини) і таких, що повстали з іменників (де 2-ий відмінок доданий до іменника немов придаток прикметниковий у 2-ім відмінку);

2. при 3-ім відмінку: рідко уживається приіменник: *к (д)*;

3. при 4-ім відмінку: *крізь, про, чéрез* і злобжені: *зачéрез, попéред*;

4. при 6-ім відмінку: *з (зі мною)*;

5. при 7-ім відмінку: *при*;

6. при 2-ім і 3-ім: *прóтив*;

7. при 2-ім і 4-ім: *мýмо*;

8. при 2-ім і 6-ім: *помéжи*;

9. при 4-ім і 6-ім із відмінним значінням: *над, пéред, під* і злобжені: *пóза, пóнад, пóпід*;

10. при 4-ім і 7-ім з відмінним значінням: *в (середину, середині), на, о*;

11. при 2-ім, 4-ім і 6-ім з відмінними значіннями: *за, мéжи*;

12. при 3-ім, 6-ім і 7-ім з відмінними значіннями: *по*.

349. Найважніші приіменники є отсі:

без: 2. *без грóщи, без жárту, без бóязни, без мо́го відома, бе́з нарушения своєї чéсти...*

біля: 2. *біля тóго лíса живе собі чоловíк; біля кри-
ніцї ростé Ѭблуня; біля хáти, біля Кýсва...*

блíзько: *стоїть хáта близько лíсу...*

в, у, I. 1. *в (у) 4. в лíс; у двíр, у вéчер, в недíлю,
в чотýри óчи, ітý в гóстї, в ченýї (= в монастир), в (у)
лі́оди, в сíлу мо́го ѿряду, в той спóсіб, парубкý в сýміх,
зráти в кáрти, зложýти в двоé, в наслíдок нещáстя, роз-*

падати ся в норох, слово в слово, в десятеро більше, в мизинець завбільшкій, вірити в Бóга... 7. в лісі, у дворі, в місті, у Львові, в сім краю, в Галичині, в головах, в дозрії, в ноці, в короткім часі, в 24 годинах; в протягу однієї добі, в маю, в тамтім робі, в біді, в імені короля...;

П. у (в): 2. у сусіда, у Римлян, у вовка аж дух сперло; у нéго багато книжок, у мене хатка маленька, у жерелі, сіла у віконця, у голов, дно у бочки, попросити у когось, питати у когось...

Верх: 2. верх дріева...

Від (укр. **ОД**): 2. від гранійї, недалеко від моря, два сажні від землі, від хати до хати, недалеко відкотить ся яблучко од яблуньки, від двох літ, від молоду, від рана до ночи, від західсонця до східсонця, час від часу, ніжка від стола, від вежі тінь видно до землі, сподівати ся чогось від когось, домагати ся від когось, дистати від когось, спаси мене од лютої муки, менший від мене, найменший від усіх, старший від мене, дужчий від другого, ніхто не погіб від тóго зуба, не помогається ся мені від лисичого молока, сам не свій від страху...;

від найнї, від недавна...

Для: 2. для бідних, вдячність для когось, для спокою, закликали дівчат для смилости, старій люди для поради...;

До: 2. до Львова, до мене, припéрти до стіні, падати комусь до ніг, іти до ліжка, до кінця, аж до рана, гдів десять до його смéрти, до побаченя, брати ся до роботи, не до річи, охота до чогось, придати ся до чогось, до чого твоя голова, неспособний до хазайства, заплатити все до шéлюга, до крéйцара, всі до одного, а ще до тóго сонце припалило егó...;

до тепér...

Довкругій: 2. довкруги міста...

З, із, зо, зі: 2. з бочки, з грóбу, зі Львова, пýти із шклянки, із середини, з долини, з прáвого бóку, з дріева, з грязі став ліпіти стовпчика, з ремéню пошій чоботи, із стóліка, з давних часів, уста́ва з 1-го маю, з рана до вечера, з неділі, се вийшло з мóди, з рóду, з просóня став

говорити, з вúжка став чоловéк, з нéго нíчого не бýде, одý з вас, з тóї причíни, чи не з очíй се стáло ся, з рáдости, з бóязни, з гóлоду пропáду, зі всíх сил, з úряду...;

6. з братом, прошáти ся з кимсь, зі мнóю, зо мнóк разом з робóтою, разом з видáтками, зі сходом сónця з розвáгою, з тим що, мénьше з тим...

за: 2. за часíв Болодимýра, за моїх часíв, за гет мánьшини, за дня...;

4. за хáту, пíшов у съвít за óчи, за rík, від нáнї з тýжденъ, боротьбá за вóлю, зуб за зуб, за káру, купýти за грóши, тí зáщо у съвíté, взáти ся за щось, приймáти ся за дíло, забúти за кóгось, в пíлніпíвку за тáнець і н говорíм такí нíчо, обібрáти за королí, бýти за храм сýкого старóсту, тримáти кóгось за щось, перéбраний з жебракá, за рúку водýти, вýсший за хáту...;

6. за хáтою, за мíстом, за грóбом, ітý за водóк крок за кróком, одýн за дрúгим, удáр за удáром, нешáст за нешáстем, rík за рóком, за егó стáранем, за егó голо вóю бýдеш щаслива, за съмíхом і слóва не вýмовив, з дрібníми слíзонькамí съвítонька не бáчу, плáкати за кимсь ходýти в Кrim за сíллю, посилати за кíньми...; за нíнї...

záдля: 2. задля мénе, задля тóго, задля тóї при чíни, задля недбáлости...

замість: 2. замість мénе, замість грóший, заміст тóго, старý кобýлу продáм замість молодóї...

зачéрез: 4. зачerez мénе...

зверх: 2. одýн зверх óдноєо...

здовж: 2. здовж мýру...

зза = ізза.

змежи: 2. змежи нас...

знад: 2. знад хáти, знад Прýта...

зпérед: 2. ідý менí зперед очíй, прийmáє зперед конí сíно..

зпíд: 2. вýлїз зпíд пéci, вýзволити ся зпíд чужó влáсти...

зпомéжи, зпómíж = змéжи: 2. зпомíж нас...

зпónад = **згад**: 2. зпонад хáти...

зпóпід = зпід: 2. зпопід стола...

із = з.

ізза, зза: 2. ізза плóта, ізза гори, ізза ліса вітрéць повівáє, ізза тóго...

к, ік (д): 3. к зáпадови, ік вéчеру, вонó не к добrý йде, ідí собí ік бíсу, к чóртowi, йду д хáтї..

коло: 2. коло хáти, сíсти коло стола, коло Чернівець, бýтва коло Львóва, повíсив коло бóку патíк місто шáблї, коло полúдня, коло різдвяníх съят, знáти коло худоби...

конéць: 2. конець стола, конець грéблї стоять вéрби, конець рóку, конець маля..

край: 2. край дорóги, край лíса, найшила свóго мýжa, край съvта...

крíзь: 4. крíзь вóду, крíзь вíкно, крíзь шклянні двéri, крíзь слéзи, крíзь сон...

кríм, кромí: 2. крíм тóго...

круг, кругом: 2. круг хáти, кругом ставка, кругом тóго пеñка вoвк скáче, кругом ríni ходýти...

мéжи, мíж: 2. мíж чотирóх стíн = мíж чотиромá стíнами...;

4. межи зúби, ітí межи люðи, ідé чернéць мíж стíни нíмї...

6. жýти межи людьmý, межи зубáми, межи весною а зимою; най то бýде межи námi, хтось межи námi великий грíх має, ríжníця межи 'двомá ríчами...

мýмо: 2. 4. мimo хáти, -у, мimo тzбí үpríteчka сývim конéм іхав, мimo тóго, то...

місто: 2. місто мéне, місто грóши...

на: 4. на горý, на бéрег, на селó, на полúдень, на Львів до Віðня, на прáво, на сей бíк, вíкно вихóдить на подéре, слíпíй на однó óко, богáтий на дрíбні сльози, на чотíри вíтри, на чотíри мýлї, ітí на вóрога, ітí на пýво, на половýну, пíдкóви трóхý не на пядь, чверть на дрýгу, на вíки, напýти на місяць, на раз, на все, раз на все, чéргá на мéне, дýмати на щось, забýти на щось, умérти на якúсь слáбість, менí на імá Петró, продавáти

на вагу, на приклад, на то, сукно на сурдун, бічка на капусту, розпадати ся на порох, учіти ся на столяр'я як пойдеш на обізд, то поспішіш на обід, а як навпросте що то хиба на вечеру...;

7. *на горі, на березі, на селі, на полуходи, на Буковині, на дворі, на сім ббці, лишити ся на ббці, на суші і на морі, тримати на руках, на місці, бути на піві лежить мені на серці, на початку, на тім тижні, на свіжім учінку, на письмі, гратах на скрипці...,*

на ніні, на безпечно прийду...

навпаки: *2. покотила паллянію навпаки сбіця...*

над, надо, на ді: *4. над ріку, над вечер, над сілу любити над усé, не знайдеш над мене вірнійшого приятеля...;*

6. *над рікю, надо мню, наді мню, він мешкає над мню, панувати над нарбом, думати над чимсь...*

назад: *2. сидіть назад мене, махає назад себе...*

наперед: *2. махай наперед мене...*

напротив = **против:** *2. напротив церкви...*

недалеко, недалечко: *2. недалеко міста, недалечко села...*

низше: *2. низше цінні, низше всікої критики...*

о (об): *4. кинути о стіну, о(б) землю, о многого більшого, о волос, боротьба о житі, о заклад, просити о щось добати о щось...;*

7.. о п'ятій годині, булб се об п'ерших п'ятінках, думати о чимсь, о(б) чоботах йому байдуже, знати о чимсь о хлібі і воді...

около = **кобо:** *2.коло стола...*

окрім: *2. окрім Бога, окрім тобо...*

опріч: *2. опріч мене ніхто сего не знає, ви нікого не слухали опріч мене...*

перед: *4. перед хату...;*

6. перед хатою, перед рбком, перед двома неділями...

під, підо: *4. під стіл, під вечер, сittвати під музичку...;*

6. під столом, під голим небом, він мешкає підо мною, бýтва під Віднем, гостинниця під чорним вірлóм, під пárою, під всáкою прýтикою...

пíдчас: 2. підчас науки...

пíсля: 2. після обіду, після весíля Охрім збвсíм не той чоловíк зробíв ся, після смéрти, після вíйни, після моого бáжаня, після моїї дýмки, після умбви, після устáви з 21-го жóвтня, після приýпису...; після зáвтра...

по: 3. по гóрам = по гóрах, плáвай лéбéдоњку по сýньому мóрю, по днéви, по дñам, по своéму лíжку про-стягáй нíжку, нíхтó не заплáче по бíлому тíлу по бур-лацькому...;

4. по хáту, по сей бíк, по нíнїшний день, по два (пóдва), по пérше, по дрúзий раз, пíслáти по побоюсь, по щось...;

7. по гóрах, по сíм бóцї Днїпра, по чийсь сторонї, по дорóзї, кíлька дñів одýн по дрúгім, по рóцї, по Бóзї, ужé по слýжбї, по половýнї, по прáвдї, пíзнáти когó по чíмсь...; по рýски, по нíнї...

пóбíч: 2. стояти побіч сéбе...

пóверх = вéрх: 2. сýнув поверх кóмина, кíнувсь аж поверх дéрева, в хýсточї поверх головý...

повýсше: 2. як тебé кéсти: чи повисше кóмина, чи повисше дéрева...

пóза: 4. поза хáту...;

6. поза хáтою, поза рíкóю, поза мíстом...

пóзад: 2. позад хáтц...

поздóвж: 2. поздовж гранíцї...

помéжи, пóмíж = мéжи: 2., 6. помíж людíй = по-мíж людьмí...

помýмо: 2. помимо моїї прóсьби, помýмо тóго...

пóнад: 4. понад рíкý, понад сýлу, не маю бráта по-над тéбе...;

6. понад рíкóю, понад земléю, віє вíтер понад Рýмом...

понýзше: 2. понизше причóлка...

попéред = пéред: 4. поперед мéне, побіг поперед-ніс...

пóпід: 4. попід стіл, попід гай зеленéнький бráла вдовá лен дрібнéнький...;

6. попід горбóю козакý ідýть...

пóпри: 4. попри хáту, бíчи попри вíз, попри се...

попротив: 2. Чому не жéниш ся? — Ще попротив сéбе не вýшукав...

пóруч: 2. поруч сéбе...

посéред: 2. посеред мóря горýть вогóнь, посеред пóля лежítъ вóвча головá...

пóтім: 2. потім тóго самá побáчila, потім тóго кáже...

пóуз: 2. поуз вíкна, ітý поуз левáди...

пráво: 2. прáво бráми...

при: 7. при хáтї, при столї, жи́ю при сестрї, при сýвідках, при мíсяцї, при тíй спосíбности, при сíм слóві, при сýвітлї, при гóлосі дзвóнів, при всíм тíм, уснýти при чýтаню, бúти при змýслах, при рóзумі, при грóшах, при гóлосі...

про: 4. про мéне, про бíль зубíв, про тóто, сам про сéбе, одéжна про недíлю, говорýти про щось, забúти про щось, дарувáти щось про чóрний день...

прóмíж: 2. промíж людíй, промíж такóї прóпасти товáру...;

4. промíж людí...;

6. телí пробирáєть ся. прóмíж нарóдом...

прóсто: 2. став прóсто мéне...

прóти, прóтив: 2 (3). вýйдь против мéне (менí), покláv против вíтру, блишíть против сónця, прóти Варвáри почáло спíжкóм порошýти, против звичáю, против моéй вólї, против приkáзу, де емý против мéне, вíн гóрдий против мéне бíдногоeo, против чóгo вíн се говорить...

ráди: 2. Бóга ради, ради Бóга...

сéред, сéредь: 2. серед хáти, серед пóля стóїти млин, серед нас, серед таíх обстáвок, серед лíта...

сúпротив: 2. найбíльшí твóри штóуки видáють сí нíкчéмними супротив твóрів прирóди...

чéрез: 4. через хáту, через пóле, через вíкно, через пíт, через нíч, через їлій rík, через тýждень пíсля тóго, через то, через нéго, через твої труди нас Бог благословíв...

Дéкотрі приіменники уживáють ся тákже без пріна-
дéжного до них вíдмінка, т. зн. як прислівники, н. пр.:
з годíна часу уплилó, я заплатíв з трийця́тъом робітни-
кам, тут є зо три рýньских, чекáти з rík, нéділь із
пáть, до сбóрок людíй, сбóрок до пáтьдесáть домíв, що то
за чоловíк? за богáто, мáти понад чотíри рóки...; про
по гл. 203.

Про злúчники.

I. Злúчники спíвпорядковуючі сполúчують ре-
чена головні, однорóдні рéченя побічні і однорóдні ча́сти
рéчень.

1. Для прóстої сполúки слúжать злúчники *i*, *та* (у
Українців тákже *да*), *тай*, а в рéченях перéчних *нї*; як
на сполúку хóчемо покláсти бíльший нáтиск, то уживáємо
злúчників не тілько — але *також*, *нї* — *нї*; дрóгу час-
тіну сполúки пíдносять з бíльшим нáтиском злúчники: *та-
кож*, *также*.

2. Сполúчені гадкí або слова стáвимо у протíвність
до сéбе злúчником *а*, а ще більше злúчником *але*, *одnáк*,
такý, *прéцінь*.

3. Иньшim спóсobom protistávlenja є альтернатíva
(роздíльні гадкí або пýтаня), якá навýзується злúчником
або, а в пýтаню злúчником *чи*, ще сильнійше злúчниками
або — *або*, *то* — *то*, *раз* — *раз*, *почáсти* — *почáсти*,
хоч — *хоч*.

4. Узасáднене вýсказаної передбм гáдки ввóдимо злúч-
ником *бо*.

Навпакí злúчниками *же*, *áдже*, *таже*, *то* ввóдимо
гáдку тодí, колí хóчемо зазначýти, що вона узасáднена або
пояснена гáдкою, вýсказаною передбм.

Найважнійші спíвпорядковуючі злúчники є 352.
отсí :

а: Я великий, а ти малій. Сила без голови шаліє, а розум без сили мліє. Не смерть страшна, а недуга. Дай чого істи, а то пропаду з голоду. А вже ж не можна ему відмовити доброї волі.

або: Просій тата або маму. Або грай, або гройші віддаї.

адже: Не ліхко мене ту принесло; адже ж ми собі свої.

аж: Гризла, гризла, аж зуби поломала. Єго дід таткій старий, аж міхом обріс.

але: Рад би я тобі помочи, але не можу. Я хотів щось сказати, але він не дав. Не я, але ти тóму винен. Але де!

бо (гл. 354): Не сьпівай, бо тут тобі буде ліхко. Не дивись високо, бо запорожии очко. Дають ся комарі в знаки і люблям і скотині, бож добре такі свербіть, як вони нажалять. Бо так. Кажибо вже раз.

же: Чого ж тобі дати? Наварив пива, випий же его сам.

і (ї): Батько і син. Жаби бувают і в воді і в поль. Без піджоги і огонь не горить. Ви собі кажіть, що хочете; а я і слухати не хочу.

кобі: Коби ви здорові були! Коби зуби, то хліб буде.

не тілько (лише) — але також (также): Сю поему я не тілько читав, але навчився єї також на пам'ять. Не тілько у нас, а і скрізь по всому світови кόжений знає зація.

ні: Жадна сила небесна ні земна не може тобі помочи. Ні сяк, ні так (пор. 345 про перечку ні).

однак, однакож: Не багато нам труду буде; однакож покаже ся, як справишся.

почасти — почасті: Тут ліси почасти вирубані, почасти викорчовані.

пречінь: Доста мамі не до твоєо булі, а пречінь пішли.

раз — раз: Говорить раз сяк, раз так.

та, тай: Був собі чоловік та жінка. Та не муч мене. Пойхав чоловік на ярмарок тай купів козу. Хутеноюко пазка пажеться, та не так то хутко діло робить ся.

таже: Таже ти християнин, не бісурман.

такий: А він такий не послухав. Він не послухав їх і такий пішов.

також, также, теж: Я такоже не знаю.

то: Він мені добро зробив, то я і єму добро буду робити. Як ужé в тяжкому неділі лежав, то все бувало, думав та думав собі. Вештається ся Іван то сюди, то туди.

чи: Будеш слухати, чи ні? (гл. 343).

хоч — хоч: Звісна дівчача патура, хоч у паньству, хоч у мужійстві.

II. Злúчники підпорядковуючі вказують на 353. то, у якій звязі з реченим головним стоять цілковйті, еліптичні або й скорбчені (253) речення побічні, що започинають ся тими злúчниками. Пóділ злúчників підпорядковуючих з бгляду на се їх завдане пóдано вýше в § 252, з—10.

Підпорядковуючі злúчники є отсí:

354.

аби = **щоби**.

аніж = **ніж**.

бо (гл. 352): Молодих заяців іноді можна пізнати по лýсинї на лóбови, бо у старих такої лýсини не бувáє ніколи.

дóки, дóкіль, пóки, пóкіль: Пóкиж се діялось, піднялись на місто йти бублéйницї. Пóкіль молодійм був, та він его і жалував. Бýли дóти, дóки не признається. Не забуду, пóки віку. Ковáль клéпле, пóки тéпле. Пóти ягнятка скáчуть, пóки матер бáчуть.

закýм: Почекаєши ти собі ще, закýм я тебе дам сто корóн за мóрг.

зámістъ щоби, зámістъ: замістъ щоби просíв = замістъ просítи.

колý: Колý минуло два днї, прийшов він назад до дому. Іді собі в сvітá, колý ти така стара. Колýб ти

дістáв медвéжого молокá, то я би напíла ся тай одýжала.

мов, немóв, наче, ненáче: Чайка скýглить, лїтáючи, мов за дїтьмí плаче. Він тілько рукюю махáв, немóв хотів зóвсім відігнати від сéбе сю думку. За селом щось гудé, стугонýть, наче грім гремíть віддалекý. Бáтько мовчить, ненáче не чýє. Протяглá рúку, ненáче не їзвши.

наколí: Наколí се не помóже, то трéба бўде йншого спóсобу уживáти.

наскілько = оскілько.

наче, немóв, ненáче = мов.

ніж, ánіж, чим: Пристáвив ся такýм біdnim, що ще гірший, ніж був. Ту ще гірша біда, ніж у мене. Луčший приклад, ніж наука. Краще згóда, ніж свáрка. А все лúчше, чим дáти москалю, орудувати над нашим крамом. Чим би на втїкачá, а він ідé собі любéнько. Цвіркун вбдить ся більше в хáтї, чим на дворі. Чим має ростí си-ротá, лúчше як вýросте камінь.

нім (= перед тим що): Нім сónце зíде, роса óчи вийстъ.

оскілько, настілько: Оскілько я знаю.

поки, поکіль = доки.

скóро: Утішив ся, видячí егó, а зрадував ся ще більше, скóро почúв: „Одна нам дорóга“.

сли: Не гнівай ся, сли про тéбе добрим не злим слóвом згадаю.

тілько що, тілько: Тілько що розвýдніло ся, щарíця кричíть. Тілько ти ключ денебúдь дінеш, то тодí усí ми пропáши.

хоть, хотáй, хоч: Він хотí і старýй, а все такý помíч діé. Хоч у тéбе і немá зубів, то ти менé сíпай якнебúдь, щоб хазáйка почúла. Совá, хотí би лїтала по-під небесá, то сóблом нíкбóли не бўде. Світле óко, хотíде, найde. Хоч з тím, хоч без тóго.

чи: Подивí ся, чи кóні запрáжені. Чи нíнї, чи завтра, все однó (гл. 343 і 352).

чим = ніж; **чим — тим:** Чим дáльше в лїс, тим більше дров.

що: Він каже, що не має часу. Трέба мені подякувати вовкови, що він мені вигбоду зробив. Був собі такий бідний вовк, що троху не здох з голоду. Як же мені не плакати, що тільки один ти мені остався? Я йшов тобою самбою дорогою, що вчера.

щобий, щоб, аби: Вони підпірли двері, щоб воня не вийшла. Я хочу, щоб у мене був усé побудів збіноч грбший. Щоб ви так по правді дихали! Що тут робити, щоб воня не втіклá? Такої біди мені ще не траплялося, щоб у мене що вкрали. Робітники роблять, от аби день минув. Він говорить, аби язик вертівся. Аби грбши, то все буде. Чоловік на землі не на те, щоб усé тільки в істці жити і ніжкої туги і печали не дізнати, а на те, щоб съятé добро возлюбити і через його в царство небесне вийти. Рідко може есть на Україні добра людина, щоб ізжала вік, та не була ні разу в Києві.

як: Голос сопілки колисався по воздухах, як рибка по широкім Дунай. Не такий чорт страшний, як єго малюють. Нема у світі, як своїх країна. Як вийде твій хазяїн в поле, так (то) іді за ним. Як би дали чого не будь доброго істи, то показав би вам сокола. Як пес став уже дуже старий, хазяїн прогнав єго від хати. Пять літ минуло, як він в селі не був. Лові рибку, як ловить ся.

Деякі злучники уживані у тікже як прислівники, 355.
н. пр.: аж, аж на, і, скоро, хотіть, наче, ніби, н. пр.:
Босфор аж затрісся. Єго аж нема. Віддасть мені аж
на Джітра. Робі скоро...

Г. Про лад слів у реченню (гадці).

Деякі слова, розряди слів і частин речення (гадки) мають зовсім означене місце в реченню (гадці). Так ставимо: 356.

1. питанні займенники і частини, відносні займенники і частини і злучники (окрім же) на початку гадки, котру вони започинають, н. пр.: Що хбчеш? Де йдеш? Чи мама дома? Не знаю, чи дому, чи ні. Не все золото, що ся

съвітить. Там добре, де нас нема. Ішов дош, що єсли
потоками стали. Сиді тут, пікни назад не прийду...

2. би, -б по якісь слові, особливо по злучниках, дієсловах або і займенниках, н. пр.: Як би ви очілись, так як трéба, то і мудрість була би свої...

3. перечку перед тим словом, що має бути заперечено, і перед присудком, коли ціла гáдка має бути заперечена, н. пр.: Слабий чоловíк не може далéко йти. (Але: Недалéко школи стоїть дві старі топлї). Не все теж маємо, про що гадаємо. Ні в день, ні в ночі не маю супокю...

4. приіменники (окрім *ради*) перед тим словом або вýраженем, до котрого належать (займенники *ніхт*, *нішо*, *дéхто*, *дéшо* можна притім розділити приіменником на їх складові частини), н. пр.: Від нінї не буду з ніким (або ні з ким) ужé про се говорýти. Вона та зашо у съвітї, не хотіла сего зробить.

5. придатки прикметникові безпосередньо перед або по слові, до котрого належать, н. пр.: Осінь приносить нам солобкі овочі дерéв. Суд Бóжий не минé тебé...

6. *нехáй, наї* (гл. 342) все перед дієсловом, н. пр.: Наї буде мир між наїми.

357. Зрештою лад слів є свободний, але свободний не в тім значінню, щоби се булб все однó, як слова і реченя (гадкі) по собі слідують; протíвно маємо нормальний лад слів, а сей лад можна змінити, чи то для більшого піднесення якогось слова, чи задля інших причин в промівах і піснях.

Нормальний лад слів є такий:

1. Підмет (із своїми придатками) стоїть перед присудком, прéдмет (із своїми придатками) і придаток прислівникóвий по присудку; але короткі прислівники ставимо рáдше перед присудком, н. пр.: *Водá* є съвіжа. *Наймолодша дитáна* бідної вдови спала. *Колюмб* відкрив Америку. *Ніхтó* на съвітї не знає, що єму принесé найблíзший день. *Бліскав* на всі стброни. *Стáло смеркáти*, як я входíв у лїс.

2. Наколí є два прéдмети, то ставимо 3-ий відмінок перед 4-им; зрештою що до порядку прéдметів і придатків

прислівникóвих, що належать до однóго і тóго самого прислівника, захóвуємо лише отсé правило, що корóтше вýражене стáвимо перед дòвшим, н. пр.: *Напýшу бráтови лист.* *Напýшу відéньскому капелюшникови*, що продаé такí гárni капелюхъ, перéписний листóк, щобý прислáв менi такóж одýн капелюхъ. (Або: *Напýшу перéписний листóк відéньскому капелюшникови*, що продаé такí гárni капелюхъ, щобý і т. д.)

3. Та прéдмет або придáток прислівникóвий стоїть чáсто на початку рéчена (гáдки), чи то для тóго, щоб їх сим виїмкóвим ладом особлíво пíднести, чи то для тóго, що найлíпшe надають ся до навýзаня з поперéдною гáдкою, або що є питáйним або віднóсним словом (гл. 356, 1); в такíх разах по прéдметi або придáтку прислівникóвим слíдує дéколи насампéред присудкóве дїеслóво, а аж потíм пíдмет, н. пр.: *Де мéшкає твíй ба́тько?* *Онтáм у дóмi,* що на єгó даху сидíть чóрний кíт, мéшкають тáто. *Такíй гárний дíм постáвив тáто?* *В одníм гóродї жив ку-пéць;* у нéго не стáло товáрів.

4. Заíменник особóвий і зворótний, колí вонí є прéдметом, прилúчують ся ráдо до слíв, котрýми починаємо гáдку (як злúчники, питáйні слова...), н. пр.: *Як собí хто постéлить, так ся вýспить.*

Примíри свобóдного ладу слíв: *Вербý, де не посадý, там i приймé ся.* *Про слáву дýмáє лýцар, а не про те, щоб цíла була головá на плечáх.* *Понад Дчíпрóм поуз гíр є бо-зáто пеchér.* 358.

ДОДАТОК I.

Руске віршоване.

Чоловік, утіхою або смутком глубоко зворушеній, висказує свої гадкі та́же і піснєю. Сьпівана річ, так сáмо як і мельодия, мýсить бути збудована після якогось рýту, т. зи. наголошени складі (сíляби) пісні, так сáмо як в прýтском піднесені тони мельодії, мýсить все нацово і прáвильно по якімсь часі по собі наступати. Ритм спочиває отже в тім, що наголошенні складі з ненаголошеними після якогось певного прáвила чергують ся. Н. пр.

*Нема танцю на всім світі, як та коломийка,
Вона душу вириває із моого сердéйка.*

В гáдцї, вýсказаний такýм способом, кóждий відчуває ритм, так що при тім мóжна вáвіть тайцювати.

Окрім тóго на пóдавім примíрі бáчимо, що гадкі вилівають ся тут в дýже прáвильні ритмічні (мельодійні) періóди, до яких і мóва мýсить пристосувати ся. Абý се і в письмі зазначити, пíшемо ритмічно збудовану річ осібними рядкáми, які від тóго прóзвано з латинська вíршами (*versus*) або з грéцка стихáми (*стéхос*).

В рýтмі вáжна річ нáголос, а найважи́ший є нáголос при кíнці кóждого вíрша. Сей нáголос є головníм нáголосом ритмічним. Тут мýсить вáголос мóвний впóвні згóджувати ся з нáголосом ритмічним. Н. пр. коломийка — сердéйка. — Бувáє одвáк, що ритмічна періóда (вíрш) розпадає ся па кíлька окрémix частíнь, а тодí бíльшого значіння мóжє набрати ся і нáголос при кíнці кóждої такої частíни вíрша.

Як з ритмічним нáголосом нáголос мóвний мýсить згóджувати ся, так сáмо бáчимо, що у вíршах копéць слів падé завсігда на

ковéць ритмічної періоди або окрémої єї частіни, так що на сих місцях вірш немóв пересікає ся (перéсічка, цезúра).

Наголóшеннí кінцевí складí віршів підвосять ся чáсто в ритмічній періоді ще й такім чýпом, що чýти в них тí самí звúки, т. зи. воїй римујуть ся. Бувáє, що і віршовí частіни на пересіцї тáкже римујуть ся. Н. пр.

*Сонце гріє, вітер віє,
А дівчина з жалю млїє...*

Рим називають мýжеским¹⁾), як наголóшений послідний склад вірша (*mіd* — лід; *четвér* — умér), а жéньським, як наголóшений передпослідний склад вірша (*хмáри* — чáри; *píре* — подвéре).

Дóвші пíсні дають ся подíлити на стрóфи, т. зи. на однáково за великі, а ~~своїм~~ рýтмом однáковí ча́сти.

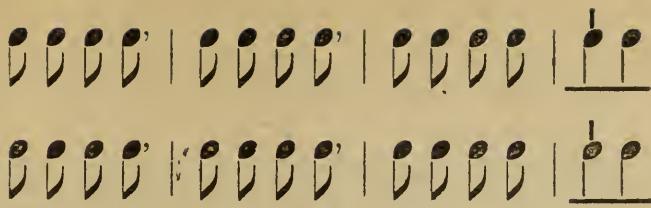
В пíснях з осíбним характером уживають ся осíбні рýтми.

A. Рускі народні ритми.

I. **Коломийка** складає ся з двох віршів, що римують ся в со-бю; кóждий вірш має по чотири тákти, а кóждий тakt по чотири складí одинакової стíйности, лише послідний тakt кóждого вірша має два складí подвíйної стíйности, і тí два складí римують ся. Нáголос слíв остíлько означений, що пéрший з двох римованих складів наголóшує ся. Рáзом з 2-им і 3-им тákтом кóждого вірша мýсить починáти ся новé слово (перéсічка, цезúра). Всí тí прáвила вýражені на отсíм взíрцí²⁾:

¹⁾ Сí нáзви (мýжеский і жéньський рим) взятí від давних Провансальців і Францúзів, у котрýх мýжескі прикмéтники, як пр. *bonus*, мають нáголос на посліднім складі (*bon*), а жéньські на передпосліднім (*bona*, *bone*).

²⁾ Для предстáвленя рýтму послýгуємо ся мýзикáльними знáкáми (нóтами, тактовýми перéдíлками), причíм иóти показують, кíлько часý для віdpovíдного складу падéжить ся ($\text{P} = 2 \text{ f} = 4 \text{ v}$), а перéдíлки тактовí, що на пéрший склад по перéдíлці падé ритмíчний нáголос. Кíлько із часý, зазnáченого нóтою, припадає часом на віddих (пáвзу), сéго в осíбна не трéба подавáти. Okrím тóго зазnáчуємо перéсíчку зáпиinkoю, рим лíнією пíд нóтами, а головníй нáголос ритмíчний знаком нáголосу над нóтою.



Н. пр. *Ой піду я межи гори там, де живуть Бóйки,
Де музика дрібно грає, скачутъ по легбóйки.*

Отсéй вzíрцевý коломийкóвий ритм (вíрш) полýбуєть ся з всá-
кими відмінами, н., пр.:

1. *Козак коня напувáв, Дзюба воду бráла,
Козак собi засыпáв, Дзюба заплакáла.*

Се виражáє ся так:



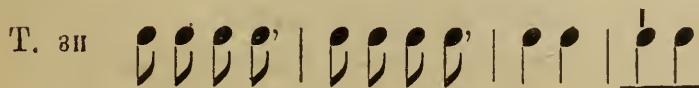
2. *Не ходí, не блудí понад берегáми,
Не сушí, не вялí чорними бровáми.*



3. *Ой не шуми лúже, зелений байráче,
Ой чого ж ти плачеш, молодий козáче.*



4. *Ой летїла зазуленька по Вкраїнї,
Гей ронила свої піря по долинї;
Ой як тяжко сивим пірям по долинї,
А ще тяжше сиротинї на чужинї.*



- 5 *Пливи, пливи селезеню тихо по водї,
Прибудь, прибудь, мій батеньку, тепер ік менї.
Ой рад би я, дитя мое, прибути к тобi,
Насипано сиру землю на руки менї*

- Áбо : *Ой летїла зазуленька нерез море в гай,
Тай пустила сиве пюорце у тихий Дунай.*

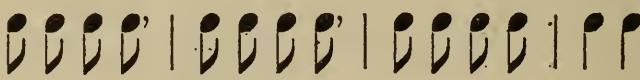
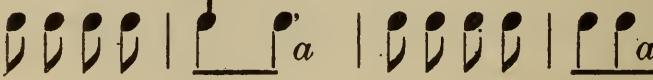
*Плини, плини, сиве пюре, долі за водобв,
 А я собі молоденка човном за тоббв.
 Приплинемо, сиве пюре, на жовтий пісок,
 А там собі заспіваєм усіх съпіванок...*

Т. зв. 

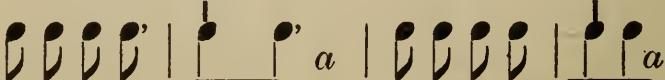
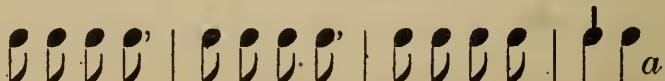
В наведених тут відмінах коломийкового ритму бачимо 1) що в другому такті замість чотирох складів однакової стійності є три склади, а третій склад має тоді подвійну стійність; 2) що не лише в другому, але і в першому такті два склади заступають ся одним. На складах подвійної стійності спочиває тоді наголос. Дальше 3), що в другому такті замість чотирох складів є два склади подвійної стійності, а на першім з них спочиває наголос; 4) що в третьому такті замість чотирох складів є два склади подвійної стійності (тут без відзначного наголосу); 5) що нарешті в четвертому такті замість двох складів подвійної стійності є лише один склад.

Можливі є ще й інші відміни коломийкового ритму і всі вони можуть відвідати з собою чергування. Н. пр.

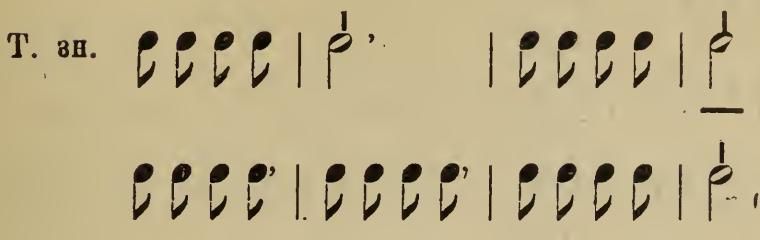
*Вибирав ся Козубей у бій з ворогами,
 Та взяв собі самопал і лук зо стрілами;
 Казав собі коня дати, коня вороного,
 Шаблю із похвбою, фляшку із водбою.*

Т. зв. 



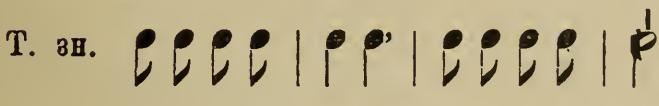
Або: *Ой на горі живто, на долині живто,
 В чистім полі край дороги козаченька вбýто.*

Т. зв. 


Або : Ой іхав чумак сїм лїт по долаx,
Не найшов си пригодоньки на своїх волаx.



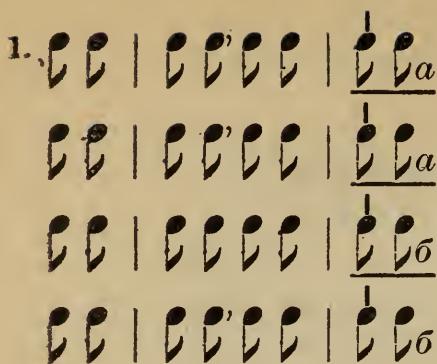
Або : Ой там за дунáєм, крутим беріжскóм,
Ой там розмовлáє токіл з козаком.



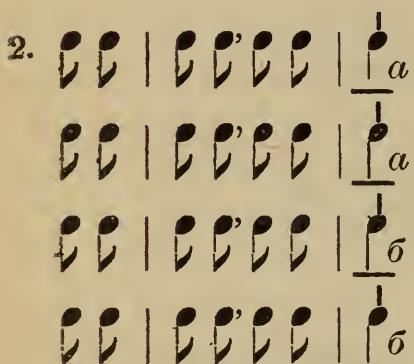
II. Шумка збудóвана подібно як коломийка. Вона складає ся із чотирох віршів, які то по два, то лишé дру́гай в четвérтим риму́ють ся. Кóждий вірш є два тáкти завдовжкí, а кóждий такт має по чотири склади однакової стíйности. Характеристично для шумкового рýту се, що він починáє ся двомá ритмічно ненаголошеними складáми (Auftakt), і що перéсічка не падé на конéць тákту. Всї ті прáвила вýражені на отсíм взíрцí:

	Сонце гріє, вітер віє,
	А сівчина з жалю мліє ;
	Знати, знати по тім лічку,
	Що тужила цілу нічку.

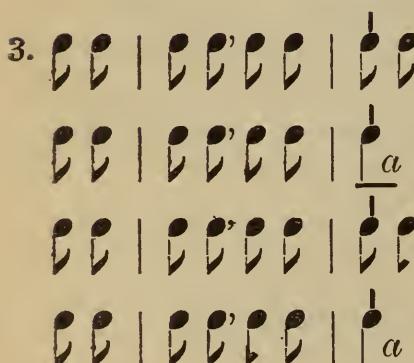
Отсéй взíрцевíй шумковíй ритм подíбується ся з всíкими відмíнами, які кóждий із навéдених взíрців сам собí пояснити мóже :



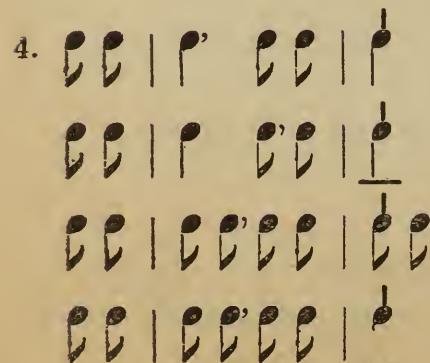
Ой дівчино чорнобка,
Не ходи ти до потока,
Ой бо там глибока вода,
Як ся втопиш, буде шкода.



Що нам, хлопці, за бідá?
Єсть у полі лободá!
Косіть, хлопці, лободу,
Забувайтє всю біду...



Гиля, гиля, сірі гуси,
Гиля, гиля на ріку,
Завязала голівнику,
Не розвяжу до віку.



І шуміть і гудіть,
Дробен дощик іде,
А хтож мене молодую
До домоньку поведé.

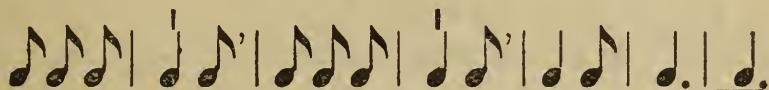
III. В колядках, щедрівках, весільних і обживикових піснях чути ритм відмінний від коломийкового і шумкового. Характеристична ріжниця є та, що такти складаються не із чотирох або двох, а з трох або шести більш рівних часових одиниць. Наголос ритмічний паде завсіди на перший склад послідного такту (і перед пересічкою).

1. Колядковий ритм виглядає так:



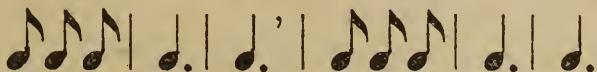
- Н. пр. а) *Діва Марія церкву строїла
З трьома дверіма, з трьома вікнами...*
б) *В перше вікноце скочило сонце,
В друге вікноце ясен місяцю,
В третє вікноце янгол урінув...*

Важне се, що по кожної вірші іде коротший або довший приспів (рефрін) навіть з відмінним ритмом, так що колядка виглядає властиво н. пр. так:



*Чий же то плужок найраньше вийшов? — Ой дай Боже!
Василів плужок найраньше вийшов. — Ой дай Боже!
Сам милий Господь волики гонить — Ой дай Боже!
Пречиста діва їстоньки носить — Ой дай Боже! і т. д.*

Але є колядкі і без приспіву (рефріну) і з трохи відмінним ритмом:



Н. пр. *Пречиста діва, десь Христата діла? —
Хрестила його во Йордані...*

Вже на отсіх примірах бачимо, що колядкові вірші не мусять римувати ся, що число віршів неозначене і що кождий вірш розпадається на дві частини (пересічка по середині).

Ча́сто повтаряє́ть ся в колядка́х дру́га полови́ца вірша в ви-
ступу́ючім віршу, и. пр

*Ой скаржилб ся съвітле сонéйко,
Съвітле сонéйко милому Бóгу:
Не буду, Бóже, рано схожáти,
Рано схожáти, съвіт освічáти.. .*

Щедрівкій так. само збудóвані як колядкій:

*Чи дома, добма хазлін добма?
Ой вже він добма, нам не сказали.
Ой щож він рббитъ? — Червінцї лічить.
Ой чи- не дáсть нам хоч по червінцї.. .*

2. Своїм рýтмом подібно збудóвані і весільні пíсні:



Н. пр.

*Ой ходи мáмко, ой ходи сéрце, до біленького стола,
Викупи мáмко, викупи сéрце, віночок від жіночок...*

Або:



*Ой забреніли ковані ебзи на дворі,
Ой заплакала Ганина мáти в коморі
Ой не плач нé плач, моя матінко за мною,
Не заберу я усього дбобра з собою*

Або:



*А благослови Бóже і пречистая мáти,
І пречистая мáти весіле зчинáти*

Міжтýм як перша весільна пíсня навýзгує ще зóвсім до колядок, так що і колядковий рефрéн тут немóв застýплений словáми

*До біленикого стола, віночок в'д жіночок, то в другій пісні бачимо
яже гáвязки строфовї будóви і рýму.*

Подібно тричасовим рýтмом сьпівається:

*Ой зацвili фіялочки, зацвili,
Камяну гороньку встелили.*

T. зг.



Однак на весілях сьпівають такоже до танцю і очевидно
в рýтмі ріжких танців (коломийковім, шумковім).

З. Трóхи інáкший ритм, як в весільних піснях, подібуємо
в піснях обжинкових:

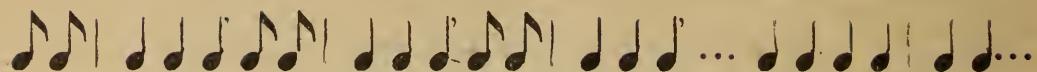


- a) *Mісяцю нарожéньку,
Світи нам доріжéньку,
Щоби ми не зблудíли,
Віночка не згубили.*
- b) *Орішок зеленéнький,
Наш панок молодéнький,
Ліщина зеленéйша,
Наша пані молодéйша,
Щасте доленьку має,
Завчасу ся обжинáе.*

IV. Веснянкý, гайлкý і купál'ні пісні збудовані
у веселім, попайбільші чотирочасовім рýтмі. Рим лéдзи слідно, а го-
ловна річ ритмічний рóзмір, в якім хоровід, чи йнша забáва ідé.
Н. пр.

*Ой ти зайчику,
Ти сивесенéнький,
Ти голубчику,
Ти гарнесенéнький;*

*Анї куда вийти,
Анї вискочити і т. д. іде в ритмі*



Або: *Вербовая дощечка, дощечка,
По нїї ходить Настечка, Настечка,
На всі боки лелєє,
Відки милий надіде.... іде в ритмі*



Або: *У нашого жученька, жученька
Золотая рученька, рученька.
Ої спи, жучку, спи, небоже,
Най ти господь допоможе,
Спи, жучку, спи! — іде в ритмі*



Або: *Через наше село
Там летіло помело — стовпом дим!
Ригорова голова
Заняла ся була тай горить — іде в ритмі*



Але чути і тричасобій ритм:

*Ої весна, весна, та весняночка.
Деж твоя дочка та паняночка?
Десь у садочку шие сорочку,
Шовком та білю та вишиває
Своїому милому пересилає.*

Т. зв.



В пісні:

*Чому Галю не танцюєш, Галю, Галю!
Бо не маю черевичків, козаченку.*

Чути властиво вже коломийковий ритм:



V. Думки не сьпіваються до танцю, ані при обрядах; воїні не мають своїх осібних ритмів, а збудовані то в коломийковім, то шумиковім, то в колядковім ритмі. Воні складаються звичайно з багато віршів, котрі дікими лукачуться в строфі.

Так думкі: *Ой на горі жито, Вибирався Козубей, Ой іхав чумак* (гл. висше) зложенні в коломийковім ритмі. А ритм отсіх думок дасться такоже звести на коломийковий ритм:

*Гей полети, галко, гей полети чорна,
Та на Січ рибу істи;
Та принеси, галко, та принеси чорна,
Від кошового вісти.*

Або:

*Вийду я, вийду, в садок вишнєвий
Стану си подумаю,
Виломлю я си з рожі квітеньку
Та пущу по Дунаю.*

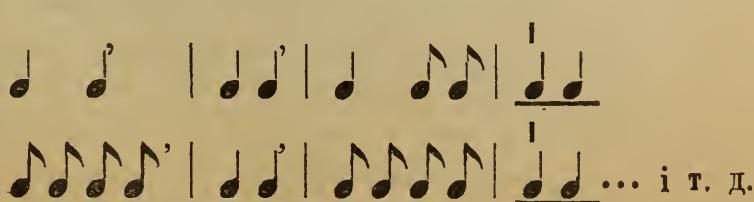
Т. зв.



Або ще інакшо:

*Ой не Байди мід горілочку
Та не день, не нічку, та не годиночку.*

Т. зв.



Шумковий ритм чуємо н. пр.

У сусіда хата біла,
 У сусіда жінка міла,
 А у мене ні хати ни,
 А ні жінки, худоби ни....

Колядковий ритм чуємо н. пр.

Ой закувала сива зазуля
 Та в лісі на терночку,
 Ой виправляла мати синька
 Своєго на війночку.

VI. Думи, се історичні пісні, які складають бандурісти (кобзарі) і які співують, а властиво більше рецитують бандурісти при грі на бандурі (кобзі). В думах нема музикального ритму, вірші дум не є ритмічними одиницями, але вони пощаїбільше римовані, а римовані так, що оден і той сам рим довго чути, доки не знайти його інший рим, що знов так само довго повтаряє ся. Н. пр.

Не сіза зазуленка в темнім лузії кувала,
 Не дрібна я пташка в садку щебетала:
 Се сестра із братом з далека розмовляла,

Поклін посылала:

„Братику мій мілий,
 Як голубонько сізай!

Прийді до мене із чужої сторони,
 Навісті мене при лихій годині!“

— „Сестро моя рідненька,

Як голубонька сизенька!

Як я маю прибувати,

Тебе навіщати

За тёмними за лісами,

За далінами за степами,

За бістрими за водами?...“

— „Через темний ліс ясним соколом лети,

Через бістрій води білим лебедем пливи,

Через степи далекі перепілочком біжи,

На моїм, брате, подвірю ти голубоньком пади,

Добре слово заговори,

Мое серце сирітське звеселі!

*Чужі, брате, сестри з добму Божого ідути,
 Всі як пчілоньки гудуть,
 На хліб, на сіль людий закликають,
 Менеж, брате, слівом не займають
 Мов в очи не знають...“*

На лад пісень народних почали поодинокі люди складати вірші, які тим ріжпяться від пісень народніх, що вони не призначенні для співання, а для читання або декламовання. Такі вірші називаємо штучною поезією.

В штучній поезії уживаються по частині рускі народні ритми, а по частині чужі.

З руских народних ритмів в штучній поезії найбільше улюбленний коломийковий вірш у всіх своїх відмінах. Н. пр.

1. *Думи мої, думи мої, лихо мені з вами!
 На що стали на папері сумними рядами?
 Чом вас вітер не розвіяв в степу як пиліну.
 Чом вас лихо не приспало, як свою дитіну?*
 (Шевченко.)

*Шуми, вітрє, шуми буйний на лісі, на гори,
 Мою журну неси думу на підлісокі дубри.
 Там спочинеш, моя думко, в зеленій сосній,
 Журбу збудиш, натішиш ся у лихій годині.*

(Шашкевич.)

*Мово рідна, слово рідне, хто вас забуваве,
 Той у грудях не серденко, тілько камінь має.
 Як ти мову мож забути, котрою учіла
 Нас всіх ненка говорити, ненка наша міла?*
 (Воробкевич.)

*Розвивай ся, лозо, борзо, зелена дібріво!
 Оживас омертвіла природа націво..
 Оживас, розриває путь зимовії,
 Обновляєсь в світі сила і сьвіжі надії.*
 (Франко.)

2. *Пішов козак молодий в далеку дорогоу,
 Кинув жінку молоду та хату убогу.*

*Повертає за сім літ, хату оглядає,
Дивується сам собі, хати не пізнає.*

(Руданський.)

3. *За горами гóри хмарами повійті,
Засіяні гбрéм, кровію політі.*

(Шевченко.)

4. *У перетику ходила по оріхи,
Мірошника полюбила для потіхи.*

(Шевченко.)

5. *Ой сів же він при столику при сьвітлі думáв,
Писанечко дрібнесеньке, а він го читáв.
Писанечко дрібнесеньке, листочек як сніг,
Склонив же він головоніку к столови на ріг.*

(Фед'кович.)

6. *Ой вийду я з хáти таї стану гадáти,
Коби то не зброя, не білі кабáти,
Ой тож бим полéтів як куля, як кріс,
Дем орлом родíвся, дем соколом ріс.*

(Фед'кович.)

- 7.¹⁾ *Оттак, Николаю, вкраїнські вірлята
І веселять душу ѹ серце загрівають,
Оттак, Николаю, руські соколята
То в голос, то з тýха матери співáють.*

(Шашкевич.)

Коломийкóвим рýтмом, але без рýму зложена отся поéзия (Руданського переклáд „Ілїяди“ і „Боротьби миший з жабами“):

*Аж до неї мóвив Гектор шеломéнний :
„Не їди моя мати вина діставáти ;
Вино отумáнить і сили позбáвить.
Не съмію і Дію брудними рукáми
Вино проливáти ; гріх тому молýтись,
Хто так осквернівся кровю і розббем.
А зberи ты, нéнько, молодиць повáжніх,
Та піди з кадýлом до храму Палляди
І вíзьми найкráщу, найдовшу намітку,*

¹⁾ З перехрéстними рýмами.

*Якал є в добі тобі наймиліша,
І поклади в ноги красної Паллади.*“

(Іліада VI. 263.)

Приміри шумкового ритму:

*Над Дніпровою сагбою
Стойть явір між лозою,
Між лозою з ялиною,
З червоновою калинбою.*

(Шевченко.)

*Вже сонічко пригріває,
Теплий вітер подуваве,
І річенъки забреніли,
Темні луги зашуміли.*

(Головацкий.)

*Суне, суне чорна хмара
Наче війско із полудня,
Короговки сонце вкріли
За горою бубни бубнятъ.*

(Франко.)

*Ой щебечуть соловії,
Розвивають ся лелії,
Цвіти сиплють ся з вишень ;
Пара голубів гуркоче,
Наче слухати не хоче,
Соловейкових пісень.*

(Пачовський.)

*Нехай гнеть ся лоза,
Куди вітер погне,
Не обходить вони
Ні тебе, ні мене.*

(Руданський.)

Приміри колядкового ритму:

*Сонце захбдить, гори чорніють,
Пташечка тихнє, поле німіє,
Радіють ліоди, що одпочинуть.*

*А я дивлюся і серцем лінку,
В темний садчик на Україну.*

(Шевченко.)

*Цвітка дрібна́л молила нені́ку,
Весну ранені́ку: Нене рідна́я,
Вволи ми волю, дай мені́ долю,
Щоб я зацвіла, ввесь луг скрасі́ла,
Щоби я була як сонце лісна,
Як зоря красна, щобим згорну́ла
Весь світ до себе.*

(Шашкевич.)

Б. Чужі ритми.

У інших народів поезія має зовсім інші пітомі собі фόрми. Грéцко-латíнські вірші веє ритмічні, а метрічні, т. зи. не наголос (більше або менше піднесене гóлосу), а довгота або короткість складів є характеристичною циклічною будовою сих віршів. А що в руській (українській) мові не відріжнємо довгих і коротких складів, то такі чужі вірші ми (як Німці) скандуємо, т. зи. ритмúємо (довгі склади наголошуємо, а короткі лишаємо без наголосу). Таким чином сі чужі віршові фóрми зробилися придатними для руських (українських) поетів.

В середніх і нових часах почали у Провансальців, Французів, Італіянців і Німців свої римовані і ритмічні вірші, які привелися і у нас.

Чужі вірші ділять, по грéцькому і латíнському звичаю, на стóпи і розріжняють: ямб ($\text{^ } -$ т. зи. для нас $\text{b } \text{d}$), трохéй ($- \text{^ } = \text{b } \text{d}$), дактиль ($- \text{^ } \text{^ } = \text{b } \text{d } \text{d}$), а напéст ($\text{^ } \text{^ } - = \text{b } \text{d } \text{d}$) і т. д.

По три, чотири, п'ять або шість таких стóп складаються на оден вірш, а ті вірші ще в додатку часто на лад західноевропейский римують ся з собою або парами, або на перехрест. або і ще півакші.

1. Ямб. Тристопові вірші:

*Заснув глибокий став,
Заснув таємний гай...*

Десь пугач закричав:
 „Рятуй! Запомагай!“
 Прокинулись дуби
 Мов браві козаки
 На звуки боротьби,
 Розправили гильки,
 Мов чуточку всю біду...

(Одарка Ромапова.)

Чотиростопові вірші:

Ось бліснув метеор і згас
 Як у житю щасливий час,
 І на всесвітнім цвинтарі
 Лягли десь відламки зорі:
 Так розпадають ся сивіти,
 Живуть і гинуть без мети.

(Маковей.)

Чотиростопові вірші чергують ся з тристоповими:

Христос воскрес! Христос воскрес!
 Покинь мертвіцькі сні,
 Прокинь ся й ти, природо, днесь,
 Встань, весно, воскресни!

(Василь Щурат.)

З женьскими ринами:

Еней був парубок моторний
 І хлопець хоч куди козак,
 На лихо здав ся він проворний,
 Завзятійший од всіх бурлак...

(Котляревский.)

Пятирічкові вірші:

Людиня я. Де взяти такої вдачі,
 Щоб примхи всі у край перемогти?
 Нікчемних мрій ті пориви горячі —
 Як їх забути? Куди від них втекти?
 Все враз порвати...

(Грабовський.)

Неримовані т. зв. білі вірші:

Давно було. Діти маленьких двоє,
Побравши ся за руки, по квітчастих
Лугах підгірських стежкою вузькою
Поперек нив в жаркую літню днину
Ішли з села.

(Франко.)

Шестистоповіalexандрийські вірші:

Не вмре поезия, не згине творчість духа,
Поки живе земля, поки на їй живуть,
Поки природи глас людина серцем слуха,
Клопоти крамарські її ще не забуть.

(Самійленко.)

2. Трохей. Чотиростопові вірші:

Тихий сон по горах ходить,
За рученьку щастя водить,
І шумлять ліси все тихше,
Сон малі квітки колише:
Спіть, мої дзвіночки сині,
Дики рожі в половині!

(Маковей.)

Пятистопові вірші:

Я не жалуюсь на тебе, доле!
Добре ти вела мене мов мати.
Таж де хліб родити має поле,
Мусить плуг квітки з корінем рвати.

(Франко.)

3. Дактиль. Чотиро- і тристопові вірші чергують ся з собою:

З неба скотилася зоря промениста
В темну глибінь окетана...
В мірі порвала ся чесна та чиста
Жизнь, за братерство oddана.

(Старицький.)

Гексаметер:

Кепська порука, которую дає хто за злих і пікческих.

Двостих:

Весно, ты мучиш мене! Розсипаєш ся сонця промінем,
Леготом теплим пестиш, в сині простори маниши.

Хмари вовнисті немов ті клубочки штурляєш по небі,
І мов шовкові нитки дощ із них теплий снуєш.

(Франко.)

4. Анапест. Тристопові вірші почасти з женськими римами:

Я убогий родивсь. І в ті дні,
Як вмирати доведеть ся мені,
Тільки горе та стомлені руки,
Ta ще серце зотлілеє з муки
Я зложу у дубовій труні.

(Грінченко.)

Дуже рідко подібати в руській (українській) штучній поезії т.зв. силябічний вірш, де без огляду на ритм або наголос рішає лише скількість складів (силяб). Найчастіше ще стрічається у нас 11- і 13-складовий вірш. Н. пр.

Тодішній Галич великий, богатий,
Обіймав простирань на пять гдин хбду,
Вбирів ся в красні, золоті шати
Богатством ткані з гори аж до спбду.
Тут то сиали церкви і палати
І тверда кріость князівського роду.

(Могильницький.)

Зрадник од людий ласки не мати ме,
Сам він од себе в піщі тікати ме,
Його рідне слово в пісні не гріти ме,
Йому пісня в серці вуглем горіти ме.

(Метлинський.)

Свінцє лісне поміркло; світ пітьма насліла,
Вшир і здовж доокbla сум ся розлягає;
Чагарами пустыми тьма вовків завіла,
Над тіном опустілим галок гамір гріє.

(М. Шашкевич.)

Як чужі віршові фóрми, так саме і чужа строфова будова подібує ся у руских (українських) поетів. Змежи них трéба осо-

блíво назвáти сонéт, октáву і терцийну. Ритм в них звичайно ямбічний.

Сонéт складається з чотирóх строф: двох по чотири, а двох по три вíрші. В сонéті римується все пéрший вíрш із четвéртим, пáтим і óсмим, другий з трéтим, шéстим і сéмим, а девятый, десáтый і одинáйцятий римуються з дванáйцятим, тринайцятим і чотиринайцятим. Однак поéти часто рóблять рíжні зміни в рýмах.

Н. пр.

Сонет.

*Приходь же, весно: вже готові всі жи
Тебе, богине пишна, зустрічати,
І вглядівши твої зелені шати,
До тсбе вийдем з съпівами гучніми;*

*А ти устами пишними твоїми
Як рівних всіх нас станеш цілувати,
І от тої почнем ми оживати
І заміцнатись силами новими.*

*I забренить і полетить у гору
Наш съпів, окрілиний твоїм коханням,
І вславить він твої могучі чари.*

*Усе до одного пристане хору,
І гимн людий з пташиним щебетанням
В одній гармонії прониже хмари.*

(В. Самійленко.)

Октава се стрóфа з вісмýх вíршів. З них пéрший римується з трéтим і пáтим, другий з четвéртим і шéстим, а сéмий з óсмим. Н. пр.

*Ти звеш мене, ї на голос милий твій
З горячою любовю я полину;
Поки живуть думки в душі моїї,
Про тебе, неніко, думати не кину.
Як мрію чистую з найкращих мрій
Я заховаю в серці Україну,
І мрія та як съвітище ясне
Шляхом правдивим поведе мене.*

(Самійленко.)

Терци́на се стрóфа зложена з трох віршів. У нíй римується все пéрший вірш в трéтім, дрúгий із пéршим і трéтім віршом настúпиої стрóфи. Конéць терцинóвої стрóфи становить осібний вірш, який мусить римувати ся з дрúгим віршом остатної терцинії.

Н. пр.

*Сніжок паде. Летять листочки білі
Як у саді пахучий вишнї цвіт,
Коли вітрець порушить з легка гіле.*

*Сніжок паде... Оттак з забутих літ
Летять на мене незабуті мрії
Такі невинні, як лилеї цвіт.*

*Сніжок паде... Немов крізь мраку мріє
Якийсь далекий, добрий, красний съвіт,
Де все цвите, съмієть ся і ясніє —*

То спомини з моїх дитячих літ...

(Б. Лепкий.)

ДОДАТОК II.

ПИСЬМО ЦЕРКОВНО-СЛОВЯНСЬКЕ.

Русині мають релігійний обов'язок, учити ся читати ще і свої
квіти церковні. Книги сі, як ужо відомо, властиво не рускі
і друкуються ся навіть іншою азбуковою (кирилицею):

Я, Б, В, Г, Д, Е, Ж, З, І, Й, К, Л, М, Н, О, П, Р, С,
ѧ, Ѡ, в, г, д, е, ж, з, і, ѹ, к, л, м, н, о, п, р, с,
Т, Оѹ, Ӯ, Ӱ, Х, Ц, Ч, Ш, Ӯ, Ӳ, Ӷ, Ӹ, Ю, И, (Ӑ),
т, оѹ, ѹ, Ӱ, Ӳ, ц, ч, ш, Ӯ, Ӳ, Ӷ, Ӹ, ю, и, (Ӑ),

Ѡ, Ӯ, Ӱ, Ӳ, Ӯ, Ӱ, Ӳ.

ѡ, ѿ, ѿ, ѿ, ѿ, ѿ.

Сі буки називаються: аз, буки, відш, глаголь, доброб, естъ,
живите, зелб, земля, іже, іже зо слытною, како, любди, мислите,
наш, он, покой, рци, слово, твердо, унику, ук, ферт, хир, ци,
черь, ша, ѡца, ѿор, ѿору, ѿр, е, ять, ю, я, о, от, кси, пси, фтима,
ижиця.

є по голосозвуках значить тілько що е, з = з, и (найчастіше) в назвувку і по голосозвуках тілько ї, в кождім іншім
разі = u, оѹ і ѹ = y, ѿ не вимовляється, Ӯ значить тілько що
u, Ӷ = i (i), Ѡ (Ӑ) = я, ѡ = o, Ӯ = om, Ӱ = кс, Ӳ = ps,
Ӱ = фт (m, ф), Ӳ = i (u), по голосозвуках = e. Інші буки
мають таке саме звукове значення, що і відповідні буки в рускім.

Лк. XV. 11—32

Те місце читає ся
оттак:

Человѣкъ нѣкій
имѣлъ два сина. Человікъ нікий імі
два сина. У одного чоловіка
було два сині,

І рече юнѣй-
шій єю бѣ: отцѣ, даждь мнї
даждь мнѣ достой-
ностію часть имѣнія: і разділій імініє.
ї раздѣлій имъ имѣніє.

І рече юнѣйший єю
і молодший з них
достойную частію имінія: дайте мені частку маєт-
ку, що припадає на мене. І розділів їм батько
маєток.

І не по мнозѣхъ
днѣхъ собравъ всѣ
мній скінъ, ѿиде на
странѣ далече, і ту расточій імініє своє,
расточій имѣніє своє, живий блудно.
живый блѣдниш.

І не по мнозїх днех
собравъ все мній син, зібравши
все, пішов вдалеку стоянії
рану і там розтратив
свій маєток, живочій роз-
пустно.

Ізжівшъ же єму всѣ,
всѣ, бистъ гладъ бистъ глад кріпок на
крѣпокъ на странѣ странії той, і той на-
той, і той начатъ чат лишатися.
лишатися.

Колиже проїв усѣ,
настала страшenna го-
лоднечча у тій сторонї,
і він зачав бідувати.

І шедъ прилѣ-
пісѧ єдиномъ ѿ жи-
тель той стоялъ
ї послѣ єго на села
своѧ пастї свинії.

І шед прилїпіся е-
діному от житель той одного жителя той сто-
телъ той странії: і послâ єго на ронї; і той післâ єго
на поля свої, пасти
свїнї.

І желаше насы-
тиги чрево своє ѿ
рожеца, іже іадахъ яже ядяху свинії: і ник-
кинії: і никто же тоже дайше єму.
дааше єму.

І він рад був на-
повнити чрево своє
ріжками, що їх іли свїнї,
та віхто не давав їх
єму.

Въ себѣ же при-
шедъ рече: коли-
рече: колико наемни-
ков наемникомъ єї да комотця моєго ізбивають
моєго ізбывають хліби, аз же гладом то хліба, а я з голоду
хлѣбъ, азъ же глѣблю?
домъ гїблю?

Ісхаменувши ся ска-
зав: Скілько наймитів
зів: Скілько наймитів
мого батька мають на-
домъ гїблю!

Востав ілъ ко отпї
їдѣ моєму, і рекъ єму: отче, батька і скажу єму:

éмð: ôчe, согрëшихъ согріших на небо і пред Тату, я согріши в про-
на небо и предъ тобою:
тобою:

И ѿжè н'єсмъ I ужé н'єсмъ дос-
достóинъ нарецисѧ тойи нарешися синъ твой: і вже я недостóйний,
снъ твой: сотвори сотвори мя яко єдýнаго зробіть менé однýм з
мж іакѡ єдýнаго от наéмникъ твойхъ.
наéмникъ твойхъ.

И востáвъ иде ко отцу I востáв іде ко отцу
ко ѿїð своемð: єщe своему: єщe же єму да- батька свóго. Але ще
же ємð далéче сðифð, лéче сúщу, узрієго отéц колí він був далéко,
онзрѣ єго ѿїð єгѡ, его, і міл єму бисть, побачив его батько его,
и мýлъ ємð быстъ, і тек нападé на вію і жаль єму его стáло;
и тéкъ нападé на вýю его, і облобизá его.
єгѡ, и ѿблобызà єго.

Рече же ємð сынъ: Рече же єму синъ: А син кáже єму:
оchе, согрëшихъ на отче, согріших на небо Тату, я согріши в про-
небо и предъ тобою, і предъ тобою і ужé н'єсмъ тив неба і перед вáми,
и ѿжè н'єсмъ достó- достóинъ нарешися син і вже я недостóйний,
инъ нарецисѧ сынъ твой.
твой.

Рече же ѿїð къ Рече же отéц к рабів своїх: Принесіть одéжу саму пérшу і о-
равшмъ своимъ, из- бомъ своїмъ: ізнесіте одéжу саму пérшу і о-
несите ѿдéждъ пér- дежду пérвую, і обле- дягніть его, і лайтے
вью, и ѿблещите єго, ціте его, і дадіте пér- дягніть его, і лайтے
и дадіте пérстень на стень на руку его, і са- пérстень на руку его
рдкð єгѡ, и сапоги ноги на нозі: і чоботи на ноги.

И прикéдше те- I привéдше телéц I приведіть теля го-
лéцъ ѿпнитáнныи за- упитáнии ваколіте, і дóване і зарéжте его;
коліте, и ідше веселíмся: їджмо і веселімся,

лýмса:

Іакѡ сынъ мой Яко син мой сей що отсéй син мїй
сéй мéртвъ еї, и ѿ- мертв бі, і оживé: і із- мéртвий був і ожів,
живé: и ѿзгíблъ еї, гíбл бі, і обрітесь: погіб був і найшóв ся:
и ѿбрéтесь: и на- і начáша веселíтися. I почáли веселíти ся:
чáша веселíтисѧ.

Бѣ же сынъ єгѡ Бі же син его стá- А син его старший
стáрїй на селѣ: и рій на селї: і яко гря- був у полі. I надхо-

іако градий при- дий приближися к дому, лячі колі приближів
бліжися къ дому, слыша пісні і ліки: ся до хати, почув съпіви
слыша пѣніе и ліки:

И призвавъ єді- I призвавъ єдінаго I поклікав одногого
наго ѿ бѣговъ. ко- отъ отрокъ, вопрошаше, въ хлопцівъ і спитавъ ся:
прошаше, чѣдь оубо что єубо сія суть? Що бо се такѣ?
сїмъ сѣтъ?

Онъ же рече ємъ: Онъ же рече сму: А той каже сму:
іако братъ твой яко братъ твой пріиде: Що братъ ваш приишовъ,
пріиде: и заклѣ і заклѣ отецъ твой телца і зарізавъ ваш батько
бѣгъ твой телца бытия, яко здрѣва телягодоване, що отсѣ
питанна, іако здрѣва єго пріятъ. вновъ єго здорового ді-
єго пріятъ.

Розгнівався же, Розгнівався же, і Розсёрдивъ ся же він
ї не хоташе вийти: не хоташе вийти: отецъ і не хотів увійті. Тож
бѣгъ же єгѡ изъ- же єго ізшедъ моляше єго батько вийшовъ і
шедъ молаше єгò. егò.

Онъ же ѿвѣщавъ Онъ же отвіщавъ рече Він же відповівъ
рече бѣгъ: се толико отцу: се толико літ рап- батькови кажучи: Ось,
ліктъ работаю тебѣ, і шиколіже я стілько літ служу
ї николіже заповѣ- заповіди твої преступи, пих, і мні николіже дал вам, і ніколи заповіди
ди твої преступи, пих, і мні николіже дал вашої я не переступи, і мені ви ніколи
ї мні николіже есі козляте, да со дру- не дали ківляти, щоб-
далъ єсі козляте, ги своїми возвеселіяся я в приятелями своїми
козвеселіся, быхъ. повеселів ся.

Егда же синъ Егда же синъ твой Як же приишовъ синъ
твой сей. и зъядый сей, ізядий твоє імінє ваш отсей, що з роз-
твоє імінє съ лю- з любодійцами, пріиде, пустниками проїв ваш
водѣйцами, пріиде, заклал есі сму телца маєток, зарізали ви для
заклалъ єсі ємъ питомаго. него телягодоване.

Онъ же рече ємъ: Онъ же рече сму: А він сказавъ сму:
чадо, ты всегда со чадо, ты всегда со мною Дитіно, ти все є зо
мною єсі, и всѧ есі, і вся моѧ твоѧ мною, і все, що моє,
моѧ твоѧ суть.

Возвеселитися Возвеселитися і А трéба булó ве-
ї возврадовати подо- возврадовати подобаше, селити ся і радувати

вáшe, іáкѡ братъ яко брат твой сей мертв ся, що брат твій отсéй твóї сéй мéртвъ бѣ, бі, і оживé: і ізгíбл бі, мéртвий був і ожíв, по-
н южнвè: и изгíблъ і обрíгеся¹⁾). тýб був і найшóв ся.
бѣ, и юбрéтесѧ.

¹⁾ Зрéштою так докладно бúкva в бúку церкóвних книг зви-
чайно не читáють; але рýщать єщé при чýтаню текст бóльше або
меньше, щоби був для народу яко-тако зрозумíлий. Так читáють н. пр.:
ізнесítе, облецítе, заколítе, веселíм ся, никтóже (нёхтóже), прийт,
тъми, амíнь (амíнь)... зáмість ізнесítе, облецítе, заколítе, веселíм ся,
никтóже, прíйт, тъми, амíнь...; відтак змінюють наголос:
настí, наситíти, енітíй, ідé, отідé, обрíté ся, приближí ся,
работаю, хóщу, упýтанній, єю, тбя, сíя, моéго, моéму, своéму,
стрáну, свíнія, рýку, тéлец, тéлица, отрбк...

З М И С Т.

	СТОР.
Введене. Мова, Русини, Словяни, церковно-слов'янська мова, писателі рускі (українські)	3
І. А. Звуки .	7
Звуки мовні	7
Голосозвуки	7
Шелестозвуки	9
Склади	12
Наголос .	13
Зміни звукові	14
1. Уподібнене шелестозвуків .	15
2. Мягчене	18
3. Зміни в визвуку .	21
4. Зміни в назвуку	22
5. Голосозвуки без наголосу .	22
6. Опуст і вставка голосозвуків	23
7. Перезвук ікане (повноголос)	24
8. Деякі давні зміни звукові .	25
9. Перезвук словотворний .	26
10. Приподоблюване і людова етимологія	27
Б. Букви	29
Руска правопись	29
I. Якими знаками означують ся звуки рускої мови	30

II. В котрих разах зазначає ся в правописі по-		
ходжене слова		35
III. Як писати чужі слова		37
IV. Правила правописні, що не доторкають зву-		
ків мови		40
II. А. Словотворене		45
Части мови і їх поділ		45
Пень і закінчене		48
Слова питомі і чужі		49
Корінь		51
Наростки, приставки, зложене		52
I. Наростки		53
1. для творення іменників		54
2. для творення прикметників		58
3. для творення дієслів		60
4. для творення прислівників		62
II. Приставки		63
III. Зложене		65
Види дієслів		66
Наростковане і приставковане		69
Перегляд		73
Б. Про значінє слів		81
III. Відмінюване		85
A. Відмінюване імен		85
I. Іменники		87
1. Рід мужеский		89
2. Рід женьский		102
3. Рід середний		109
4. Іменники без однини		115
5. Іменники невідмінні		116
6. Чужі імена власні		116
II. Прикметники		117
III. Займенники		121
1. Займенники особові		122
2. Займенник зворотний		122
3. Займенники присвоїні		123
4. Займенники вказуючі		123
5. Займенники питайні		124

	СТОР.
6. Займенники відносні	125
7. Займенники неозначені	125
IV. Числівники	126
1. Числівники головні	126
2. Числівники порядкові	129
Б. Відмінюване дієслів	130
IV. Складня	147
A. Речене	147
Речене поєдинче	147
Поодинокі частини речення	149
1. Присудок	149
2. Підмет	151
3. Предмет	152
4. Придаток прислівниковий	153
5. Придаток прикметниковий	154
Згода	155
Опуст частий речень	157
Сполучка речень	157
Речення сполучені рівнорядно	159
Речення сполучені підрядно	162
Б. Переписане	168
В. Части мови в реченні і форми відмінювання	171
Про рід і число	171
Про відмінки	175
Відмінок 1-ий	175
Відмінок 2-ий	175
Відмінок 3-ий	180
Відмінок 4-ий	180
Відмінок 5-ий	181
Відмінок 6-ий	181
Відмінок 7-ий	186
Про прикметники	186
Про особи	187
Про займенники	188
Про числівники	189
Про дієслова	190
Про прислівники	194

	СТОР.
Про приіменники	197
Про злучники	205
Г. Про лад слів у речепю	209
Додаток I. Руске віршоване	213
А. Рускі народні ритми	214
Б. Чужі ритми	228
Додаток II. Письмо церковно-слов'янське	234

Азбучний показчик.

(Числа товсті вказують §.)

a (голосозвук) 2, 3, *a*, *я* замість *ї* 35, 1,
а (злучник) 245, 2, 351, 2, 352.
азбука 39, 41.
апальтоя 37.
б (шелестозвук) 6, в визвуку 26, 3, перед
перед безголосими шелестозвуками 44;
-*б* (*би*) 48, 6, 344.
бажане 220.
безголосі шелестозвуки 6, 7, 44.
бездіметові речена 226.
бесіда пряма а залежна 249.
би 344; *бим*, *бись* 217.
бодай 342.
будучість 208, 332, 333.
букви 39—42, великі б. початкові 46.
було, бувало 340, 341.
бути 217, (*злучка*) 225, 329.
в (буква і звук) 5, 7, 42, 4, перед без-
голосими шелестозвуками 18, 1,
в визвуку 26, 6, в назвуку 27, 1,
вставше 31.
види дієслів 54, 82—104.
визвук, зміни в визвуку 26.
випад шелестозвуків 20, голосозвуків
28, 2.
виказові речена 252, 3, 245 при са-
мім кінці.
відмінка 116; відмінок 1-ий підметовий
284, 285; відм. 2-ий 286—301,
означає походжене, причину, твор-
ця, родовід, матерію, цілість 287,
тагунок, властителя 288, принадлеж-
ність, відм. пайковий, підметовий,
предметовий, часу, місця, порівня-
ння, причини 290, відм. пайковий
підметом або предметом 291, при-

числівниках 292—296, в реченах
зашерчених 297—299, у безпідмето-
вих реченах 300, з приіменниками
301, 2-ий відм. замість 4-ого 125,
145, 155, 170, 183, відм. 3-ий
предметовий 302, з приіменниками
303, етичний 325, замість 7-ого
130, 154, 173, 184, відм. 4-ий
предметовий, часу, простору, міри
304, предметовий в реченах без-
підметових 305, з приіменниками
306; відм. 5-ий 307, як відмет 308;
відм. 6-ий 309—314, начин, засіб,
ріжниця, причина, посередник, міс-
це, вид, форма, спосіб, роля, при-
судок 309, відм. присудковий 310—
313, з приіменниками 314; відм.
7-ий 315—317.
відмінюване 116—218, імен 116—205,
іменників 121—168, приіменників
169—176, замінників 177—199,
особових 185, зворотного 186, при-
своїв 187, вказуючих 188—190,
питайвих 191, відносних 193, неоз-
начених 195—199, числівників
200—205, дієслів 206—218, спри-
ставкованих 212.
відносні замінники 193, речена 252, 1.
віршоване гл. додаток 1-ий.
вісім 35 нотка 1
власні імена 51, 1, як писати 45, 3; 46
в, відмінюване чужих ім. власних
167, 168.
вставка голосозвуків 30, шелестозвуків
21, 31.

- г 8, із к 22, г в визвуку 26; 4, нставне 31, перед ь 35 потка 1, перед безголосими шелестозвуками 18, 1, м'ягчене 23, г а 43, 6.
- гадка гл. речеві.
- глаголиця 39.
- головні числівники 200; речеві головні 222, 242, 243.
- голосові шелестозвуки 6, 7, 18, 44.
- голосозвуки 1—5, без наголосу 28, 29, 43, 1, 2.
- гражданка 39.
- гть — ч, гти — чи 22.
- гти — чи 35 потка 1.
- г 6, 12 (потка), в визвуку 26, з, г а г 43, 5.
- гатункові імена 51.
- д 6, 11, 12 (потка).
- давноминувшість 211, 340.
- двійня 117, 278, у імен. муж. 131, жен. 146, серед. 156.
- двозвуки (голосов.) 4, 5, (шелестозв.) 9.
- двохропка 263, 264.
- дзвінкість 2.
- дієіменник 210, 213, 336, із злучниками 337, приказовий 334.
- дієприкметники 210, 338.
- дієприслівники 210, 338.
- діеслов'я 50, д. помічні і способові 54, класи діеслів 73, види 54, 82—104, діеслова доконані і недоконані 82, протягові і наворотові 83—88, паростковане і приставковане діеслів 89—103, перегляд 104, особи, числа, часи, способи, стани 206—209, форми діесловні 210, відмінюване 206—218, діеслова перехідні 230, складна 329—338.
- ділене слів 47.
- доконані діеслова 54, 84.
- дрожачі шелестозвуки 8.
- дт — ст 22.
- е 3, 28, 1, 43, 1. е замість е 23, 24.
- еліptичні речена 241, 251, 1.
- етимологія людова 38.
- етичний, З-ий відмінок 325.
- е 5, 2, 46, 6.
- ж 7.
- жіночий рід 119, 120, 270—272.
- з зъ 6—12; з перед ь 33 потка 1, прі іменник з 346, 349, як прислівник 350, приставка 78, як писати 44, з.
- заіменники 50, групи 52, відмінюване 177—199, складна 324—327, 356, 357, з. особові 185, 324—326, зворотний 186, присвояні 187, вказуючі 188, 189, 273, 327, питайні 191, 327, 2, 3, 4, 356, 1, відносні
- 193, 327, 4, 356, 1, неозначені 195—199; частіції заіменників 190, 192, 194, 198.
- закінчене 56.
- замірова звязь 245, 6, речеві замірові 252, 5.
- запинка 260—264.
- збірні імена 51, з.
- звуки мовні 1—38.
- згода 237—240.
- зложене слів 80, 81.
- злучка 225.
- злучники 50; співпорядковуючі 351, 352, підпорядковуючі 353, 354, як прислівники 355.
- звіні звукові 17—38.
- зваки наведені 267.
- значінне слів 105—115.
- и 3, 43, 1, з.
- ї 7, 11, 42, з, 6.
- и вимова 35, 2.
- ї 3, 43, з, 4.
- ї 42, 6, 43, 4.
- іс, -із 43, 4.
- ікане в складі замкнутім 32, 33.
- імена 50, власні 45, з, 46, 1, 51, 167, 168, гатункові, збірні, матерій 51.
- іменники 50, відмінюване 116—168.
- к' 6, 11, 12 потка, перед ь 35 потка 1.
- кирилиця 39.
- класи діеслів 73.
- корінь 62.
- кропка 258
- кт — хт, кти — чи 22.
- л, лъ 7, 10, 11, 42, 6, л перед -чик, -шина, -ший, -ство, -ский 43, 5.
- лад слів 356—358.
- людова етимологія 38.
- м 8, 11.
- матерій імена 51.
- минувшість 208, 331.
- множина 117, 278—283.
- мова мертві, письменна стр. 3.
- можливий спосіб 208, 344.
- мужський рід 119, 120, 270—272.
- мл — мл.. 35 потка.
- мягкі шелестозвуки 10.
- мягчене 23—25, лъ, нъ тверднуть перед е 24; н, б, ж не спиняють мягчевя 25.
- н, нъ 8, 10, 11, н перед -чик, -шина, -ший, -ство, -ский 43, 5.
- наворотові діеслов'я 54, 83—104.
- наголос 14, 15, наголос речена 15, ріжний наголос 15, по числівниках, у прислівників 16.
- назвук, звіні в назвуку 27.
- най 342.
- парічія, піднарічія стр. 4.

наростки 65, для творення іменників 66—69, прикметників 70—72, дієслів 73, 74, прислівників 75, чужі 67
 наростковане дієслів 73, 89—104.
 наслідкова звязь 245, 4, речена наслідкові 252, 4.
 не 345.
 недоконані дієслова 54, 82—104.
 нехай 342.
 ні 345.
 посіві шелестозвуки 8, 10, 11.
 о 3, 28, 1, 43, 2.
 -ований, -уваний 43, 2.
 одна 117, 278—283; іменник без однини 164.
 оклики 50.
 окличник 258.
 опуст голосозвуків 30, шелестозвуків 20, частий речена 241.
 особи 206, 320—323.
 п 6, 11.
 павза 265.
 пень слів 56, 63.
 перезвук ікане 32, 33, и словотворний 36.
 перепишане 257—267.
 перечка 345.
 післиві форми дієслів 74
 питайні займенники 191, 327, 356, 1;
 речена питайні 220, 2, 252, 245
 при ківці.
 питайник 258.
 питане 220, 2, 327, 2.
 питомі слова 57.
 підмет 221, 226, 227.
 підметний стан 209.
 підметові речена 226, 2.
 побічні речена 222, 242, 243, 247—256.
 повноголос 33.
 помічні дієслова 54.
 порівпуване 72.
 порівнюючі речена 252, звязь пор. 245.
 початкові букви 41, 46.
 правопис 39—49.
 предмет 221, 228—230
 предметний стан 209.
 предметові речена 247, 3.
 придаток прислівниковий 221, 231—233, прикметниковий 221, 234—236.
 придиховий звук 8, 11.
 прикметники 50, відмінюване 169—176,
 уживане прикметникових і іменнико-
 кових форм 318, 319.
 прикметникові речена 247.
 прилади мовні 1.
 приподоблюване 37.

припустова звязь 245, речена прип. 252.
 прислівники 50, 55, 339—345.
 прислівникові речена 247.
 приставки 77—79.
 приставковане дієслів 77, 78, 89—104.
 присудкові речена 247.
 присудок 221, 223—225.
 причинові речена 252, звязь прич. 245
 проривні звуки 6.
 протиснені звуки 7.
 протягові дієслова 83—104.
 прямий спосіб 208; бесіда прима 249.
 р 8, 11.
 разом писати 48.
 речена поєдинче 219, групи гадок 220,
 часті речена 221, 223—236, речена головні а побічні 222, 242,
 243, реч. безпідметові 226, еліптичні 241, 251, 1, р. сполучені рів-
 порядно 244—246, звязь злучна,
 протиставна, причинова, наслідкова,
 умовна, замірова, припустова, порів-
 нююча, часова, висказова, питайна
 245, речеві стягнені 246, 251, 2, р.
 сполучені підрядно 247—256, р. при-
 судкові, підметові, предметові, прислівникові, прикметникові 247, р.
 скорочені 251, 2, 523—526, речена
 відносні, питайні, висказові, наслід-
 кові, замірові, причинові, припусто-
 ві, порівнюючі, часові, умовні 252.
 роди 119, 120, 270—277.
 розділка 48, б.
 роззів 31
 с, съ 7, 10, 11.
 самозвуки = голосозвуки.
 середній рід 119, 120, 270—277.
 середник 263, 264.
 синоніми 113
 -ский, -ський 43, 5.
 склади 13.
 скобки 266.
 скорочені речени 251, 2, 253—256.
 скорочена 49.
 слово 1, слова питомі а чужі 57—61;
 словотворене 50—104.
 слов'янські мови стр. 4.
 співзвуки = шелестозвуки.
 сполучка речень 242, 243.
 спосіб висказу, прямий, приказовий,
 можливий 208.
 способові дієслова 54.
 стан підметний а предметний 209.
 степенюване 72.
 стягнені речена 246, 251, 2.
 т, тъ, 6, 10, 11, 12 потка.
 тверді шелестозвуки 10.
 тверджене 220.

теперішність 208.

тт — *ст* 22.

у 2, 3, первісно *ен* 34.

умовна звязь 245, речення умовні 252.

уподібнене шелестозвуки 18—22, злек-
шено шелестозвучних труп 20—22.

ж 7, 11, 12 потка.

х 7, 11. *х* перед *ъ* 35 потка 1.

и, *и* 42, *з*, *и* перед *ъ* 35 потка.

церковно слов'янський гл. введене, церк-
слов. письмо гл додаток 2-ий.

ч 42, *з*.

часи 208.

часові реченні 252, звязь часова 245.

часті мови 50, в реченню 268; часті

реченні 221, опуст частій реченні
241

чи 343, 352, 354.

числа 117, 118, 207, 278—283

числівники 50, 53, відмішовані 200—
202, числівники поділові 203, при-
слівники числівникові 204, числів-
ники порядкові 205, уживані чи-
слівників 292—296, 328.

чужі слова 58—60, як писати 45.

и 7, 11.

щелестозвуки 6—12, проривні 6, про-
тищені 7, дрожачі, носові, приди-
хові 8, безголосі, голосові 6, 7, 44,
двозвуки 9, тверді, мягкі 10, та-
блиця 11, 12

и 42, *з*

ю 42, *з*.

ль 2 потка.

я 42, *з*, первіспо *ен* 34.

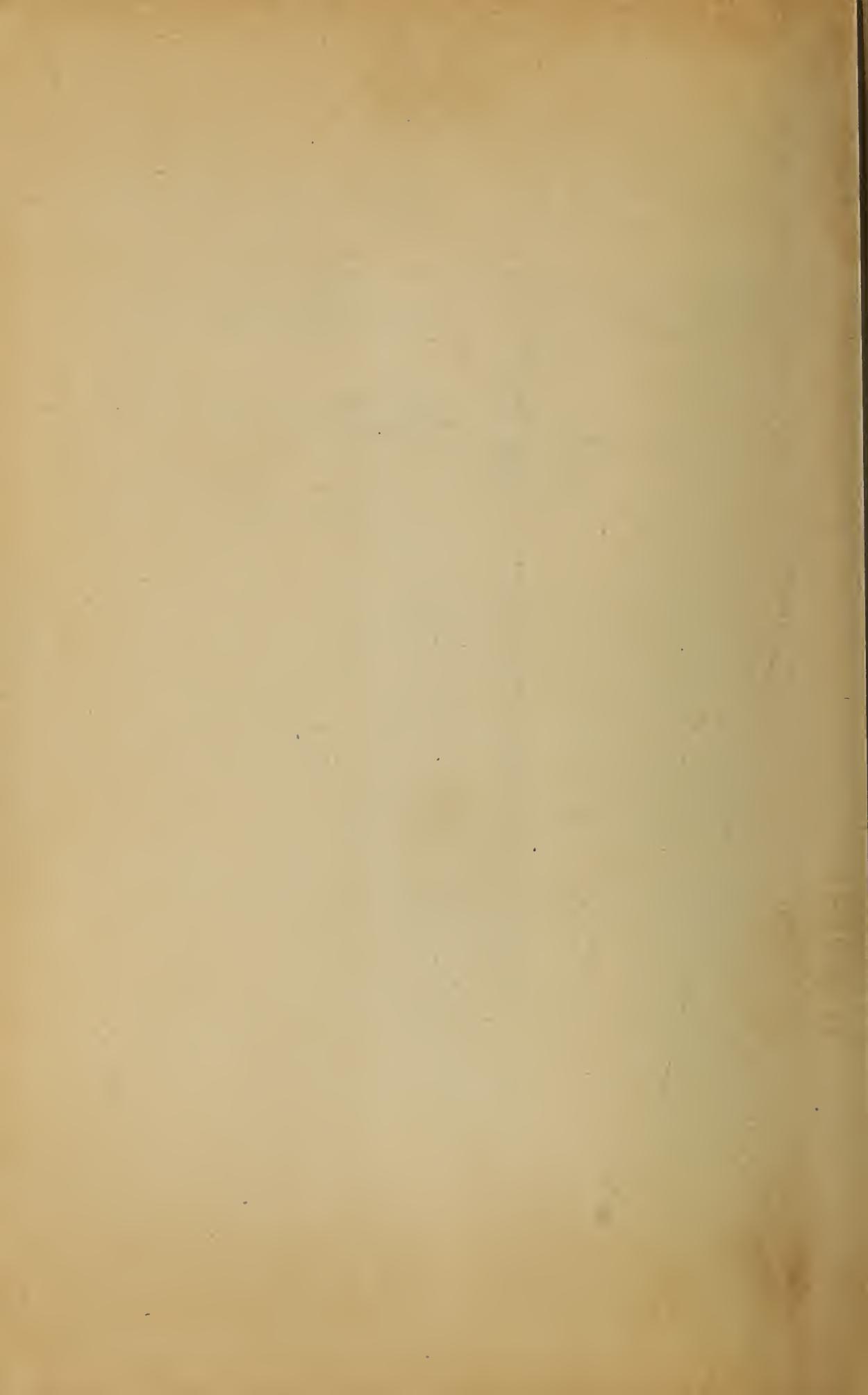
ъ 42, *з*, 30, 43, *з*.

и 35, *з*, 30.

ъ 2 потка.

П о м и л к а.

Стр. 31 р. 16 з д. чит. шелестозвуком зам. голосозвуком.



**University of Toronto
Library**

**DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS
POCKET**

LaU.Gr 583356
S6395ukr Smel-Stacki, Stephen

Українська граматика.

Transliterated: Ukrains'ka hramatika.]

Acme Library Card Pocket
LOWE-MARTIN CO. LIMITED

